EDICION DE 22 PAGINAS
Año XV Núm. 5,113
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 15 DE ENERO DE 1931.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy: Buen tiempo. Muy caluroso. Mínima 14 grados. Máxima 30 grados.— Oficina Meteorológica de Chile.

"La confianza en el porvenir económico de Chile es amplia en el exterior"

DECLARA EL MINISTRO DE HACIENDA, DON CARLOS CASTRO RUIZ

"El comentario tendencioso dejado caer en círculos bursátiles o centros sociales, ha contribuído a la abstención inversionista más que ningún otro hecho". — "Debemos tener fe en nosotros mismos para responder a la confianza que en nosotros se deposita en el exterior". — "Sin vacilación, el Gobierno ha preferido el trabajo al albergue".

El señor Ministro de Hacienda nos ha entregado ayer la siguiente declaración:

"La consolidación salitrera termina ya su última etapa legal y financiera. Las informaciones que he tenido del presidente de la Delegación Financiera, en los Estados Unidos, señor Pablo Ramírez, me permiten afirmar que la nueva organización puede entrar muy luego en funciones, desarrollando gradualmente su vasto plan de reorganización de la industria. Atendiendo a características del mercado americano, posiblemente será necesario adaptar en puntos no fundamentales la estructura económica de este organismo a esas modalidades. Valiosa ha sido la cooperación prestada a estas negociaciones por el Embajador señor Dávila.

Esta fusión de todos los intereses salitreros es, a mi juicio, el acto de proyecciones más trascendentales que S. E. el Presidente de la República ha realizado durante su Gobierno.

En 1923, el Embajador en Washington, señor Mathieu, que seguía con vivo interés la experiencia de consolidación de las grandes industrias americanas, que había obtenido una apreciable reducción en los costos de explotación, y una inteligente distribución que permitía presentarse a los mercados mundiales en condiciones de ventajosa competencia, para cuyo efecto se suspendió para el exterior la ley contra los trusts, sometió al Gobierno un esquema de consolidación de la industria salitrera.

En 1927, al partir a Londres a hacerme cargo de la Gerencia del Banco de Chile, el Excmo. señor Ibáñez, que desde su estada en las guarniciones del norte, había comprendido que la falta de unidad en que se desenvolvía la industria salitrera, la condenaba fatalmente a ser eliminada del mercado de abonos, me recomendó estimular la formación de entidades que lentamente fueran absorbiendo las pequeñas compañías que trabajan en condiciones desfavorables, tanto en maquinarias como en procedimientos, para preparar, así, la consolidación total del futuro.

El Banco Anglo Sud-Americano y el Banco de Chile, unieron sus esfuerzos para hacer viable esta aspiración

La renta salitrera, que en ocasiones constituyó un 60 por ciento de la entrada total del Estado, fué sustituída con admirable espíritu de previsión por el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, por otras fuentes tributarias, de manera que hoy esa renta no llega al 14 por ciento de los recursos del presupuesto. No ha sido, pues, una necesidad fiscal imprescindible la que determinó en el ánimo del Presidente esta consolidación. Fué un concepto económico más elevado. La industria salitrera constituye la vida económica del país en el norte, porque es la fuente principal de energía de esa región, y en el sur su prosperidad está estrechamente vinculada a la capacidad consumidora de ésta.

Presentado el proyecto de ley, el Presidente urgió su inmediato despacho, en vista de que el consorcio bancario inglés-americano-francés-alemán-holandés, tenía lista la totalidad de los recursos para financiar el plan de tres años de organización. Diversas circunstancias retardaron el despacho de la ley hasta mediados de agosto, época en que acababa de producirse el pánico financiero de Nueva York, con la consiguiente dispersión del grupo bancario. Las negociaciones financieras actuales de Nueva York han debido, pues, llevarse a cabo en un mercado que convalece lentamente de una de las crisis más serias que registra la historia económica del mundo.

En su reciente viaje a Sud América del Presidente Hoover, visitando la zona salitrera, observó, con su experiencia de hombre de negocios que había dirigido varias de las más grandes empresas mineras del mundo, que la consolidación en una sola mano de esta industria, era un problema elemental.

Naturalmente, la formación de una entidad económica de esta magnitud, con influencia decisiva en la marcha del país, no podía constituirse al margen del Estado sin grave peligro para la independencia moral de éste; y esta consideración de orden público movió al Presidente de la República para modelar la ley de su constitución sobre el principio de la participación del Estado en la nueva organización, con intervención decisiva en su directiva.

La simple noticia de esta idea del Gobierno, hizo posible un acercamiento con los sintéticos que estaban dispuestos, poco antes, a no aceptar ninguna nueva tregua en la guerra de precios a que se habían lanzado; y el espíritu revelado por ellos en las conferencias de París y Berlín, manifiesta su leal propósito de llegar a acuerdos de larga duración, que permitirán desenvolver el plan de organización de la industria salitrera en un régimen de tranquilidad de mercados.

Pocos días antes de hacerme cargo del Ministerio, el Director de uno de los más grandes Bancos de Nueva York, me declaraba que esta consolidación había



Don Carlos Castro Ruiz, Ministro de Hacienda.

producido una espléndida impresión en los centros financieros de Europa y Estados Unidos, agregándome que después de visitar los países sudamericanos del Atlántico, podía asegurarme que los efectos de la crisis mundial que se hacían sentir en ellos, con suma rudeza, no los veía en Chile con esa intensidad, debido, a su juicio, a dos factores: la estabilidad monetaria, garantizada por la sabia política con que el Banco Central manejaba sus poderosos recursos de oro que hacían imposible toda tentativa especulativa, y el mantenimiento del orden público durante seis años consecutivos en un ambiente de paz industrial, creado por la acción equitativa del Gobierno entre patrones y obreros.

En realidad, estos dos factores han producido confianza pública en el exterior. Conozco casos, como el de los dueños de las Compañías de Tracción y Teléfonos, que para el ejercicio financiero de este año han autorizado sólo para Chile, entre sus cien o doscientas compañías filiales en diversas partes del mundo, la inversión de fuertes capitales. La poderosa firma inglesa Dunlop & Co., estudia la creación en Chile de una planta destinada a producir neumáticos y otros artículos de la industria del caucho, accediendo a un deseo de S. E. el Presidente de la República, y la firma americana Curtiss, cuya primera máquina construída aquí acaba de ser ensayada en Los Cerrillos, eligió a Chile por sus características industriales para establecer la primera fábrica de aeroplanos en Sud América.

Como vemos, la confianza en el porvenir económico de Chile es amplia en el exterior. La desconfianza está puertas adentro. Como lo dijo el economista inglés Keynes, en artículo que he leído recientemente, esta crisis deriva en un 40 por ciento del exceso de producción sobre el consumo, y en un 60 por ciento de un fenómeno psicológico de temor inversionista. Entre nosotros ha producido menos mal el primer factor que el segundo.

"El comentario tendencioso dejado caer en círculos bursátiles o centros sociales, ha contribuído a la abstención inversionista más que ningún otro hecho." El Gobierno está dispuesto a investigar hasta su fuente primera todo rumor de este género, y aplicar severa sanción a sus autores. Y en estos pánicos artificiales, son, precisamente, las gentes más modestas las que tiran al mercado sus papeles, para salvar de la catástrofe malévolamente predicha, sus economías de toda la vida. El hombre de negocios de mediana cultura desestima esas alarmas y no sufre sus consecuencias.

Como ejemplo típico de esto, puedo citar el caso que hace pocas semanas varias personas que, siguiendo una tradición respetable de considerar las acciones del Banco de Chile como inversión no sujeta a fluctuaciones, casi como un consolidado, venían a preguntarme a mi oficina del Banco Anglo si liquidaban esos valores, por el rumor criminal circulado de que el Banco de Chile había tenido en su último balance semestral una pérdida de 15 millones de pesos. Y la especie insidiosa venía precisamente en los momentos en que el ejercicio financiero del Banco de Chile había sido uno de los más sólidos de los últimos años. La prudencia con que ha sido manejada esta institución, que le ha permitido acumular recursos tangibles en sus valiosas propiedades y valores, no bastaban a ponerla a cubierto, como ha ocurrido también al Banco Central, del ataque de los elementos que siembran la desconfianza para producir dificultades al Gobierno.

La colocación de los Vales del Tesoro a corto plazo, que es la práctica uniforme de los Gobiernos de Estados Unidos e Inglaterra, para hacer frente a los gastos públicos en fechas que no coinciden con las entradas, ha sido la mejor demostración de la solidez de nuestras instituciones bancarias chilenas y extranjeras que ajustan su vida a las sabias normas fijadas por la Superintendencia de Bancos.

En resumen, debemos tener confianza en nosotros mismos para responder a la confianza que en nosotros se deposita en el exterior.

Como Sub-secretario de Relaciones Exteriores y de Ferrocarriles, viví en un régimen administrativo en que el Parlamento compartía las funciones del Ejecutivo casi sin restricciones. Hoy no he recibido ni una sola carta de un miembro del Congreso que envuelva la recomendación del despacho de un negocio o la designación de un empleado. En cambio, numerosos parlamentarios, verbalmente o por escrito, me han ofrecido su decidida cooperación exenta de todo egoísmo.

Los diversos Departamentos de Estado continúan cooperando a la severa política de economía recomendada por S. E. el Presidente de la República, y mi antecesor, el señor Philippi, me manifestó que al aplicar su plan de reducción de gastos el año pasado, sus colegas de Gabinete le habían prestado una efectiva colaboración, y especialmente los Ministros de Guerra y Marina, que le habían entregado la más alta cuota de reducciones.

Frente a la situación de desocupación producida por las condiciones económicas de la industria salitrera, el Gobierno ha reducido su programa de obras públicas a aquellos trabajos que permitan absorber el elemento obrero disponible. Sin vacilación ha preferido el trabajo al albergue.

La crisis económica mundial puede aconsejar durante el período de receso del Congreso, la adopción de resoluciones urgentes, de importancia vital para el país, para lo cual S. E. el Presidente de la República deberá estar habilitado."

Composición de las Salas de la Corte de Apelaciones durante el año 1931

En el último pleno celebrado por la Corte de Apelaciones, este Tribunal procedió a efectuar el sorteo de todos los señores Ministros que deberán componer las cuatro Salas de que se compondrá la Corte en el año judicial que se iniciará el 1.o de marzo, con el siguiente resultado:

Primera Sala:
Don David Carvajal Arrieta.
Don Roberto Peragallo.
Don Marco A. Aguirre.
Don Alejandro Lois Solar.

Segunda Sala:
Don Bonifacio Toledo.
Dan Malcolm Mac Iver.
Don Antolín Anguita.
Don Arturo Fontaine.

Tercera Sala:
Don Ernesto Bianchi T.
Don Carlos A. Campos.
Don José Manuel Castro.
Don Moisés Bernales.

Sexta Sala:
Don José Miguel Hermosilla.
Don Carlos Valdovinos.
Don Miguel Aylwin.
Don Pedro Silva.

La Madison Square Garden of Illinois gestiona un match por el campeonato de todos los pesos en Chicago

NUEVA YORK, 14. — De fuente autorizada, se informa que la Madison Square Garden Corporation of Illinois, hace gestiones para que se efectúe en Chicago un match por el campeonato mundial de box entre Max Schmeling y Young Stribling.

Un contrato que habría sido firmado ayer entre esta corporación y los managers de los pugilistas nombrados, establece que el match por el campeonato se efectuará antes del 15 de julio, sin fijarse el local en que se realizará la pelea.

Simultáneamente, la Corporación ha contratado a Primo Carnera para que se mida con el vencedor del match el 30 de setiembre, sin fijarse tampoco el local en que se realizará el segundo encuentro.

La Corporación nombrada no tiene relación alguna con la Madison Square Garden Corporation de Nueva York.

Si no se efectúa en Chicago el match entre Schmelling y Stribling, se realizará probablemente en Jersey City o en Detroit.

Los contratos sobre ambas peleas estipulan que los encuentros se efectuarán fuera de Nueva York.

Las firmas que han puesto término a las negociaciones han sido precipitadas por las decisiones de la Comisión de Box de Nueva York, de declarar vacante el título de campeón de peso pesado y de suspender a Schmeling.

La primera pelea se efectuará probablemente en la tercera semana de junio.—(U. P.)

400 KILOMETROS POR HORA EN AUTOMOVIL ESPERA ALCANZAR EN DAYTONA BEACH EL CAPITAN MALCOLM CAMPBELL

AYER SE EMBARCO EN SOUTHAMPTON EN VIAJE A NUEVA YORK. — LLEVA SU AUTOMOVIL "BLUE BIRD SECOND". — SI EN ESTADOS UNIDOS NO SE LE DAN FACILIDADES PARA LA CARRERA, IRA A NUEVA ZELANDIA.

SOUTHAMPTON, 14. — El capitán Malcolm Campbell se embarcó para Nueva York en el "Homeric", con su automóvil "Blue Bird Second".

Refiriéndose a las posibilidades o a las dificultades de que en Daytona Beach ayuden financieramente a una carrera por el record de velocidad, el capitán Campbell dijo a los periodistas:

"Si encuentro alguna dificultad en Daytona, me iré a Nueva Zelandia para tratar de batir el récord". —

DAYTONA BEACH (Florida), 14.— Las autoridades han anunciado que el piloto británico capitán Malcolm Campbell tratará de quebrar el record establecido por Sir Henry Segrave de velocidad en automóvil, durante la primera quincena de febrero en Daytona.

Segrave alcanzó una velocidad de 371 kilómetros 679 metros por hora y Campbell espera alcanzar 400. — (U. P.)

El Subsecretario de Agricultura sufrió ayer un accidente

El subsecretario del Ministerio de Agricultura, don Juan Pablo Rojas del Campo, sufrió ayer tarde un accidente en una de las gradas de entrada de la Caja de Crédito Agrario, que le originó la zafadura del hombro izquierdo.

Inmediatamente fué trasladado a la Asistencia Pública, donde recibió la atención médica.

Por prescripción médica guardará descanso por unos 8 á 10 días. Será reemplazado en las funciones de su cargo por el jefe del Departamento de Enología y Viticultura, don Vicente Valdivia Urbina.

CUATRO MUERTOS DE FRIO EN ESPAÑA

MADRID, 14. — Cuatro personas han muerto heladas a causa de una onda de frío que azota a toda España, desde el 8 del presente.

En Madrid, Vitoria y otras partes hay muchas personas enfermas de influenza, aunque la enfermedad se ha presentado con caracteres benignos.

A causa de las tempestades, varios buques han sufrido averías en sus timones en la Coruña. Varias barcos pescadores se vieron obligados a refugiarse en la bahía de Bilbao. — (U. P.)

LECTOURE ANUNCIA QUE SE HA CONCERTADO UN MATCH EL TANI-SUAREZ

BUENOS AIRES, 14. — Lectoure, manager de Justo Spárez, informó a un corresponsal de la United Press que K. O. Kristner se embarcaría en Nueva York el viernes próximo para medirse con Campolo en un futuro cercano, en un match a 12 rounds.

También manifestó que había firmado un contrato con Estanislao Loayza, para que se mida en breve con Justo Suárez. — (U. P.)

Ascensos en la Superintendencia de Bancos

Con motivo de la designación como superintendente de Bancos del señor J. Gabriel Palma Rogers, se han producido los siguientes ascensos en el personal de la Superintendencia:

Intendente, señor Walter Lebus; actual Intendente 2.o.

Intendente 2.o, don Eugenio Puga Fischer, actual secretario; y

Secretario, don Enrique Vial Larraín.

En Estados Unidos existen 292 ciudades con gerentes que asesoran al Alcalde

Comunicación del Cónsul General de Chile en Nueva York

El Ministerio de Relaciones Exteriores, ha trascrito al de Interior una comunicación que ha recibido del Cónsul General de Chile en Nueva York señor Luis Fellú Hurtado, sobre el nombramiento de Gerentes de las ciudades, sin perjuicio del cargo político de Alcalde.

Dice en su comunicación el señor Fellú que con motivo de la petición hecha por el Gobernador del Estado de Texas, señor Smith, de un Gerente para la ciudad de Dallas, del mismo Estado, ha creído del caso hacer llegar a conocimiento del Ministro del Interior los buenos resultados que ha dado en la práctica la designación de estos Gerentes que desarrollan una labor de carácter técnico comercial. Se preocupan especialmente del abastecimiento de la ciudad y de todos los problemas de carácter comercial que se presentan muy a menudo en las ciudades de importancia.

Agrega la comunicación que existen en Estados Unidos 292 ciudades con esta clase de Gerentes, y que el primer nombramiento fué hecho en 1908, y que todos ellos han dado espléndidos resultados, sin menoscabar por cierto la labor de los Alcaldes cuyos puestos son considerados de carácter político.

El Ministro del Interior señor Froedden, trascribirá esta comunicación a los Alcaldes de la República, para los fines consiguientes.

La clausura del período extraordinario de sesiones del Congreso

Los presidentes de ambas Cámaras conferenciaron ayer con el Ministro del Interior

En la tarde de ayer los presidentes del Senado, señor Pedro Opazo Letelier y de la Cámara de Diputados, señor Arturo Montecinos, sostuvieron una entrevista con el Ministro del Interior señor Froedden.

En esta entrevista, según fuimos informados, se trató sobre la clausura del actual período de sesiones extraordinarias del Congreso. Ambos presidentes solicitaron del Ministro, que el Gobierno les indicara los proyectos de mayor urgencia que debían ser despachados en el resto de dicho período.



Base: Acido Fosfórico, Fosfato de Potasa, Soda y Hierro, Peptonato Manganeso, Glicerina, Glicerofosfato de Potasa y Soda, Cafeína, Conconidine y Cincenina Alkaloides, Sulfato de Quinina, Etx. Fl. Nuez Vómica, Alcohol. Ct.—X.

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL.

DEPARTAMENTO TECNICO DE LA HABITACION

LEY N.o 308.

(ERGACION DE APERTURA DE PROPUESTAS.

Postérgase hasta el 26 de enero en curso, a las 15 horas, la apertura de las propuestas pedidas para la construcción del grupo de 71 casas destinadas a la Cooperativa "EL BIENESTAR" de Valparaíso que, según avisos anteriores, debía efectuarse el 20 del presente.

En la nueva fecha indicada, la apertura se verificará conforme a las bases, antecedentes y en los lugares ya conocidos.

EL JEFE.

Ct.—G.



Municipalidad de Santiago

EXPROPIACION BARRIO CIVICO

En virtud de lo dispuesto en el artículo 13, de la ley número 4828, se hace la presente publicación de los avalúos fijados por la Comisión de Hombres Buenos.

Propiedad, número y propietario	Avalúo. Comisión	Indemnización
Teatinos 26.— Señor Julio Pereira..	$ 843,800.00	$ 33,752.00
Delicias 1193 esq. N. O. de Morandé.— Señora Victoria Vicuña Hurtado ..	$ 906,820.00	$ 18,136.40
Delicias 1171-75.— Señor Julio Zegers.	$ 674,230.00	

Estas indemnizaciones fueron fijadas por la Comisión de Hombres Buenos, sobre la base de entregar los locales el día 1.o de octubre de 1930.

De acuerdo con la ley, se hace esta publicación, en esta fecha, en el "Diario Oficial", advitiendo a los interesados que es ésta la única notificación y que en su parte pertinente la ley dice: "Art. 13. La lista de avalúos fijados por los Hombres Buenos, será entregada a la Municipalidad de Santiago, la que deberá publicarse simultáneamente en el "Diario Oficial" y en otro diario de la ciudad de Santiago. Art. 14. Si dentro del plazo de diez días hábiles, contados desde la publicación en el "Diario Oficial", los propietarios, arrendatarios o la Municipalidad no reclamaren de los avalúos de la Comisión, se tendrán por irrevocablemente aprobados.

Santiago, 15 de enero de 1931.

EL TESORERO MUNICIPAL.
Ct.—X.

Propuestas Públicas

Se solicitan propuestas públicas para el suministro durante el año 1931, de las especies que se detallan, destinadas a Carabineros de Chile:

6,000 pares de zapatones negros.
14,000 pares de media suelas y tacos.
4,000 frazadas de lana.
10,000 escobillas de rama.
4,000 escobillas de crin.
2,000 raquetas.
30.000 juegos de herraduras.
2,500 kilos de clavos para herrar.
10.000 kilos de fierro para herraduras.

Bases y especificaciones pueden solicitarse en la Dirección General de Carabineros, Sección A-2, calle del Cerro N.o 143.

Las propuestas se abrirán el día 14 de enero próximo.

EL DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS. Ct.—15 En.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

El favor creciente del público para nuestra tradicional

Liquidación Semestral

Es la MEJOR demostración de la ALTA CALIDAD de NUESTROS ARTICULOS y lo BAJO DE NUESTROS PRECIOS

Gath & Chaves



SANDALIAS
DE BOX-CALF extra, toda forrada, suela extra fuerte, medidas 34 al 38, $ 18.50; 30 al 33, $ 14.50; 26 al 29, $ 12.50; 22 al 25, $ 9.90, y del 18 al 21,
8.90

Pantalones
CORTOS, brin rayado, colores firmes, 7 a 16 años, $ 4,90, 2 a 6 años,
3.90

BLUSAS
SUELTAS, fino céfiro y popelina rayada, cuello sport y bolsillo de pecho, 2 a 12 años,
8.90

TRAJES
MODELO cruzado de casimir inglés, pura lana, colores y dibujos de última moda, $ 120.—; el mismo modelo, derecho,
95.-

VESTIDOS
EN LENGERIE, todo bordado a mano, artículo importado para niñitas, de 4 a 6 años, desde
13.50

TRAJES
SASTRE en popelina de lana,
29.50



CAMISAS
POPELINA fantasía, con 2 cuellos, haciendo juego,
16.90

CORBATAS
COLMARIN de foulard o fantasía, pura seda, enorme variedad de motivos, artículo para la temporada,
5.90

A ELEGIR
SOMBREROS modelo en paja fina,
8.-



SOMBREROS
DE RICO fieltro marca "Gath y Chaves", modelos y colores de temporada,
38.-

Calcetines
LO y seda fantasía, reforzados,
2.70

CAMISAS
BRAMANTE, escote triangular o con cuello sport,
3.90

CAMISA
O CALZON en fina batista o bramante, adornado de calados, talles 42|50,
3.80

KIMONOS
EN CRESPON japonés, lindos dibujos y colores, todos los talles,
15.90

I. Municipalidad de Tomé

PETICION DE PROPUESTAS PUBLICAS

Se piden propuestas públicas para efectuar los siguientes trabajos en el pueblo de Tomé, de acuerdo con la reglamentación establecida por el decreto N.o 4364 del Ministerio del Interior, sobre inversión de los fondos del Empréstito Municipal Consolidado:

CONSTRUCCION DE PUENTES.—Se piden propuestas para construir dos puentes de concreto armado, en las calles de Ignacio Serrano y de Nogueira.

PAVIMENTACION DE ACERAS.—Se piden propuestas por el valor del metro cuadrado de pavimentación de aceras, en los siguientes tipos:

1.o Pavimentación de baldosas;

2.o Pavimentación de concreto de 0.08 mtrs. de espesor con un mínimum de 225 kls. de cemento por metro cúbico;

3.o Pavimentación con asfalto de 0.025 mtrs. de espesor, colocado sobre una base sólida y resistente.

Los datos, antecedentes, forma de presentar las propuestas, etc., se proporcionarán a los interesados en la Sala de la Alcaldía de Tomé, a quien lo solicite, diariamente de 2 a 4 P. M.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía, ante la H. Junta de Vecinos, el día sábado 24 del mes de enero de 1931, a las 2 de la tarde.

MANUEL J. BASTIDAS, Secretario. — SAMUEL MUÑOZ LARENAS, Alcalde.

Ct.—G.

La Empresa de Agua Potable de Santiago

Pide propuestas públicas para la entrega de 60,000 metros de cañería de fierro fundido de diversos diámetros, especificaciones en la

SECCION TECNICA, DELICIAS Nº 1123

LLAMASE LA ATENCION AL AVISO QUE SE PUBLICA EN EL DIARIO OFICIAL

Ct.—17-En

Veraneantes

Antes de irse a su casa de campo o playa le conviene visitar mi almacén de artículos Sanitarios y Acetileno.

Durante todo este mes, y por balance, hemos rebajado los precios de los baños, lavatorios, excusados, bidets, urinarios, califonts a gas y leña, lo mejor que se importa y fabrica en el país, lavaplatos, cocina Dover, etc., etc.

ACETILENO

Usted encontrará en mis almacenes todo lo concerniente al ramo: GENERADORES de 5 a 100 luces, LLAVES, QUEMADORES, TULIPAS, CAÑERIAS, CARBURO, ETC.

Mandamos buenos operarios a los fundos.

Despachos rápidos a provincia.

JOSE E. FORTUÑO

— AHUMADA 147. —

Ct.—15 E.

The American Shoe Factory

Se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el viernes 16 de enero a las 11 1|2 A. M., en los salones de la Asociación de Industrias de Calzado y Curtidurías, Agustinas 615, para dar cuenta del Balance y Memoria correspondientes al Segundo Semestre de 1930.

Le corresponde a esta reunión elegir los miembros del Directorio y dos Inspectores de Cuentas para el presente año.

El registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 16 inclusive.

Santiago, enero 11 de 1931

EL DIRECTORIO

Cte.—16—E

"LA MAPOCHO"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.o 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 4 1|2 P. M., en su local, Bandera 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

ENRIQUE PEREZ RIESCO, Presidente.

20 En.

"LA SANTIAGO"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.o 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 4 P. M., en sus oficinas, Bandera 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

BENJAMIN F. BERNSTEIN, Presidente.

Ct.—20 En.

LA PROTECTORA

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.o 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 11 1|2 A. M., en sus oficinas, Bandera N.o 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

MANUEL DE LA LASTRA, Presidente.

Ct.—20 En.

"LA ALSACIA"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.o 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 5 P. M., en sus oficinas, Bandera 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

MANUEL DE LA LASTRA, Presidente.

Ct.—20 En.

Sociedad y Comunidad Colonizadora y Agrícola de Queule

Cítase a reunión a todos los accionistas de este negocio. para tratar de asuntos de importancia y de gran interés para el sábado 17 de enero de 1931, en calle Teatinos 349, 2.o piso. Hora, 3 P. M.

César Vicuña Correa

Ct.—15—E.

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

En virtud de lo dispuesto en el artículo 30 de los Estatutos, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el miércoles 21 del corriente. a las 10 horas, en las Oficinas de la Compañía, Santo Domingo 1061, a fin de someter a su aprobación la Memoria y Balance correspondiente al Segundo Semestre de 1930.

En esta reunión corresponde elegir dos Inspectores propietarios y dos Suplentes, para el examen de las cuentas del presente semestre.

CARLOS CARVALLO AGUIRRE, Presidente

Santiago, Enero 9 de 1931. Ctes.—21 E.

LA NACION

Santiago, 15 de enero de 1931

EL PRESIDENTE Y LA COMUNA

En la edición extraordinaria que la Revista "Comuna y Hogar" dedica al Congreso de Alcaldes, aparece un autógrafo de S. E. el Presidente de la República que importa un documento de excepcional valor, ya que el Primer Mandatario ha querido concretar en él su concepto de las funciones edilicias y los objetivos que anhela ver realizados a través del funcionamiento de la Comuna Autónoma.

"Considero — expresa aquí el Excmo. señor Ibáñez — que la buena organización comunal y el acertado ejercicio de las funciones de los Alcaldes y Municipalidades están íntimamente ligados al bienestar de los habitantes de la Comuna; es por eso que, desde años atrás, vengo interesándome vivamente por establecer un poder comunal eficiente y progresista, capaz no sólo de invertir correctamente los fondos municipales, sino que también con iniciativas para cooperar al mayor bienestar y al desarrollo de la cultura de las clases pobres".

"Mucho puede hacer la autoridad municipal fomentando entre sus gobernados el espíritu de cooperación, tan escaso todavía entre nosotros, y contribuyendo al ennoblecimiento del hogar, desarrollando entre los hombres el sentimiento del respeto y cariño a la mujer y a la familia".

Como se ve, la verdadera y nobilísima función del Municipio aparece aquí expuesta en forma precisa, y que acusa penetración acabada de los fines que incumben al Poder Local. En realidad, si ha supervivido la Comuna a lo largo de todas las mutaciones experimentadas por los regímenes políticos en el mundo, es porque, en esencia, el Municipio obedece a una ley natural de sociabilidad y encarna una institución intermedia entre la familia y el Estado.

Y por lo mismo que actúa en el plano más vecino al pueblo por el carácter de sus funciones llamadas a procurar la satisfacción de las necesidades inmediatas de la colectividad, el Municipio constituye el instrumento más eficaz con que puede forjarse el bienestar de una sociedad.

Quienes piensen, pues, que a las Municipalidades corresponde tan sólo una misión precaria de orden material, circunscrita al aseo y ornato de las poblaciones, evidencian hallarse lejos de comprender la exacta naturaleza de estos organismos. Por el contrario, la Comuna debe ser una fuente de progreso cultural, de solidaridad, de ennoblecimiento común y de civismo. En sus primeros pasos por las tierras de América, los Municipios enarbolaron el estandarte de la libertad y en las salas de los Cabildos surgió la organización republicana de los nuevos pueblos de este Continente. Les corresponde ahora abrillantar esa tradición, cooperando también al trazado de la evolución moderna que— como lo deja apuntado el Primer Mandatario — descansa en la existencia del espíritu de cooperación entre los miembros todos de una misma colectividad.

Así es cómo todos deseamos ver desenvolverse en el futuro la acción de nuestra Comuna Autónoma, y el primero en dar expresión pública de este anhelo es el Presidente de la República, quien propicia, acaso más que nadie, la implantación de la verdadera autonomía municipal, acondicionada al fiel cumplimiento, por parte de los Municipios, de su función pública.

Por eso, aludiendo a la Asamblea de Alcaldes que en estas horas se ocupa de buscar bases definidas para el enrielamiento de las corporaciones municipales, expone en el documento concedido a "Comuna y Hogar": "Espero que de esta importante reunión de Alcaldes de todas las Comunas de la República, se obtenga, como resultado, la realización de estos ideales y el afianzamiento de la actividad incansable, de la iniciativa, del amor a la responsabilidad y del espíritu público que constantemente necesita la autoridad comunal para administrar su comuna con acierto e independencia".

Tales palabras envuelven el más alto estímulo para los ciudadanos que patrióticamente colaboran, mediante estas reuniones de estudio, a conquistar el mejoramiento de los servicios locales en todo el país; pero, implican también una voz orientadora, que trata de encauzar y de hacer fructífera la labor de los Alcaldes, como cumple al Jefe de un Estado que tiene conciencia del papel inspirador que le corresponde frente a las fuerzas espirituales puestas en acción concurrente a la realización de su programa administrativo.

El peligro internacional del espíritu de la guerra

¿ES, ACASO, UNA NECESIDAD HUMANA?

(ARTICULO POSTUMO DE LORD THOMSON OF CARDINGTON, EX-MINISTRO DE AVIACION DE GRAN BRETAÑA)

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

[illegible] de Lord Thomson, que pereció en la catástrofe del "R-101", en los momentos en que, como Ministro de Aviación de Gran Bretaña, iba a bordo de la gigantesca aeronave.

Como lo dijimos al publicar "¿Acaso el mundo necesita algo en cambio de la guerra?", estos artículos acababan de ser entregados por Lord Thomson of Cardington, cuando se embarcó en el fatal viaje.— (NOTA DE LA REDACCION).

Por falta de un término más apropiado, la causa fundamental de la guerra ha sido definida como "el espíritu de la guerra"; pero probablemente sería más correcto decir que este espíritu es, en sí mismo, un producto—para usar la fraseología de las carreras—por Perversidad e Ignorancia.

La perversidad tiene que ser admitida; en otros terrenos sería difícil explicar la propaganda que, en favor de la guerra, hacen personas inteligentes; por otra parte, si no fuera por una enorme ignorancia, esa propaganda no tendría éxito alguno.

La reacción de una sobre la otra ha dado como resultado este retoño anacrónico, cuya supervivencia entre los pueblos libres y que se gobiernan a sí mismos, será un rompe-cabezas para los historiadores del futuro. Ellos dejarán constancia del hecho de que los electores de los países civilizados de Europa y América, aunque sus verdaderos intereses eran comunes a todos ellos, y aunque gozaban del derecho constitucional de regir sus propios destinos, permitían un estado de cosas en que grandes sumas de dinero eran votadas anualmente para el sostenimiento de fuerzas armadas mantenidas y equipadas para el día en que, para solucionar cualquiera disputa, fueran envueltas en un sangriento conflicto, sabiendo perfectamente bien que ese conflicto produciría pérdidas efectivas para la mayoría y precarias ganancias para unos cuantos. Esa es la situación: si no fuera trágica, sería ridícula.

Varias explicaciones se han querido dar para paliar una conducta tan ilógica y, a la larga, suicida. La que se oye más a menudo es la de que la humanidad es combativa por instinto; que el ansia de conquistas y la pasión de la venganza son atributos permanentes de la naturaleza humana; y que sólo la guerra puede apaciguar esos apetitos.

El argumento parece ser el de que la salud internacional necesita de tiempo en tiempo una sangría, para dejar salir los malos humores. Ese argumento permanece en las mentes de millares de hombres y mujeres decentes, quienes, al mismo tiempo que deploran sus posibles consecuencias, están amargamente resignados a ellas. De cuán poderoso es ese argumento, puede dar idea el hecho de que, a los doce años de la más atroz destrucción de vidas y propiedades que se ha conocido en el mundo, es todavía aceptado como un principio básico.

No es posible encontrar una mejor ilustración de los peligros de la mala memoria: esa mala memoria que pervierte nuestro juicio acerca del pasado; que despoja de su horror a los más terribles acontecimientos; que los hace ver sin ansiedades y temores a los que fueron responsables, revistiéndolos de una aureola de falso resplandor.

Además de los olvidadizos y de los apáticos, hay los propagandistas activos que proclaman la necesidad de la guerra. Declaran éstos que toda raza viril debe poseer y cultivar esos instintos combativos, y citan hechos históricos para demostrar que la falta de esos instintos ha conducido al decaimiento nacional y al derrumbe de las civilizaciones que se han sucedido.

Avivan deliberadamente el fuego del espíritu de la guerra, y el éxito que corona sus esfuerzos es una de las características más siniestras de los tiempos modernos. Si hoy día existen, y se atreven a levantar su voz como lo hacen en la actualidad, su número aumentará sin duda alguna cuando el agotamiento de la post-guerra haya cesado de paralizar a las naciones que todavía consideran la guerra como un remedio para las cosas de que tienen que quejarse, a menudo con mucho fundamento, o como un medio de dar impulso a lo que suponen que son sus intereses nacionales. Y, más que esto, esos augures serán escuchados—y en cierto sentido merecerán atención,—hasta que la democracia haya encontrado algo que reemplace a la guerra.

En esto parece que podría consistir la principal tarea de la Liga de las Naciones: en apelar al propio interés, bien ilustrado, de los pueblos del mundo, y hacer ver la estupidez de los argumentos que hacen los propagandistas de la guerra, por medio de contra-argumentos en que se combinen el idealismo con el sentido común. No es esto una tarea fácil, y requiere una paciencia infinita: ni los juegos malabares ni los paliativos harán que se realice.

El espíritu de la guerra está justificado según argumentos que, sin duda alguna, son especiosos cuando se les examina cuidadosamente, pero pocas son las personas que tienen tiempo ni inclinación para hacer ese examen. La gran mayoría acepta la afirmación de que, durante la guerra, el propio sacrificio y la cooperación fueron desplegados en una escala muchísimo mayor de lo que jamás son en tiempo de paz; que hombres y mujeres se sentían inspirados a hacer esfuerzos de que son incapaces en circunstancias normales; que, con la cesación de las hostilidades, volvieron a sus antiguos egoísmos; y que recomenzó el proceso de desintegración de antes de la guerra.

Contra esta presentación del caso de la guerra, es inútil todo argumento: cada uno conviene vagamente en que la guerra, en abstracto, es una cosa loca y malvada, pero invariablemente surge la pregunta: Al final de todo, ¿qué otro medio hay para solucionar las disputas internacionales?

Tampoco las frases altisonantes acerca de la paz y la hermandad de los hombres han de convencer a los apáticos; saben que estas cosas deben existir, pero no pueden creer en su existencia cuando hay tantas pruebas aparentes en contrario. Por otra parte, cuando se les dice a las naciones que la verdadera solución es el desarme, escuchan estas frases con simpatía, porque los armamentos cuestan tan caros, pero cada nación espera que el desarme lo hagan los vecinos; los que están detrás—los beligerantes derrotados y desarmados,—gritan "¡Adelante!"; pero los que están al frente,—los vencedores en la guerra mundial,—quieren mantenerse en sus posiciones, pero no retroceder.

Aunque toda persona que piense un poco quisiera ver reducidos inmediatamente los armamentos, estrictamente limitados para el futuro y eventualmente abolidos, excepto hasta el punto en que sean necesarios para los fines de la policía interna, es obvio, seguramente, que ellos son un efecto y no una causa. Si no hubiera ejércitos, armadas, ni fuerzas aéreas el día de mañana, pero permaneciera en actividad el espíritu de la guerra, siempre habría el peligro de una guerra, y una guerra en terribles circunstancias de terror y desorden. Habría una desenfrenada propaganda en favor de la revolución internacional; y nada hay más provocativo de una refriega que esa propaganda: ella es responsable de la mitad de los armamentos que hay en la Europa oriental.

Al hacer presión en favor del desarme, la Liga de las Naciones está haciendo una labor útil, pero apenas está al comienzo de su tarea, que es demasiado difícil y complicada para remedios tan sencillos. Esa tarea es principalmente educativa. A lo menos, así le parece al autor de este artículo.

LORD TH. OF C.

(Copyright London General Press)

La yerba mate en nuestra vida nacional

Por SADY ZAÑARTU.

COMO ANTAÑO, VOLVEMOS A TOMAR MATE. — CHILE CONSUME 7.000,000 DE KILOS DE YERBA MATE BRASILEÑA. — EN LOS ESTADOS YERBATEROS DE PARANA. — SANTO TOMAS, INVENTOR DEL MATE. — LA ARGENTINA IMPORTA DEL BRASIL CIEN MILLONES DE KILOS. — NUEVOS IMPUESTOS DE PROTECCION A LA INDUSTRIA DEL PAIS HACE QUE LOS MOLINOS BRASILEÑOS SE INSTALEN EN BUENOS AIRES. — EL INSTITUTO DEL MATE EN BRASIL. — NACE EL PROTECCIONISMO EN CHILE EN 1811 Y SE REEMPLAZA LA YERBA DEL PARAGUAY POR LA GUILLIPATAGUA. — LA CELEBRE YERBA NACIONAL OBRA COMO LAXANTE SOBRE LA POBLACION. — REGOCIJADA ANECDOTA DE NUESTRA PRIMERA CRISIS ECONOMICA

En Curityba, capital del Estado de Paraná, en el Brasil, vine a saber que nosotros éramos grandes consumidores de la yerba mate.

Visité el ingenio de Leao Junior, en el pintoresco arrabal del Portón, que es considerado en su género el más importante de Sud-América por su enorme producción. El establecimiento está dotado de modernas maquinarias que son accionadas por fuerza eléctrica propia. El señor Agustín de Leao Junior, propietario de la firma, me invita a recorrer la fábrica para que vea el proceso de cancheamiento y beneficio, así como la standardización de sus diferentes tipos comerciales. Cubierto de un guardapolvo, entre aquella población obreril, teñida de pies a cabeza de un verde claro, pude observar el tipo de yerba que se exporta a Chile. Es diferente al que va al Uruguay hecho polvo y al que va a la Argentina, más grueso que el anterior y mezclado con pequeñísimos trozos de rama.

El señor de Leao Junior, abriendo una de las gavetas de las maquinarias que en esos momentos trabajaban, me dijo:

—Este es el tipo de yerba que les gusta a los chilenos. Y me alargó su mano con un puñado de la yerba de hojas de mate, molida en forma de diminutos cuadrados, limpia de todo tallo o elementos ajenos a la hoja misma. Luego agregó: Es el tipo más suave de las yerbas que se trabajan. Sus compatriotas son más aficionados al dulce que al amargo.

Nacido en el norte de Chile, donde impera la costumbre inglesa de tomar el té de China o de India, salí al extranjero creyendo que aquello de "tomar el mate" era sólo el gusto de unas cuantas viejas que vivían de los recuerdos de la Colonia. Pero aquí estaban a la vista las partidas que iban a ser embarcadas por el puerto de Antonina, en el vapor "Santiago", de la firma chilena Braun y Blanchard.

—Su país ya va consumiendo alrededor de 7.000,000 de kilos anuales, díjome el señor Leao Junior.

¡Siete millones! ¿Y dónde está toda esta gente aficionada a tomar mate en Chile?

En Montevideo, más de un amigo me recibió con el "porongo" en la mano; en Buenos Aires gusté el "cimarrón"; en Curityba misma hay establecida en la rua "7 de Setiembre" una elegante "Casa do Mate", donde la clientela no bebe otra cosa que la yerba en labrados mates de plata o en forma de té. Pero, de Santiago, yo no tenía recuerdos de que aun existiera esta costumbre. Desaparecidas las abuelas que nos dieron mate aromado con cedrón y azúcar tostada o el suculento "mate en leche", savia que nutrió e hizo fuerte a nuestro pueblo en sus albores, la costumbre de chupar la "bombilla" me parecía una leyenda de la Colonia. Sin embargo, pude después confrontar que la mayor carga de la yerba mate que traían los vapores de la C. N. I. iba quedando en los puertos del sur con destino a las provincias de la frontera. Eran, pues, los sureños los continuadores de la tradición y consumidores de esta bebida estimulante de la actividad intelectual y física.

Recordaba que había salido pensando en la yerba del Paraguay, en los zurrones con que venía de la otra banda, a lomo de mula, a tonificar las tertulias de cuadras y zaguanes; recordando que un ingenioso atribuyera el origen de tomar mate a dos amantes paraguayos que chupaban la bebida para besarse en la bombilla. ¡Pudor de aquellos tiempos! Pero en realidad el uso de la yerba tiene un alto origen que podríamos llamar mitología cristiana.

Desde mediados del siglo XVI corría en la América del Sur la leyenda de la estada del Apóstol Santo Tomás en el Brasil y en los países limítrofes. Cuenta Lozano que llegando el Santo al Paraguay, vió los inmensos árboles del mate (Ilex-paraguayensis); los indios no le conocían utilidad alguna, lo miraban hasta con repulsión por creerlo venenoso. Santo Tomás encontró en los indios guaraníes muy buena disposición para recibir la fe y las aguas del bautismo. Y el Santo, viendo la dedicación de la nueva tribu, quiso hacerles un beneficio, y les enseñó el uso de la yerba.

Atraídos por su palabra, consiguió, cierto día, reunirlos en gran multitud. El Santo arrancó una cantidad de hojas de yerba, las juntó cuidadosamente; después procedió a hacer una hoguera, extendió las hojas de tal manera sobre las brasas que, sin quemarlas ni ahumarlas, las tostó.

Por la acción lenta del fuego y la evaporación de las sustancias dañinas perdieron las hojas de la yerba sus cualidades mortíferas. Pero lo que sirvió de consuelo y regocijo a los fieles guaraníes fué que las hojas pulverizadas emitían una suave fragancia y que de ellas vendría un beneficio precioso otorgado por las manos del Santo. Y, en efecto, las puso en agua y bebió en la presencia de ellos para que no tuvieran recelos, diciéndoles: "Bebí esta infusión de las hojas de la yerba y con ella sanaré a los enfermos; y ustedes los sanos quedarán inmunes de la peste".

Por el consejo de Santo Tomás, obedecieron los indios, y de los enfermos ninguno de los que hizo uso de la bebida murió, ni mucho menos se enfermaron los sanos que bebieron como precaución.

Esta es la leyenda de su origen que se cuenta en Paraná.

Hoy día la yerba mate del Brasil ha caído bajo la sanción de la política proteccionista. Uruguay consume 18.000,000 de kilos; Argentina 100.000,000 de kilos. Este último país posee el territorio de Misiones, en los límites con el Brasil y Paraguay, que es productor de la yerba mate, pero que no puede competir con la poderosa elaboración del Brasil. Un fuerte impuesto a la yerba brasileña ha producido un distanciamiento con otro impuesto a los trigos argentinos. Es la guerra moderna de defensa por medio de la tarifa. Sin embargo, nada se escapa a los productores, pues los molinos instalados en Curityba piensan ya en trasladarse a Buenos Aires para beneficiar allí la yerba brasileña y competir con los precios de la yerba mate de Misiones.

Uno de los mayores entre ellos es el de Leao Junior, que ha comprado en Buenos Aires, en la proximidad de la plaza Constitución, terrenos para la construcción de sus grandes molinos.

Es la vuelta de manos. Hace poco los brasileños castigaron a la harina con un impuesto que hizo a numerosas fábricas argentinas instalarse en Santa Catalina y otros Estados del Brasil; hoy son los brasileños los que van a la capital argentina a instalar molinos de yerba, importando tan sólo la materia prima que falte para satisfacer el consumo nacional.

La industria yerbatera de hoy en día es en el Brasil donde ha operado un creciente desenvolvimiento, consecuencia directa de la valorización del producto en los grandes mercados consumidores, siendo el mayor contribuidor de la economía pública de los estados de Paraná y Santa Catalina en el Brasil.

Yerbales vírgenes, situados a distancias considerables de los más próximos centros civilizados, han atraído la mirada de activos industriales, y ya sus ingenios de beneficiamiento se calculan en Paraná en más de 50.000,000 de pesos. Un Instituto del Mate funciona como actividad central de la producción congregando a los industriales, productores, exportadores y negociantes de yerba mate, con el fin de defender y propagar el producto dentro y fuera del país, celebrar convenios con los demás estados productores, auxiliar al Gobierno en la ejecución y fiscalización de leyes y reglamentos referentes a la yerba mate y presentar al Poder Ejecutivo sugestiones con el fin de precaver los intereses de la industria.

El otro puerto, gran exportador para Chile, es San Francisco del Sur, en el Estado de Santa Catalina. Tuve oportunidad de visitar este puerto y la hermosa villa de Joinville, donde la colonización alemana ha dado un impulso de europeización muy interesante. En San Francisco estreché la mano de un antiguo y gran Cónsul, don Arturo Márquez, activo, preparado, infatigable funcionario. Representa a Chile en esa apartada región del Brasil hace ya algunos años. Por él supe que su consulado daba al Fisco por el capítulo de yerbas más de 400,000 pesos de derechos de exportación anuales.

El proteccionismo no es una palabra del momento. Ya en 1811 la había empleado el primer Gobierno. Sucedió por ese entonces que el estado de guerra y la suspensión de relaciones entre el Paraguay y las otras provincias del Virreynato del Plata, habían hecho subir la arroba de tres pesos a siete y medio. ¡La yerba mate estaba por las nubes! Y empezó el lloriqueo de toda la población: se quejaban cada día, diez veces por lo menos, de lo caro que iba saliendo cada mate. Las quejas no importaban, si no fuese que en realidad salía más dinero del país. Pero, no faltó quien dijese que la yerba del Paraguay podría reemplazarse por una yerba chilena similar. Hay un árbol en las provincias centrales, la **vilarozia mucronata**, llamado naranjillo o guillipatagüa, que se parece vagamente al **Ilex paraguayensis**, y que es de su misma familia. El acendrado patriotismo exaltó a más de un furioso nacionalista que quería que en cada mate cada vieja sorbiera savia de Chile y quedara en el país el dinero que iba al Paraguay.

Fué llamado por la Junta que presidía don Ambrosio O'Higgins el proto-médico de la ciudad don José Antonio Ríos.

—¿Qué yerba es ésta?, preguntó un vocal, pasándole una rama verdi-seca que descansaba sobre la mesa de caoba esperando el fallo doctoral.

Don José Antonio tomó una rama, la acercó a sus ojos de miope, después a su nariz impregnada de rapé, se echó una hoja a la boca y la mascó, miró en torno suyo las ansiosas caras de los vocales, y con voz lenta dijo:

—Cualquiera diría que esto es yerba mate.

Todos los rostros graves y cejijuntos se iluminaron.

—¿No piensa el señor Ríos que podría suplantar a la yerba del Paraguay?

—Creo que sí—repuso después de elevar los ojos hacia el techo—; no es lo mismo que la yerba del Paraguay, eso no; pero, podría tal vez habituarse pronto el paladar.

El 10 de octubre, un bando a son de corneta, pedía a los subdelegados y cura-párrocos que recomendaran la yerba nacional. Mitad por la patria, mitad en interés del propio bolsillo, los hacendados encargaron a sus inquilinos les recogieran el nuevo valorizado artículo. Cada cual tostó a su manera la guillipatagua y se pasaban las recetas de una casa a otra. Las viejas fueron las primeras en torcer el gesto: entre la yerba del Paraguay y la de Chile había la misma distancia entre comer y tirarse con los platos.

Y, en realidad, la **mateína**, principio contenido en la yerba del Paraguay, es, como la **cafeína y cocaína**, un activo estimulante, con la diferencia que el mate es anestésico del estómago y apaga el hambre, por lo que nuestro pueblo dice que es **llenador**. No llena, pero mantiene. El té y el café estimulan brevemente: los nervios aquél y el cerebro éste. El mate es sano, es el único buen estímulo recomendable para el deportista, el militar, el obrero. Y si recordamos cómo las viejitas de antaño, transparentes y héticas, eran tranquilas de nervios, inmóviles y casi indiferentes, no podemos menos de explicarnos cómo se sintieron hondamente conmovidas con el primer cocimiento de guillipatagua que penetró a sus organismos. Las que tenían en el dormitorio un recipiente de plata, hubieron de correr por los patios hasta la pequeña garita instalada sobre la acequia del fondo. Y es necesario advertir que la traidora yerba chilena era laxante por diversos conductos.

Sólo el protomédico continuaba sereno, vaciando olorosos mates de yerba del Paraguay.

Esto prueba que ha llegado el momento en que, en vez de agitar el estómago, hay que apretárselo. Los procedimientos cambian; las bases de las crisis permanecen.

S. Z.

Cora Mayers

Alguien dijo, al conocerse la nueva dolorosa: "Ha caído una heroína de la vida y de la paz".

Realmente, la existencia de Cora Mayers fué faena de cumplidos deberes y de sacrificios constantes, y a veces cruentos, en favor de las porciones más necesitadas de ayuda de nuestra comunidad: las madres y los niños del pueblo.

Desde muy joven, escrutó el hondo enigma del vivir, y lo afrontó heroicamente. Ella serviría a los demás. Dedicaría todo su ser a la ayuda de los que sufren.

Dotada de un corazón el más puro y abnegado, de una inteligencia privilegiada, de una voluntad indomable, no sólo logró vencer los obstáculos de la pobreza y el estudio, y hacerse médico eminente, especialista reputado dentro y fuera del país, trabajadora social de indiscutible eficacia, experto funcionario público, sino, lo que aun fué más bello y útil todavía: hízose alta cumbre del valer cívico y moral.

Si, como dijo un pensador, "Unicamente la bondad es la llave del gran secreto de la Vida y de la Muerte", la doctora Mayers ha penetrado ahora más que nunca en el Reino de Dios.

Dominaba por completo nuestros asuntos vitales más arduos. La polimortalidad infantil, la ignorancia y miseria de las madres, la protección de la raza en todas sus fases, los males terribles que agobian y estagnan su crecimiento, le eran completamente conocidos en todas sus causas, efectos y remedios. Por lo mismo, infatigablemente, se esforzaba por impulsar siempre adelante y de manera sabia y humana la gran cruzada en favor de la salud y la vida de la población.

Se ha dicho que Cora Mayers ha sido talvez la Doctora más brillante de los últimos tiempos. Fué más que esto. Quizá uno de los chilenos más ilustres de los últimos decenios, porque no sólo planteó desde el comienzo de su carrera el problema fundamental de nuestra vida colectiva, que es procurarnos el mayor número de pobladores sanos del cuerpo y del alma, sino que dedicó a este ideal positivo las energías de su excepcional personalidad.

No está distante la hora en que se realice la obra de justicia de grabar el nombre de la Doctora Mayers de manera indeleble para la posteridad.

Mas, muchos de los que fuimos testigos y compañeros de algunas de sus jornadas, y supimos venerar el altísimo temple de la que ha partido, quizá si en estos instantes no pudiéramos sino sentir como el pobre Lelian:

"Je me souviens
des jours anciens
et je pleurs..."

CLARIN.

El movimiento demográfico de Santiago en Diciembre de 1930

Mejoró considerablemente el Aumento Vegetativo. — Algunos detalles demográficos de importancia

La Dirección General de Estadística ha dado a conocer el cuadro comparativo del movimiento demográfico habido en esta ciudad durante el mes de diciembre del año pasado.

Según ese cuadro, hubo en ese mes doscientos dieciséis matrimonios más que en el mes anterior y la cifra correspondiente al mes indicado, aunque es superior al promedio mensual de matrimonios registrados en 1929, no alcanzó a igualar a la del mes de diciembre del mismo año.

LOS NACIMIENTOS

El número de nacimientos registrados por la Estadística para ese mes, 2,585, sobrepasó en más de doscientos a la cantidad anotada en noviembre, y es superior a la de diciembre de 1929 y al promedio mensual de ese año.

En el renglón correspondiente a los nacidos muertos, el total 74, pasa en 16 al de los nacidos muertos en noviembre, pero es muy inferior a las cifras correspondientes a diciembre de 1929 y al promedio mensual.

DEFUNCIONES

Uno de los capítulos importantes de la demografía es el que corresponde a las defunciones. En diciembre alcanzaron a un total de 1,759, cantidad que aunque es mayor en 23 a la de noviembre, quedó en más de quinientas defunciones más baja que el total registrado en diciembre de 1929.

Las cifras anotadas indican un incremento considerable del aumento vegetativo de la población.

PRINCIPALES CAUSAS DE MUERTE

Las principales causas de muerte en el mes indicado, han sido la Neumonía, Bronconeumonía, Diarrea y Enteritis en menores de dos años, enfermedades que produjeron mayor número de muertos que en el mes de noviembre y que en diciembre de 1929.

En cambio, el total de muertos por tuberculosis ha disminuído visiblemente.

Otras principales causas de muerte fueron las enfermedades del corazón, la meningitis simple y la debilidad congénita.

Vitrinas con productos nacionales

Exhibición en el Pasaje Matte

Un industrial de Santiago ha obtenido la concesión correspondiente para colocar en el Pasaje Matte, entre las columnas interiores, vitrinas con productos nacionales, a manera de muestrarios.

El objeto de estas vitrinas es dar a conocer ampliamente los productos nacionales, los que llevarán durante su exhibición la marca de la fábrica que los produce.

Para evitar la monotonía de la exhibición, los concesionarios procurarán que no queden contiguas vitrinas de establecimiento de giro semejante y tratarán, además, de no exhibir simultáneamente productos de igual naturaleza.

FOLLETIN (40)

DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra
Por ERIC MARIA REMARQUE
(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

DERECHOS DE TRADUCCION Y PUBLICACION ADQUIRIDOS A PERPETUIDAD, EN CHILE, POR "LA NACION" DE SANTIAGO.

En el cuarto de Luis Breyer todavía se divisa luz. Lanzo unos guijarros a los vidrios. Luis baja, y me abre. Subimos la escala; en la mitad me detengo y estrecho su mano.

—Luis, creo que todavía estamos en guerra, digo en voz baja.

El se detiene. Miro sus ojos en la oscuridad.

—¿También te has dado cuenta?, murmura. Quiero decirte algo: la guerra acaba de empezar.

Arriba, en la pieza, está Jorge Rahe; mira los estantes con las colecciones de piedras. Tiene en la mano un cristal que coloca infantilmente en la luz para que brille.

—Me alegro de haberte encontrado, Ernesto, sonríe. Ya estuve en tu casa. Partiré mañana.

Viste su uniforme.

—Jorge, digo yo con timidez, tú no par...

—¡Claro que sí!, afirma con la cabeza. Quiero ser soldado otra vez. Todo está listo. Saldremos mañana.

Experimento la sensación de haber recibido un martillazo en la cabeza.

—¿Comprendes?, le pregunto a Luis.

—Sí, contesta; lo comprendo.

Pero esta comprensión no le sirve de nada. Se dirige a Rahe:

—No entiendes, Jorge; pero piensa que es natural. En el campo de batalla nuestros nervios estuvieron en tensión extrema: era cuestión de vida o muerte. Pero lo que ahora nos mueve, semeja una vela batida por un viento suave. Se trata sólo de mezquinos progresos materiales.

—Tienes razón, dice Rahe; se trata de alimentos, de ambiciones, de unos cuantos ideales mutilados. Todo esto me repugna, y por eso quiero irme.

—Si te es indispensable emprender algo, puedes participar en la revolución, digo yo. Acaso te nombren Ministro de Guerra.

—Esa revolución, replica Jorge despreciativamente, está hecha con las manos en las junturas de los pantalones, por secretarios de partidos, que ya tienen miedo de su audacia. Mira cómo pelean los socialistas, los independientes, los espartacos, los comunistas, mientras los demás les sacan de los bolsillos, con toda calma, los últimos centavos que les quedan.

—No, Jorge, dice Luis. No es así. Hemos hecho la revolución con poco odio, es verdad, y hemos querido ser justos desde el principio, y por esto ha fracasado todo. Una revolución debe estallar como el incendio de un bosque; después, es posible sembrar. Carecíamos hasta del vigor para odiar; tan cansados y exhaustos nos había dejado la guerra. Y en medio del fuego más nutrido, se puede dormir de cansancio. Tú lo sabes tan bien como yo. Y, quizá, no sea demasiado tarde para alcanzar por el trabajo lo que no se hizo al principio.

—¿Trabajo?, contesta Jorge con desprecio, y hace relucir el cristal bajo la lámpara. Nosotros podemos pelear, pero no trabajar.

—Tenemos que aprenderlo otra vez, dice Luis, con calma, desde un rincón.

—Para eso estamos inutilizados, responde Jorge.

Reina el silencio unos instantes. Afuera, ruge el viento. Rahe va de un lado a otro del cuarto de Luis, a grandes zancadas, como si ya fuera incapaz de vivir entre los libros, en la calma y el trabajo; como si su rostro claro y vigoroso, en el gris del uniforme, perteneciera a los combates, a la guerra. Apoya los brazos en la mesa y se inclina hacia Luis. La luz de la lámpara cae sobre sus charreteras y tras él relucen los cristales de la colección.

—Luis, le dice, ¿qué hacemos aquí? Mira a tu alrededor. ¡Qué muerto parece todo! Nos molestamos y molestamos a los demás. Nuestros ideales están en bancarrota, desvanecidos nuestros sueños, y erramos por este mundo de hombres buenos y útiles como Quijotes, extraviados en un país extraño.

Luis lo mira largo rato.

—Creo que estamos enfermos, Jorge. Tenemos aún la guerra en los huesos.

Rahe afirma:

—¡Y nunca nos podremos desprender de ella!

—Entonces, replica Luis, todo sacrificio habría sido inútil.

Rahe salta de su sillón y da un puñetazo en la mesa:

—¡Todo ha sido inútil, y eso es lo que me enloquece! ¡Qué distintos éramos cuando partimos al frente! Parecía abrirse una era nueva. Todo lo viejo, podrido, de los partidos políticos, daba la impresión de haberse borrado. Formamos un grupo como nunca lo hubo antes.

Toma el pedazo de cristal de la colección de Luis como si fuera una granada de mano. Sus dedos tiemblan.

—Luis, continúa, he estado varias veces en las trincheras. Todos éramos jóvenes; y sentados alrededor de una vela miserable, esperábamos la muerte. Sobre nuestras cabezas el aire se rasgaba con los cañonazos y la tierra temblaba como sacudida por un terremoto. Ya no éramos reclutas y sabíamos lo que nos esperaba, lo que debía venir. Todo era calma bajo las trincheras, en la semi-oscuridad, todo valor y resignación ante la muerte. La esperanza de la vida era un nuevo porvenir, resplandecía en los rostros duros y fuertes. Los años nos aquietaron. Mucho se perdió; pero esa única esperanza nos quedaba. Y ahora, Luis ¿dónde está? ¿comprendes que pudo perderse todo, en esa mezcla extraña de orden, deber, mujeres, eso que llamamos **vida**? ¡No! Entonces, hemos vivido; aunque repitas cien veces que odias la guerra, no podrás negar que hemos vivido, porque estábamos juntos y porque en nosotros ardía algo que valía más que toda esa miseria.

Respira profundamente.

—Para algo ha sido, Luis. Cuando oí el grito de **revolución**, pensé un momento: Ahora viene la liberación. Ahora cambia el curso de la corriente y se forman nuevas riberas, y claro es que habría participado. Pero han deshecho la corriente caudalosa en miles de pequeños brazos; la revolución no fué sino una pecha para escalar los mejores empleos; se infiltró en la tierra, fué absorbida por nuevos cargos para satisfacer ambiciones personales y políticas. En esto no participo yo. Entendíamos la camaradería, pero sin mujeres. Yo acudo a ella, donde sé que es sincera.

Luis se pone de pie. Su frente está roja. Le arden los ojos. Mira a Rahe.

—¿Y por qué, Jorge, por qué? Porque hemos sido engañados, groseramente engañados, como nunca lo hubiéramos creído; porque han abusado de nosotros sin compasión. Nos hablaron de **Patria** y entendieron por ella los vastos planos de una industria acaparadora, insaciable; nos hablaron de **Honor** y entendieron por él las disputas y ambiciones de unos cuantos diplomáticos y príncipes; nos hablaron de **Nación** y entendieron por ella la vanidad de unos cuantos generales fuera de servicio.

Sacude a Rahe por los hombros.

—¿No lo comprendes? A la palabra patriotismo han mezclado frases huecas, altaneras, voluptuosidad de poder, mentiras románticas, tonterías, y nos han dado en cambio, un patriotismo simulado, mientras nosotros creíamos que era la iniciación de un porvenir potente y venturoso. ¿No lo comprendes? Nos hicimos la guerra nosotros mismos, sin sospecharlo. Oye, te lo grito en los oídos: la juventud del mundo se ha levantado y cada país ha creído luchar por la libertad. Y en cada país la han engañado, han abusado de ella; en cada país ha luchado por los intereses de los demás en vez de luchar por sus propios ideales; en cada país ha sido fusilada y se ha exterminado a sí misma. ¿No comprendes, pues? Existe un solo enemigo y éste es la mentira, la imperfección, la vejez. Nos hemos dejado sorprender por su retórica y hemos luchado para ellos en lugar de luchar contra ellos.

(CONTINUARA)



SILLAS para playa, confeccionadas en buena madera de lingue, y género listado .... $ 16.50

HAMACAS tejidas, muy resistentes y livianas, con cabezales de lingue, adaptables a todas partes ... $ 52.00

CARPAS de playa, en rica lona de fantasía, en diferentes modelos, muy prácticos y elegantes, de muy fácil montaje, encargándonos además de la confección de cualquier modelo a gusto del cliente y a precios muy bajos.

SOMMIER con patas, especiales para veraneantes, ofrecemos en diversos tamaños y clases, desde .... $ 16.50

COLCHONES de estopa vegetal en cotí listado, desde . $ 15.00

TRAJES de baño para hombres. Tenemos un gran lote de trajes de pura lana, importados, en varias combinaciones de color y dibujos, formas sumamente prácticas y elegantes, su valor es de $ 60.00 $ 35.00

PARA SEÑORAS. Gran variedad de modelos, de las famosas marcas "Pelton" y "Wolsey", lo mejor que se produce como clases y estilos .... $ 45.00

PARA SEÑORAS. Trajes de media lana, de la famosa marca "Otter", malla ideal para baños de mar, gran variedad en tonos jaspeados .... $ 19.00

GORRAS de goma, importadas, marca "Continental", en una gran variedad de formas y colores, desde $ 2.90

ZAPATILLAS con y sin taco, y plantillas especiales, artículo de primera clase, de la marca "Continental", dibujos, colores y combinaciones del mejor gusto, desde .... $ 7.00

Continua nuestra semana popular de Menaje en la que realizamos grandes partidas de menaje que fueron recibidas para vender al por mayor

CREP Chamisier, listados en preciosas combinaciones a 5 y 6 rayas diferentes, la tela de rigurosa moda para vestidos de playa, al precio especial de, el metro ..... $ 20.00

ESPUMA DE MAR, artículo de pura seda, y de gran actualidad, en estampados caprichosos y elegantes, el metro .... $ 15.50

ESPUMILLA francesa, de pura seda, de muy buena clase, en 50 colores interesantísimos, al precio desconocido de, el metro .... $ 14.50

VELOS SUIZOS de puro hilo estampados, en una gran variedad de dibujos y colores. Este artículo vale $ 9.00. Nuestra oferta es, el metro.......... $ 5.00

HOLANDA inglesa, en 6 tonos de color, artículo lavable y de gran duración, apropiado para mamelucos y guarda polvos, el metro .... $ 2.00

FELPA "OSMAN", blanca, para sábanas de baño, ancho 140 ctms., el metro................ $ 11.50

SABANAS de baño, blancas, confeccionadas con rica felpa inglesa, tamaño 140 x 200, c/u. .... $ 28.50

TOALLAS afelpadas "Cannon", "Russell" y "Hacco", blancas y de color, a $ 5.00, $ 4.00, $ 3.80, $ 2.30 y c/u. .... $ 1.40

SABANAS de excelente crea blanca y cruda, tamaño para 1 plaza, c/u. .... $ 4.90

SOBRECAMAS de cretona y satín, en excelente relleno de algodón Linter, tamaño para 1 plaza, c/u. . $ 17.00

Si no le es fácil comprar al contado, pídanos un Crédito, que se lo tramitaremos con rapidez y reserva.

Grandes Almacenes GARCIA
ALAMEDA esq. Av. ESPAÑA — ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA de CATRES
Santiago - Bs Aires - Paris

¿Conoce Ud. nuestro sistema de Créditos? Es lo más cómodo y equitativo que se puede ofrecer al público.

¿Quiere usted aprender música, idiomas, comercio?

Acuda hoy mismo al

CONSERVATORIO CATOLICO

MONJITAS 738,

en donde encontrará excelentes profesores, y una enseñanza seria, pedagógica y garantida. Honorarios módicos, horarios cómodos, local central.

Pedro Valencia Courbis, Pbro. - Director.

EN PLENA ALAMEDA

Casita recién construída, 4 piezas, baño y cocina instalados.

Arriendo: $ 220

Gratis el presente mes. Verla y tratar:

Delicias 2636

Ct.—N|O.



Resultado obtenido usando las

PILULES ORIENTALES

Tónicas Reconstituyentes

A base de Calamo, Comino, Pirofosfato de hierro, Citr. am., Quacia, Galego.

Exigir el frasco de origen sobre el cual deben figurar el nombre y las señas de

J. RATIÉ, *Farmaceutico*
45, Rue de l'Echiquier • PARIS

En *Santiago*: Droguería Francesa y todas buenas casas.

Ct.—X.

Calle ANDES 4467

Doy gratificación a la persona que haya encontrado un pasaporte de Juan Ubilla, en el trayecto de El Tropezón a la calle Teatinos y San Pablo.

Ct.—X.

VENDO FABRICA PASTELES

o aceptaría socio.
Datos sólo por correo.

SAN FRANCISCO 1151

Ct.—X.

FORD

COMPRO, PAGO AL CONTADO

Modelo 1929-1930, cerrado, de 2-4 puertas.

Dirigirse: HUERFANOS 1818, de 1 a 5 P. M.

Ct.—X.

Sociedad El Tattersall

El dividendo de $ 6, por acción, se paga en nuestra oficina, Bandera 58, de 10 a 12 M., desde hoy. Santiago, 14 de enero de 1931.

EL GERENTE.

Rm.—17-E.

TODO EL DEPORTE, NACIONAL Y EXTRANJERO, TIENE SUS MEJORES INFORMACIONES Y RELACIONES EN

"LA NACION"

Si Ud. es deportista, debe suscribirse a "LA NACION". —Valor de la suscrición:

ANUAL. . . . . . $ 95.00
SEMESTRAL . . . $ 50.00
TRIMESTRAL. . . $ 27.00

Al hacer el pago de la suscrición, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.

ESCUELA NAVAL

EXAMEN DE ADMISION PARA CADETES DE MARINA

Se pone en conocimiento de los interesados, que el examen de admisión para los candidatos a Cadetes de la Escuela Naval, cuyo centro de Concurso es Santiago, que éste comenzará el lunes 19 de enero de 1931, a las 14 horas, en la Escuela Militar.

EL DIRECTOR DE LA ESCUELA NAVAL.

Ctes.—G.

CEMENTO PORTLAND M R EL MELON

CEMENTO MELON

LO BUENO ES ETERNO

EN LOS DEPOSITOS AUTORIZADOS:	POR CARROS COMPLETOS, PUESTO CALERA:
$ 11.00 el saco de yute	$ 27 los 170 k. en sacos yute
$ 7.70 el saco envase papel	$ 25 los 170 k. en sacos papel

ACONSEJAMOS A NUESTROS CLIENTES PREVENIRSE CONTRA LAS FALSIFICACIONES

Sociedad Fábrica de Cemento de "El Melón".

TELEFONO 85715 — AGUSTINAS 1148 — CASILLA 3514

Ct—X.

Instituto de Crédito Industrial

En Santiago, en 10 del presente, en la Oficina del Instituto de Crédito Industrial y ante el Notario D. Manuel Gaete Fagalde, se procedió al sorteo de los bonos emitidos por la Sociedad Austral de Electricidad, con el aval del Instituto de Crédito Industrial, que corresponde amortizar el 20 del presente.

Los números de los bonos sorteados, son los siguientes:

DE £ 25, los números: 4930 — 4518 — 4707 — 4073 — 4266 — 3887 — 3733 — 3280 — 3538 y 3123.
DE £ 5: 1886 — 0259 — 0350 — 1314 — 1457 — 1576 — 1683 — 0853 — 0941 — 0071 — 0529 — 0728 — 1054 — 1133 y 0451.

Santiago, 10 de enero de 1931.

Por el Instituto de Crédito Industrial:

LUIS OVALLE CUADRA
Gerente.

Ct.—X.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

VIDA SOCIAL

HOY

Stos. Pablo, ermitaño, y Miqueas, prof.

MAÑANA

Stos. Marcelo, p. y mr., y Bernardo, mr.

COMIDA.—El Domingo se efectuó una comida en el Casino de Viña del Mar, a la que asistieron las siguientes personas: Chita Von Schroeders Larraín, Bebé Larraín Ramos, Vicky Busttler, Rosa Claro Velasco, Sofía Andonaegui, María y Carmen Pascal Lyon, Blanca Bombal A., Julio Contreras Henríquez, Enrique Chirgwin C., Fernando Morandé D., Juan Siredey, Ignacio Lira Lira, Eduardo Artaza, Vicente Valdés Freire, Róbinson Alvarez M., Ernesto Ceballos G.

DIPLOMACIA. — Reproducimos de "El Día", de Quito, el siguiente artículo:

"El día 23 del presente, tuvo lugar la fiesta de Navidad y el reparto de juguetes de este importante plantel de educación de nuestra ciudad que lleva el nombre de "Chile", fiesta a la cual colaboraron brillantemente el Excmo. señor Ministro de Chile y la gentil señora de Lorca que obsequiaron el tradicional árbol de Pascua y juguetes para los doscientos cincuenta niños de la escuela.

El Director de dicha escuela y sus profesores, habían organizado en honor del Excmo. señor Ministro de Chile, su familia y amigos, un brillante concierto y acto literario por los alumnos de la escuela, que resultó magnífico y demostró el alto grado de preparación de sus alumnos.

Al terminarse este lucido acto, las hijas del Excmo. señor Lorca y otras señoritas chilenas, hicieron el reparto de los juguetes en medio del entusiasmo y alegría de los niños.

Asistieron a este acto, además de las familias de los alumnos, el Exmo. señor Ministro de Chile, don Arturo Lorca, señora y familia, el señor Humberto Descalzi y señora, el Cónsul General de Chile y señora de Ortúzar, el comandante de la Escuela Militar, señor de la Torre, el Secretario de la Legación de Chile y la señora de Prado y muchas otras personas.

—El Embajador de los Estados Unidos de América y la señora de Culbertson festejarán a un grupo de sus amigos en el Circo Shipp la noche del jueves 15.

A ESTADOS UNIDOS.—A bordo de la nave "Santa Clara", se dirigen a Estados Unidos el 23 del presente el pintor húngaro, señor Darío Rappapport y señora.

VERANEANDO EN ZAPALLAR.—



Señoritas Gabriela Echeverría Burgos, Josefina Ureta Valdés, Ana Valdés Anderson, Luz Pérez Carvallo y Olga Ureta Valdés.

(Foto VASQUEZ).

LA SEÑORA EMILIA COVARRUBIAS WILSHAW DE LARRAIN.— Hondo sentimiento de pesar habrá de producir en nuestra sociedad el fallecimiento de la distinguida dama señora Emilia Covarrubias Wilshaw de Larraín, acaecido ayer en esta capital después de soportar con cristiana resignación una larga y penosa dolencia.

Joven, bondadosa e inteligente, hizo la felicidad de cuantos le rodeaban y su fallecimiento priva de los cariños maternales a sus pequeños hijos y deja una honda huella en su joven hogar.

FALLECIMIENTOS.—Han fallecido: En Valparaíso, don Jorge del Río Plummer, vinculado a distinguidas familias de ese puerto y de la capital.

—Don Raúl Bories Lavín, destacado miembro de la Bolsa de Comercio.

EN LAS TERMAS DE TOLHUACA. —En las Termas de Tolhuaca veranean las siguientes personas:

Alfredo Gandarillas, Adriana C. de Gandarillas, Germán Caltenegges, Juan Navarrete, Mercedes Rodríguez de Navarrete, Bruno Neuman Babel, Alberto Neuman Babel, Pedro Concha, María Concha S., Mariano Santa Cruz V., Walter Cook, Jorge Cook, Carmela Valenzuela de Gana, Elena Gana Valenzuela, Lucy Gana Valenzuela, señora Parga de Muñoz, María Muñoz Parga, Daniel Muñoz Parga, Mario Muñoz Parga, Ida Lienald Reichl, Ignacio Kuschel, Agustín Donoso y familia, Alfonso Vitochfeld Loebel, Enrique Silva, Carlos Santelices, María Pérez de Santelices, Enrique Calvo, señora e hija, Arturo Rodríguez Silva, Julio Plath Pinger, Luisa B. de Plath, Conrado Schaets Paúl, Leonidas Arenas, Antonio Valdés, Sara S. de Valdés, Liselott Mayer, Oscar Mayer, José Luis Alarcón, Federico Scheel Monberg, Hugo Reiffer, Rosalba Sanhueza I., Juan Cruz Vega, capitán de navío Luis Muñoz Artigas, Graciela Ruiz de Muñoz, Manuel Torres, Raquel Infante de Torres, Hans Donke, Conrado Lieake, Rosa Lieake, Armando Cruz, señora y familia, Florentino Herrera A., Florentino Herrera S., Franz Fos. Ott, Otto Hager, Bernardo Eyzaguirre, Armando Peterman, Raúl Prieto H., Elena Prieto G., Olga Prieto G., Muriel Ihinrichsen, Elena Ininrichsen, Conrado Grant, Raúl von Breitenbach, María Luisa de von Breitenbach, Alberto Ihinrichsen, Alfredo Castro H., Abraham Rebolledo A., Julio Neuman C., Carlos Altamirano, Roberto Borrowman, Pedro Moncada, José Soto, Teresa de Neuman, Sara Orrego de Altamirano, Ana de Borrowman, Amelia de Moncada, Francisco Henríquez, Ester de Henríquez, Bernardo Carrasco, Amelia C. de Carrasco, Horacio Reyes y señora.

MATRIMONIO HERRERA VARGAS - VILLAMIL CONCHA.—

En la residencia de la novia, bendecirá hoy, a las 17 horas, el Nuncio Apostólico de S. S., Monseñor Ettore Felici, el matrimonio de la señorita Mercedes Villamil Concha con el señor Ciro Herrera Vargas.

Don Juan Villamil Concha y señora María del Carmen Concha de Villamil Blanco, don Ramón Vergara y la señorita Ofelia Herrera Vargas, servirán de padrinos.

En la ceremonia religiosa serán testigos los señores Enrique Villamil Concha y Francisco Irarrázaval Correa, por parte de la novia, don Bonifacio Vergara y don Tomás Vargas por parte del novio.

En el matrimonio civil actuarán como testigos los señores Pedro Arroyo Concha, y Domingo García Huidobro Fernández por parte de la novia y don Bruno Neff y don Alberto Cifuentes por parte del novio.

"MUNDO SOCIAL". — Ayer apareció el número 16 de esta interesante revista social, con el siguiente sumario:

Pedro El Inútil, cuento de la guerra.
Testamento de un millonario filántropo.
Actividades de Ramón Novarro.
Una aventura de Muñoz Seca.
Una carta de Miguel de Unamuno.
Terracotas del escultor Maillol.
Un idilio apasionado.
Palabras al oído de Dios, de Carlos Vattier.
Rochefort, y El Duque de Morvy, de Ricardo Sánchez Ramírez.
Panorama literario: Carlos Vattier.
Pololeos.
Noticias sociales.
Consejos de belleza.
Páginas femeninas.
Nuevas tendencias de la moda, por Worth.
Huacca, por J. S. Chocano.
La flor en el lecho, por Serafín y J. Alvarez Quintero.
San Ignacio de Loyola, interpretado por Giovanni Papini.
Páginas de niños.
Destronización del amor, por J. M. Salaverría.

EN LA TERRAZA DE LA EXPOSICION MUNICIPAL. — En la Terraza de la Exposición Municipal, atendida por el Richmond, se efectuó un Dinner Concert al que concurrieron distinguidas familias de nuestra sociedad.

Entre los asistentes anotamos a las siguientes personas:

Familia Forteza, Germán Oelkers, Jenkens y señora, Carlos Délano y familia, Luis Pérez Gacitúa y señora, familia Vergara Santa Cruz, Schogger Vergara, Luis Dávila y señora, Eduardo Hudson, Julia Machiao, Ricardo Miller, Jorge Santa Cruz y señora, Carlos Cruz y señora, Ricardo González Cortés, Homero Lois, Rafael Orrego, familia Iturriaga Gaete, Carlos Chaigneau, familia Penjean Vega, Carlos González y familia, Jorge Chawick, Luciano Fulevenky, familia Lira Ovalle, Pilliphis y señora, Adolfo Hermmann y señora, Manuel de la Cerda, señora y familia; Ismael Edwards Matte, Bernardo Morales, Ramón Allro Parga, Ernesto Wunsch y señora, Eduardo Knockaert, Demetrio Larraín y señora, Oscar Iribárren, familia Irarrázaval Lira, Juan de la Cruz Vial y señora, Carlos Plummer y señora, Carlos Barrie y señora, teniente Jorge Araos, Guillermo Gana y señora, Domingo Rivera Parga, Jorge Rivera Parga, Carlos Cruzat, Nelson Bravo, Carlos Arancibia y señora, familia Bischofhausen, Joaquín Adriasola Costa y señora, Armando Aldaillon, Carlos Castro Ruiz, Guillermo Aguirre Edwards, teniente Eduardo Bichofhausen, y varias otras distinguidas familias que no nos fué posible anotar.

EN EL GOLF EN MINIATURA.— Mañana viernes 16, tanto en la tarde como en la noche, los señores Corrial y Preesera, dueños de este simpático salón de entretenimiento, han cedido gentilmente las entradas a favor de la Sociedad "Apostolado de Instrucción".

Es de todos conocida esta obra de educación que presta ayuda a niños y niñas que siguen sus estudios en los principales colegios de nuestra capital. No dudamos que ya que el golf en miniatura es ahora el centro de reunión de nuestra sociedad, mañana más que nunca se vea especialmente concurrido.

CLUB DE SEÑORAS.—Tienda protección al trabajo femenino. — Esta sección del Club, ruega a las señoras exponentes, dueñas de las libretas cuyos números damos a continuación, pasar por ellas a la hora que les sea más conveniente. Números: 2, 70, 76, 182, 309, 354, 663, 629, 358, 171, 753, 728, 651, 774, 370, 179 y 673.

Hermosa ropa para señoras, niños y guaguas, especial para campo y playa, objetos útiles al hogar. Se encuentran allí los cinco números del libro de tejidos "El Compañero del Hogar", que facilita aprender a tejer con bellos modelos. La oficina de empleos, ofrece toda clase de empleados y empleadas y da ocupación a quienes lo soliciten. Atendida esmeradamente y abierta todo el día. Envía empleados a balneario y campo.

M U S I C A

Datos informativos sobre la segunda gira de difusión musical en provincias

DEL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA

Finalidades de la jira: La conveniencia de extender la acción educativa del Conservatorio de Música a todos los puntos de la República, es de una importancia manifiesta. La vida artística de este país se concentra en Santiago, y el resto de las ciudades sólo muy ocasionalmente tiene oportunidad de escuchar las producciones del arte musical, ya sea por que carecen de elementos propios de ejecución, o por que los concertistas rara vez visitan los centros que no les ofrecen suficientes garantías de éxito pecuniario.

Comprendiendo esta necesidad, la Dirección del Conservatorio efectuó en enero de 1930 una jira de audiciones a Valparaíso y las ciudades del sur, hasta Puerto Montt. El resultado de esta jira fué sumamente halagador: no sólo el ambiente de cada ciudad reaccionó en forma entusiasta, llenando completamente las salas de concierto en todas las audiciones, sino que también el viaje del Conservatorio estimuló en muchas ciudades, como Temuco, Valdivia, etc., la organización de academias de música que antes no existían en esas ciudades, y que eran de una necesidad urgente.

Condiciones en que se efectua la presente jira: Por razón de las economías, no fué posible obtener este año una subvención a la jira del Conservatorio, sino solamente los pasajes del ferrocarril que concedió el Ministerio de Educación. En esta circunstancia, el alumnado del Conservatorio, por propia iniciativa, organizó durante el año que acaba de terminar algunos conciertos de beneficio, con lo cual se consiguió una pequeña base pecuniaria para la realización del proyecto. Respondiendo al entusiasmo de la Dirección y de los alumnos del Conservatorio, la Universidad de Concepción también ha querido contribuir a esta iniciativa de difusión artística, subvencionando cuatro conciertos que se darán en esa ciudad.

Ciudades que visitará el Conservatorio: En la semana pasada, se dió comienzo a la jira de conciertos, realizándose una audición en Valparaíso y otra en Viña del Mar. El viernes próximo, el Conservatorio se dirigirá al sur, deteniéndose para efectuar conciertos en las ciudades de Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt. Las dificultades que se presentaron en Talca para conseguir un teatro, han impedido este año dar audiciones en esa ciudad.

Elementos que participarán en la jira: El contingente artístico de que ha dispuesto el Conservatorio para realizar su serie de conciertos, es bastante completo, y permite ofrecer programas numerosos y de gran variedad. Participarán en las audiciones el Conjunto Instrumental del Conservatorio (orquesta de cuerdas completa), solistas de canto, piano, violín, etc., escogidos entre los alumnos más distinguidos; el "Cuarteto de Cuerdas" del Conservatorio, compuesto de los señores Werner Fischer, Víctor Tevah, Raúl Martínez y Adolfo Simek-Vojik y la eximia pianista y profesora del Conservatorio Rosita Renard.

Programas de los conciertos: Con los elementos ya mencionados, se han podido organizar seis programas diferentes, que contienen todos los aspectos más interesantes de la música, tanto antigua como moderna. Entre estos programas, figura uno dedicado exclusivamente a los compositores ingleses, y otro a la música alemana.

En la ciudad de Concepción, correspondiendo a la gentileza que ha tenido la Universidad para invitar al Conservatorio y facilitarle todos los medios para que pueda llevar a efecto sus audiciones en ese centro de cultura, se hará una "semana de la música", en que serán ejecutados cinco programas: tres de orquesta y solistas, uno del "Cuarteto del Conservatorio" y otro de la pianista Rosita Renard.

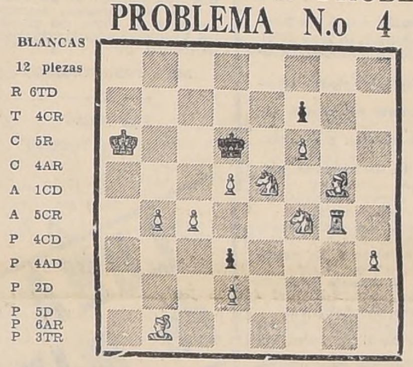
Es significativa la importancia que se ha dado en estos programas a las producciones de la música chilena, como un medio de dar a conocer y de estimular la creación musical en nuestro país.

A J E D R E Z

2.o CONCURSO DE PROBLEMAS
PROBLEMA N.o 4

BLANCAS — 12 piezas: R 6TD, T 4CR, C 5R, C 4AR, A 1CD, A 5CR, P 4CD, P 4AD, P 2D, P 5D, P 6AR, P 3TR

NEGRAS — 3 piezas: R 3D, P 6D, P 2AR



Las blancas juegan y dan mate en cuatro jugadas.

PARTIDA DEL PD

	Blancas (E. D. Bogoljubov)	Negras (A. Nimzowitch)
1	P.4D	C.3AR
2	P.4AD	P.3R
3	C.3AD	A.5CD
4	C.3AR (1)	A x C (2)
5	PCD x A	P.3CD (3)
6	P.3CR (4)	A.2CD
7	A.2CR	Enroque
8	Enroque	T.1R (5)
9	T.1R	P.3D (6)
10	D.2AD (7)	A.5R
11	D.3CD	C.3AD
12	A.1AR	P.4R (8)
13	PD x PR	C x PR
14	C x C	T x C
15	A.4AR	T.1R
16	P.3AR	A.2CD
17	TD.1D	C.2D
18	P.4R (9)	D.3AR
19	A.2CR	C.4R
20	T.2D	T.2R
21	TR.1D	P.3AD (10)
22	T.2AR	TD.1R
23	A.1AR	P.3TR
24	A.2R	R.1TR
25	D.3TD	D.3R
26	D.1AD	P.4AR
27	PR x PAR	D x PAR
28	D.2D	D.2AR
29	D.4D	C.3CR
30	A.3D	C x A
31	D x C	D x D
32	PCR x D	T.1AR (11)
33	P.5AR	A.2D
34	T(1D).2D	A x PAR
35	T(2AR).3R	T x T
36	A x T	T.1R
37	R.2AR	T.4R
38	T.5D	P.4CR
39	T x T	PD x T
40	P.5AD (12)	PCD x PAD
41	A.6TD	P.5R
42	P.4TD	R.2CR
43	P.5TD	PR x PAR
44	R x PAR	R.3AR
45	R.3R	R.4R
46	A.4AD	A.5CR
47	A.6TD	P.4TR
48	A.4AD	P.5TR
49	A.6TD	A.8D
50	A.7CD	P.5CR

Las blancas abandonan.

(1) 4 D.3CD era preferible y 4 D.2AD valía mucho más.

(2) Para poder hacer esta jugada es necesario ante todo conocer el pro y el contra de las formaciones de Peones doblados y especialmente en la presente posición. En mi obra "La Práctica de mi Sistema", he hecho cuidadosas investigaciones sobre esta difícil cuestión. Podría yo jugar tan bien con las Blancas como con las Negras la posición que resulta de — A x C jaque y la ganaría casi con toda probabilidad.

(3) En mi partida contra Euwe escogí yo — P4D.

(4) Débil. El desarrollo central por P.3R, A.3D, etc., era preferible. Con eso las Negras habrían continuado probablemente con — Enroque, — P.4D y — A.3TD, sin desventaja.

(5) La profilaxia, es decir la estrategia para evitar un peligro. Se trata de prevenir 9 C.2D seguido del cambio de los Alfiles y después P.4R. La jugada hecha evita esto porque si 9 C.2D — A x A; 10 R x A, entonces P.4R y si 11 P.4R — PR x PD; 12 C x PR, etc. En la jugada próxima las Negras emplean la misma profilaxia que ha sido siempre despreciada por todos los miopes traschistas y esto parece lógico.

(6) De nuevo C.2D parece contrarrestado porque esto llevará finalmente el AD a 2CD. Y, sin embargo aunque la situación del A en 2CD parece poco estética, era necesario jugarlo porque esto no habría sido un mal orgánico. Este mil no se habría producido sino en el caso de que las Blancas hubieran sido forzadas a jugar P.5D o PD x PR; pero con esto no podía contarse.

(7) 10 C.2D habría conducido a una posición casi equiparada; pero la jugada hecha supone un plan dudoso. Quiere atraer el A negro a — 5R y recuperar en seguida el tiempo así perdido jugando A.3TR o A.1AR de C.2D; pero no considera que las Negras durante este tiempo pueden efectuar una perforación del centro.

(8) Estoy algo orgulloso de esta jugada. Fijarse: dos caminos se ofrecen a las Negras, de los cuales uno parece hermoso y lleno de promesas (12 — C.4TD, etc.) Pero las Negras rehuyen este camino escogiendo otro que parece arrastrarse lenta y tristemente y que hace finalmente abandonar a las Negras su centro de Peones y deja a las Blancas un soberbio Peón Central. Y, sin embargo, el camino escogido es el bueno, porque conduce lenta pero seguramente a una superioridad de posición.

(9) He aquí el soberbio Peón central. Pero será lentamente minado y finalmente aventado por — P.4AR. Todo el desarrollo siguiente tuvo que ser previsto por las Negras en la duodécima jugada. De otro modo, habrían escogido 12 — C.4TD, que daba una ventaja visible y cuyas complicaciones les eran particularmente simpáticas. A continuación las Blancas se hallan sin defensa contra la tempestad que se aproxima.

(10) Para evitar toda clase de "bromas" comenzando por P.5AD.

(11) El resto es una cuestión de técnica. Los dos Peones doblados y aislados constituyen una gran debilidad; pero los Peones de la banda están también amenazados. Había todavía otros caminos posibles para ganar: por todas partes se va a Roma.

(12) Para impedir al R negro pasar por ahí.

(Notas del mismo Nimzowitch).

CORRESPONDENCIA

Señor Ruperto Sara (Parral).—El premio será único: un juego de ajedrez que se sorteará entre todos los solucionistas, los cuales tendrán números para el sorteo en proporción a las soluciones buenas que hayan mandado como se explicó en la publicación del problema N.o 1; pero con las modificaciones que damos más adelante, accediendo al pedido de algunos concursantes.

El próximo mes de abril "La Nación" organizará un nuevo Torneo Nacional de Ajedrez.

Señor Lucas E. Soto Aguirre (Villa Alegre). — Comenzamos hoy la publicación íntegra del Reglamento de Ajedrez.

Señor. Tomás O. Monsalve (Quirihue). — Cumplido el deseo expresado en su carta.

Señor Belisario Varas Calvo (Presente). — El signo x se usa para indicar la tomada de una pieza; así PxP quiere decir Peón toma Peón. Para indicar que se pide D se usa el signo: o más comúnmente la letra p. Así para indicar que el P que está en 7TR pide D se diría P. 8T p.D; si pide T, se diría P.8T p. T, etc. Queda usted incluído en la lista de los concursantes, pues su solución al Problema N.o 1 estaba buena. Le advierto, sí, que se exigen todas las varientes.

SEGUNDO CONCURSO DE PROBLEMAS

Modificación. — El concurso se reducirá a 25 problemas. Por cada cinco soluciones buenas, aunque no sean seguidas, se dará un número para el sorteo. Cinco soluciones seguidas dan derecho a un número extra, diez a tres, quince a cinco, veinte a siete y las veinticinco completas a diez números extra.

REGLAMENTO DE AJEDREZ

A pedido de varios aficionados, comenzamos la publicación del Código de Ajedrez aprobado por la Federación Chilena de Ajedrez.

CAPITULO I

GENERALIDADES

Del tablero y su posición

Art. 1.o El tablero es un cuadrado dividido en sesenta y cuatro casillas de idéntico tamaño, de las cuales treinta y dos son de color claro y treinta y dos de color oscuro, que se llaman respectivamente blancas y negras. Las casillas tangentes alternan sus colores.

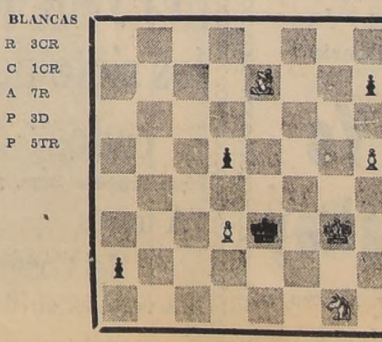
Art. 2.o El tablero se coloca de manera que cada uno de los jugadores, al hallarse uno frente al otro, tenga a su derecha la casilla angular blanca.

(Continuará).

ESTUDIO. — FUERA DE CONCURSO

BLANCAS: R 3CR, C 1CR, A 7R, P 3D, P 5TR

NEGRAS: R 6R, P 7TD, P 4D, P 2TR



Las blancas juegan y ganan.

PRINCIPAL - HOY

No recomendable para señoritas

ESPECIAL Y NOCHE

¡EXITO FEROZ!

FRANCISCO Y FELIX SANFUENTES SMITH

Como siempre, las funciones comenzarán con "AMOR DE ANGORA" por LAUREL Y HARDY y El Sapo Flipp, Peluquero.

SUBLIME GRAN DRAMA PASIONAL, DE LUJO FANTASTICO; SUPREMA CREACION DE LA SENSUAL Y MISTERIOSA MUJER, QUE ES EL IDOLO DEL MUNDO ENTERO.

GRETA GARBO

CONTINUA EL EXITO DELIRANTE DE LA MAS GRANDE Y HERMOSA PELICULA QUE SE HA DADO.

LA MAGNA SUPER METRO - GOLDWYN - MAYER INTEGRA HABLADA:

ROMANCE

VIDA SOCIAL

RESIDENCIA. — En Moneda 1620, ha fijado su residencia la familia Lecáros Garcés.

RIFA. — Se ruega a las personas que tengan listas de la rifa de los Rayos X e instrumental del Dr. don Carlos Ibar, las devuelva a Delicias 2138, a la brevedad posible. La rifa se efectuará el 24 del presente, a las 10 1|2 A. M., en el Instituto Médico Legal, Avenida La Paz N.o 1012.

VIAJEROS.—Después de una corta temporada en Valdivia, han regresado a la capital, las señoritas Olga Luco, Blanca Campino, María del Campo Hurtado, Lola Torrealba Larrañaga, Ana Vigneaux Montt, María Ramírez Quezada y Elena Estévez Jaraquemada.

—A Viña del Mar se dirigen el lunes las familias Amunátegui Lecaros y Barros Amunátegui.

—Al mismo punto el viernes, don Raúl Besa señora Lucy Barros de Besa e hijo.

—A su fundo El Peral, el señor Francisco Santander Ugalde y familia.

—A San Antonio la señora Luz Cruchaga de Santander e hijos.

—A las Termas de Chillán se dirigieron los señores Rafael Ruidiaz, Eduardo García Collao y señora, y Salvador Soler y señora.

—El nuevo profesional boliviano, doctor Bernardo Cadario Balcázar, parte hoy a su patria por el expreso de la mañana.

—En breve partirán a Papudo las señoritas Luisa y Carmen Pisó C., Lula Dagorret y Mariela Beaumont Portales.

—A Río Blanco el señor Carlos Prendez Saldías, señora Raquel Picó de Prendez.

—A San Vicente de Tagua-Tagua, don Carlos Rojas Valdés y familia.

—A Viña del Mar las señoritas Mercedes y Elena Claro Solar.

—A Concepción, don Domingo Izquierdo Edwards, la señora Inés Pereira de Irarrázaval y familia.

—Al fundo "Los Puquios" la señora María Martínez Serrano.

—Al fundo "Calivoro", la señorita María Santander Manzano.

—A Viña del Mar las familias García de la Huerta Hurtado, Edwards Mackenna, Edwards Budge y la señorita Rosa Gandarillas Edwards.

—A Viña del Mar, la señora Orlana Vicuña de Vial.

—A Valdivia el general Luis Felipe Brieba.

—En los primeros días de Febrero, partirá a Europa don Joaquín Palma Molina.

—A los baños de Cauquenes, se ha dirigido don Hans Fricke y señora Sofía Valdés de Fricke.

—A su fundo "El Huique", don Jorge Costabal y señora Sara Echenique de Costabal.

—A Curimón, la señora Virginia Pretot de Ortúzar.

—A su fundo en Buin, el señor Arturo Prats, y señora Blanca Echáurren de Prats.

—A Viña del Mar, las familias Valdés Pérez, Campino Guzmán, Guzmán Cienfuegos y Latrille Urriola.

Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50

PROGRAMA DE HOY

De 18.30 a 20.—Concierto ofrecido por

Central Electric

DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO
AHUMADA 60

De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores

PHILIPS RADIO

Premiados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

DE 21 A 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO.— AHUMADA 32.—ARTICULOS DE ESCRITORIO, CAJAS ESQUELAS, REPRESENTANTES LAPICERAS CONKLIN

Concierto ofrecido por la Casa Besa y Cía. Ltda., importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers, y de los receptores modernos Atwaters Kent.

1.—L. Alvares. Solo de piano.
2.—Chopin. Preludio. Por la Orquesta.
3.—Humorismos. Por L. Rojas Gallardo.
4.—Romanza para soprano, por Inés Bordes.

AUDICION DE LA MAÑANA: 12.30 A LAS 14

1.—Muñequita de Trapo.
2.—Addio a Nápoli.
3.—Compañerito.
4.—Me gusta oirte cantar.
5.—Mignon. Obertura.
6.—Llorrar de mi guitarra.
7.—Más dulce que la miel.
8.—Canción Andaluza.
9.—Liszt. Rapsodia Húngara.
10.—Song of the Wiking Guest.
11.—Traviata. Impónete...
12.—Tanhauser. Oh tu bel astro...
13.—Los estudiantes pasan.
14.—El corsario.
15.—Canciones que me enseñó mi madre.
16.—Elegie, de Massenet.

BOLETIN DE LA MAÑANA

1.—Yira, Yira.
2.—Granados. Danza Española.
3.—Albéniz. Navarra.
4.—Cartas de amor.
5.—Pescatore di Perla. Del Tempo.
6.—El caballo criollo.
7.—El caballo criollo.
8.—Obei nidi d'amore.
9.—Por qué no puedes.
10.—Compañerito.
11.—Vals de la felicidad.
12.—Después de un año.

BOLETIN DE LA TARDE

AUDICION DE LA NOCHE: 20.30 A LAS 24.45

1.—Ay, Ay, Ay. Cantado por Tito Schipa.
2.—Prince Igor. How Goes it Prince. Cantado por Chaliapín.
3.—Traviata. Dite alla Giovine. Galli Curci y De Luca.
4.—Barbero de Sevilla. Largo el factotun, por Granforte.
5.—La Malagueñita, por la Orq. Víctor Chilena.
6.—Casita Porteña, por Rosario Agueda.
7.—Mendelshon. Romanza sin palabras, por Pablo Csals.
8.—Khan. Ave María, por Enrique Caruso.
9.—Mascarón de Proa, por la Orquesta Típica Víctor.
10.—Schubert Diversas composiciones. Discos Víctor.
11.—L. Alvares. Solo de piano.
12.—Gioconda. Enzo Grinaldo... Por Gigli y De Luca
13.—Chopin. Peludio. Por la Orquesta.
14.—Albéniz. Sevilla. Por A. Rubinstein.
15.—HORA OFICIAL.

AUDICION EN HONOR DE LOS ALCALDES ASISTENTES AL CONGRESO DE ALCALDES

1.—Friml. Rose Marie, por la Orquesta.
2.—Romanza para soprano, por Inés Bordes.
3.—Ubaldo Grazioli. Solo de violín.
4.—Humorismos, por L. Rojas Gallardo.
5.—Amadei. Invanno. Por la Orquesta.
6.—Romanza para soprano, por Inés Bordes.
7.—Angel Cerutti. Solo de violoncello.
8.—Humorismos, por L. Rojas Gallardo.
9.—Verdi. Juana de Arco. Sinfonía por la Orquesta.
10.—Romanza para soprano, por Inés Bordes.
11.—L. Alvares. Solo de piano.
12.—Humorismos, por L. Rojas Gallardo.
13.—Serrano. Alma de Dios. Por la Orquesta.
14.—Romanza para soprano, por Inés Bordes.
15.—Paderewsky. Canción del Viajero, por la Orquesta.
16.—Humorismos, por L. Rojas Gallardo.
17.—NOTICIAS DE ULTIMA HORA.
18.—Boletín meteorológico.

Próximo miércoles CORAZON DE MUJER

CARRERA y O'HIGGINS: HOY

EL GRAN TRIUNFO DEL CINE SONORO. PARA MAYORES Y MENORES

Sombras Blancas en los Mares del Sur

La cinta que hizo célebre a RAQUEL TORRES.

Rotativa del Carrera, a $ 1.10 platea: "EL ROMANCE NEGRO". T—X

CARNET DE HOY

Actualidades "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.o 214.—Andes Film ofrece una vez más al público, una nota de gran actualidad: la carrera automovilística Circuito "El Mercurio".
TEATRO COUSIÑO.
N.o 212.—Las Actualidades "La Nación" ofrecen interesantes notas de algunos sucesos recientes.
TEATRO INDEPENDENCIA.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ESMERALDA.— Vermouth y noche: La del Soto del Parral, por la Cía. Maresca-Lubrasa.

TEATRO SANTIAGO.— Compañía César Sánchez.—Vermouth y noche: De todo un poco, de Pepe Rojas, y La flauta encantada, de Valenzuela Arís y Pablo Fuentes.

VICTORIA.— Vermouth: La pampa en fox-trot. Noche: 1.a tanda: Che, chileno, oí; 2.a tanda: La pampa en fox-trot; 3.a tanda: Buenos Aires que llega.

CINES

APOLO. — Vermouth y noche: El hombre y la ocasión, con Billie Dove.

ATENAS.— Vermouth y noche: Astucia de un valiente y La hora fatal.

AVENIDA.— Especial y noche: Las mujeres mandan por Marjorie White. (Sonora, hablada, cantada y bailada).

T. Avda. MATTA.— Vermouth y noche: Si yo fuera rey (popular sonora), por Denis King y Jeanette Mc Donald.

BRASIL.—Plaza Brasil. — Vermouth y noche: Sombras del pasado, sonora y sincronizada, por Jorge Délano (Coke).

BOLIVAR.—San Fco. esq. Tarapacá.— Por el que llevo en mis entrañas, (en castellano).

CARRERA.— Vermouth y noche: Sombras blancas en los mares del sur, por Raquel Torres. Rotativa: Romance negro.

TEATRO CAPITOL.— Vermouth y noche: Gran suceso: Esclavos del amor, por el gran actor chileno Enrique Riveros. Programa cómico.

COLISEO.— Especial y noche: Temporada de verano a $ 2.20. La calle del azar, hablada por William Powell.

COUSIÑO.— Vermouth y noche: Una aventura a bordo y La herencia de odio con Al Hoxie.

DELICIAS.— Especial y noche: Popular a $ 1.10. El amante primitivo por Harrinson Ford y Al otro lado de la frontera.

TEATRO DIECIOCHO. — Vermouth y noche: Ingenuidad peligrosa.

IDEAL CINEMA.—(Mapocho 4117). — Vermouth: Devoradores del espacio por Billy Sullivan. Noche: A bordo del matrimonio por Luisa Fazenda y cómicas.

INDEPENDENCIA.— Vermouth y noche: El yate de los siete pecados por Brigitte Helm y A través del Congo.

IMPERIO.—Vermouth y noche: El rápido de Siberia por Renée Heribel Alma Taylor y Fritz Korner. (Sincronización por la orquesta Grazioli.

T. LATORRE.—Delicias 3734. — Vermouth y noche: Espadas y corazones, sonora, cantada y hablada por Ramón Novarro.

MINERVA.— Tesha, la bailarina Imperial por María Corda. (Sonora).

NACIONAL.— Especial y noche.— El bailarín de Moscú, sonora y musicada por Rod La Rocque.

TEATRO ÑUÑOA.—Irarrázaval 2706. — Vermouth y noche: Las 3 hermanas, sonora y hablada por la actriz dramática Louise Dresser. Platea $ 3.30

O'HIGGINS. — Vermouth y noche: Sombras blancas en los mares del sur, por Raquel Torres.

TEATRO POLITEAMA.—(Portal Edwards). — Vermouth y noche: Entre cielo y tierra, por Charles Rogers.

T. RIALTO.— Vermouth y noche: Enemigo silencioso, sonora por un conjunto de estrellas.

T. SAN MIGUEL.—Av. Central 102. — Especial y noche: Estreno nacional, sonoro, Canción de amor por Duque Rodríguez.

10 DE JULIO. — Vermouth y noche: El yate de los siete pecados, por Brigitte Helm. (Sonora).

CIRCOS

CIRCO ROMA.—Maestranza esq. de Av. Matta. — Noche, a las 9.35, función a precios rebajados.

DIECIOCHO - HOY

FOX presenta la producción sonora, hablada y cantada.

SOLO PARA MAYORES, A PRECIOS CORRIENTES.

INGENUIDAD PELIGROSA

MAÑANA POPULAR: "EL CUERPO DEL DELITO". T—X.

TEATRO RECOLETA - HOY

Emp. Sancho y Lozano Ltd. — Av. Recoleta esquina Domínica
Con equipo R. C. A.

SIMPATICO DIA POPULAR SONORA A $ 2.20 PLATEA.

La notable producción de David Lee, el niño precoz por excelencia, que en todo se mete, provocando verdaderos conflictos con su inoportuna intrusidad. (Para mayores).

SONNY BOY

T—X.

T. AVDA. MATTA

HOY

ESPECIAL 6.15 — NOCHE 9.30

Presenta por última vez la super Paramount sonora y cantada, por Denis King y Jeanette McDonald titulada:

Si Yo Fuera Rey

en Popular Sonora, a $ 2.20 PLATEA

T—X

Teatro Independencia

AV. INDEPENDENCIA 373

"El yate de los siete pecados"

por Brighitte Helm, y "A través del Congo" sonora hablada en castellano.

REAL HOY

Western Electric SISTEMA SONORO

Plateas: $ 5.50

Ultimas exhibiciones de la magna super-producción pasional y romántica, bella continuación de "La marcha nupcial", obra de amor y de dolor, en la que aparece un choque vibrante de sentimientos y a la vez hermosas descripciones de la Viena del placer, del vicio y la alegría, creación portentosa de

ERIC VON STROHEIM
— Y —
FAY WRAY

(Sólo para mayores)



Complemento del programa:

"NOTICIARIO PARAMOUNT N.os 28-29", "AHORA Y ANTES", número que ofrece el contraste que hay entre la música de ayer y la de hoy, "BODA PLATONICA", ingenioso dibujo animado.

MAÑANA

Grandioso estreno Paramount:

"PARAISO PELIGROSO"

por NANCY CARROY y RICHARD ARLEN,

uno de los grandes sucesos de la temporada.
No deje Ud. de conocer este film admirable, lleno de novedad, de interés y profunda emoción.

COLISEO HOY:

¡Emocionante estreno! El recio drama HABLADO por William Powell

LA CALLE DEL AZAR

(Sólo para mayores)

Mañana: Popular a $ 1. "El dominador de mujeres" y "Tu me perteneces".

Sábado: Estreno hablado en castellano: "El chico de Arizona" por Monna Maris.

POLITEAMA

Teatro - Jardín — Portal Edwards — Emp. Dante Betteo
EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE

HOY: VERMOUTH 6.20 — NOCHE 9.30.
PLATEA 2.20 — BALCON 1.50 — GAL. 0.50.

Paramount presenta el intenso drama al estilo de 4 DIABLOS:

Entre Cielo y Tierra

Creación del simpático CHARLES ROGERS.

MAÑANA: PLATEA $ 1.10

LA MUJER DESNUDA, por NITA NALDI, y AMOR DE SONIA, por GLORIA SWANSON.
SABADO: LUNA DE MIEL, por FAY WRAY y VON STROHEIM.
DOMINGO: EL AMOR QUE TU ME DISTE, por D. COSTELLO.

LA PELICULA MAS HERMOSA DEL AÑO

Una proeza de Harley Clarke, el editor de "Del mismo barro".

CORAZON DE MUJER



Una novela del estilo de "Beau Geste" cantada por el famoso barítono HAROLD MURRAY protagonista de "CASADOS EN HOLLYWOOD" Se estrenará el próximo

Miércoles en el Carrera

T.—X.

TEATRO REPUBLICA

Emp. Dr. Félix Salvador Sanfuentes S.

HOY — La gran película FOX, hablada en castellano:

En NOMBRE de la AMISTAD

por Andrés de Segurola y Juana Alcañiz. — Además: "La bella Samoa", "Cupido Chófer" y "Noticiario Fox" — Platea 3.30 WESTERN-1931, proyección y acústica insuperables. T.—X.

BOLIVAR VERMOUTH Y NOCHE HOY

La gran producción sonora y dialogada en castellano

POR EL QUE LLEVO EN MIS ENTRAÑAS

por HELEN TWELVETRESS y FRED SCOTT T.—X.

TEATROS y CINES

"La del Soto del Parral" se repite en el Esmeralda, hoy, en vermouth y noche



Purita Feijó y Pedro Ureta en una escena cómica de "La del Soto del Parral".

Dos representaciones se hacen hoy en el Esmeralda de la hermosa zarzuela "La del soto del parral", cantada por la Compañía Maresca Lubrasa. La vermouth empezará a las 6 en punto para terminar a las 8.15. La nocturna empieza a las 9.30 en punto.

"La del soto del parral" ha marcado el mayor éxito teatral de la temporada y ha puesto de manifiesto la bondad de los elementos que componen la compañía que actúa en el Esmeralda.

Hay dos obras en ensayo: "La corsetera de Montmartre" y "El desfile del amor".

La Compañía Argentina de Revistas Mario Benard inicia hoy las funciones por tandas en el Teatro Victoria

La empresa Claro y Pérez, de acuerdo con Mario Benard, ha resuelto implantar desde hoy las funciones por tandas, en el Teatro Victoria, según el sistema de Buenos Aires.

Esta es una medida plausible que debe ser bien recibida por el público. Actualmente, los que comen tarde, tienen que llegar atrasados y pagar la función completa. En la misma situación están los que quieren acostarse temprano y tienen que retirarse de la sala antes de terminar el espectáculo. Con las tandas de una hora, el espectador escoge la que le parece mejor y paga menos de la mitad del precio actual.

Cada día de semana habrá cuatro secciones: vermouth, a las 6.45; primera tanda, a las 9.30; segunda, a las 10.30; y tercera, a las 11.30.

Las funciones de hoy, con que se inicia el sistema, son las siguientes: En vermouth: "La pampa en foxtrot"; en primera nocturna, "Che, chileno, oí"; en segunda, "La pampa en foxtrot; y en tercera, "Buenos Aires que llega".

La temporada de la Compañía Argentina de Revistas Mario Benard ya iba en forma triunfal y estaba batiendo todos los records de entradas. Con este sistema de tandas económicas y cómodas, el amplio local del Victoria tiene que hacerse estrecho.

Compañía de Revistas del Santiago

"DE TODO UN POCO" Y "LA FLAUTA ENCANTADA"

La Compañía Sánchez da en la vermouth y la nocturna de hoy la revista de Pepe Rojas titulada "De todo un poco", obra que gustó en la pasada temporada, para poner término a estos dos espectáculos con la revista de Luis Valenzuela Arís y el maestro Pablo Fuentes, titulada "La flauta encantada".

En estas revistas harán su debut las tiples Amanda Concha, Carmen Moreno y Alicia León; la bailarina Marujita García, la cancionista criolla Elena Moreno, el actor cómico Eugenio Retes, el tenor Alberto Ego Aguirre y los actores Raúl Graciet y Arturo Paredes.

La Riesch-Buhne en el Municipal

LA OBRA DEL DEBUT. — EL ABONO

Pasado mañana llegarán a Santiago los artistas que componen la compañía teatral alemana que dirige Román Riesch. Ha despertado mucho interés en la colectividad alemana esta temporada, a juzgar por la demanda de abonos.

La obra de presentación ha sido fijada y es "El gusanillo de la conciencia" (Der G'wissenswurm), comedia en 4 actos de Ludwig Anzengruber.

Según nos informan, es una obra sencilla y emotiva, desarrollada sobre una fábula que permite la encadenación de una serie de peripecias risueñas y melodramáticas.

Principales intérpretes de la comedia de Anzengruber serán lac actrices Lieserl Riesch y Kathe Leinberger y los actores Roman Riesch y Hans Hoff.

Consecuente con el propósito de cambiar diariamente el cartel con estrenos, el señor Riesch ha comunicado telegráficamente las obras que dará a conocer desde el martes 20 hasta el Domingo 25 del presente. He aquí el detalle: Martes, "Der G'wissenswurm" (El gusanillo de la conciencia); miércoles, "Jagerblutt" (Sangre de cazador); jueves, "Magdalena"; viernes, "Spiritus" (El espiritista); sábado, "S'Lieserl von Schliersee" (Elisita de Schliersee); Domingo, "Das Vierte gebot" (El 4.o mandamiento).

Actuará en todas las obras el Kunsteler-Quartett, cuarteto regional bávaro.

Próximos estrenos en el Santiago

El sábado próximo se estrenará en el Teatro Santiago una producción musicada por el maestro Martínez Serrano y cuyo libreto ha sido adaptado de una obra extranjera.

También se han iniciado con el nuevo personal los ensayos de la revista de Daniel de la Vega y Rafael Maluenda, titulada "La noche y el mar", obra que será llevada a escena brillantemente.

CIRCOS

Una buena función anuncia para hoy el Circo Roma

A base de los números más gustadores de su elenco, se hará la función que para la noche de hoy anuncia el circo Roma en su local de Maestranza esquina de Avenida Matta.

Este circo, que no tiene mayores pretensiones y que actúa a precios netamente populares, se ha captado rápidamente las simpatías de los habitués del barrio.

El sábado habrá una matinée inglesa.

Esta noche hay una velada en honor de la colonia norteamericana en el Circo Shipp

MATINEE A LAS 4 P. M.

Esta noche el circo Shipp ofrece una gran función de gala en honor de la colonia norteamericana residente.

Con ocasión de esta fiesta, la empresa del circo ha preparado un programa extraordinario, de considerable interés y que promete alcanzar éxito halagador.

Desde luego, se consultan varios estrenos y la participación de todo el elenco en sus números más celebrados.

Los aplaudidos cómicos Quintana y Provasi, estrenarán una nueva entrada cómica de tanto efecto de hilaridad como la del match de box.

Tomarán parte además la troupe japonesa Tan Araki en su acto denominado "La escalera de la muerte"; los Daiichi, los Duffy, Reckless y Arley, miss Shipp, Zanahoria, Cry-Cry, Carlitos, etc.

A las 4 P. M. habrá una interesante matinée a precios rebajados, la que alcanzará seguramente éxito en vista del programa de primer orden que se ha confeccionado.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

ESTADOS UNIDOS

LA IMPERIAL AIRWAYS LTD. Y EL GOBIERNO NEGOCIAN UN SERVICIO DE CARGA A LA INDIA

NUEVA YORK, 14. — Los representantes de la Imperial Airways Limited en Estados Unidos, anuncian que están negociando un servicio de carga de 14 días entre California y la India.

La carga sería llevada en avión de San Francisco a Nueva York, desde donde sería conducida por mar a Southampton, para seguir por tren hasta Londres, desde donde sería llevada en avión hasta Karachi.—(U. P.).

EL EX-PRESIDENTE DE GUATEMALA LAZARO CHACON ABANDONA LA POLITICA

NUEVA YORK, 14. — Entrevistado en el Hospital, el ex-Presidente de Guatemala, señor Lázaro Chacón, declaró que ya no se interesaba por la política; pero que regresaría más tarde a su país, para dedicarse a sus intereses privados.—(U. P.).

CON ALZAS CERRO LA BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 14. — La Bolsa de Valores cerró con alzas que variaban entre una fracción de punto y dos puntos.

La sesión fué irregular y floja, y las ventas hechas recordaban las de 1926, pues se vendieron sólo 1.276,345 acciones.—(U. P.).

HOY CUMPLIRAN LA ULTIMA ETAPA DE SU VUELO A RIO DE JANEIRO LOS AVIADORES ITALIANOS

DESDE VICTORIA LOS ESCOLTARA UNA ESCUADRILLA DE AVIONES DEL EJERCITO BRASILEÑO.— PROGRAMA DE FESTEJOS QUE HAY PREPARADO EN LA CAPITAL

RIO DE JANEIRO, 14.— Se han ultimado los preparativos para dar la bienvenida a los aviadores italianos, quienes llegarán de Bahía en las últimas horas de la tarde de mañana.

Llegarán acompañados de 7 aeroplanos militares brasileños que los escoltarán desde Victoria.

Caravanas de automóviles que conducen a ciudadanos italianos han llegado a Río de Janeiro desde Bello Horizonte, Sao Paulo y Porto Alegre. Todas estas personas vienen a participar en la entusiasta recepción preparada a los aviadores.

Se espera que los aviones entren a la bahía de Guanabara para volar después en formación sobre la ciudad y descender en la bahía de Botafogo, cerca de cerro Pan de Azúcar, en donde están marcados con boyas los sitios destinados a cada avión.

Los raidistas serán recibidos por el Embajador italiano, destacadas personalidades de la colonia italiana y algunos funcionarios del Gobierno.

En una lancha serán conducidos al muelle, en donde el Interventor Federal, señor Adolfo Bergamini les dará la bienevida a nombre de la ciudad. Después se dirigirán en automóvil al Hotel Gloria.

Mañana en la noche la Embajada italiana les ofrecer una comida.

El viernes en la mañana, el general Balbo revistará a los aviones y cruceros italianos, después depositará coronas en los monumentos a los italianos muertos en la guerra y a Carlos Del Prete.

Después de visitar a diversos funcionarios del Gobierno, el general asistirá a un Te-Deum en la Iglesia de San Francisco, y en la noche concurrirá a una comida de gala en el palacio de Itamaraty.

El sábado en la mañana visitará la estación de aviación naval y en la tarde, acompañado del Presidente, señor Getulio Vargas, pasará revista a los aviones y cruceros italianos.

El Domingo asistirá a la colocación de la primera piedra de la Casa de los Inválidos, acto que será bendecido por el Cardenal Leme.

En la tarde concurrirá a las carreras del Jockey Club y en la noche asistirá a una recepción fascista.

El lunes en la mañana visitará los campos de aviación; en la noche recibirá, junto con sus compañeros, las medallas ofrecidas por la Associazione degli Officiali in Congede, y después asistirá sucesivamente a recepciones ofrecidas por el Club Italiano dopo Lavoro y la Armada brasileña.

El martes asistirá a un pic-nic de la colonia italiana y a un banquete en el palacio de Copacabana. Después, el general ofrecerá una recepción en el Hotel Gloria para retribuir las atenciones recibidas.

El jueves los aviadores llegarán hasta Sao Paulo y descenderán posiblemente en el río de Santa Amaro.— (U. P.).

BAHIA, 14.—El Interventor Federal, señor Leopoldo do Amaral ofreció un almuerzo en honor del general Balbo y de sus ayudantes inmediatos.

Asistieron a la manifestación los miembros de la Embajada italiana y algunos periodistas.

Los señores do Amaral y Balbo cambiaron brindis.

El señor Balbo confirmó que su escuadrilla volaría hasta Sao Paulo y descendería en el río Sant Amaro.—(U. P.)

BOLIVIA

EPIDEMIA DE TIFUS EN LA FRONTERA DE ARGENTINA

LA PAZ, 14. — La Dirección de Sanidad envió una comisión médica a Pelechuco, para combatir el tifus exantemático, que se ha presentado allí con caracteres alarmantes.

El Director de Sanidad telegrafió al médico titular de Villazón, con respecto a la denuncia del Director de Correos y Telégrafos, quien dice que el correo internacional de Argentina trajo la enfermedad contagiosa, debido a la cual falleció el empleado Calasich.

Por esta causa, se ordena al médico de Villazón que haga desinfectar la correspondencia, el equipaje y la carga, que exija certificados sanitarios a los pasajeros y que examine a los sospechosos.—(U. P.).

HUNGRIA

FALLECIO UN FAMOSO CONSTRUCTOR ELECTRICISTA

LONDRES, 14.— El corresponsal de la Exchange Telegraph Co., en Budapest, informa que falleció Koloman Kando, de 62 años de edad, famoso constructor electricista y director general de los talleres eléctricos de Ganz.— (U. P.)

Los miembros de la Comisión de Tarifas Aduaneras en EE. UU.

(Correspondencia cablegráfica de Louis Heath. exclusiva para "La Nación")

WASHINGTON, 14.—Los miembros de la comisión de tarifas aduaneras declararon al corresponsal que hay muchas decisiones completas sobre revisión de aranceles cuya presentación ha sido demorada mientras se conoce el resultado de la confirmación de sus nombramientos pedida al Senado por el Presidente Hoover. Añadieron que dichas decisiones serían enviadas a Mr. Hoover pocos días después que el Senado confirme la lista completa de miembros de la Comisión.

El presidente de la comisión de tarifas, Mr. Henry Fletcher, prefirió reservarse su declaración hasta que pasen los dos días de gracia concedidos al Senado para que reconsidere la confirmación del nombramiento de los miembros de la comisión. Sin embargo, dijo que ya se había dado termino a gran parte de la labor y que la comisión trabaja ahora activamente por terminar su tarea.—LOUIS HEATH.

Una poderosa firma comercial argentina está produciendo fluctuaciones en el Cambio con el propósito de especular

El Gobierno Provisional está en antecedentes de la maniobra y se propone tomar las más serias medidas a fin de castigar a los culpables.

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 14. — El Gobierno provisional tiene en estudio actualmente el gravísimo asunto que se relaciona con la extraordinaria fluctuación de la moneda nacional, fluctuación que en los últimos días adquirió caracteres de inusitada baja en los mercados de cotizaciones, no obstante la normalidad relativa de la República en el campo comercial. El Gobierno tiene en su poder graves informes, de los que no se puede sospechar, según los cuales esa situación ha sido creada mediante maniobras de cambio a que se ha entregado una conocidísima firma comercial de esta plaza, con el evidente propósito de sacar provecho de ella en plazo más o menos breve. El Gobierno está en antecedentes de que en los últimos dos días la citada firma adquirió en plaza la suma de un millón quinientas mil libras esterlinas, las cuales destinó a esas operaciones. Este sensacional affaire dará lugar a que el Gobierno adopte medidas rigurosísimas.—L. M. ALVAREZ.

El acuerdo provisional hindú-musulmán sobre minorías

(Correspondencia cablegráfica de Wallace Carrol, exclusiva para "La Nación")

LONDRES, 14.—El acuerdo provisional sobre las minorías a que llegaron los delegados hindúes y musulmanes en la Conferencia de la India, ha despejado el camino al Premier MacDonald para revelar la política con que se gobernará a la India en los próximos años, período que será probablemente el más crítico de su historia.

La detallada labor de la Conferencia está prácticamente terminada y los comitées someterán sus informes a una Conferencia de todos los comitées que se celebrará mañana. MacDonald, según se espera, hará una declaración sobre la política del Gobierno en la sesión plenaria del viernes.

Las negociaciones sobre las minorías han terminado y ya se considera probable que la actual Conferencia no haga nuevas tentativas para satisfacer a los hindúes, sino que deje este problema a una futura Convención que será convocada para que redacte la Constitución.—WALLACE CARROLL.

Los volcanes "Los Cobres" y "El Potrerillo" son los que se hallan en erupción en la Provincia de Salta, Argentina

El fenómeno comenzó el jueves último.—No se habían tenido noticias debido a la interrupción de las comunicaciones.—Hay muertos

BUENOS AIRES, 14.— El centro de la perturbación sismológica de San Antonio de los Cobres, Provincia de Salta, está en El Potrerillo, cerca de esa localidad. Allí según los telegramas, los habitantes que huían de los temblores fueron alcanzados por un torrente de agua lanzado por el volcán, antes de empezar a arrojar un río de lava.

Uno de los sobrevivientes ha declarado que una niña de 15 años fué alcanzada por una piedra arrojada por el volcán y muerta instantáneamente.

Los sobrevivientes dicen que grande explosiones anunciaron la erupción, v. en seguida. una lluvia de lava y rocas fué arrojada por el volcán, en tanto que grandes llamaradas alumbraban la comarca en varios kilómetros a la redonda.

Hasta ahora se carece de informaciones oficiales.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 14.— Informaciones de San Antonio de los Cobres confirman, que una niña de 15 años fué muerta, y que su hermana de 12, ha desaparecido durante la erupción volcánica habido el lunes en la noche en El Potrerillo, cerca de aquella localidad.

No se confirma la información de que son dos los volcanes que están en erupción.

Se asegura que son los volcanes El Potrerillo y Cobres los que entraron en erupción el jueves 8, pero que la crece de los ríos cortó las comunicaciones entre la región afectada y las oficinas del telégrafo.

Los observatorios locales anuncian que no se han sentido temblores de importancia recientemente en el área de las erupciones. Los sismólogos se inclinan a no dar crédito a las informaciones recibidas.—(U. P.)

FRANCIA

BRIAND Y HENDERSON CONFERENCIARON LARGAMENTE EN EL QUAI D'ORSAY

PARIS, 14.—Mr. Henderson conferenció con M. Briand en el Quai d'Orsay, antes de continuar viaje a Ginebra. Se tiene entendido que se ocuparon de los próximos acontecimientos que se desarrollarán en Ginebra.—(U. P.)

PARIS, 14. — Después de la conferencia de una hora que celebró con Mr. Henderson en el Quai d'Orsay, M. Briand declaró que ambos estaban en absoluto acuerdo sobre los principales tópicos que se discutirán en Ginebra, especialmente sobre la Unión Europea, la cuestión germano-polaca y la presidencia de la Conferencia del Desarme.

M. Briand y Mr. Henderson se dirigirán a Ginebra mañana a mediodía.—(U. P.).

Aumentan las probabilidades de solucionar las dificultades

EN LAS MINAS DE CARBON E INDUSTRIA ALGODONERA BRITANICAS

LONDRES, 14.—Las perspectivas de solución de los paros en las industrias del carbón y el algodón parecían más brillantes esta noche.

Las dificultades algodoneras en Manchester han llegado a una etapa en que se ha concertado una reunión conjunta de empleadores y operarios bajo la presidencia de un funcionario del Ministerio del Trabajo.

La reanudación de esta clase de reuniones depende de lo que acuerde el Consejo General de Tejedores, que se reunirá mañana en Bury.

Se cree que, en vista de que hay 250,000 obreros sin empleo, si las negociaciones fracasan el día 17, los tejedores harán lo posible por buscar una base para continuar las negociaciones.

Por otra parte, las conferencias celebradas durante todo el día con los propietarios de las minas de carbón y los mineros, separadamente, fueron suspendidas a las 20; pero serán reanudadas más tarde.

Un representante autorizado de los mineros manifestó a los representantes de la prensa que era muy probable que más tarde se efectuará una reunión conjunta, aunque sólo fuera para determinar los puntos de vista de unos y otros.—(U P.)

LONDRES, 15.—No se ha llegado a ningún acuerdo con respecto a la paralización de las faenas en las minas de carbón, a pesar de las conferencias de diez horas que los funcionarios del Gobierno han celebrado con los propietarios y mineros por separado.

Estas conferencias se suspendieron hoy a las 0.30 horas y serán reanudadas a las 10.30. A esta hora los mineros piensan entrevistarse con Mr. William Graham, presidente de la Cámara de Comercio, con quien también conferenciarán los propietarios a mediodía.

Se estima que la diferencia entre los puntos de vista de ambas partes ya se ha aproximado considerablemente y hecho posible que mañana se realice una reunión conjunta de propietarios y mineros.—(U. P.)

LONDRES, 14. — Mssrs. Graham y Shinwell han reanudado su conferencia con los mineros de Gales del Sud. Se cree que ella será de larga duración. Se ha pedido a los propietarios que estén listos para entrar a participar en la conferencia.—(U. P.)

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido esposo, padre y hermano, Jesús González A. rogamos a nuestros amigos acompañar sus restos al Cementerio General hoy jueves 15, a las 5 P. M., desde el Hospital San Vicente.

LA FAMILIA.

Df.—X.

DEFUNCION

Ha dejado de existir en el fundo de La Laguna, San Vicente T. T., nuestro querido padre, Rufino Silva

El extinto pertenecía a la Orden Franciscana de T. A. O.

LA FAMILIA.

Df.—X.

DEFUNCION

Sentimos comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, don GUSTAVO MAURUSCHAT WYSCHNAVEZKY

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy jueves 15, a las 17 horas (5 P. M.) El cortejo partirá de su casa-habitación, Av. Providencia 2312.

Sus hijos.

Df.—X.

IN-MEMORIAM

Mañana 16, 3.er aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo y padre, señor Jorge Jara Gutiérrez se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Basílica de la Merced, a las 9 horas.

Natalia C. vda. de Jara e hijos

Df.—X.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestra inolvidable madre y abuelita, señora SERAFINA VILLAROEL vda. DE BARCENA rogamos a nuestros amigos acompañar sus restos al Cementerio General, hoy jueves, a las 10 A. M. El cortejo saldrá de la Av. Diez de Julio N.o 316.

Enrique Bárcena V., Rufina Bárcena V., Teresa Bárcena V.

Df.—X.

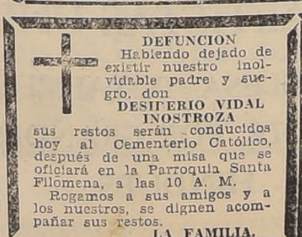
DEFUNCION

Ha fallecido nuestro inolvidable hijo y hermano, Oscar Toro Toro

Sus restos serán sepultados privadamente en Valparaíso.

LA FAMILIA.

Df.—X.



DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro inolvidable padre y suegro, don DESIDERIO VIDAL INOSTROZA sus restos serán conducidos hoy al Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Parroquia Santa Filomena, a las 10 A. M.

Rogamos a sus amigos y a los nuestros, se dignen acompañar sus restos.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, José Fliman Printz rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros acompañar sus restos al Cementerio Israelita. El cortejo partirá hoy a las 10 A. M., de su casa-habitación, Echeverría 1011.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias a las personas que acompañaron los restos de nuestro querido esposo, padre y hermano, Sebastián Domínguez Aguilar

LA FAMILIA.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

DECLARACIONES ATRIBUIDAS POR "LA RAZON" DE BUENOS AIRES AL PRESIDENTE GUGGIARI

BUENOS AIRES 14.—El señor A. Diez de Medina, ex-Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, que se encuentra actualmente en esta capital, declaró que eran "graves e imprudentes" las declaraciones que "La Razón" publicó ayer, atribuídas al Presidente de Paraguay, señor Guggiari.

Según dicho periódico, el Presidente Guggiari pronunció un discurso en Asunción, durante una comida ante oficiales del Ejército, en el que dijo que el Gobierno defendería el Chaco "por el sendero del derecho y por el sendero de la fuerza, con energía, patriotismo y tenacidad".

Habría dicho, finalmente, que el país tiene completa confianza en el Ejército.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

HENDERSON SE DIRIGIO A GINEBRA

LONDRES, 14.—La delegación a las próximas sesiones del Consejo de la Liga de las Naciones se dirigió a Ginebra. Va encabezada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Arthur Henderson.—(U. P.)

SE SOLUCIONO EL IMPASSE HINDU-MUSULMAN EN LA CONFERENCIA DE LA INDIA

EN EFECTO, SE LLEGO A UN ACUERDO PROVISIONAL RELATIVO A LOS DERECHOS DE LAS MINORIAS. — EL PREMIER MACDONALD HARA AHORA UNA DECLARACION SOBRE LA POLITICA DEL GOBIERNO BRITANICO EN LA INDIA. — ELLA, SEGUN SE ESPERA, ESTARA BASADA EN EL INFORME DEL COMITE QUE ESTUDIO LA ESTRUCTURA DE UN GOBIERNO FEDERAL

LONDRES, 14.—El problema hindú-musulmán parece estar próximo a un arreglo.

En el Sub-Comité de Minorías de la Conferencia de la India, los musulmanes ofrecieron liberales concesiones a los hindúes. Después de esto el delegado hindú doctor Moonje declaró:

"El arreglo apropiado de todos los agravios parece hallarse finalmente a la vista".

El Premier MacDonald postergó el informe final sobre la cuestión de las minorías que proyectaba presentar hoy y convocó inmediatamente a una reunión especial a los delegados de los hindúes, musulmanes, sikhs e intocables, en la esperanza de llegar esta noche a un arreglo.

El punto más importante del impasse hindú-musulmán era hasta ahora la cuestión de la representación en las legislaturas provinciales de Bengala y el Punjab, en donde los musulmanes tienen mayoría de población.

La oferta final de los musulmanes insiste en que haya electorados separados en toda la India; pero reduce materialmente la representación musulmana en Bengala y en el Punjab.

Esto está calculado para satisfacer a los hindúes, por lo cual el problema consiste ahora en buscar la forma de satisfacer a los sikhs, a los intocables y a otras minorías.—(U. P.)

LONDRES, 14. — De fuente autorizada se informa que los hindúes y musulmanes llegaron a un acuerdo en la Conferencia de la India.

La única cuestión de minoría no solucionada, se refiere a la asignación de un asiento en la Legislatura del Punjab, asiento que los sikhs reclaman para ellos.—(U. P.).

LONDRES, 14. — En los círculos de la Conferencia de la India se hace notar que el acuerdo sobre las minorías está sólo en proyecto; pero el margen de desacuerdo es tan pequeño, que se cree que el arreglo final es prácticamente seguro.

El acuerdo hindú-musulmán es un triunfo personal de MacDonald, quien ha trabajado durante semanas como mediador.

Es digno de hacer notar el hecho de que el proyecto de acuerdo no es obligatorio para los hindúes y musulmanes de la India.

Los delegados a la Conferencia creen que los extremistas de ambas sectas combatirán los términos del acuerdo y hasta temen que sean intensificados los conflictos comunales de la India cuando dichos términos sean dados a conocer.

Sin embargo, los delegados se sienten satisfechos de que en último término se llegue a un acuerdo como solución de un problema que ha causado derramamientos de sangre durante siglos.—(U. P.).

LONDRES, 14. — Al romperse el impasse de la Conferencia de la India, gracias al acuerdo provisional hindú-musulman sobre los derechos de las minorías, la atención de los círculos de la Conferencia ha venido a concentrarse en la declaración sobre la política del Gobierno con respecto a la India, que MacDonald piensa hacer en la reunión plenaria del viernes.

La declaración en referencia estará basada en el informe del Subcomité que estudia la estructura de un Gobierno Federal, recientemente publicado, lo cual quiere decir que el objetivo de los hindúes de conseguir el Estado de Dominio se ha alejado por diez y talvez 20 años.

Los pasos que será necesario dar para alcanzar el Estado de Dominio, son:

1.o Una convención que sea convocada a fines de 1931 o a comienzos de 1932 para que redacte una Constitución sobre la base de las recomendaciones de la Conferencia actual, en la que se incluya la designación de un Gobierno responsable y fuertes salvaguardias para la Corona británica.

2.o Dicha Constitución será proclamada por un período de transición de diez años, que servirá para probar la capacidad de la India para gobernarse a sí misma.

3.o Al terminar el período de transición se convocará a una conferencia para que considere si se pueden eliminar las salvagúardias.

La eliminación de las salvaguardias equivale a implantar el Estado de Dominio en la India.

Si se acepta este programa, quiere decir que pasarán casi veinte años antes de que se llegue al Estado de Dominio debido al tiempo que mediará entre los pasos que será necesario dar. Sin embargo, el programa anotado más arriba puede ser acelerado en caso que se desee. — (U. P.)

CHINA

MAÑANA SE HARA LA ENTREGA OFICIAL DE LA CONCESION BELGA EN TIENTSIN

PEIPING, 14.— Bélgica entregará su concesión en Tientsin el jueves a las 11. La entrega oficial la hará el Ministro de ese país durante una ceremonia en que se arriará la bandera belga e izará la de China. La policía cambiará de uniforme. — (U. P.)

"LE QUOTIDIEN" DE PARIS PREDICE UNA NUEVA REVOLUCION EN ESPAÑA A FINES DE ENERO

PARIS, 14.— El corresponsal de "Le Quotidien" en Madrid predice el estallido de una nueva revolución en España hacia fines de enero, a pesar de que el Gobierno conoce el movimiento.

Dice que prominentes intelectuales y políticos dirigen los [illegible] nes de la revuelta.—(U. P.)

ARGENTINA

EXCLUSION DE UNA FIRMA NORTEAMERICANA PARA LAS OPERACIONES DE ALGUNAS MUNICIPALIDADES

BUENOS AIRES, 14.— La Municipalidad de Buenos Aires decretó ayer la exclusión de la firma norteamericana Chathan Phoenix y de todas sus casas bancarias asociadas, como también del agente local de la firma, de todas las futuras operaciones bancarias de la Municipalidad.

El Gobierno de la Provincia de San Juan ha dictado un decreto análogo de exclusión con respecto a la misma firma.— (U. P.)

El Príncipe de Gales es hoy día el hombre más ocupado de Inglaterra

PUES PREPARA SU PROXIMO VIAJE A SUD AMERICA

LONDRES, 14. — El Príncipe de Gales y el Príncipe Jorge proyectan salir por tren a París el viernes en la tarde, pero lo harán por aire si el tiempo lo permite.

No se ha determinado cuántos días permanecerán en París y si se dirigirán a Santander por tren o por aeroplano.—(U. P.)

LONDRES, 14. — En la víspera de su partida a París, primera etapa de su gira a Sud América, el Príncipe de Gales es uno de los hombres más ocupados de Inglaterra.

En los últimos días desde las primeras horas de la mañana, ha supervigilado personalmente los preparativos de la gira, dado intrucciones a sus secretarios con respecto al despacho de su correspondencia durante su ausencia, despedido de su multitud de amigos y respondido durante el día entero a los llamados telefónicos que se hacen desde todos los puntos del país para desearle "buen viaje". — (U. P.)

LONDRES, 14. — Todos los periódicos se ocupan de la gira del Príncipe de Gales y destacan la importancia que tendrá el viaje para el comercio británico.

Los editoriales de los diarios ponen de relieve que Gran Bretaña tiene un campo de extensas ventas de artículos especiales en Sud América y describen las bellezas de las interesantes ciudades y poblaciones que visitará el Heredero.

Las columnas noticiosas de los diarios están llenas con la descripción de los objetos que se expondrán en la Exhibición del Comercio Británico, que se realizará en Buenos Aires y también se refieren al valor de los productos que se expondrán en ella y a la presentación de los stands. — (U. P.)

LONDRES, 14.—En caso que las circunstancias lo permitan, el Príncipe de Gales hablará mañana en su calidad de Presidente del Comité de la Exhibición del Comercio del Imperio Británico que se realizará en Buenos Aires, ante un micrófono conectado con una combinación de teléfonos y estaciones de radio difusión.

Se considera probable que durante su gira el Príncipe hable por radio a Gran Bretaña desde Argentina. Para ello emplearía línea telefónica directa.—(U. P.)

LONDRES, 14.— El "Daily Sketch", dice saber que, a pedido del propio Príncipe de Gales, éste cubrirá personalmente todos los gastos suyos y los de su comitiva durante el viaje a Sud América, porque no desea que ningún gasto innecesario sea cubierto por el Estado. Piensa cablegrafiar diariamente las novedades de su viaje al Rey Jorge.—(U. P.)

ESPAÑA

UN MILLON DE LIBRAS ESTERLINAS EN ORO PARA INGLATERRA

SANTANDER, 14.— Ha llegado a este puerto un millón de libras en oro que se embarcarán para Inglaterra, consignadas por el Tesoro y el Banco de España.—(U. P.)

TEMPORALES EN OVIEDO Y SANTANDER

SANTANDER, 14. — Un temporal de lluvia ha causado numerosas inundaciones en las casas de la población, incluso en el Ayuntamiento. —(U. P.)

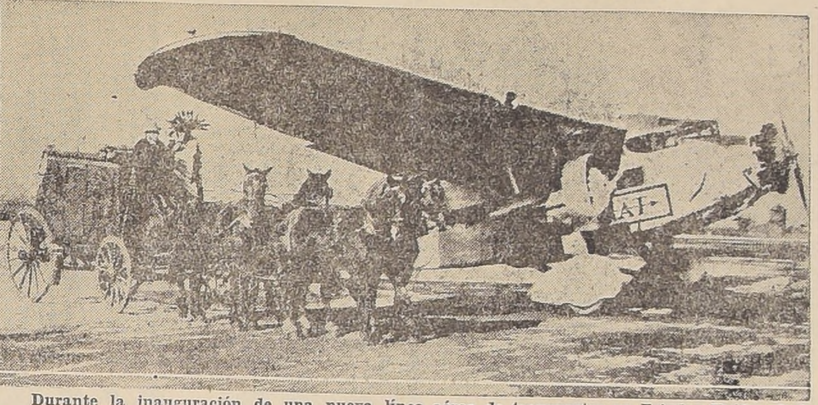
OVIEDO, 14. — Un temporal de nieve ha interceptado las comunicaciones ferroviarias y terrestres con el puerto de Cajares.—(U. P.)

ALEMANIA

LA DELEGACION A LAS SESIONES DEL CONSEJO DE LA LIGA DE LAS NACIONES PARTIRA A GINEBRA

BERLIN, 14.— Encabezada por el Ministro de Relaciones herr Julius Curtius, se dirigió hoy a Ginebra la delegación que asistirá a las sesiones del Consejo de la Liga de las Naciones.— (U. P.)

LOS EXTREMOS SE TOCAN



Durante la inauguración de una nueva línea aérea de transportes en Estados Unidos, hubo la oportunidad de presenciar la reunión de dos medios de transporte extremos: las sillas de posta de hace cientos de años, y el moderno avión. En la fotografía se ve un trimotor Ford, de la National Aerial Transports, del nuevo servicio entre Nueva York y Chicago, y una de las antiguas diligencias que se usaban en la misma línea.

La Oficina Internacional del Trabajo sostiene que en la Unión Pan-Europea

DEBE TOMARSE DE PREFERENCIA EN CUENTA EL TRABAJO

GINEBRA, 14.—Hoy se publicó el texto completo de un memorandum que la Oficina Internacional del Trabajo envió a la comisión que estudie la Unión Europea. En él se señala principalmente que el trabajo no puede permanecer indiferente a ningún proyecto de Unión Europea, pero que "Europa nunca será una verdadera Unión ni siquiera una Unión económica, hasta que sea una realidad para los obreros la libertad de circulación y de establecerse en cualquier punto aunque sólo sea en territorio europeo". Hace hincapié en la necesidad de suprimir las tarifas aduaneras entre países europeos, y aboga por la creación de la aduana de la Unión Europea.

Agrega que no trata de la agricultura, por ser "un problema demasiado complicado".—(U. P.)

GINEBRA, 14. — El memorandum de la Oficina Internacional del Trabajo, dice que de la proyectada Unión Europea resultará una libertad mayor de circulación para las mercaderías y una mejor distribución y expansión de los mercados, todo lo cual tendrá que mejorar el standard de vida de los trabajadores urbanos y rurales.

Con respecto a la libertad de migración de mano de obra entre los países, el memorandum expresa la opinión de que es más probable que el problema sea solucionado más pronto entre las naciones europeas que entre los Continentes.

Agrega que, "en caso de que sea formada la Unión Europea, la organización internacional del trabajo insistirá en la retención de sus facultades actuales, dentro del mecanismo de la nueva Unión Europea.

La Oficina del Trabajo se propone lo siguiente:

1.º Hacer lo posible por cooperar con la Unión Europea e impedir una rivalidad peligrosa entre dos potencias;

2.º Cooperar al trabajo y protegerlo.—(U. P.).

PARIS, 14.—El Embajador ruso Dovgalevsky, celebró una conferencia con Briand, en la que, según se tiene entendido, puso de relieve el interés de Rusia en la Federación Europea. Declaró además que Alemania estaba ansiosa de que Rusia entrara a ella.

Dovgalevsky pidió también que fueran eliminadas las medidas que se han tomado en contra de la inundación de los mercados por mercaderías rusas, pues sostuvo que afectaban las buenas relaciones comerciales entre ambos países.

Finalmente, el Embajador solicitó que el Gobierno francés tomara las medidas necesarias para impedir que el jefe militar de los rusos blancos, general Miller, obstaculice las buenas relaciones franco-rusas.—(U. P.)

NICARAGUA

Declaraciones del Presidente Moncada acerca del retiro de soldados de marina norteamericanos

MANAGUA 14.—El Presidente Moncada ha emitido una declaración, en la cual dice que no objeta la permanencia en Nicaragua de los soldados de marina norteamericanos, pero que cree que los mismos nicaragüenses "deben ser los que combatan a los bandidos".

Añade que los soldados de marina "han trabajado por la libertad y el orden del país; pero en lo tocante a su aumento y al de los médicos, yo no desearía ver que se envíen más muertos a Estados Unidos, pues nosotros mismos estamos obligados a devolver la paz a Nicaragua, y la salud a sus heridos. Los americanos podrían guardar las poblaciones de la costa y algunas del interior, mientras que la guardia nacional termina con los bandidos."

"He lamentado profundamente, agrega, que un grupo de soldados de marina haya sido muerto en una emboscada de los sandinistas. Ellos cayeron en tierra extranjera, y, en realidad, fueron asesinados y no muertos en leal combate. Déjennos colocar nuestra voluntad y nuestro corazón en la tarea de detener estas desgracias por medio de un cambio de táctica destinado a hacer una verdadera guerra de montoneras, como lo hacen los bandidos."—(U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

Vuelta al mundo en una embarcación pequeña

BARCELONA, 14.— Los redactores deportivos han organizado un acto a fin de reunir fondos para el profesor Enrique Blanco, que atravesó el Atlántico a bordo de una pequeña embarcación, matriculada ahora en Barcelona. Blanco emprenderá en breve una vuelta al mundo en su embarcación.—(U. P.)

BRASIL

El general Juárez Tavora se casó en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 14.— El general Juárez Tavora, héroe popular de la revolución última, contrajo matrimonio esta mañana con su prima Nair Tavorá en la Catedral de Engenho Velho.

Asistieron a la ceremonia el Presidente de la República, señor Getulio Vargas, y todos los miembros del Gabinete, acompañados de sus respectivas esposas.

Una gran multitud aclamó a los recién casados cuando salían de la iglesia.— (U. P.)

TURQUIA

Poligamia

ESTAMBUL, 14.— Hay evidencias de que se practicaba en secreto la costumbre de la poligamia en toda Turquía y que muchos individuos, mediante astutos subterfugios, se casaban tres y cuatro veces, sin divorciarse de sus primeras esposas. El Gobierno está adoptando severas medidas para poner fin a esta costumbre.—(U. P.)

ECUADOR

HA DESAPARECIDO EL PELIGRO DE ESCASEZ DE VIVERES EN GUAYAQUIL

GUAYAQUIL, 14.— Las gestiones del Prefecto de la Ciudad han alejado el peligro de que se produzca escasez de víveres del interior a causa de la interrupción del movimiento ferroviario en Huigra.—(U. P.)

FESTEJOS AL PRESIDENTE AYORA EN GUAYAQUIL

GUAYAQUIL, 14.— El Presidente Ayora fué festejado anoche con un banquete por el Cuerpo de Bomberos. Además, se realizó en su honor una manifestación popular y recibió el voto de gratitud acordado por el Consejo Municipal por su empeño en favor del adelanto y saneamiento de la ciudad.

A las 13, el señor Ayora partirá en viaje a Quito y pernoctará en Huigra, a fin de visitar el sitio de la catástrofe que causó pérdidas por valor de 2.000,000 de sucres.—(U. P.)

EL SALVADOR

LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES

SAN SALVADOR, 14.— A las 17 de ayer terminaron las elecciones presidenciales en todo el país, en completo orden.

Cuando las juntas departamentales se reúnan el próximo Domingo para verificar el recuento de los votos, se sabrá el total de votos obtenidos por cada candidato.— (U. P.)

VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 8721-4427.—CASILLA 109-V.

POR LOS CAMINOS DE ACONCAGUA

Aquellas personas que recorrieron hace cinco o más años los caminos de Chile, y lo hacen nuevamente ahora, experimentan una agradable sorpresa. La política caminera del actual Gobierno ha realizado un trabajo de enorme magnitud e importancia para la economía nacional. La red de caminos de la provincia de Aconcagua se encuentra en vísperas de alcanzar su completa terminación. El Intendente señor Hermosilla ha dedicado a estos trabajos un cuidado especial y periódicamente recorre los caminos para inspeccionarlos y determinar las obras que hay que realizar en ellos. En su última visita acompañamos al señor Intendente y pudimos darnos cuenta cabal del estado de las vías más importantes de la provincia. Partimos hacia el norte, por el espléndido camino que bordea la bahía, entre Viña del Mar y Concón, ofreciendo al viajero el maravilloso espectáculo de su panorama; seguimos, apartándonos un poco de la costa; cruzamos el Aconcagua y el campo de la histórica batalla; en Valle Alegre, dejamos a la izquierda Quintero y avanzamos hasta encontrar nuevamente la costa en la encantadora ensenada de Maitencillo, y un poco más allá Puchuncaví, aldea de tradicionales recuerdos, que pelea hoy su importancia de cabecera de la comuna con Quintero, el balneario moderno.

La oficina del Registro Civil reside hoy en Puchuncaví, y Quintero, sede del Alcalde de la comuna, la reclama. Los vecinos de uno y otro lugar se agitan en torno del pequeño conflicto administrativo. Alguien ha propuesto una solución salomónica: que durante los meses del verano, que son los del auge de Quintero, el Registro Civil resida allí, donde puede prestar útiles servicios a los veraneantes, y durante el resto del año permanezca en la vieja Puchuncaví. Así, durante la Edad Media, se repartían las principales

ESTA POR TERMINARSE LA CONSTRUCCION DE LA RED CAMINERA DE ACONCAGUA

Acompañando al Intendente en su visita al camino longitudinal de la costa. — Puchuncaví y Quintero se disputan la sede del Registro Civil

(De nuestro redactor en Valparaíso, José María Raposo)

ciudades de España los favores de la Corte, hasta que uno de los Felipes se estableció definitivamente en Madrid.

Uno de los vecinos de la localidad, acaso un adversario de Puchuncaví y entusiasta de la ley seca, nos refirió una anécdota que, por su sabor, podría titularse como de episodio olvidado por el Dante. Afirma el cuento que un santo varón que vivió toda su vida ejerciendo el ministerio de Cura de Puchuncaví, amaba tanto a sus feligreses que, al llegar al cielo, pidió como favor especial a San Pedro, ser colocado entre ellos. El amable portero de la corte celestial accedió a los deseos del buen Cura de Puchuncaví y dió las órdenes del caso para que se realizaran. Pero sucedió que, buscados afanosamente en el cielo y el purgatorio los feligreses de Puchuncaví, no se encontró a ninguno de ellos. Intrigado San Pedro, ordenó una rebusca en el infierno... Entonces, interrogado uno de los diablos que ejercía de mayordomo, dijo que un departamento reservado del infierno se guardaba para que destilaran todo el alcohol que habían ingerido en la tierra unos cuantos condenados.

Fueron allí, acompañados por el santo Cura, los ayudantes de San Pedro y encontraron boca abajo a todos los feligreses de Puchuncaví...

Así explica el folklore de la región el entusiasmo de los puchuncavicanos por la buena chicha y el buen mosto... Verdad o mentira, recogemos el cuento tal como nos lo contaron, sin agregar comentario alguno. Estas rivalidades entre los pueblos son tradicionales en la raza; se encuentran en todas partes, aquí como en la vieja Europa...

Pasado Puchuncaví, se llega a la Laguna y se atraviesa la cuesta del Caracol, que semeja un trozo de los bosques del Sur de Chile, infestado en esa región de cerros áridos y de tierras gredosas. Aquí se efectúa una variante de mucha importancia, la de Aconcagua, que acorta el camino en más de ocho kilómetros y lo traslada a la orilla del mar, ofreciendo al turista una perspectiva de maravillosa belleza.

En esta obra de ingeniería ha habido que luchar con los serios obstáculos del terreno. Los cerros que faldean la variante son de arena; indican claramente que allí ha habido un levantamiento de la costa y que, en época no lejana, eran playas marítimas.

Con tesonera actividad se ha llevado a la práctica el proyecto de la Dirección de Caminos, y la variante de Aconcagua entrará a prestar sus servicios dentro de un mes, a lo sumo.

Ella será, además de factor importante para la facilidad de las comunicaciones de la provincia en la región de la costa, un poderoso atractivo para los veraneantes de Zapallar y de Papudo, situados a pocos kilómetros de la localidad.

Los inconvenientes del terreno accidentado, pues el camino se desarrolla faldeando cerros áridos, no han amedrentado a los ingenieros de la provincia para realizar su labor, de acuerdo con el programa trazado por las autoridades. El clima, donde las lluvias son escasas, es otro enemigo del camino, y también lo es la tradicional carreta de dos ruedas con su obra destructora...

R.



1. Variante de Chancagua. — El Intendente, el ingeniero señor Lacalle y el representante de "La Nación". — 2. Un trozo de camino. — 3. La variante de Chancagua. — Obra de importancia. — 4. El Intendente y el ingeniero señor Lacalle.

S. E. el Presidente de la República

RECIBIO AYER AL INTENDENTE DON DAVID HERMOSILLA

Sobre los resultados e impresiones recogidas en su visita de inspección al camino longitudinal por la costa informó el Intendente de la Provincia, don David Hermosilla a S. E. el Presidente de la República en entrevista celebrada ayer.

S. E. recibió, además, durante el día de ayer la visita de diversos funcionarios y personalidades de este puerto que pasaron a saludarle.

En la tarde el Excmo. señor Ibáñez, en compañía de su familia recorrió en automóvil los alrededores de la ciudad.

Agregado Militar a la Legación en Berlín

SE DIRIGIRA HOY EN EL "ORAZIO" A ASUMIR SUS FUNCIONES

A mediodía de hoy, zarpará de este puerto, la moto-nave italiana "Orazio", con destino a Génova.

Los pasajeros de cámara que se embarcarán en este barco, son numerosos, y entre ellos anotamos al Agregado Militar a la Legación en Berlín, coronel don Carlos Cruz Hurtado, quien va a asumir su puesto.

Situación y movimiento de vapores

"Aconcagua". — Llegará el 16 a Cristóbal, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 28 de enero.

"Teno". — En Arica y Mollendo, en viaje a La Habana, Nueva York e intermedios, a donde llegará el 28 de enero.

"Tolten". — En Nueva York.

"Bío Bío". — En Salaverry y Pacasmayo, en viaje a Guayaquil e intermedios, a donde llegará el 17 de enero.

"Cautín". — En Iquique, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 19 de enero.

"Pudeto". — En Valparaíso. Saldrá en viaje a Guayaquil e intermedios hoy, a las 18 horas.

"Aysen". — En Iquique, en viaje a Guayaquil e intermedios, a donde llegará el 24 de enero.

"Huasco". — En Valparaíso. Saldrá mañana para Lota e intermedios, para regresar a ésta el 21, y salir para Guayaquil el 22 de enero.

"Palena". — En Salaverry y Chimbote, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 27 de enero.

"Mapocho". — En Valparaíso.

"Imperial". — En Valparaíso.

"Maipo". — En Valparaíso.

"Tarapacá". — En los canales Chiloé.

"Valdivia". — En Antofagasta.

"Magallanes". — En los canales Chiloé.

"Chiloé". — En Huasco y Caldera.

Chile. — En Tocopilla, en viaje al norte. Llegó a Valparaíso el martes 30, para salir a Corral el mismo día.

"Taltal". — Navegando a Coquimbo. Llega a Valparaíso hoy, para salir a Iquique e intermedios mañana.

"Perú". — En reparaciones; sale para Corral el 26 del presente.

"Santa Rita". — Llegará a Arica hoy y a Valparaíso el lunes.

"Santa Clara". — Llegará a Arica hoy y a Valparaíso el lunes.

"Santa Elisa". — Salió de Nueva York el 10 de enero, llegará a Arica el 29.

"Cuzco". — Debe llegar a Arica el sábado y a Valparaíso alrededor del 30.

"Charcas". — Debe llegar a Arica alrededor del 25 de enero, y a Valparaíso el 30.

"Cacique". — Salió de San Francisco el 30 de diciembre, llegará a Arica alrededor del 24 de enero.

"Nosa King". — Salió ayer de Tocopilla para Balboa.

"Nosa Chief". — Debió llegar ayer a Tocopilla y a Valparaíso debe llegar el domingo.

"Nosa Queen". — Salió de New Orleans el 7 de enero, llegará a Arica alrededor del 23 de enero.

"Orcoma". — Hoy Mollendo, en viaje para Europa.

"Oroya". — Navega entre La Habana y La Coruña, para Europa.

"Orbita". — Navega entre La Pallice y Liverpool.

"Orita". — Llegó ayer a Valparaíso.

"Orduña". — Navega entre Vigo y La Habana; llega a Magallanes el 4 de febrero, Corral 9, Talcahuano 10, San Antonio 11 y a Valparaíso el 12 de febrero.

"Oropesa". — En Liverpool, saldrá para Valparaíso hoy; llega a Arica el 15 de febrero, Iquique 16, Antofagasta 17 y a Valparaíso el 19 de febrero.

"Lóriga". — Salió de Cristóbal el 20 de diciembre para Europa.

"Lobos". — Salió de Magallanes el 7 de enero para Port Stanley y Europa.

"Lautaro". — Salió de Ilo ayer.

"Loreto". — Saldrá de Liverpool el 24 de enero (de Londres m|m. el 14 de enero) para Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano y Corral. Regresará vía Magallanes.

"Losada". Salió de Tocopilla. Esperado en Valparaíso 16, San Antonio 18, Talcahuano 20 y Corral 22. Regresará vía Magallanes, tocando en Magallanes el 28 de enero.

"La Paz". — Salió de Liverpool el 24 de diciembre para puertos chilenos, vía Canal de Panamá. Esperado en Arica e Iquique el 26 de enero, Tocopilla 27, Antofagasta el 1º y Valparaíso el 6 de febrero. Regresará a Europa vía Magallanes, tocando en San Antonio el 9, Talcahuano 10, Corral 12, Port Bories 18 y Magallanes el 25 de febrero.

"Adolf von Baeyer". — Salió de Valparaíso el martes para Europa, vía Magallanes, tocando San Antonio, Corral, Puerto Montt, Magallanes, Montevideo.

Saldrá de Puerto Montt el martes 20, esperando la combinación de Santiago del 19.

"Albert Vogler". — Fijado para salir enero 17 de Amberes, vía Panamá.

"Amasis". — Salió diciembre 21 Amberes, vía Panamá. Escalas: Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso. Esperado en Arica febrero 7, en Valparaíso febrero 14; para salir m|m. febrero 17 a Europa, vía Panamá.

Carl Legien: En puertos del norte en viaje a Valparaíso. Esperado en Valparaíso enero 23, para salir m|m enero 24, a Europa, vía Panamá.

Emil Kirdorf: En Europa, saldrá probablemente enero 28 de Amberes vía Panamá.

Hessen: Fijado para salir febrero 21 de Hamburgo vía Magallanes.

Itauri: En puertos del sur, en viaje a Valparaíso, tocando en Puerto Montt, Corral, Talcahuano, Valparaíso. Esperado en Valparaíso enero 25, para salir m|m enero 28 al norte hasta Arica. Saldrá de Valparaíso a Europa vía Magallanes m|m. 15 febrero.

Karnak: En viaje de Magallanes a Europa Saldrá probablemente marzo 14 de Amberes vía Panamá.

Kellerwald: Salió enero 2 de Colón a Europa.

Nitokris: En puertos del norte, en viaje a Valparaíso. Esperado en Valparaíso enero 20, para salir m|m. enero 22 a Taltal. Saldrá de Valparaíso a Europa vía Magallanes m|m. febrero 3.

Odenwald: En puertos del sur, en viaje a Valparaíso. Esperado en Valparaíso enero 17, para salir m|m. enero 21, a Europa, vía Panamá.

Planet: En puertos peruanos, en viaje a Europa.

Poseidón: Salió enero 10 de Hamburgo vía Magallanes. Escala: Magallanes, Puerto Montt, Corral, Talcahuano, Valparaíso. Esperado en Magallanes febrero 9, en Valparaíso febrero 19, para salir m|m. febrero 21 a Europa vía Panamá.

Rhodopis: Salió enero 4 de Colón a Europa.

Ruhr: Saldrá probablemente febrero 18 de Amberes vía Panamá.

Sachsen: Fijado para salir febrero 7 de Hamburgo vía Magallanes en viaje rápido, llegando a Valparaíso el 16 de marzo.

Spreewald: En puertos del sur, en viaje a Europa. Saldrá probablemente abril 4 de Hamburgo vía Magallanes.

Almelo: En viaje a Europa.

Amsterdam: Salió de Iquique el 13 para seguir viaje a Europa.

Barneveld: En Antofagasta.

Bennekom: Llegó el 14 a Antofagasta, a Coquimbo el 17, a Valparaíso el 18.

Boskoop: Salió de Amsterdam el 17 de diciembre; debe llegar al Callao el 17 del presente, a Arica el 24, a Valparaíso el 30.

Brielle: Salió de Amsterdam el 31 de diciembre; debe llegar al Callao el 31 del presente, a Arica el 5 de febrero, a Valparaíso el 12.

Ares: Salió de Amsterdam el 13 del presente; debe estar en el Callao el 14 de febrero, en Arica el 20, en Valparaíso el 26.

Baarn: Saldrá de Hamburgo el 16 del presente, de Amberes el 21, de Amsterdam el 27; debe estar en el Callao el 28 de febrero, en Arica el 6 de marzo, en Valparaíso el 12.

Helder: Saldrá de Hamburgo el 30 del presente, de Amberes el 4 de febrero, de Amsterdam el 10; debe estar en el Callao el 14 de marzo, en Arica el 20, en Valparaíso el 26.

Bodegraven: Saldrá de Hamburgo el 13 de febrero, de Amberes el 18, de Amsterdam el 24; debe estar en el Callao el 28 de marzo, en Arica el 3 de abril, en Valparaíso el 9.

Haarlem: Saldrá de Hamburgo el 27 de febrero, de Amberes el 4 de marzo, de Amsterdam el 10; debe estar en el Callao el 11 de abril, en Arica el 17, en Valparaíso el 23.

Wido: De Bremen vía Panamá llegará a este puerto probablemente el 4 de febrero para salir el mismo día a San Antonio.

Goslar: De Hamburgo vía Magallanes llegará a Valparaíso probablemente el 1o de febrero. Saldrá el 6 de febrero para San Antonio.

Aachen: De Bremen vía Panamá llegará a Valparaíso probablemente el 21 de febrero.

Murla: Saldrá de Amberes en viaje vía Panamá el 21 de enero, siendo esperado en Valparaíso alrededor del 10 de marzo.

Chemnitz: Saldrá de Hamburgo en viaje vía Magallanes el 24 de enero para llegar a Valparaíso probablemente el 26 de febrero.

Canelos saldrá el sábado 17 de enero para los puertos del norte hasta Arica.

Naguilan: Saldrá el jueves 22 de enero para los puertos del sur hasta Corral.

Allipen: Saldrá el viernes 23 de enero para los puertos del norte hasta Iquique.

Tosca: Llegó a Valparaíso el 10 de enero. Debe salir de San Antonio el 13, de Talcahuano el 15, de Coronel el 16 y de Valparaíso el 20 de enero en viaje de regreso a Amberes y puertos escandinavos vía Antofagasta, Tocopilla, puertos peruanos (Ilo, Pisco, Tambo de Mora, Callao y Huacho) y Panamá.

Geisha: Salió de Oslo el 18 de diciembre en viaje directo a Chile vía Magallanes y debe llegar a Valparaíso alrededor del 3 de febrero.

Svealjarl: Debe salir de Amberes alrededor del 28 de enero.

John Bakke: Debe salir de Antofagasta el 8, de Tocopilla el 12 y de Iquique el 14 de enero en viaje a Los Angeles y San Francisco.

Nyhorn: Debe haber salido de San Francisco para esta costa.

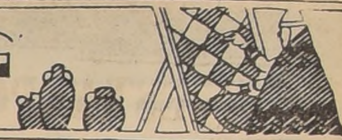
El gerente de la Navigazione Generale Italiana

SE DIRIGIRA HOY A ANTOFAGASTA

A bordo de la moto-nave "Orazio" se embarcará hoy con destino a Antofagasta el gerente de la Navigazione Generale Italiana, señor Sergio Venezian, quien permanecerá dos semanas, por asuntos del servicio, en dicho puerto.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO



El "Caleuche", barco fantasma de los mares del sur, existió hace 40 años

Lo capitaneaba un inglés humorista, y vive en Niebla uno de sus tripulantes. — El cutter "Drake", dedicado a la caza de lobos, navegaba sólo de noche y surcaba los canales magallánicos y de Chiloé sembrando el pánico entre los navegantes

LO QUE NOS REFIERE SEBASTIAN BARRIA CARCAMO

VALDIVIA, 14.—De las revelaciones que le ha hecho al corresponsal Sebastián Barría Cárcamo se desprende que el "Caleuche", ese barco fantasma tripulado por brujos que surca los mares australes, existió efectivamente hace cuarenta años. Barría fué piloto del "Caleuche", hizo varios cruceros en él y, junto con Mr. Simons, un inglés humorista que era el propietario del barco, largaba el trapo a reír cuando veían cómo las embarcaciones que encontraban en su ruta viraban en redondo y se alejaban a toda fuerza de máquinas cuando avistaban el inofensivo "cutter". Porque ésto, un veloz "cutter" de treina brazas de largo que navegaba siempre de noche por los canales de Chiloé y Magallanes, era el "Caleuche". En todo caso, así se lo afirmó al corresponsal el viejo marinero Sebastián Barría Cárcamo, una de estas tardes en la playa de Niebla.

UN INGLES EXCENTRICO

Cuenta Barría que hace cuarenta años llegó a establecerse en Magallanes, entonces Punta Arenas, un inglés que desde el primer momento por sus raras costumbres llamó la atención de la reducida población del puerto.

No trabajaba en nada, disponía de sumas fantásticas de dinero y se pasaba los días muertos bebiendo whiskey en una cantinas situada cerca del antiguo muelle de Punta Arenas. Solía pararse frente al mar los días de borrasca y se le veía, de lejos, gesticular y dar voces, que los otros clientes de la cantina no entendían porque eran pronunciadas en un idioma extraño y porque las apagaban la distancia y el ruido del viento y el mar. Estos accesos duraban poco, y el británico volvía a ocupar su sitio habitual en la taberna, cerca de la estufa, y a continuar bebiendo en silencio docenas de vasos de whiskey. Tenía una cabeza de fierro y no se embriagaba nunca. Al llegar la noche se iba a su casa, situada a la orilla del mar, en el lugar que ocupa ahora el muelle de Braun.

UN "CUTTER"

—Así pasó un año. Un día...

—Siempre me acuerdo, señor,— dijo Barría, suspendiendo el trabajo de calafatear su lancha pescadora, en que estaba empeñado el día que el corrseponsal lo entrevistó en Niebla. Entró a la bahía un "cutter" a vapor de unas treinta brazas de largo. Todos los marineros corrimos al muelle. Era entonces un acontecimiento en Punta Arenas la entrada de un barco, y mucho más la de uno que como ése llegaba por primera vez al puerto.

Se hacían señales con semófora de a bordo. Pedían un práctico. Yo conocía muy bien el puerto, porque hasta hacía pocos días trabajaba como segundo de un vaporcito que viajaba dos veces a la semana entre Punta Arenas y la Tierra del Fuego, y el subdelegado marítimo me designó para que dirigiera la maniobra de fondeo de la embarcación. Fuí en una chalupa a bordo. La cosa no tenía dificultades, y después de unos cuantos golpes de timón anclé el "cutter" a pocas brazas del muelle.

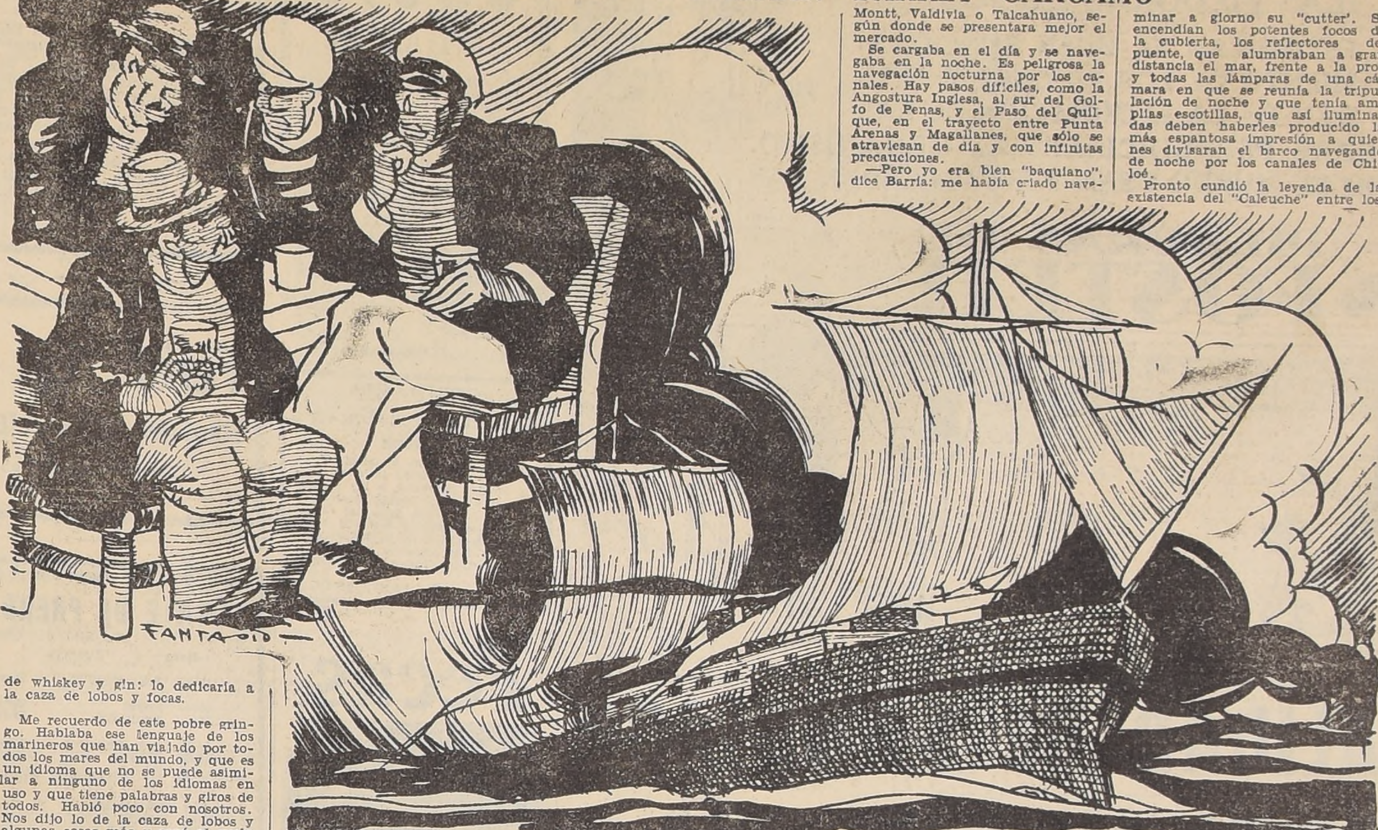
PARA LA CAZA DE LOBOS

Se examinaron los papeles. No es para descrita nuestra estupefacción cuando supimos que el propietario de la nave era Mr. Simons, el mismo inglés excéntrico que nos tenía tan intrigados.

Apareció ese día en la cantina vestido con un deslumbrante uniforme de marino. Lo acompañaban tres de los tripulantes del "cutter". Mr. Simons llegó locuaz, exuberante. Nos dió la mano a todos, nos golpeó la espalda, y nos pagó innumerables corridas de whiskey. Al salir, les arrojó un puñado de libras esterlinas a los chiquillos que se hacían agrupado en el muelle para admirar las esbeltas líneas de la embarcación.

Reventábamos de curiosidad por saber qué destino le daría Mr. Simons al "Drake" (este era el nombre escrito con hermosas letras moradas en la proa del cutter).

Lo supimos al otro día, de boca de uno de sus tripulantes, que se había quedado dormido afirmado en el mesón de la cantina, ahíto



de whiskey y gin: lo dedicaría a la caza de lobos y focas.

Me recuerdo de este pobre gringo. Hablaba ese lenguaje de los marineros que han viajado por todos los mares del mundo, y que es un idioma que no se puede asimilar a ninguno de los idiomas en uso y que tiene palabras y giros de todos. Habló poco con nosotros. Nos dijo lo de la caza de lobos y algunas cosas más y cayó al suelo convulsionándose. Creímos que eran efectos pasajeros de la embriaguez de la noche anterior. Pero continuaron las convulsiones, le subió la fiebre, deliró dos días y dos noches y murió el tercero en un camastrón que le habíamos arreglado en la trastienda de la taberna. Mr. Simons lo atendió solicitamente. El mismo le preparó remedios y no se movió de la cabecera de su lecho. Yo lo acompañé.

PILOTO DEL "DRAKE"

Enterramos al pobre gringo y volvimos los pocos que lo acompañamos a bebernos un whiskey silenciosos a la cantina. Entonces fué cuando Mr. Simons me hizo la proposición de que fuera piloto de su "cutter" en reemplazo del muerto. Yo conocía el trabajo, la paga era buena, y acepté sin vacilaciones. Me embarqué al otro día. Cargamos víveres y carbón y partimos por el canal de Magallanes hacia el Pacífico. Doblamos el cabo Forward y comenzamos a navegar por los canales magallánicos hacia el norte.

Desarrollaba el "cutter" una velocidad endiablada. El capitán Simons no se cansaba de ordenar que se le echara carbón a los fogones y la presión de las calderas estaba siempre en el punto máximo. Pasamos por la Angostura Inglesa a una velocidad temeraria. Después he pensado que fué un verdadero milagro que no nos ocurriera nada. Hasta que llegamos a Chiloé, después de haber estado a punto de irnos "por ojo" en el Golfo de Penas, que atravesamos a más de quince nudos por hora en medio de uno de esos temporales que le han dado a ese golfo la terrible fama que hace temblar a los navegantes.

LA NAVEGACION NOCTURNA

Sería largo seguir a Barría en sus revelaciones. El viejo estaba de vena y hablaba sin perder el hilo, refiriendo con todos sus detalles los innumerables cruceros que hizo a bordo del "Drake" por los canales magallánicos y de Chiloé.

Mr. Simons conocía bien su negocio. Contrató en los diversos puertos de Chiloé y en las caletas de la Tierra del Fuego y Magallanes gente que se dedicara por cuenta de él a la caza de lobos y focas. Se puso de acuerdo en los precios, en las fechas y forma de entrega, y en poco tiempo todo el trabajo del "cutter" se redujo a recorrer estos puestos, distribuídos en los diferentes canales, y a cargar en ellos el aceite y los cueros, únicos productos aprovechables de las focas y los lobos cazados.

En Melinka estableció Mr. Simons una especie de almacén general, y de ahí partía periódicamente en viaje al norte, para vender sus productos en Puerto Montt, Valdivia o Talcahuano, según donde se presentara mejor el mercado.

Se cargaba en el día y se navegaba en la noche. Es peligrosa la navegación nocturna por los canales. Hay pasos difíciles, como la Angostura Inglesa, al sur del Golfo de Penas, y el Paso del Quilque, en el trayecto entre Punta Arenas y Magallanes, que sólo se atraviesan de día y con infinitas precauciones.

—Pero yo era bien "baquiano", dice Barría: me había criado navegando por los canales y tenía un pulso firme y una vista de águila. Distinguía en plena obscuridad los picachos de la costa y demás accidentes que sirven en esos canales de puntos de referencia para marcar la ruta, y nunca nos ocurrió nada.

Navegábamos siempre de noche, siempre a gran velocidad, iluminando la ruta con los potentes reflectores eléctricos que tenía el Drake".

Era ésta la novedad del "cutter". Tenía una excelente instalación de alumbrado eléctrico, cosa de que carecían aún los barcos de gran tonelaje que en esos tiempos, en que todavía no se había abierto el canal de Panamá, pasaban en gran número por el Estrecho de Magallanes, en viaje de Europa a los puertos sudamericanos del Pacífico.

EL BARCO FANTASMA

Le gustaba a Mr. Simons iluminar a giorno su "cutter'. Se encendían los potentes focos de la cubierta, los reflectores del puente, que alumbraban a gran distancia el mar, frente a la proa y todas las lámparas de una cámara en que se reunía la tripulación de noche y que tenía amplias escotillas, que así iluminadas deben haberles producido la más espantosa impresión a quienes divisaran el barco navegando de noche por los canales de Chiloé.

Pronto cundió la leyenda de la existencia del "Caleuche" entre los navegantes. Los chilotes son supersticiosos, creen en brujos y en aparecidos, y tenían que buscar algo sobrenatural para explicar la presencia de esta extraña embarcación en los canales.

Se decía que en el "Caleuche" viajaban diablos que se apoderaban de los barcos que encontraban en su ruta, para hundirlos y llevarse al infierno las almas de sus tripulantes.

—A Mr. Simons le contaron la leyenda en Melinka, refiere Sebastián Barría. La cosa lo dejó pensativo. En la noche nos llamó a reunión. Yo era el único chileno a bordo. Me pidió el capitán que le diera más detalles sobre la leyenda del "Caleuche". Escuchó atentamente, y diciendo "ahora sí que nos vamos a divertir", se recogió a su camarote.

No volvió a hablar más sobre el asunto hasta después que hizo en Punta Arenas un extraño cargamento. Eran varios cajones que hizo introducir a su cámara.

EL "CALEUCHE"

Pocos días después estábamos otra vez en los canales de Chiloé. Eran las doce de la noche. Avistamos una goleta a pocas brazas a estribor navegando lentamente. Entonces conocimos la diversión que había dispuesto proporcionarse el capitán. Hizo iluminar fantásticamente el barco, nos dió una buena provisión de cohetes de colores y nos ordenó que comenzáramos a dispararlos al aire, sin economía. Lo hicimos así, y se convirtió el "cutter", en un volcán en erupción. Nos dolieron las mandíbulas de reírnos al imaginar qué espanto se llevarían los tripulantes de la goleta al ver esta fiesta de luces. El capitán, metido en un traje de cuero, fumaba incansablemente y nos estimulaba con órdenes secas a que no desfalleciéramos.

Sebastián Barría ríe ahora con una risa asmática al recordar esa diablura y las demás que se le siguieron. Durante seis meses la única ocupación de Mr. Simons fué la de hacer existir el "Caleuche" con la mayor propiedad posible. Es según la leyenda, un barco fantasma que cambia continuamente se forma. Pues bien, Mr. Simons no dejó recurso de "camouflage" por emplear para hacerlo aparecer un día como un velero de dos palos, al otro con una sola gran vela latina desplegada como las alas de un murciélago, al tercero con la silueta de un remolcador.

—No volvimos a navegar de día, continúa el viejo. Ibamos de un punto a otro buscando barcos qué aterrorizar. Cuando tropezábamos en nuestra ruta alguno, nos regocijábamos como con una fiesta y le proporcionábamos el endiablado espectáculo de la erupción de cohetes. Perfeccionamos tanto la cosa, que al fin ya teníamos lanzadores automáticos, que los largaban de varios de una vez, en haces, hacia arriba. Eran cohetes de todos colores: rojos, azules, verdes, amarillos.

—¿Y cómo terminó la cosa?— preguntamos a Barría.

—Terminó cuando se aburrió el capitán y se fué. Se volvió a Inglaterra. Yo no quise contratarme para hacer el viaje y me quedé en Achao.

—¿Y por qué no había contado antes ésto?

—Las cosas suyas, señor...

El viejo no dijo más. Se quedó en silencio, y cuando insistimos en preguntarle, nos respondió con un gruñido. Al parecer, se había arrepentido de haber hablado tanto.

Nos quedamos nosotros pensando en esta extraña actitud, y sin querer la relacionamos con algo que le oímos hace años al capitán del Puerto de Ancud sobre un extranjero que se aprovechó de la terrorífica fama del "Caleuche" para contrabandear impunemente en los puertos del sur. Abordaba en alta mar los barcos que venían de Europa por Magallanes, cargaba mercaderías, y las introducía de contrabando por Puerto Montt, Corral, Castro, Ancud, Achao y otros puertos.

¿Sería el mismo capitán Simons, y Sebastián Barría, temeroso de que aún se le derive alguna responsabilidad judicial, no quiere hablar sobre el asunto?

Es muy posible. Entre tanto, a pesar que ya van corridos cuarenta años de estos cruceros del "Drake" y de las diabluras de su humorista propietario, los navegantes chilotes siguen viendo el "Caleuche" en todas partes y a toda hora.—(Corresponsal).



ACONCAGUA

Don Juan B. Suazo falleció ayer en San Felipe

SAN FELIPE, 14. — De un ataque al corazón falleció hoy en esta ciudad don Juan Bautista Suazo, miembro caracterizado de la colonia española, y uno de los más antiguos comerciantes de San Felipe.

El señor Suazo se estableció hace cuarenta y dos años en la ciudad, por cuyo progreso trabajó incansablemente.

Fué durante veinte años miembro del Club de San Felipe y perteneció a diferentes instituciones culturales y filantrópicas. Se le estimaba profundamente en los diversos círculos y su fallecimiento ha sido hondamente sentido.

Sus funerales se efectuarán mañana, con gran solemnidad. — (González).

ANTOFAGASTA

La nueva Junta de Vecinos de Antofagasta

ANTOFAGASTA, 14. — La Junta de Vecinos ha quedado constituída así, después de los nombramientos de vocales hechos recientemente: Jorge Vidal de la Fuente, alto jefe de la Lautaro Nitrate, en representación de la industria; don Félix Durán Alba, antiguo comerciante chileno, en representación del comercio; ingeniero don Alfredo Reyes Olivares, en representación de los profesionales; don Manuel Castro, miembro del Congreso Social Obrero, en representación de los obreros.—(Asmussen).

VALDIVIA

Parte hoy a Santiago el prefecto Alfredo Rojas Ansieta

VALDIVIA, 14.—Mañana parte a Santiago a hacerse cargo de la segunda Prefectura de Carabineros, el prefecto don Alfredo Rojas Ansiete. —(Barra).

CONCEPCION

Los boy-scouts de Traiguén

TOME, 14. — Los scouts de Traiguén que se encontraban en ésta regresaron hoy Permanecieron ocho días en este pueblo, que aprovecharon en hacer excursiones a los alrededores y visitar los establecimientos industriales de la localidad.—(Canales).

CHILOE

Se organizó la Liga de Football de Achao

ACHAO, 14. — Quedó organizada la Liga de Football en esta ciudad. Se nombró el siguiente directorio: presidente, don Alberto Cárdenas; secretario, don Ernesto García; tesorero, don Luis 2.o Krautz. — (Cárdenas).

COLCHAGUA

Seis parlamentarios demócratas visitarán San Vicente

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA, 14.—Actualmente se ultiman los preparativos que se hacen para recibir el sábado próximo a los parlamentarios demócratas, señores: Luis Mandujano Tobar, Rafael Silva Lastra, Alejandro Cataldo, Luis Muñoz, Nolasco Cárdenas y Ricardo Alegría, visita que aprovecharán para constituir en esta localidad la Agrupación Departamental del partido demócrata.

El mismo día sábado, en la quinta de don Juan Luis Mena, ubicada en Pencahue, se les servirá un almuerzo, y el Domingo en la tarde se les ofrecerá unas once campestre, a la que asistirán numerosos invitados de San Vicente y alrededores. —(Bravo).

TALCA

Buenas expectativas para los fruticultores

TALCA, 14.—Los fruticultores de la región han recibido nuevas promesas de colocación de los productos de la próxima cosecha en los mercados extranjeros en ventajosas condiciones.—(Iturriaga).

SANTIAGO

Campaña en favor de la constitución legal de la familia

ha iniciado el Oficial Civil de Lampa Sr. Villanueva. — En un sólo día legalizó 20 matrimonios

LAMPA, 14.— El oficial del Registro Civil de ésta, señor Isaías Villanueva, ha iniciado, con halagadores resultados, una enérgica campaña en favor de la legislación de la familia.

El señor Villanueva se traslada todos los domingos a los campos y fundos vecinos, donde viven numerosas familias fuera de la ley.

El activo oficial civil ha tenido que realizar con este motivo una ardua labor, pues sólo en el fundo Lo Pinto, legalizó 20 matrimonios en un solo día.

En la próxima semana, el señor Villanueva seguirá su campaña en las poblaciones de Estación de Colina y Batuco.—(Porras).

VALPARAISO

El nuevo transatlántico "Reina del Pacífico" última palabra en construcciones navales

Llegará el 13 de abril en su viaje inaugural y permanecerá cuatro días en Valparaíso. — Podrá ser visitado por el público

Por informaciones recibidas en la Compañía Inglesa de Vapores se sabe que el moderno transatlántico "Reina del Pacífico" inaugurará sus servicios de lujo a Sud América en los últimos días de marzo para arribar a Valparaíso el 13 de abril próximo, pues, como se ha adelantado, la nueva moto nave realizará el viaje desde Europa hasta este puerto sin trasbordo en 22 días.

Este hermoso transatlántico, considerado la última palabra en arquitectura naval, está dotado de numerosos y cómodos departamentos y servicios de lujo a bordo en relación a la capacidad de la nave que será la más grande, la más rápida y moderna que surcará los mares de la costa occidental de Sudamérica.

Los representantes de la Cía. en este puerto nos han informado que el "Reina del Pacífico" permanecerá en Valparaíso cuatro días durante los cuales se darán facilidades para que pueda ser visitada diariamente tanto por los estudiantes como por el público de este puerto y la capital. Además se realizarán a bordo diversos festejos y reuniones sociales, a las cuales serán invitadas las autoridades y personalidades de nuestro mundo social.

Zarpará de Valparaíso en su viaje a La Habana y Europa el 13 de mayo del año en curso.

EL MAYOR RENE LARDINOIS REGRESO AL PAIS

OTROS PASAJEROS DEL "ORITA"

En la mañana de ayer fondeó en este puerto, el transatlántico "Orita" de la Compañía Inglesa, procedente de Liverpool, con más de 400 pasajeros.

EL MAYOR LARDINOIS

De La Pallice regresó al país después de permanecer algún tiempo en Europa, en comisión del Gobierno, el mayor de Ejército, señor René Lardinois. Fué esperado a bordo por varios jefes militares y amigos personales. Se trasladó por el expreso de la mañana a Santiago.

PERSONALIDADES NORTEAMERICANAS

En el Callao se embarcaron para Valparaíso los señores John Cowles y James William, el primero distinguido médico y el segundo coronel retirado del ejército norteamericano.

El señor William declaró que realiza un viaje de placer por los principales países de la América del Sur, habiendo ya visitado Perú, donde permaneció varios días en compañía del señor Cowles. En Chile estarán solamente hasta el Domingo, pues se dirigirán por la combinación a Buenos Aires. Después de recorrer los principales paseos y sitios de la ciudad se trasladaron ayer por el expreso de la tarde a la capital.

OTROS PASAJEROS

Entre los demás pasajeros que llegaron por el "Orita", anotamos los siguientes: Coronel don Agustín Benedicto, que se encontraba en visita de inspección en la zona norte del país; señor Gastón Ossa, Gerente de la Compañía de Gas de este puerto; capitán de Ejército señor Lucio Parada, señora María Echeverría de Valdés, señor Manuel Saavedra, de la Habana, etc.

Además, el "Orita" condujo hasta este puerto una abundante carga y correspondencia.

Se puso término al año judicial

JUZGADOS DE TURNO DURANTE EL FERIADO

Ayer se puso término al año judicial en este puerto. Se vieron, por tal motivo, muy concurridas todas las salas de los tribunales.

Ha quedado de turno hasta el 7 de febrero el Segundo Juzgado Civil a cargo del juez señor Miguel González Castillo, quien atenderá los martes y viernes de cada semana. Desde el 7 de febrero al 2 de marzo funcionará el Primer Juzgado, servido por don Pedro Cuevas.



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION

INICIACION DE OBRAS.

En cumplimiento de la Ley 4180 (4523) sobre Pavimentación de Santiago y conforme a lo dispuesto en los artículos N.os 14 y 15 del Reglamento General, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios y de las vías férreas ubicados en las calles incluídas en el cuadro siguiente, que las obras de pavimentación de sus calzadas y aceras con los tipos que se indican, se declaran INICIADAS con esta fecha para los efectos de su cobro, de acuerdo con los prorrateos ya publicados, fijándose en cada caso los plazos para repavimentación a que se refieren los artículos 4.o, 5.o y 6.o de la misma Ley.

Calles	Entre calles	Calzada	Plazo repavim.	Acera	Plazo repavim.
San Francisco..	Av. Matta y Franklin	Asf. sobre concreto	12 años	Asfalto	10 años
Egaña..	Carmen y San Isidro	Concreto	12 años	Asfalto	10 años
Blas Cañas	Lira y Carmen	Concreto	12 años	Asfalto	10 años
Av. Brasil (calzada Oriente)	Moneda y Huérfanos	Asf. sobre concreto	12 años	Asfalto	10 años
Av. Santa María..	Sofía Concha y Bellavista	Asf. sobre concreto	12 años	Concreto	10 años
Antofagasta...	Plaza Atenas y Exposición	Adq. sobre concr.	20 años	Concreto	10 años
Rivera...	Independencia y F. Vivaceta	Asf. sobre concreto	12 años	Concreto	10 años
Av. Rondizzoni..	San Ignacio y Club Hípico	Concreto	12 años	Concreto	10 años

NOTAS.— El plazo para el pago al contado es de 20 días, a contar del siguiente a la fecha de la presente publicación, o sea entre el 16 DE ENERO Y EL 4 DE FEBRERO PROXIMO; transcurrido el plazo, los propietarios que no hubieren pagado al contado se considerarán acogidos al pago a plazo por cuotas semestrales anticipadas con carácter de contribuciones y reconocerán tácitamente su cuenta recargada en el porcentaje de la depreciación de los bonos que haya sido necesario emitir.

El plazo para pagar el primer dividendo para los propietarios que no cancelen al contado, expira el 1.o de MARZO del año en curso.

Santiago, 15 de enero de 1931.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION.
Ct.—X.

EN CONCEPCION GRAN OPORTUNIDAD

PARA ADQUIRIR UN NEGOCIO DE PRIMER ORDEN QUE NO ES AFECTADO POR LA CRISIS

CON SOLIDAS UTILIDADES A LA VISTA COMPROBADAS. RECONOCIDO COMO UNO DE LOS MEJORES Y BIEN INSTALADOS DEL PAIS.

Exclusivamente por motivos de salud de su propietario, tengo orden de vender en condiciones excepcionales, el regio HOTEL CECIL, establecido en esta ciudad, recomendado en el extranjero como uno de los mejores hoteles de Chile. Siempre tiene gran movimiento.

PRECIO, DETALLES Y CONDICIONES:

RAMON FREIRE. — SAN MARTIN 170.

Ct.—15-En.

SOCIO CAPITALISTA

con 20 a 40 mil pesos necesito para importante negocio establecido.

C. B. M.
CASILLA 81-D.

Ct.—15 En.

Composturas en 2 horas
ESPECIALISTA EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES
Teléf. 88298
LABORATORIO JULIO TOLEDO.—ESTADO 15
Ct. N|O.

COMPAÑIA Salitrera Procedimiento Matus

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el viernes 16 del presente, a las 18 horas, en el local social, Agustinas 975, oficinas 438|9, para dar cuenta de la Memoria y Balance y del futuro desarrollo de la Sociedad.

Siendo ésta segunda citación, la Junta tendrá lugar con los que asistan.

EL PRESIDENTE.
Ct.—15—En.

Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas?

LA "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA **BELLA AURORA**
Quita las Pecas — Blanquea el cutis
De venta en toda buena farmacia.
Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.,) E. U. A.

LA ENORME CANTIDAD DE "AVISOS ECONOMICOS" QUE A DIARIO REGISTRAN LAS PAGINAS DE

"La Nación"

bastan para probar su eficacia. Cuando necesite publicar un "Aviso Económico" con provechosos resultados, sírvase de esta experiencia

SOCIEDAD Y COMUNIDAD AGRICOLA DE QUEULE

Bajo este rubro, don César Vicuña Correa está citando a reunión a los accionistas de estos negocios, para tratar asuntos de importancia y de gran interés.

Prevenimos a los accionistas citados, que este acto del señor Vicuña importa una verdadera impostura, pues este señor que no ha pagado las cuotas correspondientes a la defensa de los derechos sociales durante quince años, no es director de la Sociedad, ni miembro de la Comisión Liquidadora, carácter que sólo invisten los señores Abraham Herrera Bravo, Washington Bannen y el Presidente que suscribe, únicas personas con personería suficiente para defender a sus consocios.

NAPOLEON ZUÑIGA.
Ct.—X

Feria "EL MATADERO"

Remates: LOS JUEVES Y SABADOS

HOY jueves tenemos abundancia de ganado para Matadero.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY JUEVES 15 DE ENERO

Hora	Agencia	Dirección	Números
9.—	Protectora	Rosas 1777	2730 a 4568 96691 a 97485
10.—	Royal	Estado 56	39502 a 39730
11.—	Equitativa	Delicias 857.	9627 a 10129 7709 a 7711
14.30	San Francisco	Castro 507	9535 a 10724
15.30	Chilena	Castro 506	60657 a 63258 y p.

MAÑANA VIERNES 16 DE ENERO

Hora	Agencia	Dirección	Números
9	Esmeralda	Cochrane 699	60274 a 63492
10	Santa Lucía	Delicias 305	16727 a 18194
14.30	República	Independencia 762	73892 a 74642 y 6951 a 8245 y p.
15.30	Recoleta	Recoleta 101	76799 a 77607 y 84422 a 85141

Hay: Ternos, catres, colchones, mantas, relojes, anillos, prendedores, brillantes, argollas, muebles, zapatos, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 9 de abril de 1931, a las 15 horas, se rematará ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 34, de la calle Concha y Toro de esta ciudad, que corresponde al lote N.o 23 del plano de la propiedad Concha y Toro.

Mínimum. . . . . . . $ 270,000

que se pagará: a) reconociendo $ 20,186.67 dólares, saldo de dos obligaciones a favor de la Caja Hipotecaria; y b) Con el resto mitad al contado y mitad a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Boleta por el 10% del mínimum.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

EL SECRETARIO.
Ct.—17 En.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975. 4.o piso Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C. RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, Ofic. 9. Casilla 3618.—Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. ALFREDO ALCAINO
Oídos, Nariz, Garganta.
Especialista, jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Teléfono 85107.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía. Ginecología, lunes, miércoles, viernes, 1 a 3 y en Réndez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636
10-M.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753. (G) 6 J

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2 a 4 Ahumada 35. Teléfono 83476. N|O.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

Dr. EDUARDO CIENFUEGOS
Estudios Europa
Diatermia. Rayos ultra violeta.—Monjitas 350.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media. 28-E

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.—Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 69316.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X. — Diatermia.
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653 N|O.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.—Teléfono 84519

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5 Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087.— 2-3 1|2.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

Dr GARCES RIQUELME
Oídos nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

Dr. GALLEGUILLOS
San Diego 374
Diaterma. Ultravioleta.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. 2-5 Brasil 39.

Dr. HEINS
Piel, Sífilis. Radioterapia, Diatermia, Ultravioleta. Huérfanos 1551.
G.—2-M.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647.— 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Tel. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta Diatermia, Laboratorio. Inyecciones. N|O

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestino, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades niños. Regresó Europa. 2-3 1|2. Compañía 3129. Tel. 210, Estación.

Dr. LUCERO
Medicina interna. Rayos X.— Consultas 1 a 3 1|2. Catedral 2810.
1-M

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias Catedral 1467. Teléfono 64364.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

DR. MANUEL MATUS B.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3—6. Teléfono 81121.

Dr. MOORE
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355 Teléfono 88975.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón, Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PUGA
Regresó de Europa
Cirugía, enfermedades señoras. — Londres 61. Teléfono 62087.
15-E

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón, Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán, Heins Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra Violeta.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12. —Delicias 465.

EL DOCTOR SOTERO DEL RIO,
atenderá su consultorio (Sto Domingo 678), sólo los días lunes, miércoles y viernes, durante los meses de enero y gebrero.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.—Lunes, miércoles, viernes. 1-3 Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel. venéreas Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. AUSENTE.

DR. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

Dr. STEIN
Titulado Alemania-Chile.—Cirugía, Medicina general. Domicilio. Consultas 3-6. Huérfanos 1800. Teléfono 89406.

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 321 Santa Elena.

Dr. VERDAGUER
Oculista. Moneda 1435.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122 Consultas 2-4.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna Rayos X. Corazón. Riñón. Aparato digestivo. Sífilis. Lunes, miércoles, viernes, 3-4½ —Reserva hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.
24—E

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes.
Claras 549. — Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. —Ed. Ariztía. Piso 7.o

ARTEMIO BARRIENTOS
..ez de Julio 261. 10—M

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

J. DENIS LAY
San Antonio 446. Teléfono 83756.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego: 374.

RADIOGRAFIAS
Dentista. Ureta Cienfuegos Merced 639. Teléfono 86769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
DENTISTA
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar, oro. Rayos ultra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

JUAN VILLAVICENCIO
Arturo Prat 905

Dr. VALENZUELA MOSO
Atenderá vacaciones. San Antonio 126. 2 Fbr.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
Ex-matrona Escuela de Obstetricia. Ultimos adelantos. Lord Cochrane 152.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64681.

CELIA CASTILLO
Pensionistas. Atiende llamados provincias. Consultas gratis. Bascuñán 121.
10483—17 E

MERCEDES BARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 364. Teléfono 64592.

MATRONA ERAZO
Mujica 20. N|O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N|O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80816

ROSA DE GARCIA, EX JEFE MAternidad. Arturo Prat 814. N. D.

AMELIA MATUS
Pensionado Particular
Curaciones. Echáurren 75
8 Febr.

MATRONA ANA MORA PEDREROS
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333. Esquina Cuevas.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.— Partos Pensionistas.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS CIRUGIA
Alameda 2595, doctor Ugalde, 9 a 12, 3 a 8
Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorrea, estrecheces prostatitis, cistitis, impotencia. Hospitalización. Facilidades, tratamientos. Teléfono 64593.

Terna para Juez de Menor Cuantía de Santiago

El Ministerio de Justicia concedió al Juez del Primer Juzgado de Menor Cuantía, don Julio Ortúzar, el feriado legal de 15 días, y además 15 días de licencia.

A fin de que se nombre la persona que deberá reemplazar al señor Ortúzar, durante los 30 días que permanecerá alejado de su puesto, la Corte de Apelaciones formó la siguiente terna: don Bernardo Muñoz, don Luis Alberto Castro y don Gerardo Ortúzar, todos ellos abogados de Santiago.

LAS INCIDENCIAS DEL PARTIDO DEMOCRATA HAN SIDO SATISFACTORIAMENTE SOLUCIONADAS

En su oportunidad dimos cuenta de haberse producido algunas incidencias en el seno del Partido Demócrata, a raíz de las votaciones a que diera lugar el debate del proyecto sobre delitos contra la seguridad interior del Estado, en la Cámara de Diputados.

Estas incidencias — que determinaron la presentación de las renuncias de todos los dirigentes demócratas—han sido en el día de ayer satisfactoriamente solucionadas.

En efecto, en cumplimiento del acuerdo que adoptara el directorio general en su sesión del martes último, una comisión compuesta de los señores Nicasio Retamales, Juan Pradenas y Carlos Cifuentes se acercó hasta el presidente renunciado, señor Mandujano Tobar, a fin de rogarle desistiera de su propósito de alejamiento del cargo.

Sabemos que en el curso de esta entrevista, del todo cordial, el señor Mardujano expuso a sus correligionarios los puntos de vista que había tenido en consideración al renunciar su puesto. Agregó que estaba pronto a escuchar la deferente petición de sus compañeros en cuanto al retiro de la renuncia, y que confiaba en llevar a la práctica, a mediados del presente año, la idea de celebrar en Santiago una amplia Convención del Partido.

Tuvimos también conocimiento de que, junto con el retiro de la renuncia del señor Mandujano, igual temperamento habrían adoptado los demás miembros dirigentes demócratas.

LA RENUNCIA DEL SEÑOR JAVIER IBAÑEZ

Informamos hace días acerca de la decisión manifestada por el diputado y vicepresidente del Partido, señor Javier Ibáñez, de retirarse del cargo que actualmente desempeña como miembro del comité Parlamentario de la Cámara.

Esta renuncia deberá ser considerada en breve por los diputados demócratas, entre los cuales existe el propósito de rechazarla.

LA REUNION DE ANOCHE

En su local de la calle Moneda se reunió anoche nuevamente el directorio general del Partido, con el objeto de tomar conocimiento del resultado obtenido por la comisión designada el martes último, para solucionar las dificultades pendientes.

Se consideraron además varios otros acuerdos de orden interno.

Línea Aérea Nacional

En el avión de la Línea Aérea Nacional saldrán hoy al norte los siguientes pasajeros:

Señores Germán Otto, para Antofagasta; Adolfo Valenzuela, para Ovalle, y Félix Grohnert, para Copiapó.

Llegaron ayer los siguientes:

Señores Juan Mozó, de Ovalle, y señora Armanda F. de Clarke, de Ovalle.

En otro avión que parte hoy al sur, saldrán los señores Humberto Barrera, para Chillán, y Luis Curt, para Temuco.

El Ministro de Hacienda, señor Castro Ruiz

presentó su renuncia como Director de la Compañía de Teléfonos

Con fecha 13 del presente, el Ministro de Hacienda, señor Carlos Castro Ruiz, envió al Directorio de la Compañía de Teléfonos una atenta nota en la que manifiesta que por sus obligaciones frente al Ministerio que le ha sido encomendado, se ve en la necesidad de renunciar al cargo de Director para el que había sido elegido.

El señor Castro Ruiz representaba en el seno del Directorio de esta Compañía al señor Hernand Behn, presidente de la International Telephone and Telegraph Corporation, y su salida ha sido grandemente sentida, como lo manifiesta en su carta contestación el Gerente General de dicha Empresa, Mr. John T. Quinn.

El décimo cuarto aniversario de "La Nación"

fué celebrado anoche con una comida íntima entre los empleados fundadores de esta Empresa

"La Nación" cumplió ayer catorce años de vida. Esta fecha, que sorprende a la Empresa en plena actividad y entregada de lleno a sus prósperas labores cuyos halagores resultados son conocidos de todo Chile y aun fuera de nuestro país, fué celebrada por el personal de empleados fundadores.

La celebración consistió en una comida íntima que se llevó a cabo anoche en el Club Helvético, y a la que concurrieron los señores: Lázaro Carreño, prensista; José Sáez, corrector de pruebas; Alejandro Blanco Garcés, agente de avisos; Antonio Ibarra, linógrafo; Hugo Silva, director; Carlos Gualta, prensista; Carlos Fanta, agente de avisos; Oscar Lagos, mayordomo; Gustavo Merino, cajero; y Víctor Contreras, prensista.

Durante la comida se brindó por el creciente éxito de la Empresa Periodística "La Nación".



Asistentes a la comida con que los empleados fundadores de esta Empresa celebraron el décimo cuarto aniversario de "La Nación".

Cordial entrevista celebró el nuevo Ministro de Hacienda con el Arzobispo de Santiago

A las 3 de la tarde de ayer, el nuevo Ministro de Hacienda, señor Carlos Castro Ruiz, acompañado de su Secretario Privado, señor Humberto Valenzuela, pasó a la residencia del Arzobispo de Santiago para agradecer el saludo que el Jefe de la Iglesia le enviara por intermedio de su Vicario General Monseñor Miguel Miller, a raíz de su nombramiento.

Monseñor Errázuriz se encontraba reunido a la hora de la visita, con sus Vicarios Monseñores Miller y Palacios Varas, y departió cordialmente con el señor Castro Ruiz durante varios instantes.

El ilustre metropolitano manifestó al Ministro sus votos sinceros por el éxito de sus nuevas actividades, y en seguida conversó sobre diversos tópicos de interés nacional.

Banquete que los Dueños de Mejoras darán al Intendente de Santiago

La Comisión organizadora del banquete que darán en honor del señor Intendente de la Provincia en el Estadio El Llano el 25 del mes en curso los Dueños de Mejoras, acordó en su última reunión invitar a S. E. el Presidente de la República.

Acordó también llevar a efecto el Domingo 18 del actual la Concentración que viene preparando desde hace tiempo el Comité Central de Dueños de Mejoras, quien ruega la asistencia a este acto a todos sus asociados compradores de sitios a plazo y a todas las personas que obtengan beneficios de la Ley 308 de Habitación Popular.

El Abogado del Comité, señor don Narciso Sepúlveda, dará en esta ocasión una interesante conferencia sobre el alcance y beneficios que reporta la dictación de esta Ley.

El presidente de la institución, señor Narciso Díaz y otros oradores, disertarán también sobre el mismo tema.

Habrá, además, números de variedades a cargo de un buen conjunto artístico musical.

El acto se efectuará en Arturo Prat 1242, a las 9 1|2 A. M.

Sala de la Corte y Juzgado de Turno

DURANTE EL FERIADO LEGAL

Hoy comienza para los Tribunales de Justicia el feriado legal, que durará hasta el 1.º de marzo.

Durante él, servirán en el turno en 2.ª instancia, una Sala especial de la Corte de Apelaciones, compuesta por los Ministros señores Pedro Silva, que la presidirá, Arcadio Erbetta, Alejandro Lois y Octavio del Real.

El turno en primera instancia en lo Civil será atendido por el Tercer Juzgado, cuyo juez es don Salvador Villablanca.

Tanto la Sala de la Corte como el Juzgado funcionarán los días martes, miércoles, jueves y viernes, de 8 a 12 horas.

El presidente de esa Sala dará audiencia diariamente de 11 a 12 horas.

Indultados por el Presidente, cinco reos salieron en libertad

Indultados por el Presidente de la República salieron ayer en libertad los reos condenados por impresión de proclamas subversivas, Miguel Díaz Torres, Luis Botarro Arancibia, Juan Aliste Navarro y Diógenes Garrido Aliaga, todos los cuales trabajaron en la Imprenta "La Armada", de la calle Bilbao N.o 80.

En la puerta de la cárcel pública, las esposas y los hijos de las personas nombradas no podían ocultar su satisfacción al ver de nuevo en libertad a sus respectivos parientes.

Esa satisfacción se exteriorizaba con elogios hacia la persona del Primer Mandatario de la nación.

Quedó solamente en la cárcel Enrique Guzmán, administrador de la Imprenta donde se hicieron las proclamas subversivas.

Ayer se efectuaron los funerales de la doctora señorita Cora Mayers

Con solemnidad se efectuaron ayer, a las 9.30 de la mañana, los funerales de la doctora señorita Cora Mayers.

El cortejo ocupó todo el trayecto desde la Escuela de Enfermeras, donde fueron velados los restos la noche anterior, hasta el Cementerio General.

Asistieron el Rector de la Universidad de Chile, todos los profesores de la Facultad de Medicina, miembros del personal de la Dirección General de Sanidad y demás reparticiones del Ministerio de Bienestar, las alumnas de la Escuela nombrada y numerosos profesionales y amigos de la familia Mayers.

En el Cementerio hicieron uso de la palabra los doctores señores Lucas Sierra, Jorge Scroggie Vergara y Rolando Castañón, y la alumna de la Escuela de Enfermeras, señorita Magdalena Olave.

Despidieron el duelo el Rector de la Universidad de Chile, don Gustavo Lira; el Decano de la Facultad de Medicina, doctor don Javier Castro Oliveira, y el profesor de la misma Facultad, doctor don Lucas Sierra.

LOS DISCURSOS

Damos a continuación algunos de los discursos pronunciados:

DEL Dr. DO NLUCAS SIERRA

"Va en marcha a la eternidad... y forma en el rango de las personas ilustres una mujer que no tuvo en la tierra otro ideal que el de la abnegación en servicio de sus semejantes.

Educada por una madre ejemplar bajo la inexorable imposición de la pobreza y en los sanos principios de la moral cristiana que dignifican a la mujer, muere envuelta en la aureola de santidad que procura el cumplimiento integral de ellos.

Cora Mayers tuvo el privilegio de llegar al mundo con ese raro conjunto de cualidades físicas e intelectuales que permiten sobreponerse aún a los de más clara inteligencia: ahí radicaba el cariño, la conquista fácil que ella hiciera de toda persona que la trataba; dominaba y pasaba a ocupar lugar predilecto lo mismo entre sus camaradas que entre sus jefes o más altos mandatarios a que debió acercarse. Nutrida con la enseñanza de nuestra escuela, se empapó en el extranjero del espíritu de sociabilidad y servicio a la colectividad que caracterizan a nuestros tiempos. Ese fué el vasto campo en que aquel corazón altruista en muy alto grado, orgullo del cuerpo médico de este país, experimentó la más grande satisfacción de su vida científica y de enseñanza. Servir a sus semejantes, enseñarles a vivir sanos y aptos para un trabajo consciente y duradero, he ahí su divisa.

En esa colmena de entusiastas y abnegadas trabajadoras que ella supo cobijar en su escuela, regada con su propia sangre y las lágrimas del corazón de todas esas jóvenes perdurará su recuerdo y el ejemplo de sus virtudes, en la convicción profunda de que imitándolo se marcha en la senda del bien, de la prosperidad y gratitud de sus semejantes. Por ese camino trabajó con abnegación y voluntad inquebrantable por el engrandecimiento de su patria porque estaba convencida de que la salud es la base de la riqueza y prosperidad de la nación.

Las intelectuales de Chile ven desaparecer de su firmamento una de sus estrellas que, a semejanza de las otras, brillaba con luz propia lo mismo dentro que fuera del país; pasarán, seguramente, muchas generaciones antes que puedan exhibir un ejemplar más bello de la mujer chilena.

La vida de las rosas es corta... sus perfumes puede el hombre conservarlos largo tiempo.

Que las virtudes de la señorita doctora Cora Mayers sirvan a la mujer chilena de fuente de inspiración y de engrandecimiento".

DEL Dr. DON ROLANDO CASTAÑON

"La fatalidad ha anudado crespones en el joven estandarte de la Escuela de Enfermeras del Estado.

Cora Mayers fué y será para nosotros, sus compañeros de labores, siempre su directora.

Es profundo el surco que abrió, agradecida la simiente y serán suyos, propios, sus frutos.

Puso toda su juventud, su simpatía y su talento excepcional a levantar una carrera necesaria y desconocida hasta ayer.

La enfermera sanitaria fué su obsesión y ahora su pedestal.

Cogida del brazo experto de Miss Adams, su personalidad, vigorosamente única, precisó un rumbo y fijó una meta.

Emergió de la vulgaridad y nos probó, delicada, que se podía ser intelectual sin dejar de ser mujer.

Su exquisito corazón, pleno de feminidad acompañó a su cerebro, hondamente cultivado.

Yo les pido a sus jóvenes alumnas, que saben rezar, que eleven, cuando el día vista, como nosotros, el luto de la noche, a la hora de los recogimientos, una oración a su recuerdo.

Que nosotros, aun cuando endurecidos por la vida, desencantados y paganos, con otra filosofía, cerraremos los ojos y repetiremos su nombre con la misma emoción que hoy nos agita, con la misma sinceridad que hoy nos une.

Saludable ejercicio que nos habrá de bañar en una clara laguna de optimismo y de perfección; que habrá de tornarnos menos ásperos y más propicios a la consecución de todos nuestros ideales.

Yo quisiera para Cora Mayers lo que Juana de Ibarbourou, la uruguaya magnífica, quería para sí: un reposo "junto al riente alboroto divino de alguna pajarera o junto a la encantada charla de alguna fuente".

La Escuela de Enfermeras, toda en una gran mano emocionada y temblorosa, te estrecha fuerte la tuya, fina y buena, Directora, con el sacudón de un doloroso hastaluego...."

DISCURSO DE LA SRTA. MAGDALENA OLAVE

"Aquí venimos, doctora Mayers. Aquí estamos reunidas junto a ti. Acompañándote con nuestra presencia. Ayer no más te hemos visto por última vez en nuestra escuela y vuestra casa. Te hemos sentido pletórica de ideales. Y también te hemos visto, más tarde, caer en mitad de tu jornada, pero no vencida ni abatida, sino iluminada con la sonrisa de tu idealismo en los labios, y que todavía la conservas.

El misterio insondable de la muerte te arrancó despiadada la vida en su esencia, pero no ha sido capaz de arrebatarte lo más grande que tú poseías: tu virtud, tu fe de leader y luchadora infatigable.

Corita querida: aquí estamos el grupo de tus chiquillas que hace tres años recibiste en la escuela de Recoleta con "ternezas de madre". Aquí estamos como a ti te gustaba vernos, de uniforme, cumpliendo tácitamente tu voluntad que no alcanzaste a expresarnos.

Ese pedazo de hierro, asaz, injusto resorte del egoísmo humano, que te hirió, tronchando tu cara existencia y produciéndote el dolor de la muerte, también nos hiere a nosotras. También se nos ha incrustado con su dolor agudo aquí dentro, muy hondo, en mitad del corazón, atenazándonos. Cara directora: todavía están vibrando, con suaves modulaciones, en nuestros oídos tus sabios consejos de madre. Queridas compañeras, no los olvidemos. Futuras colegas, ya habrá ocasión de decirlos a vosotras.

Venimos aquí, no a decirte adiós... Tú no has muerto para nosotras. Tú seguirás viviendo en cada una de tus enfermeras sanitarias. Seguirás siendo la antorcha que brilla en nuestro áspero camino. Seguirás apartando, como siempre, todos los obstáculos de nuestra difícil misión.

Estamos solas por un momento, como te quedas tú. Estamos casi sin horizonte; estamos tristes; estamos indecisas con tu brusca partida.

Musgo, flores, rosas trepadoras, cuando la brisa de la tarde entone en vuestra compañía su canción de amor, hacedlo suave, suavísimo; no la despertéis. Ella está durmiendo. ¿Qué más puedo pedirte? ¡Oh, Naturaleza, después de haberte visto a ti, maestra idealista! ¡Tú eres nuestro presente!"

Nuevo profesional

Ha obtenido su título de abogado, después de rendir una brillante prueba, el joven industrial don Germán Picó Cañas. La memoria presentada, que versa sobre "El Delito", está dedicada a sus padres, y ha merecido los más elogiosos comentarios.

El nuevo profesional está vinculado a importantes firmas comerciales de esta capital.

CHAHUAN DERROTO ANOCHE A BALAGUE POR K. O. T. AL TERCER ROUND

Un Stadium bien preparado por Stevenson, y una pelea entre dos hombres agresivos y espectaculares, sirvió para inaugurar anoche el nuevo local de la Plaza Baquedano.

Celso Chaguán y Gilberto Balagué ofrecieron anoche una pelea violenta desde los primeros golpes. Chaguán fué el primero que ensayó algunos tiros, pero sin éxito. Se producen algunos clinches, en que Chaguán pega con fuerza al estómago.

Balagué atacó con más decisión con su izquierda adelante, pero con mala suerte, pues fué recibido con un derecho al estómago que lo hizo caer. El referee alcanzó sólo a contar dos segundos, pues el rival del valdiviano no se incorporó rápidamente atacando con valentía, y llevando a su contendor hasta las cuerdas.

Chaguán, al atacar, es recibido por un golpe que lo hizo caer de espalda, dejando la impresión que se trataba de un empujón...

Chaguán se levanta y sigue dominando con derechos e izquierdos.

El round termina favorable a Chaguán.

EL COMBATE SIGUE VIOLENTO

El segundo round se inicia con un nuevo K. D. de Balagué con un golpe al estómago. Balagué se incorpora antes de la cuenta, y a pesar de encontrarse completamente groggy, lleva a su contendor hasta las cuerdas en furioso ataque con ambas manos dirigido al cuerpo y la cabeza.

Chaguán se defiende y mantiene durante el resto del round su situación haciendo una pelea lenta.

El round fué favorable a Chaguán.

UN FINAL ESPECTACULAR

Con una herida en el ojo derecho y otra en el izquierdo y sufriendo las consecuencias de los golpes anteriores, Gilberto Balagué inició el tercer round con valentía y agresividad.

Chaguán correspondió a la invitación de su rival y ambos púgiles se trabaron en un emocionante combate.

En medio de la expectación de la concurrencia, Chaguán sufre la primera caída, manteniéndose en el suelo hasta la cuenta de nueve segundos, táctica hábil que le valió recuperar sus fuerzas.

Incorporado Chaguán, ataca con izquierdos y derechos largos dirigidos a la cara, haciendo caer a Balagué por tres segundos. El contendor del valdiviano se incorpora para sufrir nuevamente un K. D. sólo de dos segundos.

Balagué, completamente inconsciente y con la guardia baja ofrece con valentía el blanco, para que Chaguán localice su fuerte derecha en el mentón. Balagué cae sobre la lona con la cabeza doblada, pero... siempre valiente, se incorpora.

El referee comprende que Balagué está virtualmente K. O. y levantando la mano de Celso Chaguán, lo declara vencedor por K. O. T. al tercer round.

Con una ovación saludó la concurrencia al vencedor.

Antes de iniciarse el match, el anunciador oficial de la Federación de Box, presentó a los contendores y anunció el siguiente peso:

Chaguán, 58 kilos.

Balagué, 60.800 kgs.

Sirvió de referee el señor Fernando Fantini y de jurado los señores Piñeiro y Carmona.

Los preliminares tuvieron el siguiente resultado:

4 rounds, Simón Guerra y Domingo Pedraza. Venció Guerra por K. O. T., al 1.er round.

4 rounds, entre Carlos Rojas y Ubaldo Ibáñez. Venció Ibáñez por puntos.

6 rounds, semi-fondo, entre Peter Johnson y Teófilo Sedán. Fué una pelea violenta desde los primeros golpes, dominando el peruano por un buen margen de puntos. Venció Johnson por puntos.

El proyecto de Presupuesto Extraordinario para 1931

Quedó totalmente despachado ayer por el Senado. — Otras materias tratadas

SESION EN 14 DE ENERO DE 1931

PRESIDENCIA DE LOS SRES. OPAZO Y CABERO

Se abrió la sesión a las 16.15 y asistieron 22 señores senadores.

INCIDENTES

No hay incidentes.

ORDEN DEL DIA

PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO PARA 1931

Se continúa la discusión general del proyecto de presupuesto extraordinario para 1931.

El señor PIWONKA.— Entre otras cosas, dice que la fórmula ideada para financiar el presupuesto extraordinario, no es aceptable, por cuanto tiene como base la imposición de nuevos tributos. Hace presente que en una reciente exposición de la Hacienda Pública, se expresó claramente que la política del Gobierno sería la de no imponer nuevas contribuciones, aun más, se disminuirían las existentes.

Agrega, que la crisis que afecta las finanzas del Estado, afecta también a los contribuyentes y considera que es más justo y equitativo ordenar las finanzas, haciendo una reducción de los gastos fijos. Cree que si se reducen los sueldos elevados al máximo de 48,000 pesos, se obtendría una economía que proporcionaría los fondos suficientes para financiar este presupuesto extraordinario.

Más adelante se refiere al proyecto de emergencia que el ex-Ministro de Hacienda, señor Philippi prometió presentar a la consideración del Congreso, considerando que en el interés del Ejecutivo está la postergación del presupuesto en discusión, mientras se presenta el anunciado de emergencia para reducir los gastos fijos.

Como no acepta la imposición de nuevos tributos, votará negativamente.

El señor ECHENIQUES.—Se ocupa también del proyecto de emergencia, el que considera indispensable para mantener el equilibrio de las finanzas. Estima que hay conveniencia en autorizar al Gobierno para reducir los gastos fijos de la administración en la proporción que sea necesaria para financiar el presupuesto, si es que pueden disminuir las entradas calculadas para el salitre, el impuesto global de la renta y otras partidas.

Después de otras consideraciones que hacen los señores Ríos y Echenique, se da por aprobado en general, con el voto en contra del señor Piwonka.

Se pasa inmediatamente a la discusión particular, y sin mayores observaciones se aprueban las partidas correspondientes a los Ministerios del Interior, Hacienda, Educación y Guerra.

En la partida del Ministerio de Marina, por 11 votos contra 8, se desecha una indicación del señor Núñez Morgado, para reducir de 800 mil a 400 mil pesos, el rubro Obras complementarias del muelle y esplanada de Talcahuano, para caminos de Antofagasta a Tarapacá".

El señor RODRIGUEZ MENDOZA. —Funda su voto en la siguiente forma:

"Voy a votar en contra, señor Presidente, de las reducciones propuestas, porque estoy en situación de poder afirmar que el Gobierno tiene tomadas las medidas más eficaces para evitar, no sólo la desocupación, sino para proseguir las obras públicas reproductivas en forma de que el pueblo no sufra la crisis que nos ha alcanzado inevitablemente. Consecuente con su política de orientación social y económica, el Gobierno se preocupa con el más vivo interés de la situación del pueblo.

En consecuencia, no me parece que sean fundadas las críticas que los honorables señores Cabero y Núñez Morgado hacen al Presupuesto Extraordinario; el Gobierno se preocupa celosamente de las provincias del Norte y de la desocupación actual y probable, y viene estudiando sin tregua con el Director de Obras Públicas, la manera de intensificar las obras públicas del norte.

Se me informa en las más altas esferas oficiales, que en cuanto se despache el Presupuesto Extraordinario se dará trabajo inmediato a los dos mil obreros actualmente desocupados. Y si la desocupación aumenta, el Gobierno también ha contemplado este caso, preparando con antelación la manera de conjurarla. Se me informa, además, que ciertas obras, como el camino de Antofagasta a Pedro de Valdivia, y otras que reclaman esas provincias, serán emprendidas con otros recursos que los del Presupuesto Extraordinario.

Hago las declaraciones anteriores, cumpliendo con el grato deber de patriota de reiterar que en momento alguno ha olvidado el Gobierno a nuestros esforzados compatriotas del norte; el pueblo ha sido la primera y constante preocupación de la administración actual, lo que está tan objetivamente a la vista de todos, que nadie podría negar.

Debo agregar que hay en esas provincias unos ochocientos empleados, más o menos, a los cuales no es fácil hallarles colocación, lo que no impide que el Gobierno siga activamente preocupado de salvar cuanto antes su situación.

A continuación, por 13 votos contra 8 y 3 abstenciones, se desecha también otra indicación del señor Núñez para reducir 180,000 pesos de los 980,000 pesos consultados para consumo de material, carbón, aceite, bencina, etc.

EL SEÑOR NUÑEZ MORGADO.— En vista del resultado de las votaciones anteriores, y después de las declaraciones formuladas por el señor Rodríguez Mendoza, da por retiradas todas sus indicaciones, dejando constancia de los propósitos que lo informaron al proponerlas y de su voto negativo al proyecto.

SESION SECRETA

Pasa la Sala a constituirse en sesión secreta, con el objeto de ocuparse de un mensaje reservado, con carácter de urgente.

PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

Reabierta la sesión pública, se continúa discutiendo el presupuesto extraordinario.

Sin mayores observaciones, se aprueban los restantes artículos, aceptándose todas las modificaciones propuestas por la comisión, entre ellas, la que establece que el impuesto para los cigarros, cigarrillos y tabacos, regirá desde el 1.o de marzo próximo.

Quedó despachado el proyecto, y se acordó tramitarlo sin esperar la aprobación del acta.

CONCESION

Con las modificaciones de redacción propuestas por la Comisión informante, se despacha el proyecto por el cual se concede al Club Aéreo de Chile, el uso y goce gratuito de unos terrenos fiscales en Los Cerrillos.

MODIFICACION DE UN REGLAMENTO

Sin observaciones, es aprobado el proyecto que modifica el reglamento sobre características de vehículos, en el sentido de que se autoriza la circulación de camiones de una longitud de diez metros.

ENAJENACION DE UN EDIFICIO

Finalmente, se despacha otro proyecto que autoriza la enajenación en pública subasta, de un edificio de propiedad fiscal ubicado en Aysén, cuyo producido será entregado a la Municipalidad para obras de adelanto local.—

Se levantó la sesión.

Hoy se inaugura

EL NUEVO LOCAL DEL DEPARTAMENTO DE TURISMO

El acto se efectuará a las 6 de la tarde

A las 6 de la tarde de hoy se inaugurará el nuevo edificio del Departamento de Turismo del Ministerio de Fomento, ubicado en Agustinas entre Morandé y Teatinos, y que ha sido dotado de toda clase de elementos para realizar una efectiva labor en bien del turismo nacional.

Entre las nuevas instalaciones que se mostrará a los asistentes al acto de hoy figura una moderna instalación de huecograbado que forma parte de la imprenta del Departamento de Turismo, y que ha sido adquirida por intermedio de la Casa Lüer y Paye de Santiago.

Al acto inaugural han sido invitados los Ministros de Estado, autoridades locales, miembros del Congreso y representantes de la prensa local.

El Subsecretario de Bienestar Social

EN USO DE FERIADO

El Sub-secretario del Ministerio de Bienestar Social, señor Exequiel Figueroa Unzueta se dirigió ayer a San Carlos, en uso de su feriado legal.

Lo reemplazará en sus funciones el jefe de sección del mismo Ministerio, señor Luis Silva Salinas.

Los Mensajes sobre Cajas de Ahorros y Habitaciones Populares

Fueron aprobados por la Cámara de Diputados. — Subvenciones a los establecimientos particulares de enseñanza

Sesión 28, extraordinaria, en 14 de enero de 1931.

Presidencia del señor Montecinos.

Se abrió la sesión a las 16.15, y asistieron 76 señores diputados.

ORDEN DEL DIA

Caja Nacional de Ahorros

Se pusieron en discusión las modificaciones introducidas por el Senado en el proyecto que establece las normas por que deberá regirse la Caja Nacional de Ahorros.

Con breves observaciones formuladas por varios señores diputados, se dieron por aprobadas las modificaciones del Senado, con excepción de las recaídas en los artículos siguientes: primer inciso del artículo 8º, las relativas a los artículos 9º, 10 y 11, la del inciso 6º del artículo 27 y la del artículo 4º transitorio.

Quedó totalmente despachado el proyecto.

Liberación de impuestos a los habitantes del Aysen

En seguida fueron aprobadas sin debate las modificaciones del Senado al proyecto que libera de impuesto a los habitantes del territorio del Aysen.

Habitación barata

Se pasó a tratar las modificaciones en que ha insistido el Senado respecto al proyecto que modifica el decreto-ley 308, sobre habitación barata.

Tras breves observaciones de algunos señores diputados, se acordó aceptar la insistencia del Senado en las modificaciones recaídas en los artículos 9º, 10, 14 y 17.

A continuación se suscitó un extenso debate respecto a la insistencia del Senado en la modificación relativa al número 2º del artículo 19, que dice:

"2º — Adquirir las poblaciones obreras existentes, formadas por habitaciones cuyo precio, incluído el valor del terreno, no exceda de 15 mil pesos cada una; ampliar, higienizar, reparar o terminar la obra de edificación empezada".

Impugnan este artículo los señores Carrasco, Quevedo y otros señores diputados.

Entretanto, los señores Orrego, Acuña y otros hacen ver la conveniencia de no insistir en el rechazo de la insistencia, porque si ésta es rechazada no hay ley, y quedaría sin ser despachada hasta el próximo período ordinario, es decir varios meses. Agrega que lo que procede es despachar desde luego la ley, y presentar después un proyecto modificatorio encaminado a corregir todos los errores y deficiencias que se hubieren notado en su aplicación.

—Cerrado el debate, se acordó aceptar también la insistencia del Senado en esta modificación.

A continuación la Cámara, por mayoría absoluta en algunos casos, y por mayoría relativa en otros, acordó no insistir en el rechazo de ninguna de las otras enmiendas, en las cuales había a su vez insistido el Senado. Con esto quedó el proyecto definitivamente despachado, y se acordó tramitarlo sin esperar la aprobación del acta.

INCIDENTES

Petición de antecedentes

MUÑOZ MONJE. — Solicita que se oficie al Ministro de Bienestar Social a fin de que, si lo tiene a bien, se sirva informar sobre la situación en que se encuentran los comuneros de la Población Graciela Letelier de Ibáñez, de Concepción, pues nuevamente están sufriendo las consecuencias del pésimo material de construcción y las arbitrariedades de agentes de los ex propietarios constructores.

Enseñanza secundaria

LEYTON. — Aduce algunas observaciones relacionadas con el nuevo plan de estudios implantado en la enseñanza secundaria, impugnándolo tanto en su aspecto propiamente educacional como en sus efectos económicos.

Subvenciones a los establecimientos particulares de enseñanza

RUIZ TAGLE. — Se adhiere a la petición formulada en la sesión anterior por el señor Lira Infante, en orden a que el Gobierno decrete el pago de las subvenciones que se adeudan a los establecimientos particulares de enseñanza, correspondientes al año pasado. Expresa que varias escuelas primarias de Valparaíso corren peligro de ser clausuradas si no reciben el pago de esas subvenciones.

FUENTES (Don Domingo). — Se adhiere a la misma petición.

Escuela Vocacional de Talcahuano

ESCOBAR (Don Fernando). — Solicita que se oficie al Ministro de Educación, a fin de que se sirva proveer al mantenimiento de la Escuela Vocacional de Talcahuano, extendiendo los respectivos nombramientos de profesores y dotándola de los útiles necesarios.

Vehículos de sangre. — Alumnos judíos en la Escuela de Medicina

PRADENAS. — Volviendo sobre las observaciones que formulara en una sesión reciente, relacionadas con la prohibición dictada por la Municipalidad de Antofagasta contra la circulación de vehículos de sangre, hace presente que allí no se ha cumplido con la circular despachada sobre esta materia por el Ministerio del Interior.

RAMIREZ (Don Carlos). — Entiende que esa prohibición ha quedado derogada ya en Antofagasta.

PRADENAS. — Manifiesta que no tenía noticias de tal derogación, y que si es así se felicita de ello, haciendo votos porque las demás municipalidades del país procedan en igual forma.

Refiriéndose a otra cuestión, protesta de una expresión lanzada recientemente en la Cámara por el señor Serrano, quien se quejaba de la opción que se da a los judíos para ingresar como alumnos a nuestra Escuela de Medicina, con detrimento de alumnos chilenos de provincias. Estima, por su parte, que no es conveniente querer establecer esta clase de distingos, y que las aulas universitarias deben estar abiertas a hombres de todas las razas y de todas las religiones.

—Se levantó la sesión.

EN PLENO CENTRO, EL JOVEN RAUL MANRIQUEZ DIO MUERTE DE UNA BOFETADA AL PELUQUERO PEDRO NUÑEZ

Este hecho ocurrió a mediodía en la esquina de Santo Domingo con Morandé. — Los protagonistas.

El joven don Raúl Manríquez Pizarro derrumbó de una bofetada, ayer, a las once y media, en Santo Domingo esquina de Morandé, al peluquero Pedro Núñez del Río, el cual dejó de existir segundos después.

Este hecho, ocurrido en pleno centro y a la hora de mayor movimiento, provocó los más encontrados comentarios. Nadie se explicaba cómo un joven, delgado, de aspecto más bien débil, podía golpear tan fuerte.

Una vez recogido el cadáver y llevado el señor Manríquez a la Prefectura de Investigaciones, varios agentes interrogaron a los testigos del fatal incidente, todos los cuales estaban de acuerdo en que no hubo intención de asesinar, ni siquiera de obtener un triunfo callejero.

Fué lisa y llanamente la consecuencia de una broma de mal gusto y que necesariamente debía tener mal resultado.

COMO OCURRIERON LOS HECHOS

En la esquina de Santo Domingo con Morandé está la peluquería de don Marcelino Sepúlveda Droguez. Allí trabajaba desde hace muchos años Pedro Núñez del Río, hombre ya entrado en años y que se gastaba un carácter alegre y era muy bromista.

En Morandé hacia Teatinos está la oficina de don Manuel Préndez, joven comisionista que recibía diariamente a don Raúl Manríquez. Este último iba allí a ayudar a su amigo.

En la mañana de ayer, el señor Manríquez estaba frente a la mesa de la máquina de escribir. De súbito oyó que lo llamaban de la puerta. Era el peluquero Núñez, que le decía:

—Está trabajando el jovencito..

—No me moleste; déjeme tranquilo.

—No le vayan a sacar un pedazo.

—Si me sigue molestando, voy a salir y la cosa va a tomar otro aspecto...

—Miren el matón que llegó. Los futrecitos como usted no "aguantan" nada...

—Voy a salir...

—Salga; para qué se demora...

Y el señor Manríquez salió a la puerta. Allí le repitió los deseos de no ser molestado; pero Núñez lo invitó a pelear.

Ante los chóferes del paradero cambiaron algunos golpes. El peluquero logró castigar en la cara, pero a manera de contestación recibió un derecho en pleno mentón.

Núñez cayó pesadamente al suelo e instantes después dejaba de existir.

No cabe la menor duda que en el fallecimiento influyó enormemente el golpe del malogrado peluquero en la muralla. Sin conocimiento azotó el cráneo contra los ladrillos.

La aglomeración de curiosos fué enorme. Pero los carabineros de la tercera comisaría restablecieron oportunamente el orden y en esa forma se pudo llevar el cadáver al Instituto Médico Legal y al joven Manríquez a la casa de los detectives.

LOS PROTAGONISTAS

Núñez deja sin recursos de ninguna especie a dos chiquitines que están hospedados en casa de la señora Margarita Romo v. de Durán, en la calle Portales 381, de la comuna de Barrancas.

Esos niños, de nueve y ocho años, fueron abandonados por su madre hace ya mucho tiempo. Daba pena verlos en la tarde de ayer, en la puerta de la casa, los dos sentados, como lo hacían todos los días, a la espera del papá. Pero ya sabían que no iba a llegar.

El señor Manríquez vive en la calle Manuel Rodríguez 472. Es un joven trabajador, alegre y muy querido. El accidente de ayer, como es de imaginarlo, lo tiene muy consternado. Nunca pensó que iban a terminar tan mal las continuas bromas que se hacían con el peluquero.

La retroactividad de las leyes en materia penal

La Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones dicta una sentencia en la que se sienta jurisprudencia sobre la materia

La Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones acaba de pronunciar una sentencia sobre no retroactividad de les leyes en materia penal, que viene a fijar la jurisprudencia sobre esta importante materia, reaccionando sobre la doctrina que se había sentado anteriormente por otras Salas del Tribunal sobre este punto.

Se trata de determinar específicamente si a los incendios ocurridos antes del 21 de diciembre de 1927, les es aplicable, para apreciar la prueba en los procesos respectivos, la disposición del artículo 63 de la ley N.o 4328, que empezó a regir ese día, o las disposiciones del Código de Procedimiento Penal.

La Cuarta Sala ha resuelto la aplicabilidad al juzgamiento de tales incendios, de las disposiciones de este Código y no de aquella ley, porque ésta no tiene ni puede tener efecto retroactivo, confirmando así una sentencia del señor Juez del Crimen don Luis Santiago Vega, que absolvió de la imputación de delito de incendio a un comerciante, y contra la opinión del Fiscal de la Corte que pedía su condenación de acuerdo con la ley 4328.

He aquí el texto de la sentencia de la Iltma. Corte:

"Santiago, doce de enero de mil novecientos treinta y uno.—Vistos: Eliminando la cita del artículo 63, de la ley N.o 4328, y teniendo además presente:

Que el hecho materia del proceso, ocurrido mucho antes de la promulgación de la ley sobre Superintendencia de Seguros, que contiene una nueva disposición sobre apreciación de la prueba en casos de incendio, no le es ésta aplicable y debe regirse en todo según las leyes vigentes al tiempo de su acaecimiento, en virtud de las siguientes consideraciones: a) que, conforme a lo dispuesto por el artículo 11 de la actual Constitución Política, de 1925, cuyo texto es idéntico, salvo la palabra "nadie", en vez de "ninguno", al de la de 1833, "nadie puede ser condenado, si no es juzgado legalmente y en virtud de una ley promulgada antes del hecho sobre que recae el juicio; b) que este juzgamiento del presunto hecho delictuoso comprende tanto las leyes penales sustantivas como las de procedimiento, y, si sobre ello se insinuara alguna duda, bastaría a desvanecerla, aparte de numerosas disposiciones legales que pudieran citarse, el texto del artículo 484 del Código de Procedimiento Penal, en que, al prescribir al Tribunal una regla de juzgamiento, contempla tanto el concepto de la participación culpable del reo como el de estar ella penada por la ley, conceptos, procesal el primero y sustantivo el segundo; c) que no es aplicable a la materia penal la "Ley sobre efecto retroactivo de las leyes", de 7 de octubre de 1861, porque sus disposiciones todas son de carácter puramente civil, como se advierte en las distintas materias que legislan especialmente; y como no podía menos de ser, atendido el silencio de la Constitución acerca de la materia de retroactividad civil, pues había contemplado no más que la penal; d) que, aun admitiendo, en simple hipótesis, que la regla general que por excepción contiene la referida ley, como es la de su artículo 24, pudiera ser aplicable en lo penal, en cuanto dispone que "las leyes concernientes a la sustanciación y ritualidad de los juicios prevalecen sobre las anteriores desde el momento en que deben empezar a regir", tampoco, en el caso de autos, podría surtir efecto, ya que, conforme a lo dispuesto por el artículo inmediatamente anterior, los presuntos delitos, que son actos, podrían "probarse por los medios que aquella—la ley anterior—establecía para su justificación; y e) que cabe concluir que el precepto constitucional, común a la constitución vigente y a la antigua, no admite otra excepción que la contenida en el artículo 18 del Código Penal, artículo que, al reglamentar el aludido principio, después de confirmarlo en su inciso primero establece, en el segundo, retroactividad para las leyes favorables al reo, sin que ello importe vicio de inconstitucionalidad, como no lo importan las innumerables disposiciones de los diversos Códigos y leyes que reglamentan y modalizan accidentalmente, para sus respectivas materias especiales, los preceptos generales de la Constitución Política, sin contrariar, eso sí, lo sustancial de los mismos; siendo, finalmente, de notarse que esa única excepción del inciso segundo del artículo 18 del Código Penal, armoniza esencialmente con el principio matriz, en cuanto ambos afirman una preciosa garantía para todo procesado, reconocida como doctrina unánime en esa rama del derecho.

En tal virtud, se confirma la sentencia apelada de once de junio del año pasado, corriente a fs. 229.

Publíquese. Devuélvanse. Reemplácese inmediatamente el papel.— Bonifacio Toledo.—Roberto Peragallo—Octavio del Real.— Proveído por la I. Corte.— R. Salas R."

Alegó por la confirmación de la sentencia y la no aplicación de la ley 4328, el abogado don Santiago Lazo.

Que retire su renuncia pide el Intendente al Alcalde de Maipú

En su visita hecha ayer a esta Comuna comprobó la excelente obra municipal desarrollada

En la tarde de ayer, el Intendente de Santiago, don Isidoro Huneeus, visitó la Comuna de Maipú e inspeccionó detalladamente los servicios de esa Municipalidad.

La visita tenía por objeto imponerse personalmente de la razón que podría tener el Alcalde de esa localidad, don Tristán Valdés, al presentar la renuncia de su cargo, que había llegado a poder de la Intendencia el lunes último, basada en motivos particulares.

Visitó los servicios comunales y comprobó los grandes adelantos que el señor Valdés ha introducido, tanto en bien de la corporación como del pueblo en general, por cuya razón el Intendente en cuanto regresó ayer a Santiago, envió una atenta nota al señor Valdés, rogándole que retirara su renuncia y que siguiera al frente de la Alcaldía, en vista de que había comprobado sus buenos servicios y su notable obra de progreso local para la comuna de su jurisdicción.

Modificaciones a la Ley de Reclutas y Reemplazos

Quedarán despachadas hoy en las Comisiones de Legislación y Guerra de la Cámara

En la tarde de ayer, presididas por don Alfredo Moreno Bruce, y con la concurrencia de los señores coronel don Elías Veloso y Oscar Fenner, sesionaron las comisiones unidas de Legislación y Guerra, de la Cámara de Diputados.

Las comisiones continuaron el estudio de los artículos del Libro IV de la ley sobre Reclutas y Reemplazos, y que trata de la penalidad y procedimiento judicial. Como anunciábamos ayer, las comisiones habían aprobado ya, con algunas modificaciones, numerosos artículos de dicho libro.

Ayer quedaron despachados hasta el artículo 12, inclusive.

Las comisiones resolvieron reunirse hoy de 5 a 8 de la tarde.

No sería viable un servicio policial aéreo

Así lo establece un informe de la Subsecretaría de Aviación acerca de una indicación sobre el particular. — Razones técnicas y económicas que muestran la impracticabilidad de un servicio de ese género

La Dirección General de Carabineros, fundándose en la necesidad de contar con un servicio rápido de locomoción que le permita atender con recursos propios a prever con oportunidad la comisión de delitos, la persecución de delincuentes y efectuar investigaciones imprevistas, así como al traslado urgente de funcionarios policiales, envío de documentos, órdenes, etc., ha solicitado al Ministerio del Interior la creación de un servicio policial aéreo, y al mismo tiempo un pronunciamiento de la Subsecretaría de Aviación sobre el particular.

El informe de la subsecretaría del ramo recaído sobre la petición formulada, no es favorable a la realización de esa idea.

Las razones en que se basa el documento en cuestión, son de carácter técnico y económico y contienen conclusiones decisivas acerca del problema que la Dirección General de Carabineros quería resolver.

Según el expresado informe, el servicio policial aéreo, con material, elementos y personal propios, importaría crear un organismo aéreo separado de la Fuerza Aérea Nacional, y, por lo tanto, un paso atrás en lo que se ha conseguido entre nosotros a costa de grandes sacrificios y dificultades de todo orden.

La fusión de los servicios aéreos en Chile obedece a las ideas dominantes hoy en el mundo en cuanto a reducción en los gastos, mayor rendimiento de los servicios y mejor aprovechamiento de la eficiencia técnica del personal.

Proceder en contrario, expresa el informe, significaría desconocer en absoluto los principios fundamentales anotados, producto de la experiencia adquirida e impuestos por la actual situación de crisis económica universal.

Manifiesta luego que la topografía del país y su escasa población, obligarían a la preparación de canchas especiales de aterrizaje para estas actividades policiales, y a la formación de bases de recursos en ellas, con el consiguiente exagerado gasto que no está en condiciones de soportar el Erario Nacional.

En las policías mejor organizadas del mundo, tales como la de Gran Bretaña, aún no se ha pensado en organizar un servicio tal; solamente lo ha hecho EE. UU. en ese afán bien conocido de experimentar procedimientos nuevos que sólo sus ilimitados recursos pueden permitir.

Por otra parte, el agente aéreo para lograr la caza del delincuente prófugo, necesitaría ser un piloto experimentado y seleccionado, con especial entrenamiento en Escuela Técnica de Aplicación, como se procede en las Fuerzas Aéreas para obtener pilotos de caza, los más caros y difíciles de preparar; y, además, el traslado de funcionarios policiales y envío de correspondencia puede hacerse con toda oportunidad aprovechando los servicios de la Línea Aérea Nacional, como se ha hecho hasta aquí sin dificultad alguna. Estas son las circunstancias que principalmente han abonado el pronunciamiento de la Subsecretaría de Aviación en el sentido que dejamos indicado.

Sobre aterrizaje forzado de un anfibio Curtiss en Viña

En algunos diarios de la mañana de ayer, en la sección Valparaíso, apareció la noticia de haber tenido anteayer a las 18 horas, un aterrizaje forzado, frente al Casino de Viña del Mar, un avión anfibio Curtiss, perteneciente a la Fuerza Aérea Nacional, en el cual iba como piloto el teniente señor Felipe Latorre y como pasajeros el Sub-Secretario de Aviación, comandante don Arturo Merino Benítez y el Edecán de S. E., mayor don Armando Castro, que también pertenece a la Fuerza Aérea Nacional.

A este respecto fuimos informados ayer en la Sub-Secretaría de Aviación, que no ha existido tal aterrizaje forzado, ni mucho menos el accidente a que se alude, con desperfectos en el tren de aterrizaje.

El anfibio Curtiss Lorening se dirigió en la tarde de anteayer a Viña del Mar, en donde amarizó sin novedad alguna y a voluntad del piloto, sin que interviniera para nada una falla del motor.

Lo que hubo, en verdad, fué solamente que al remolcarse el anfibio hacia la playa, el tren de aterrizaje se enterró en la arena húmeda, y quedó tendido de costado sobre una de las alas.

Ayer el anfibio regresó a su base sin novedad alguna.

Conclusiones del comicio de Talca para protestar del alza de las tarifas eléctricas

fueron entregadas por parlamentarios al Ministro Frodden

En la tarde de ayer una comisión de parlamentarios representantes de la provincia de Talca, compuesta de los senadores señores Pedro Opazo Letelier y Gabriel Letelier Elgart, y de los diputados señores Manuel Jorquera y Alejandro Dusaillant, hizo entrega al Ministro del Interior de las conclusiones del comicio efectuado anteayer en la ciudad de Talca, con el fin de protestar del alza de las tarifas eléctricas.

El Ministro señor Froedden, manifestó a los representantes parlamentarios de Talca que enviaría un Inspector de la Dirección General de los Servicios Eléctricos, a fin de que en el mismo terreno estudie las tarifas del alumbrado eléctrico.

Se afanan los agricultores por cultivar la morera

Gran aceptación ha tenido entre los agricultores del país el reparto de semillas de morera iniciado últimamente por el Ministerio de Agricultura, como medio de desarrollar su cultivo, base de la producción del gusano de seda.

Como se recordará, desde hace algún tiempo a esta parte, el Ministerio ha estado especialmente preocupado de fomentar este cultivo en el país, y con tal fin aprovechó las semillas de las moreras de la Quinta Normal de la presente cosecha para repartirlas gratuitamente a los agricultores, y cuyos pedidos han sido numerosas de todas partes del país.

Este interés manifestado en la adquisición de semillas de moreras ha venido a demostrar que el desarrollo de la industria del gusano de seda cuenta con ambiente muy favorable para implantarse en el país, y que la iniciativa del Ministerio de Agricultura era clara y viable al interesarse por desarrollar estas nuevas actividades de la producción entre los agricultores chilenos.

El Ministro de Relaciones Exteriores

PARTIO AYER A EL RETIRO

A las 2.30 de la tarde de ayer se dirigió en automóvil al balneario de El Retiro en Quilpué, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Barros Castañón.

La sesión plenaria de ayer del 2.o Congreso de Alcaldes

Las conclusiones aprobadas. — Los Alcaldes de todo el país cambiaron ideas por más de cuatro horas acerca de interesantes problemas comunales. — "La Nación" recibirá esta noche a los miembros del Congreso. — La Casa del Pueblo los festejará hoy con un té. — El programa para hoy y mañana. — La edición especial de "La Nación"

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 14.30 horas, se inició ayer la primera sesión plenaria del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes, bajo la presidencia del Alcalde de Providencia, don Almanzor Ureta. Tomaron asiento en la Mesa Directiva los vice-Presidentes, señores Manuel Ossa S. M., Guillermo Valenzuela y Aníbal Alfaro, y el Secretario General, don René Silva Espejo.

Al iniciarse la sesión, el Presidente reiteró sus declaraciones de la sesión preparatoria, en el sentido de que la Asamblea trabajara en forma más entusiasta, como era de esperarlo, por que el Congreso llegue a resultados de utilidad para el gobierno local.

A continuación, se aprobó por aclamación, el siguiente proyecto de acuerdo, presentado por el Congresal don Jorge Gustavo Silva:

"El Segundo Congreso Nacional de Alcaldes, acuerda solicitar del Poder Legislativo el permiso constitucional para erigir a la memoria del ilustre ciudadano don Ismael Valdés Vergara, un monumento, que sería costeado por erogaciones populares que las Municipalidades se encargarían de hacer recoger entre los habitantes de sus respectivos territorios".

El Congreso pasó a debatir, conforme a la tabla, las conclusiones de las Secciones C, "Administración Municipal", y F, "Servicios de Interés Público", adoptando los siguientes acuerdos:

CONCLUSIONES DE LA SECCION C. "Administración Municipal"

TEMA 1.—La clasificación y organización de los servicios como base de la Administración Municipal

El Congreso acuerda:

1.o Declarar que es necesario mantener la clasificación de servicios municipales, que los divide en tantos Departamentos como partidas de presupuestos les corresponden.

2.o Recomendar la conveniencia de que los Alcaldes celebren periódicamente reuniones con los empleados superiores de su dependencia, a fin de hacer más eficiente y expedita la atención de los servicios a su cargo y proponer a su mejoramiento constante.

TEMA 2.— Los servicios técnicos y su influencia en el programa de obras comunales y de ornato local. —Conclusión presentada por la Mesa del Congreso

Teniendo presente que el progreso de los diversos servicios municipales, reside principalmente en la preparación especializada de quienes los dirigen:

El Congreso acuerda:

Recomendar a los Municipios que, a medida de su capacidad económica, designen Jefes de Servicios Municipales que posean títulos y preparación suficiente para atender las diversas funciones con criterio técnico.

TEMA 3.—Estatuto Administrativo Municipal

El Congreso acuerda recomendar:

1.o Que exista un Estatuto Orgánico de los Empleados Municipales de la República, que debe comprender principalmente:

a) Escalafón, según lo consulte el primitivo proyecto de Código de Régimen Interior; y

b) La estabilidad del personal.

2.o Que el Estatuto iguale o equipare, si es posible, los deberes y derechos de carácter general de los empleados municipales con los de las diferentes clases de funcionarios que existen en el país, y establezca la incompatibilidad por parentesco entre el personal de las Municipalidades y los Alcaldes y Regidores que las componen, y la de los Jefes de Oficinas con los empleados de su dependencia.

3.o Que se cree una Caja — única e independiente, — de Retiro y Previsión Social, para los empleados municipales de toda la República, sobre la base de la fusión de todas las Cajas que hoy atienden separadamente estos servicios y de los sistemas más modernos al respecto.

4.o Que el beneficio del desahucio para los empleados municipales en conformidad al Decreto-Ley N.o 740, y que los beneficios de jubilación, retiro y montepío, sean atendidos por la Caja Municipal única.

5.o Que la Caja de Retiro y Previsión Social, se obligue a designar en los puntos del país que el Reglamento indique, la institución, autoridad o persona que tenga su representación para la atención inmediata de determinados servicios a su cargo.

6.o Que se establezca la reciprocidad de reconocimiento de servicios en todas las Cajas de Retiro de la República.

7.o Que los Alcaldes sean considerados, sólo para los efectos del régimen de jubilación, retiro y montepío, funcionarios municipales.

TEMA 4.— (Fuera de programa). — Asuntos varios de Administración Municipal

El Congreso acuerda:

1.o Que el Congreso estima adecuada y equitativa la escala de sueldos vigente para los Alcaldes, y que se encuentra contemplada en el proyecto de Código de Régimen Interior.

2.o Que, en lo posible, todos los remates que afecten a las Municipalidades se hagan por los Tesoreros Comunales, sin derecho a remuneración.

CONCLUSIONES DE LA SECCION F "SERVICIOS DE INTERES PUBLICO"

Tema 1.—Municipalización de los servicios de subsistencia y otros de bienestar general, contemplando su financiamiento en cuanto sea posible

El Congreso acuerda:

1.o Que las Municipalidades, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 43 del decreto-ley 740, procedan a la municipalización de los servicios de subsistencia y otros de bienestar general, estableciendo en primer término mataderos, con el fin primordial de abaratar el costo de la vida, velando porque las entradas del servicio satisfagan, total o parcialmente, los gastos que demande.

Tema 2.—Plazos y condiciones en que pueden otorgarse concesiones de bienes nacionales de uso público y de servicios de utilidad general

1.o Que es aspiración del Congreso que en la ley de Régimen Interior se establezca claramente qué bienes nacionales de uso público son los que deben estar bajo el control de las Municipalidades.

2.o Recomendar a las Municipalidades que todas las concesiones de bienes nacionales de uso público de carácter permanente sean resueltas por las Municipalidades, a propuesta del Alcalde y previo informe legal, en lo posible; y que en los casos que se concedan a particulares espacios de terrenos mayores de 100 metros cuadrados, el acuerdo municipal debe ser ratificado por la Asamblea Provincial.

3.o Que se desestime, en lo posible, toda solicitud para entregar servicios de utilidad pública a particulares, por ser contrario a los fines que deben cumplir los Municipios.

Tema 3.—Control municipal sobre la edificación particular y la seguridad y ornato de edificios y establecimientos privados, en relación con la nueva ordenanza de construcciones

Pedir a las Municipalidades que no estén acogidas al régimen de la ley 4563, reglamenten la concesión de permisos de edificación en conformidad a los principios contemplados en la Ordenanza General de Construcciones.

Tema 4.—Relaciones de las Alcaldías con la fuerza de carabineros, especialmente en el servicio del tránsito

El Congreso acuerda:

1.o Recomendar a las Municipalidades que adopten en lo posible el nuevo sistema de señalización del tránsito, estudiado por el Departamento del Tránsito de la Municipalidad de Santiago, estandardizando las flechas señaladoras, para lo cual podrán ordenar su confección a los Talleres de Especies Valoradas.

2.o Recomendar que las Municipalidades se impongan del trabajo, presentado por el Director de Obras Municipales de Santiago, sobre "el trazado de las líneas de tranvías en relación con el tránsito público", para que adopten las normas que en él se indican.

3.o Que se solicite del Honorable Congreso que incluya en la ley de Tránsito, disposiciones sobre la adopción del padrón de vehículos y la estadística de los servicios del tránsito y de los formularios que para el objeto rigen en la Municipalidad de Santiago.

4.o Recomendar a la Municipalidad de Santiago y a las de cabecera de provincias, el establecimiento de laboratorios psicotécnicos para el examen de los conductores de vehículos.

5.o Recomendar a las Municipalidades del país que cancelen los carnets de conductores de vehículos motorizados que hayan ocasionado más de un accidente del tránsito en el espacio de un año, renovándolos sólo en al caso de que haya un informe favorable de un laboratorio psico-técnico, y siempre que no existan en contra del afectado otros motivos para mantener la cancelación del carnet.

6.o Pedir el Honorable Congreso Nacional el pronto despacho del proyecto de ley de Tránsito y la inclusión en él de disposiciones especiales que establezcan el uso de la placa única permanente y la uniformidad de los documentos que se exigen a los conductores.

7.o Declarar que las observaciones presentadas por el Congreso Social Obrero de Chile ya han sido consideradas por el Departamento del Tránsito de la Uunicipalidad de Santiago, y atendidas en cuanto la técnica lo permita.

8.o El segundo Congreso Nacional de Alcaldes acuerda encomendar a los señores alcaldes que, en las calles estrechas o que se presenten congestionadas por el tránsito público, se establezca el tráfico rápido para las mismas, entendiéndose por tal que en dichas calles queda prohibida la circulación de vehículos de carga de marcha lenta, y el estacionamiento de vehículos de toda naturaleza, permitiéndose solamente la detención para tomar o dejar pasajeros, cargar o descargar un vehículo liviano, fijándose como tiempo máximo para estas operaciones el de tres minutos. El tráfico rápido se eseablecería solamente en aquellas horas en que se produjera la congestión.

Se recomienda a los señores alcaldes, además, velar porque las disposiciones de tránsito se apliquen sin excepciones, suprimiéndose el uso de distintivos que tienden a obtener la impunidad en las infracciones a los reglamentos del tránsito, o a procurarse franquicias que en la mayoría de los casos atentan contra la correcta circulación y llegan a ser un peligro para la vida de los ciudadanos.

NUMERO EXTRAORDINARIO DE "COMUNA Y HOGAR"

La revista oficial de las Municipalidades lanzó ayer al público un interesante número extraordinario en homenaje al Segundo Congreso Nacional de Alcaldes, el que fué repartido a los congresales durante la sesión y mereció de parte de ellos los más encomiásticos juicios.

Se destaca en este número el siguiente autógrafo de S. E. el Presidente de la República:

"Considero que la buena organización comunal y el acertado ejercicio de las funciones de los Alcaldes y Municipalidades, están íntimamente ligados al bienestar de los habitantes de la Comuna; es por eso que, desde años atrás, vengo interesándome vivamente por establecer un poder comunal eficiente y progresista, capaz no sólo de invertir correctamente los fondos municipales, sino que también con iniciativas para cooperar al mayor bienestar y al desarrollo de la cultura de las clases pobres.

Mucho puede hacer la autoridad municipal fomentando entre sus gobernados el espíritu de cooperación, tan escaso todavía entre nosotros, y en contribuir al ennoblecimiento del hogar, desarrollando entre los hombres el sentimiento del respeto y cariño a la mujer y a la familia.

Ya en otras ocasiones, en años pasados, he expresado mi anhelo de que no exista ninguna cabecera de comuna que no esté unida por buen camino y por buenas líneas telegráficas o telefónicas, con la capital del departamento o estación de ferrocarril más próximo.

Espero que de esta importante reunión de Alcaldes de todas las comunas de la República, se obtenga como resultado la realización de esos ideales y el afianzamiento de la actividad incansable, de la iniciativa, del amor a la responsabilidad y del espíritu público que constantemente necesita la autoridad comunal para administrar su comuna con acierto e independencia".

OBRAS ILUSTRATIVAS DEL CONGRESO

Durante la sesión plenaria los congresales fueron obsequiados con importantes obras y folletos de las Municipalidades de Providencia, Papudo y Nacimiento y de los autores señores Dr. don Luis Middleton, vocal municipal e ingeniero don Oscar Iribarren, Director de Obras Municipales de Santiago.

LA CONFERENCIA DEL DR. KARL BRUNNER

Con una distinguida concurrencia de Alcaldes, congresales y hombres de estudio en general, se desarrolló la disertación del Dr. Karl Brunner, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, de 19 a 20 horas. El distinguido urbanista, expuso ideas de gran actualidad sobre la construcción de casas baratas, y expresó muy atinadas reflexiones sobre el problema de la edificación obrera en relación con la crisis económica.

La conferencia fué ilustrada con 40 proyecciones luminosas, y mereció nutridos aplausos de los asistentes.

LA VISITA DE LOS ALCALDES A "LA NACION"

La Dirección de este diario ha invitado personalmente a todos los congresales para que concurran hoy, en la noche, a visitar sus instalaciones y oficinas. Con ocasión de esta visita se dará a los Alcaldes una manifestación, que será ofrecida por uno de nuestros redactores y agradecida por el Alcalde de Vicuña, don Alfredo Pinto Durán.

Médico boliviano recibido en Chile, a su patria

En la mañana de hoy se dirigirá a Valparaíso, para de allí seguir viaje a Bolivia, en donde ejercerá su profesión, el joven médico don Bernardo Cadario Balcázar, de nacionalidad boliviana, recién titulado en la Universidad de Chile.

Con este motivo, sus compañeros de estudio le hicieron una manifestación en su honor que se llevó a cabo en el Casino del Cerro San Cristóbal, el lunes último.

Amigos y compañeros del señor Cadario, lo despedirán en la Estación Mapocho, en donde tomará el expreso de las ocho de la mañana.

La Mesa Directiva del Congreso preside la 1.a sesión plena.

El programa de hoy y mañana

JUEVES

I.—Segunda sesión plenaria del Congreso en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, de 9 a 12 horas.

II.—De 14 a 17 horas, visitas a diversos establecimientos y obras municipales.

III.—De 17 a 18.45 horas, té ofrecido por la Municipalidad de Santiago a los alcaldes y congresales efectivos, en el hall del Teatro Municipal.

IV.—De 18.45 a 20 horas, velada artística ofrecida por el Alcalde de Santiago a los alcaldes y congresales en general en el Teatro Municipal.

V.—A las 22 horas, té social ofrecido por la Casa del Pueblo en honor de los Congresales.

VI.—Visita a "La Nación", a las 23 horas.

VIERNES 16

I.—Excursión de estudio a la planta eléctrica de Los Queltehues y manifestación ofrecida por la Compañía Chilena de Electricidad a las autoridades y congresales efectivos.

En San José de Maipo se detendrá el convoy, para que los visitantes asistan al aperitivo que les ofrecerá la Municipalidad de esta comuna.

Agradecerá los festejos de la Compañía y de la Municipalidad de San José de Maipo, a nombre de los visitantes, el vocal del comité organizador y Director del Departamento de Municipalidades, ingeniero señor Aníbal Alfaro.

II.—Conferencia del Director de Obras de la Municipalidad de La Unión, don Federico Schmhol, sobre "Catastro", a las 22 horas, en el Pabellón Municipal. Esta conferencia está dedicada especialmente a los directores de Obras Municipales.

Hoy se reunirán los dueños de Boticas

PARA TRATAR SOBRE EL CIERRE A LAS 8 DE LA NOCHE

El Comité de Dueños de Boticas cita a todos los propietarios de Farmacia para hoy a las 10 de la noche, a fin de adoptar algunos acuerdos ante el proyecto de cierre de estos establecimientos a las 8 de la noche.

La reunión se verificará en la Farmacia "York", Compañía esquina de Ahumada.

La edición especial de "La Nación"

La Empresa Periodística "La Nación", como un homenaje al Segundo Congreso Nacional de Alcaldes, prepara una interesante edición especial que saldrá al público el próximo Domingo.

En esta edición nuestros lectores podrán conocer los adelantos de las diversas comunas del país, el desarrollo del gobierno comunal, etc., todo con un profuso y bien seleccionado material gráfico y con opiniones de personas que son verdaderas autoridades en materia de urbanismo, higienización y hermoseamiento de poblaciones.

Además, se incluirá una reseña general de todas las actividades del Segundo Congreso de Alcaldes con los resultados a que haya arribado.

Edición extraordinaria de "Comuna y Hogar"

Un autógrafo de S. E. el Presidente de la República

Con motivo del Congreso de Alcaldes, que se verifica actualmente, la revista "Comuna y Hogar", órgano de las Municipalidades, ha editado un número extraordinario de gran valor artístico y literario.

Contiene, en primer término, un interesante autógrafo del Excmo. señor Ibáñez que abarca tres páginas, en el cual el Primer Mandatario ha querido perfilar su política administrativa en relación con el gobierno comunal. Al mismo tiempo alude al Congreso de Alcaldes y señala sus proyecciones para el futuro edificio del país.

Se publican también en este número de "Comuna y Hogar", numerosos artículos firmados por personas de especial preparación en asuntos municipales, sobre no pocos de los temas que han sido incorporados el programa de trabajos del Congreso. Y en la parte gráfica aparece una galería de los alcaldes concurrentes a la Asamblea de Santiago.

Por todos conceptos, esta edición resulta de excepcional interés y de inestimable valor para los que están relacionados, de una o de otra manera con las funciones comunales.

Damos a continuación el sumario de este número:

"Un documento histórico.—Autógrafo de S. E. el Presidente de la República.—Editorial. Bienvenida. — Nuestra contribución al Congreso de Alcaldes.—Almanzor Ureta, Para qué nos reunimos.—Gmo. Varas, Un aspecto interesante de la reunión de Alcaldes.—El Intendente de Santiago opina sobre el Congreso de Alcaldes. —Provechosa renovación del Poder Municipal.—David Hermosilla, El Segundo Congreso Nacional de Alcaldes.—Aníbal Alfaro, Anotaciones sobre la reorganización del régimen municipal chileno.—Alberto Mackenna Subercaseaux, Santiago del porvenir.—Rogelio Ugarte, Las rentas comunales y las necesidades de los pueblos chilenos.—Benjamín Vicuña Mackenna, Cómo construí el Santa Lucía.—José María Cifuentes, Justificación histórica de la comuna autónoma.—Aurelio Díaz Meza, Joan de Cuevas Bustillos y Terán, Alcalde. —El Segundo Congreso Nacional de Alcaldes, (Antecedentes de su constitución, reglamento, programa de trabajo y otros documentos).—Opinión del Presidente de la Cámara de Diputados, sobre el Congreso de Alcaldes.—Actividades comunales: Providencia, Olivar, Puerto Varas, Chañaral, Nacimiento, Lonquimay, Perquenco.

Ilustraciones: Don Carlos Froedden, Ministro del Interior. —Don David Hermosilla, Intendente de Aconcagua.—Don Aníbal Alfaro, jefe del Departamento de Municipalidades.—Santiago, Plaza Baquedano.—Santiago: Vista aérea de la ciudad: Una de las avenidas recientemente pavimentadas, Club de la Unión, Un aspecto del Parque Forestal.—Don Benjamín Vicuña Mackenna.—Santa Lucía: La subida de escalinatas, El Huelén en 1830, Las Rocas de la Ermita. —Alcaldes de Turégano (España).—Don Eliecer Parada, alcalde de Santiago.—Don Luis Guevara, alcalde de Valparaíso.—Don Manuel Ossa, alcalde de Viña del Mar.—Don Almanzor Ureta, alcalde de Providencia.—Don Guillermo Gallardo, alcalde de Puerto Montt.—Don Alfredo de la Fuente, alcalde de Constitución.—Don Alberto Wieshoff, alcalde de Puerto Varas.—Alcaldes y personal de empleados de la Municipalidad de Quilpué.—Don Gustavo Arqueros, alcalde de La Serena.—Don Gonzalo Moreno, alcalde de Curicó.—Don Guillermo Navas, alcalde de Chillán.—Don Ramón L. Laing, alcalde de Los Angeles.—Don Roberto Rojas, alcalde de Chañaral, en compañía del secretario y tesorero de la comuna. —Don Eduardo Schuyler, alcalde de Talcahuano.—Don Guillermo Valenzuela, alcalde de Coquimbo.— Don Gustavo Concha, alcalde de Quirihue.—Alcaldes de Pitrufquén, Maipú, Huasco, Villa Alegre, Ancud, San Fernando, Taltal, Nacimiento, Parral, Maullín, Loncoche y Cauquenes.—Vista panorámica de Puerto Montt.—Don Angel González, alcalde de Yungay.— Valparaíso: Avenida Leopoldo Carvallo.—Don Baldomero Cortés, alcalde de Chanco.—Valparaíso: La ciudad iluminada.—Chañaral: Plaza Manuel Antonio Matta y Plaza de juegos infantiles".

Se nos encarga avisar que el número extraordinario de "Comuna y Hogar", está desde hoy a disposición de los alcaldes, en el edificio de "La Nación", 7.o piso.

Curso de Enfermeros-vacunadores para la Dirección General de Sanidad

La Dirección General de Sanidad iniciará a fines de este mes un curso rápido, limitado a 60 alumnos, que habilitará para desempeñar el cargo de enfermero o enfermera en las diversas provincias de la República.

La matrícula se encuentra abierta en la Oficina de Inmunización de la Dirección General de Sanidad (2 Pabellón del Ministerio de Bienestar Social), de 9 a 12 y de 3 a 6 P. M.

Para ingresar al curso se necesita cumplir con los siguientes requisitos, debidamente comprobados:

Edad: 18 a 36 años;

Salud: compatible con el desempeño de labores en distritos rurales;

Estudios: segundo año de Humanidades o conocimientos equivalentes; nociones elementales de higiene y cuidado de enfermos infecciosos;

Honorabilidad: certificados expedidos por dos personas del establecimiento en que el interesado haya trabajado o estudiado en los tres años anteriores a la fecha de presentación de los antecedentes;

Nacionalidad: ser chileno.

Servicio militar: haber cumplido con la Ley respectiva; y no haber sido condenado ni encontrarse procesado por crímenes o por simple delito de acción pública.

La matrícula se cerrará el 20 de enero en curso.

Lt.—17 En.

El Congreso de Alcaldes juzgado en la Cámara de Diputados

Discurso del diputado señor Galvarino Ponce

Con motivo de la celebración del Congreso Nacional de Alcaldes, el diputado señor Galvarino Ponce, pronunció anteayer en la Cámara el siguiente discurso:

El señor PONCE.—Pido la palabra.

El señor MONTECINOS (presidente).—Con la venia de la Honorable Cámara, puede usar de la palabra su señoría.

El señor PONCE.—Señor presidente:

Deseo referirme a un acontecimiento cívico que se verifica muy cerca de nosotros: Aludo al Congreso de Alcaldes, que congrega a cerca de doscientos administradores de comunas y a más de un centenar de meritorios funcionarios municipales técnicos, y en el cual se va a hacer una especie de revisión de nuestro sistema de organización municipal, para construir, sobre bases firmes, la arquitectura edilicia del futuro.

A mi modesto entender, los Parlamentos no sólo encarnan la facultad de dictar leyes. Son también algo así como concentradores de la opinión pública de un país. Y es en este último carácter, que yo desearía que reflejáramos aquí la profunda simpatía con que todo el mundo mira esta Asamblea de Alcaldes, nacida del anhelo de crear un lazo firme de solidaridad social, mediante el elevado ejercicio de la función edilicia que, por su misma idiosincrasia, es la que está más adherida al pueblo y la que, de mejor manera, puede lograr que éste sienta los beneficios de la vida organizada en Estado.

No quiero aludir a los vicios del sistema municipal anterior a esta época. Tuvo sus defectos propios, y otros emanados del medio en que se desenvolvía. Pero, a pesar de todo podemos recordar a grandes alcaldes, lo que prueba que, a despecho de un mal ajustado mecanismo administrativo, es posible hacer obra útil y de avance progresista cuando los hombres que lo dirigen logran reemplazar con su idoneidad, la insuficiencia y defectos del sistema con que actúan.

Los actuales alcaldes reunen, felizmente, esas condiciones capaces de imponer a los hombres por encima de cualquier cartabón administrativo. Han sido elegidos sin atender a su color político; son tal vez—en su gran mayoría—los mejores vecinos de cada localidad, y la obra de urbanización, de embellecimiento y de adelanto público que ya han realizado, es una garantía para la tarea de estudio que ahora emprenden, con el fin de afianzar lo ya ejecutado y de arbitrar nuevas fuentes de colectiva grandeza para el porvenir.

Mantener el prestigio de la comuna autónoma, dar a esta institución democrática la debida independencia, sin perder tampoco de vista el indispensable control del Poder Central, es hacer obra utilísima, ya que los Municipios son llamados a convertirse en escuelas vivas de cultura cívica cuando su alta misión no se ve entrabada por falta de autonomía o por intereses ajenos a las conveniencias generales.

Por una feliz coincidencia, señor presidente, esta Asamblea de Alcaldes aparece transformada en un cuerpo técnico de generosos colaboradores del Parlamento. En efecto, pende de nuestras deliberaciones el proyecto de Código de Régimen Interior, en el cual se contempla también todo lo relativo a la Organización y Atribuciones de nuestras Municipalidades.

S. E. el Presidente de la República—que tanto interés ha demostrado siempre por el correcto ejercicio del Poder Local—ha querido trazar, durante su administración, las normas definitivas por que habrán de regirse las corporaciones municipales y, a su turno, el Congreso le viene prestando toda su cooperación para que esta obra resulte lo más completa y conveniente que sea posible.

Pues bien, para arribar a buen término en el camino que hemos emprendido, ningún concurso más eficaz que el que podrá desprenderse de las conclusiones de este Congreso de Alcaldes, ya que sus miembros, tanto por sus conocimientos de las diversas fases del problema municipal, como por su experiencia, constituyen una verdadera comisión de técnicos, como ya lo he dicho.

Termino, señor presidente, enviando desde esta tribuna, un cordial saludo a los alcaldes de todo el país, y dejo formulado mi anhelo muy sincero de que sus estudios y conclusiones valgan por una justa compensación de los desvelos que se han impuesto en servicio de la colectividad.

Busto de don Ismael Valdés Vergara

Moción de don Jorge Gustavo Silva en el Congreso de Alcaldes aprobada por aclamación

"Señores miembros del II Congreso Nacional de Alcaldes:

Poblados están nuestros paseos públicos de estatuas, quizá no en igual grado merecidas, al paso que muchos merecimientos yacen acaso preteridos sin estatua.

Pero falta, entre la pléyade inmortalizada por el bronce y el mármol, algo que simbolice, no ya el heroísmo militar o guerrero, ni el sentido o la aptitud del gobierno o la política, ni el empuje del pionner industrial, ni el dón de pensamiento y sentimiento, propio de poetas y escritores.

Falta el monumento que se ha de erigir a la memoria de quien haya descollado en la obra cívica de la Administración Local; en la que se trabaja las más de las veces con la máxima abnegación y con el mínimo de lucimiento; en la que se vela solícito por la tranquilidad, por el buen vivir, por la salubridad, por la estética, de las poblaciones, en medio de la oscuridad y el anónimo; concitándose, a veces, la animosidad de los pequeños o los grandes intereses heridos en nombre del bien público; no siempre atrayéndose la gratitud colectiva; y sin tener, casi nunca, derecho de soñar un poco con la gloria.

Pienso que es llegado ya el momento de reparar este olvido.

Pienso que esta obra de reparación puede y debe corresponder al II Congreso Nacional de Alcaldes.

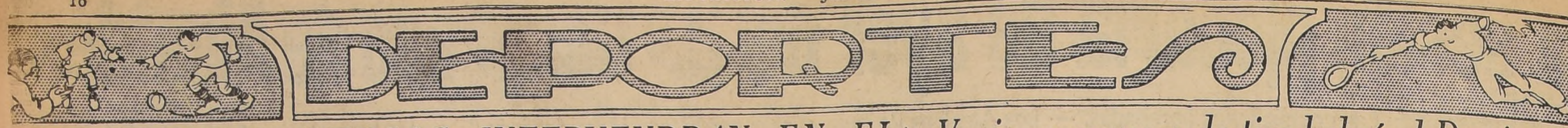
Pienso que el Congreso se honraría, a sí mismo si reparara este olvido, propiciando la erección, en la capital de la República, de un busto o una estatua, del eminente ciudadano don Ismael Valdés Vergara, Alcalde de Santiago, organizador y Presidente del I Congreso de Gobierno Local, Primer Presidente del Consejo de Gobierno Local; alma de filántropo y de filósofo; personalidad superior, que supo vivir vida limpia y clara, y morir con muerte de estoico; y en la cual habría de mirarse simbolizados y enaltecidos el concepto y el espíritu del perfecto administrador local.

En consecuencia, tengo el honor de presentar a la consideración del II Congreso de Alcaldes, la siguiente moción:

"El II Congreso de Alcaldes acuerda solicitar del Congreso Nacional el permiso constitucional para erigir a la memoria del ilustre ciudadano don Ismael Valdés Vergara, un monumento que sería costeado por erogaciones populares que las Municipalidades se encargarían de hacer recoger entre los habitantes de sus respectivos territorios".

Santiago, a 14 de enero de 1931".

JORGE GUSTAVO SILVA,
Presidente de la Comisión de Estudio de la Sección "Labor Social de los Municipios"



NADADORES PORTEÑOS INTERVENDRAN EN EL TORNEO ACUATICO

de la Asociación. — En la piscina de Santa Laura se efectuará esta reunión que promete alcanzar interesantes características

En la piscina de Santa Laura se llevará a efecto el próximo domingo un Campeonato de Natación que promete alcanzar relieves de interés por las diversas circunstancias que rodean su verificación.

En efecto, a fin de darle mayor atracción, la dirigente local, que lo organiza, ha invitado a destacados elementos de la natación porteña, quienes se han inscrito en las diversas pruebas de que consta la competencia.

Las inscripciones quedarán cerradas hoy a las 20 horas en la secretaría de la Asociación.

EL PROGRAMA

El siguiente es el programa que se desarrollará en este campeonato:

15 horas.— Water Polo, novicios: Asociación Cristiana v. Unión D. Española.

15.20 horas.—Water Polo, novicios: Green Cross v. Neptuno.

15.40 horas.—Water Polo, 3.a división: Dep. Nacional v. Green Cross.

16 horas.—Water Polo, 1.a división: Alemán v. Unión Deportiva Española.

16.30 horas.—25 mts. Est. libre, niños hasta 12 años no ganadores pte. temporada.

16.35 horas.—25 mts. Est. libre, niñas no ganadoras pte. temporada.

16.40 horas.—25 mts. Est. libre, señoritas hasta 16 años no ganadoras pte. temporada.

16.50 horas.—50 mts. Est. libre, todo competidor.

17 horas.—Carrera de salvamento.

17.10 horas.—Posta 3 x 50 mts., tres estilos, espalda, pecho y craw.

17.20 horas.—50 mts. estilo libre, damas toda competidora.

17.30 horas.—50 mts. pecho, no ganadores pte. temporada.

17.40 horas.—100 mts. estilo libre, todo competidor.

17.50 horas.— 100 mts. espalda, hombres, todo competidor.

18 horas.—50 mts. estilo libre, juveniles hasta 18 años.

18.10 horas.—200 mts. estilo libre, todo competidor.

18.20 horas.—Posta infantil 5 x 50, estilo libre, Valparaíso v. Santiago.

18.30 horas.—Saltos ornamentales.

JURADO

Arbitro general, señor Germán Boisset.

Juez de partida, señor Froilán Arancibia Lazo.

Jueces de llegada, señores: Uno de Valparaíso, Francisco Barbier W., Itehl Stewart y Armando Trujillo.

Cronometradores, señores: Uno de Valparaíso, Luis Davidis, Uno de Valparaíso, Antonio Martí y Walter Dressel.

Comisión de Recepción, señores Dr. Alberto Rahausen, Cecilio Molleda y Raúl Barahona.

Secretario general, señor Juan E. Quintana S.

Ayudante general, señor Alberto Regord.

Anunciador oficial, señor Luis Aguirrebeña.

Comisario general, señor Antonio Martín.

Arbitros de water polo: 1.a partida, señor Alberto Regord.

2.a partida, señor Froilán Arancibia.

3.a partida, señor: Uno de Valparaíso.

4.a partida, señor Germán Boisset.

Jueces de lanzamientos, señores: Uno de Valparaíso, Fritz Hellwig y Luis Davidis.

SALTOS ORNAMENTALES



Para llegar a la realización de saltos ornamentales perfectos, necesario es un intenso control muscular, que sólo es dable conseguir mediante una práctica continua de la gimnasia. De aquí, pues, que el buen especialista en saltos ornamentales es por lo general un gimnasta destacado.

Las presentes fotografías nos muestran al ex-campeón de Europa, don Arturo Mund, en algunos lanzamientos, en que puede apreciarse la alta calidad de sus recursos.

Los socios del Audax irán a "Los Rulos"

Atrayente excursión organizada por la sección automovilística

La Sección "Automovilística" del Audax Italiano organiza para el próximo Domingo una nueva excursión, esta vez al lugar denominado "Los Rulos" y situado a orillas del estero Puangue, a 20 kilómetros de Curacaví.

Como en las excursiones anteriores, en ésta se desarrollarán varios números deportivos, entre ellos, un campeonato de rayuela, una carrera de caballos sobre doscientos metros con peso libre, y otros números entretenidos.

La partida se dará a las 8 de la mañana, desde San Pablo esquina de Juan Miranda y habrá góndola especial para los socios que deseen concurrir a la excursión utilizando este medio de locomoción. La góndola hará el viaje de ida y regreso, contratada especialmente, habiéndose fijado en diez pesos por persona el valor del pasaje.

En el camino habrá una bandera blanca con la inscripción Audax, que señalará la dirección precisa del sitio elegido para acampar.

El próximo paseo se hará a la hacienda Chicauma, situada en Polpaico.

Varias instituciones irán de paseo

Excursiones a sitios cercanos anunciadas para el Domingo

Las instituciones deportivas, especialmente footballísticas, vienen aprovechando el receso de temporada en excursiones y paseos familiares a los sitios cercanos a la capital. Para el Domingo son varias las entidades que anuncian actividades de esta naturaleza, y entre ellas, las siguientes:

ROYAL CROSS A LO VALDIVIESO

El Royal Cross, realizará un paseo a una quinta de Lo Valdivieso, en honor del directorio y de los capitanes de football. Las adhesiones se reciben en la secretaría, San Diego 844, diariamente, desde las 21 adelante.

SMALL STAR A CONCHALI

El Smar Star irá de paseo a la vecina localidad de Conchalí.

RIVER PLATE F. C.

Los socios de esta institución irán de paseo a El Salto. Para ello, los adherentes al paseo se reunirán a las 12.30, en Vicuña Mackenna 1055.

ALMIRANTE SIMPSON YUNGAY

Este club ha organizado para el Domingo un paseo a Quilicura. Los paseantes se reunirán a las 13, en Borgoño esquina de Maruri.

ESCUDO CONDOR CHILENO

Los asociados de esta institución harán el Domingo una excursión al Clarillo. La caravana de excursionistas partirá a las 7, desde la secretaría en góndolas especiales.

Federación Ciclista de Chile

El Consejo de esta dirigente, se reunirá hoy a las 21.30 horas, en la secretaría de Moneda 1380.

Se nos encarga rogar de una manera especial la asistencia de los señores directores y delegados.

Fallecimiento de un deportista

Ha fallecido el señor Juan B. Alvarez, miembro honorario del Leyda F. C., institución deportiva de la localidad del mismo nombre.

Esta colectividad tomó los siguientes acuerdos, con motivo del duelo que la aflige: Asistir en masa a los funerales del extinto; enviar nota de pésame a su familia; depositar una corona en su tumba, y llevar luto en todos los equipos, durante un año.

Club de Deportes Santiago

Los recoletanos se aprestan para cumplir en la nueva temporada una actuación más de acuerdo con los honrosos antecedentes del club. Desde luego, se han venido preocupando con interés de la elección del nuevo directorio, por lo que se presume que a la reunión general de esta noche, en la cual se realizará la elección, concurrirá la gran mayoría de los asociados. La asamblea está citada para las 21.30, y para las 22, en primera y segunda convocatorias, en la secretaría, Recoleta 447.

Aniversario del Borgoño

El Borgoño celebrará el Domingo el aniversario de su fundación con un programa nutrido y atrayente. En la mañana, en el Estadio Italiano se realizará un torneo atlético interno y un match de football entre solteros y casados. A las quince horas, en la quinta de la Avenida Roma 58, se realizará una reunión para los socios y sus familias. Las adhesiones para estos festejos se reciben en Avenida La Paz 337.

Varios concursos de tiro habrá el Domingo

Durante el presente año, el Club Nacional de Tiro realizará numerosos concursos internos con buenos premios, torneos que servirán de entrenamiento a todos los tiradores, a fin de que adquieran la destreza suficiente en el manejo de las armas y puedan intervenir con éxito en los grandes concursos que se preparan.

El Domingo próximo, conforme al calendario de tiro elaborado, se realizarán numerosas competencias, en las que pueden tomar parte todos los socios del club.

CONCURSO POPULAR

A la distancia de 200 metros y en blanco internacional, se llevará a efecto el segundo concurso popular.

En este certamen pueden participar todos los socios catalogados en la tercera categoría del club, y todos los aficionados que estén clasificados como tiradores principiantes.

CERTAMEN PARA LA PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIAS

Los socios de estas categorías tendrán un certamen a 300 metros, sobre blanco de 10 zonas, y se disparará en las posiciones de rodilla y tendido. Las series, constarán de cinco tiros con uno de prueba opcional y la duración del torneo será de dos reuniones.

Los premios que se disputarán en esta competencia, son los siguientes:

Al 1.o Copa "Gonzalo Lavín".

Al 2.o Medalla de plata con centro de oro.

Al 3.o Medalla de plata.

BLANCO ECLIPSE Y MOSCA

Sobre la misma distancia funcionarán nuevamente estos blancos, que el Domingo pasado constituyeron el éxito de la reunión.

Aparte del premio especial que se ha estipulado de $ 2 por mosca, habrá también tres premios separados para los tiradores de las mejores series de puntos.

TORNEO PARA CAMPEONES

El principal número de la reunión será la prueba para campeones, en la cual se disputará el premio donado por el entusiasta presidente del Club don Salvador Hess.

Las bases que regirán esta competencia, son las siguientes:

Blanco: Internacional. Arma y munición: libre. Se exceptúa sólo el empleo de alzas telescópicas.

Series: de 30 tiros, pudiéndose disparar 10 en cada posición. Cada tirador tendrá derecho a disparar seis tiros de pruebas y en la forma que desee, lo que deberá declararlo previamente.

Clasificación: Las dos mejores series completas.

Duración: dos Domingos.

Premios:

Al 1.o Trofeo "Salvador Hess".

Al 2.o Gran medalla de plata.

Al 3.o Medalla.

CONTROLADORES ESPECIALES

Para atender el control en los diferentes concursos, se ha contratado un personal especial que tendrá a su cargo la anotación de los impactos y lo que facilitará enormemente el desarrollo de las diversas pruebas.

En el Circuito de Santiago se demostrará la valía de nuestros corredores de fondo

Se encuentran listos los corredores de fondo que el próximo domingo, a las 17 horas, se harán presente en el Circuito Pedestre de Santiago, prueba que, como en años anteriores, ha despertado interés entre nuestros aficionados.

El Royal, club organizador, no ha omitido sacrificio en orden a darle el mayor lucimiento y previsto todos aquellos detalles que redundarán en el éxito de la carrera, tales como el nombramiento de jurado, controles, handicap, etc.

Los clubes, principalmente los más modestos, han incluido en la lista de los inscritos a sus mejores exponentes, los que se han preparado con entusiasmo para alcanzar los honores del triunfo.

LA DISTANCIA

El recorrido total del Circuito de Santiago, según datos suministrados por el club organizador, suma una distancia de 25 kilómetros. Como se ve el kilometraje será menor que en los años anteriores.

LA PARTIDA

A las 17 horas, desde el gimnasio de la Quinta Normal, se dará la partida al primer grupo de corredores, para continuar con los demás, según el handicap.

Las actividades del Badminton

Manifestación a su primer equipo. — Gira al Sur

Una manifestación de proporciones prepara el directorio del Badminton, en honor de su presidente, capitán Horacio Bórquez, y de sus jugadores del primer equipo, como reconocimiento por la brillante labor que les ha correspondido en el año que acaba de terminar.

La manifestación se efectuará el el próximo Domingo, en el Estadio de Carabineros.

A LA SEMANA VALDIVIANA

Invitados por los dirigentes deportivos de Valdivia, el primer equipo del Badminton se prepara para concurrir a la Semana Valdiviana, con el fin de hacer algunos partidos de football con el seleccionado de esa localidad, los que constituirán uno de los principales números deportivos de las fiestas de dicha semana.

La gira se prolongará hasta Puerto Montt y de vuelta se visitarán algunas ciudades más, como Gorbea, Osorno, etc.

Los badmintinos tendrán su primer entrenamiento intenso el próximo Domingo, a las 10, en el Estadio de Carabineros, por lo que se nos pide encarecer la asistencia de los candidatos.

Federación de Football de Santiago

Conforme al acuerdo adoptado por el Consejo Superior en su reunión última, el sábado próximo volverá a sesionar, a fin de seguir ocupándose del proyecto de reformas a los reglamentos.

La convocatoria es a las 21, y como se trata de la continuación de la mencionada reunión, sesionará con el número de delegados que concurra.

Florencio Martínez F. C.

Esta colectividad ha acordado celebrar su tercer aniversario social con un paseo campestre en una quinta de El Salto. Para ultimar los preparativos de esta fiesta familiar, la comisión de fiestas se reunirá hoy jueves a las 20 horas en el local de costumbre.

La junta general acordó también en su última sesión, declarar diario oficial de la colectividad a "La Nación".

Morning Star F. C.

El directorio recientemente elegido, se constituirá el próximo Domingo, a las 10 de la mañana, en la secretaría.

—El Domingo 25 se realizará el paseo en honor del primer equipo de football, habiéndose fijado en doce, seis y quince pesos, el valor de las adhesiones para socios, señoritas y adherentes, respectivamente.

CITACIONES

Deportivo Alberto Cousiño.—Directorio hoy a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

Salvador Vásquez F. C.—Junta general hoy a las 21.30 horas, en San Ignacio 1050.

Deportivo Manuel Rodríguez.—Junta general hoy a las 21 horas, en Lord Cochrane 1431.

Deportivo Arauco.—Junta general hoy a las 20 horas, en Avenida Manuel Montt 34.

Royal Club Ciclista.—Junta general hoy a las 21 horas, en Independencia 217.

Loma Blanca Infantil F. C.—Junta general, hoy a las 20.30 horas, en Sotomayor 578.

Cuerpo de Excursionistas Caupolicán.—Junta general, hoy a las 21 horas, en Porvenir 379.

Cuerpo de Exploradores "Piloto Pardo".—Junta general hoy a las 21 horas, en Dávila 954.

Everton Celta F. C.—Junta general hoy a las 21 horas, en Franklin 1025.

Morning Star Sporting Club.—Junta general, próximo Domingo, a las 10 horas, en Manuel Rodríguez 950.

La Cruz F. C.—Junta general próximo Domingo, a las 10 horas, en San Diego 2380.

Biblioteca Nacional F. C.—Junta general, próximo sábado a las 17 horas, en secretaría. Elección de directorio y repartición de premios.



PROGRAMAS COMPLETOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB E HIPODROMO CHILE

VALPARAISO SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30

Premio "L'ITALIA". — 1,500 metros. —Para caballos que no hayan ganado más de 20,000 pesos, o nacidos en Chile que se rematen por 5,000 pesos. — Handicap. — Inscripción, 40 pesos.— Premio: 4,000 pesos al 1.o. —El diario "L'Italia" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador.

Sal Azul . . .	58	Omoana . . .	50
Cocolleo . . .	53	Cuarterola . .	49
Muja	53	Aquelerra . .	46
Marcha Real .	52	Petit París .	46
Rechifla . . .	52		

SEGUNDA CARRERA

Premio "EL HERALDO". — 1,300 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de 8,000 pesos. — Peso: 47 kilos.— Recargo de 1 kilo por cada 500 pesos ganados.— Inscripción: 40 pesos.— Premio: 4.000 pesos al 1.o— El diario "El Heraldo", obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

Asiria	56	Ojeada . . .	49
Lapidario . .	55	Jersey	48
Falenita . . .	53	Milímetro . .	48
Platea. . . .	52	Angora . . .	47
Repisa . . .	51	Mermelada . .	46
Babilusa . . .	50	Sal de Fruta.	46
Bohemia II. .	49	Dragee . . .	45

TERCERA CARRERA

Premio "EL DIARIO ILUSTRADO". —1,000 metros.— Para todo caballo. —Handicap.— Inscripción: 45 pesos. —Premio: 4,500 pesos.— "El Diario Ilustrado" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador.

Pique . . .	60	Dignidad . .	49
Bad Kid . . .	57	Resalto . . .	47
Aletazo . . .	51	Zurda	47
Cantinero . .	51	Bogador . . .	46
Frisuda . . .	51	L. d'Orleans .	45
Glacial . . .	51	Mosca Verde.	45
La Trianera .	51	Pintita . . .	45
Salmista. . .	50		

CUARTA CARRERA

Premio "EL MERCURIO".— Clásico cerrado.— 1,600 metros. Para todo caballo.— Peso de Reglamento.— Inscripción: 150 pesos. — Premios: 15,000 pesos al 1.o, 3,000 pesos al 2.o y 1,500 pesos al 3.o.— El diario "El Mercurio", obsequia una copa de plata al propietario que gane dos veces esta carrera, a contar desde el año 1925, y una reproducción en pequeño de la misma, al que gane por primera vez. La propiedad del caballo ganador deberá estar registrada a lo menos con 3 meses de anticipación a la fecha de la carrera.

	Kilos		Kilos
Digno III . .	60	War Boy . .	60
Stockwell . .	60	Piecette . . .	54

QUINTA CARRERA

Premio "LA UNION". — 2,600 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: 60 pesos.— Premio: 6,000 pesos al 1.o—El diario "La Unión" obsequiará un regalo al preparador del caballo ganador y otro al jinete.

Caloria. . .	63	Chute. . . .	52
Samuray. . .	60	Dakota . . .	48
Diamond G..	55	Malalcahuello.	45
Cut and Go .	53	Skirmish. . .	45

SEXTA CARRERA

Premio "LA NACION".— 1,600 metros.— Para todo caballo.— Handicap. — Inscripción: 50 pesos.—Premio: 5,000 pesos al 1.o — El diario "La Nación" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador y un par de espuelas de oro al jinete que gane dos años consecutivos esta misma carrera.

Gayarre. . .	62	Campeador. .	54
Digno III. .	59	Sol Naciente.	50
Rose Rouge .	59	Zarzuela. . .	49
Scaramouche.	55	First Alarm..	48
Valerosa . ..	55	Stockwell . .	45

SEPTIMA CARRERA

Premio "LA HUASCA".— 1,500 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de 20,000 pesos, o nacidos en Chile que se rematen por 5,000 pesos.— Handicap. — Inscripción: 40 pesos.— Premio: 4,000 pesos al 1.o— La Revista "La Huasca" obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

Rodrigue . .	59	Catemito. . .	51
Bacchus Rex.	58	Bearnesa . .	50
Bardelys . ..	57	Bollito . . .	50
Sforza . . .	57	Gran Jauja .	49
Guitarrero . .	54	Bohemia. . .	46
Azteca. . . .	53	Midi	45

OCTAVA CARRERA

Premio "THE SOUTH PACIFIC MAIL".— 1,000 metros. — Para todo caballo. — Handicap.— Inscripción: 45 pesos.— Premio: 4.500 pesos al 1.o. — El periódico "The South Pacific Mail" obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador.

Linda Mora. .	59	Rodrigue . .	51
Alpha	54	Cantaflor . .	46
Vistoso . . .	53	Pimlico . . .	46
Wednesday ..	53	Chile Nuevo .	45
Beau Dunois..	52	Guitarrero. .	45
Baldufa . . .	51	La Grele. . .	45

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30

Premio AMUR. — $ 2,500.—1.400 metros.

Barquillero. .	60	Nicasio . . .	53
Da Plata . .	56	Nicotina . . .	53
Javanés . . .	56	Princesa d'O.	53
Pirita	56	La Esta. . .	52
Carali. . . .	55	Bayetón. . .	51
El Ñatito . .	54	Petite Joie . .	48
Noctovission.	54	Jellina. . . .	46
Alcance . . .	45	Casto José . .	45
Bala en boca	45	Fr. a Frente .	45
Minimum . .	48	Torquino . . .	45
Baqueana . .	45		

SEGUNDA CARRERA

Premio ALIX. — (5.a serie).— $ 2,500.—1,200 metros.

Istria II . .	51	Mi General .	50
Aquilón . .	53	Abolenga. . .	49
Don Voronoff	54	Montenotte. .	49
D. Fuerte . .	53	Ooringa. . .	49
Otro sí. . .	53	Dear Jenny. .	48
Ascensión . .	52	La Pirámide .	45
Marie Rose .	52	Nigüinco . .	45

TERCERA CARRERA

Premio ALIX. — (4.a serie).— $ 2,500. — 1.200 metros.

Divette. . .	58	Algarabía . .	50
Beauharnais.	55	Costanero . .	50
Ay Ay Ay . .	54	Mentaluna . .	50
Dysette. . .	52	Flor de Cuba	48
Catriona. . .	51	Perillana . .	47
Gandula. . .	51	Miramar. . .	46
La Ganga . .	51	Pasifae . . .	45
Old Neger . .	51		

CUARTA CARRERA

Premio ALIX. — (1.a serie).— $ 3,500.—1.200 metros.

Villamayor .	59	Elvira	51
Modistilla . .	57	Púdica . . .	50
Cattiva . . .	53	Alico	47
Dundas . . .	53	Vadarkablar .	47
Dardanela. .	52	Pelo a Pelo .	46
		Wico. . . .	46

QUINTA CARRERA

Premio ALIX. — (3.a serie).— $ 2,500.—1.200 metros.

Glenluce . .	59	Don Eduardo	51
Pontresina . .	56	Pax	51
Banderita . .	55	Reflector. . .	51
Le Nil. . . .	54	Formosa . . .	50
Peñasco . . .	54	Nazarena . .	50
M. Amarilla .	53	Burbujita . .	48
Leopoid . . .	52	Fanfarria . .	47
Recompensita	52		

SEXTA CARRERA

Premio VIÑA DEL MAR.—Clásico. —$ 8.000.—1.200 metros.

Feu d'amour .	59	Viandante . .	53
Auco.. . . .	57	Nitocris . . .	51
Zambacanuta.	56	Pucón. . . .	48
Fifo. . . .	53	Allie. . . .	47
Ejea.	46	Púdica . . .	45
Elvira. . . .	46	Vadarkablar .	45
Old Master. .	45		

SEPTIMA CARRERA

Premio ARENILLA. — $ 4,500.— 1.900 metros.

Chop.	68	Adulón. . . .	48
Cat. Bárcena	56	Titina. . . .	47
Old Times . .	55	Livonia . . .	46
Topa Topa. .	54	Brabante . .	45
Sentencioso.	53	Jacobine. . .	45
Villa Mayor .	52	Mendoza. . .	45
Soplo	50		

OCTAVA CARRERA

Premio ALIX. — (2.a serie).— $ 3,000.—1.200 metros.

Sagitario . .	57	Vase d'or . .	53
Darro	55	Savoie . . .	52
Kanna. . . .	55	Ernestina . .	51
La Huasca . .	55	Oferta . . .	51
Ant.ñita. . .	54	Saleroso . . .	51
Carlinette . .	54	Yastá. . . .	51
Chalín . . .	54	Berezin . . .	50
Pepito . . .	53	Esmeraldita	49

VIDA OBRERA

Los Alcaldes asistentes al Segundo Congreso serán recibidos hoy en la Casa del Pueblo

EN UNA RECEPCION OFICIAL POR LA CONFEDERACION REPUBLICANA DE ACCION CIVICA

Hermoso gesto de cinco alcaldes. — Se les ofrecerá una manifestación consistente en un té, servido en los jardines y parque de la Casa de los Trabajadores, a las 22 horas. — Dado el entusiasmo que existe por este acto, promete asumir grandes proporciones. — Se invitará a los alcaldes a visitar toda la Casa del Pueblo a fin de que se impongan de su funcionamiento. — Habrá una iluminación especial para el mayor realce de la fiesta. — Nómina de nuevos invitados.

Hoy a las 22, serán recibidos en la Casa del Pueblo, todos los señores Alcaldes y demás miembros al Segundo Congreso de Alcaldes que se celebra en la capital, en una recepción oficial por la Confederación Republicana de Acción Cívica.

El objeto de esta gran manifestación ofrecida a las primeras autoridades comunales de la República, es el de acercar a los gobernantes con los gobernados e iniciar un nuevo paso hacia el buen entendimiento que debe existir entre ambos.

EXISTE INTERES POR LA MANIFESTACION

Existe un marcado interés por esta manifestación que consiste en un té que será ofrecido en los jardines y parques de la Casa del Pueblo, y a la cual asistirán todos los miembros del Congreso de Alcaldes, Ministros de Estado, miembros del Parlamento y altos funcionarios de la Administración Pública, representantes de las organizaciones sociales, Sindicatos, Sociedades Mutualistas, delegados del Congreso Social Obrero de Chile.

Dado los preparativos e interés que existen por concurrir a esta fiesta social popular, no dudamos que asumirá grandes proporciones y obtendrá el más franco y halagador éxito. La cultura alcanzada por las fuerzas obreras organizadas, es una prenda más de garantía del buen éxito de esta fiesta social obrera, en que se trata de poner en contacto a los elementos trabajadores con los representantes del Gobierno Local.

HABRA UNA ILUMINACION ESPECIAL

La comisión encargada de la organización del té, no ha omitido sacrificio ni ha descuidado detalle alguno para que este acto resulte lo más lucido posible. Con este objeto se ha confeccionado una iluminación a giorno, que le dará un aspecto fantástico al parque y jardines de la Casa de los Trabajadores de Chile.

COMISION DE RECEPCION

Para la atención de los huéspedes de honor de la Casa del Pueblo, la Confederación Republicana ha nombrado comisiones especiales de recepción.

A la entrada a la casa serán recibidos los señores invitados por una comisión especial de recepción, y en el salón de honor por el Presidente de la Confederación Republicana, diputado don Luis Moreno Fontanes, y por el Presidente del Congreso Social Obrero de Chile, diputado señor Julio Rojas.

VISITA A LA CASA DEL PUEBLO

Las comisiones de recepción invitarán a los señores Alcaldes y demás miembros del Congreso de Alcaldes a visitar todo el recinto de la Casa del Pueblo, a fin de que se impongan de su funcionamiento, dependencias de que consta y labor que desarrolla en pro del bienestar de la clase asalariada.

Después de la visita serán invitados a un te que, como decimos más arriba, será servido en artísticas mesas arregladas en los jardines y parque de la Casa del Pueblo.

NUMEROS DE MUSICA

Con el objeto de dar mayor realce a esta fiesta, se ha contratado una orquesta numerosa de conocidos profesores, que amenizará el acto, con una escogida musica.

LAS INVITACIONES

Además de la nómina de las personalidades invitadas y que publicamos en nuestra edición de ayer, agregamos hoy una nueva lista para completar la anterior.

Se ha invitado asimismo a todos los presidentes de los sindicatos, sociedades mutualistas, centros culturales y organizaciones sociales adheridas al Congreso Social Obrero de Chile y a todos los delegados de esta central obrerar los cuales pueden pasar a retirar su tarjeta durante todo el día de hoy a la secretaría permanente.

La nómina de los invitados de honor que debemos agregar a la lista de ayer, es la siguiente:

Vocal de la Junta de ecinos de Ovalle, don José Mercedes Véliz; Vocal de la Junta de Vecinos de Illapel, don Epifanio Díaz; Vocal de la Junta de Vecinos de Illapel, don Juan Zamorano; Secretario de la Municipalidad de Papudo, don José M. Pizarro; Director de Obras Municipales de San Felipe, don Hernán Ovalle T.; Secretario de la Municipalidad de Calle Larga, don Carlos Fischer; Director de Obras Municipales de Valparaíso, don Juan Cerda; Director de Obras Municipales de Viña del Mar, señor Altamirano; Secretario de la Municipalidad de Maipú, don Alberto Silva; Director de Obras Municipales de Providencia, don Angel Ossandón; Vocales de la Junta de Vecinos de San Miguel, señores: Wenceslao Cordero, Miguel Ríos, Federico Helffman y Pedro Morales; Director de Obras Municipales de San Miguel, don Luis Vergara; Abogado municipal de San miguel, don Humberto Silva; Secretario municipal de San Miguel, don Horacio Vergara; Inspector de higiene de San Miguel, don Hernán Astete; Inspector de Obras de San Miguel, don Gabriel Travisany; Inspector municipal de Renca, don Alfredo Hidalgo; Secretario de la Municipalidad de Cisterna, don Alfonso Rossel; Vocales de la Junta de Vecinos de Pichidegua, señores Rafael Herrera y Nolasco Zamorano; Secretario municipal de Pichidegua, don Juan N. Fernández; Juez de Policía Local de Rengo, don Fernando Sandoval; Secretario municipal de Requínoa, don Armando León; Secretario municipal de Olivar; Director de Obras Municipales de San Fernando, don Juan Ulrich; Secretario municipal de Curicó, don Octavio Montt; Director de Obras de Curicó, don Hernán Contreras; Vocal de la Junta de Vecinos de Romeral, don Fernando Lazcano; Secretario municipal de Romeral, don Carlos Risopatrón; Inspector de Sanidad de Curepto, don Manuel J. Velasco; Vocal de la Junta de Vecinos de Molina, don Octavio Abarca; Secretario municipal de Lontué, don Luis H. Herrera. Secretario municipal de San Clemente, don Eduardo Valenzuela; Secretario municipal de Constitución, don Emilio Neves; Secretario municipal de San Javier, don Guillermo Baltierra; Director de Obras de Linares, señor Ponce de León; Secretario municipal de El Carmen, don Ceferino Polanco; Vocal de la Junta de Vecinos de Concepción, don Jorge Rivera Parga; Director de Servicios Municipales de Concepción, don Víctor Bahamondes; Secretario municipal de Talcahuano, don Lautaro Reyes; Director de Obras de Talcahuano, don Juan Castex; Director de Obras Municipales de Coronel, don Luis Ide; Secretario municipal de Laja, don Guillermo Moreno; Médico municipal de Nacimiento, don Olivier Molina; Director de Obras Municipales de Angol, don Alberto Sepúlveda; Director de Obras Municipales de Valdivia, don Guillermo Kaulen; Secretario municipal de Angol, don Enrique Varela; Vocal de la Junta de Vecinos de Los Sauces, don Alberto Spichiger; Secretario municipal de Collipulli; Secretario municipal de Lonquimay, don Custodio Tapia; Secretario municipal de Loncoche, don Federico Valderrama.

Simpático rasgo de cinco Alcaldes

Antenoche, cinco alcaldes tuvieron el simpático rasgo de ir a visitar la Casa del Pueblo, a fin de imponerse de su funcionamiento y mantenimiento y poder, de esta manera, realizar ellos, en sus respectivas comunas, una obra análoga a la que se desarrolla en la capital en pro de la clase asalariada.

Los alcaldes citados son los señores Ramón Rodríguez, de Llay-Llay; Blas Olivares, de Calera; Valentín Aguilera, de Calle Larga; Ricardo Núñez, de Hijuelas, y Alejandro Valencia, de Nogales, quienes fueron recibidos en la Casa del Pueblo por el presidente de la Confederación Republicana, señor Luis Moreno Fontanes; el presidente del Congreso Social Obrero de Chile, señor Julio Rojas, y por el Consejo Ejecutivo de la Confederación Republicana.

Inmediatamente fueron invitados los alcaldes a visitar todas las dependencias de la Casa del Pueblo, imponiéndose personalmente de todo su funcionamiento, quedando gratamente impresionados de su visita.

Después de haber visitado toda la Casa del Pueblo, los alcaldes fueron invitados a la secretaría general de la Confederación Republicana, en donde departieron largamente con todos los diputados y consejeros de esta entidad, sobre diversos tópicos relacionados con el movimiento social que actualmente se opera en nuestro país, y sobre la atención que deben prestarle los gobernantes de la comuna a todos esos problemas, prometiendo, cada uno de ellos, hacer lo que esté de su parte por convertir en una bella realidad los deseos de S. E., de que en cada ciudad exista una Casa del Pueblo.

Los alcaldes se retiraron muy agradecidos de las atenciones que recibieron de parte de los dirigentes de la Confederación Republicana.

Eligió nueva mesa directiva el directorio general de la Confederación Republicana de Acción Cívica

Fué elegido presidente el Diputado señor Luis Moreno Fontanes. — Se reeligió en su mayoría la nueva Mesa.— Para elegir vice-presidentes hubo dos votaciones.—La nueva Mesa desarrollará una labor de más intensiva actividad en la organización de Consejos Departamentales

Antenoche celebró una importante sesión de directorio general la Confederación Republicana de Acción Cívica, con el objeto principal de proceder a la elección de la nueva mesa directiva, la cual tiene el carácter de Consejo Ejecutivo.

SE INICIA LA SESION

A la hora reglamentaria se inició la sesión bajo la presidencia del diputado señor Luis Moreno Fontanes, actual presidente de la Confederación Republicana, y con asistencia de la totalidad de los señores diputados y directores generales de esta entidad económico-social.

Acto seguido se procedió a dar curso a la correspondencia de la Confederación y a tratar sobre varios asuntos de importancia para la colectividad, los cuales fueron resueltos en la mejor forma posible.

SE PROCEDE A LA ELECCION

Llegado el momento de proceder a la elección, en conformidad a los estatutos recientomente aprobados por la Confederación Republicana, el señor presidente procedió a levantar la sesión por cinco minutos a fin de que los directores generales se pusieran de acuerdo en la elección.

LA VOTACION

Reabierta la sesión y verificado el escrutinio de la votación para elegir la nueva mesa directiva, la cual, a su vez, debe asumir el cargo de Consejo Ejecutivo en conformidad a los estatutos, se dió el siguiente resultado:

Primera votación: Salieron elegidos por la unanimidad el diputado señor Luis Moreno Fontanes para el cargo de presidente; el diputado señor Luis Torres y el señor Luis Collants, para secretarios; y el señor Juan Toledo, para tesorero. No se produjo elección en los cargos de vice-presidentes y secretario general.



Señor Luis Moreno Fontánes, reelegido presidente de la Confederación Republicana.

Efectuada la segunda votación, fueron elegidos por la más alta mayoría el diputado señor Julio Rojas, para primer vice-presidente; el diputado señor Humberto Martónez para segundo vice-presidente y el señor Julio César Arancibia, para secretario general.

HABLA EL PRESIDENTE

Al conocerse el resultado de la elección, el presidente señor Luis Moreno, en el nombre de la nueva mesa directiva, agradeció la confianza que habían depositado en él para relegirlo en el cargo de presidente, como asimismo a los demás miembros de la nueva mesa, y manifestó que estaba decidido a seguir en la marcha de la organización con la orientación impresa a este organismo y para lo cual solicitaba la cooperación entusiasta y leal de cada uno de los señores directores generales.

Señor Luis A. Collants, secretario

Aún cuando no tenía el menor deseo de aceptar el cargo de presidente—dijo el señor Moreno Fontanes—debido a mis muchas preocupaciones y a que tengo derecho a un descanso, acepto el nuevo cargo y sólo me limito a pedirles a cada uno de ustedes la más eficaz colaboración a fin de que, con los nuevos estatutos, reglamentos y declaración de principios, recientemente aprobado, procedamos a la organización definitiva de los Consejos Departamentales que tanto nos han solicitado de provincia a través de todo el país.

El señor Francisco Araya, en el nombre del directorio general, felicitó a la nueva mesa y le reiteró el deseo de cooperar en la mejor forma posible a los nobles deseos manifestados por el presidente.

Después de tratar varios otros asuntos, se levantó la sesión, siendo muy felicitados todos los miembros que componen la nueva mesa directiva.



Diputado señor Humberto Martónez Q., segundo vice-presidente.



Señor Julio César Arancibia, secretario general.



Señor Juan Toledo, tesorero.

Diputado señor Julio Rojas R., primer vice-presidente.



Diputado señor Luis Torres S., secretario.

Centro Artístico "Santiago"

Se organizó el Centro Artístico Santiago, por mayoría de votos, quedando el directorio como sigue:

Presidente, señor Roberto Riveros Cavieres; vice-presidente, señor Luis Troncoso secretario general, señor Luis López Madrid; tesorera, señorita Arévalo; director artístico, señor Ramón Riveros Cavieres; director de escena, señor Arnaldo Olivares; utilero, señor Fidel 2.º Durán; apuntador oficial, señor Oscar Echeverría.

Comité de Vecinos Población León

Esta institución, en una de sus últimas sesiones, resolvió adherirse al Comité Unido de Dueños de Mejoras, Compradores de Sitios y Arrendatarios de Recoleta.

Cita a la comisión de reforma de los estatutos, a sesión para hoy jueves a las 21 horas en Av. León 1380.

Sindicato de Panaderos Libres

En la última reunión conjunta del directorio y del Comité de Propaganda de esta organización, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.º Nombrar una comisión para que se presente a los industriales y los personales a insinuarles la conveniencia de que los establecimientos se provean de personal pidiéndolo a este Sindicato. Esta comisión quedó compuesta por los señores Ramón Lara, Juan Castro, Juan Rojas y Arturo Jeria.

2.º Nombrar una comisión para que se encargue de todo lo relativo a la impresión y distribución del manifiesto. Forman esta comisión los señores Rafael Rodríguez y Juan Rojas.

3.º Recomendar especialmente la asistencia a la reunión del jueves 16, por haber asuntos de la mayor importancia que tratar, y que están relacionados con la culminación de los trabajos de consolidación del Sindicato, actividades que han empezado con el mayor entusiasmo.

Local, Serrano 225, hora, las 18.

Dueños de Mejoras de Santiago y Compradores de Sitios

El Comité invita a todos los dueños de mejoras y compradores de sitios a plazo a una asamblea que se llevará a efecto el 18 del mes en curso en Arturo Prat 1242, a las 9.30 horas.

Al Sindicato Ind. Cintolesi Hnos. Ltda.

SE LE CONCEDE PERSONALIDAD JURIDICA

El presidente dió lectura a la memoria de las actividades que le cupo desarrollar durante el año 1930, siendo aprobada ampliamente por la asamblea, y acordándose enviar copias a la Secretaría de Bienestar Social.

Se dió a conocer que la organización había recibido un oficio del Ministerio de Justicia en el cual se le comunica que le fué concedida la personalidad jurídica, trámites que se hacían desde largo tiempo.

El Domingo se efectuará la gran concentración preparatoria

DE LA CONVENCION NACIONAL DE DUEÑOS DE MEJORAS

Hoy se efectuará una gran asamblea de delegados, compradores de sitios y arrendatarios.

Se avisa que el próximo viernes a las 21 horas ,se efectuará una concentración de las personas afectas a las leyes 308 y 261.

Dará una importante conferencia sobre el problema de la vivienda el delegado de Valparaíso, señor Lobos.

Cítase a junta general para hoy a las 20 horas, en San Diego 339, altos.

Unión Católica de O. y Empleados de Chile

Hoy, a las 7.30 P. M. se reunirán en asamblea general las delegaciones de las instituciones católicas que forman la UCOECH, para elegir su nuevo directorio.

Entre los numerosos delegados que contarán con votos en la elección de hoy figuran en los primeros lugares Ignacio Pedemonte, del Círculo Social de Santa Filomena; el actual presidente señor Manuel Saá Salinas; Sr. Antonio Lacalle; Sr. Germán Larrecheda, de la Liga del Trabajo, e igualmente don Luis A. Cabello, de la Sociedad O. de San José.

Círculo "Arturo Prat"

Se cita para hoy a las 21 horas, a una reunión íntima, en la cual se efectuará el cambio de la nueva mesa directiva de esta institución.

A este acto se invita a los dirigentes de la Unión Nacional, y a los campeones de las distintas categorías del campeonato interno de este Centro, cuyos nombres indicamos a continuación, señores: J. Sepúlveda B., M. Reyes R., Gmo. Muñoz, O. Soza K., L. Muñoz, Gmo. Sepúlveda B., O. Muñoz, R. Araneda, L. Céspedes, O. Sepúlveda, J. Raposo, M. Guillen, P. Godoy, S. Concha, S. Moglia, F. Núñez, L. Galaz, J. Moraga y C. Gutiérrez.

Gran baile social y velada artística del Domingo

en la Artesanos La Unión

Un baile social y velada literaria musical prepara la Artesanos La Unión para el Domingo en su sesenta y nueve aniversario social, en honor de las autoridades, representantes de las instituciones obreras invitadas y de la prensa de la capital.

El tenor chileno Luciano López, La Goyita, Carlos Alonso, trío de los huasos en canciones criollas en guitarra. El conjunto "Blanca Vargas", que pondrá en escena la preciosa obra "Aves Caseras", de Alberto Vacarezza, será la atracción del numeroso público y familias de los socios en esta importante reunión cultural. El conjunto Blanca Vargas ha comentado el desarrollo de su obra a los elementos más destacados de su seno.

Desde hoy jueves se repartirán a los socios su entrada de familia, siendo muy limitadas, en vista del crecido número que vienen solicitando. Lo mismo para el banquete social; las tarjetas pueden retirarlas diariamente en la tesorería, Riquelme 851 altos, y en Zañartu 1072. La iluminación a giorno; arreglos del local extraordinariamente será otro de los puntos de atracción de las familias asistentes.

Sindicato Femenino de la Aguja de Belén

En la última reunión celebrada por esta colectividad, acordó efectuar el paseo anual el próximo domingo 18, a Talagante.

Las socias pueden pasar a retirar sus tarjetas en Diez de Julio 1167. Las inscripciones se reciben hasta el viernes a las 14 horas.

El Sindicato Profesional de Empleados de Panaderías

Una velada llevará a efecto el domingo próximo en su local de Puente 682, esta institución.

Sociedad Figueroa Alcorta

Con motivo de efectuarse el domingo 18 del presente la recepción del nuevo directorio, la comisión de fiestas ha organizado diversos festejos, los días sábado 17, a las 21.50 horas, y domingo 18, a las 9 horas.

A las 12.30 se llevará a efecto un banquete.

Unión Social Mutualista

COMISION DE FIESTA

En su última reunión esta comisión acordó efectuar bailes nocturnos los días sábados y domingos, a las 21.30 horas.

Cuadro Dramático "El Arte"

El sábado próximo el Cuadro Dramático "El Arte" llevará a efecto, en el Círculo Arturo Prat (Arturo Pra 1242), una velada y baile a beneficio de sus fondos sociales. La comisión de fiestas de este Cuadro, ha preparado un interesante programa de variedades.

Con este motivo se nos encarga citar a los componentes para hoy a las 21 horas, local de costumbre.

Ensayo. — Para mañana, a las 22 horas, repartir los roles de las obras entregadas, por la Sociedad de Autores Teatrales (SATCH), y nombrar las comisiones que tendrán a cargo las veladas del sábado y Domingo.

Asociación Autobuses Matadero-Palma

FALLECIMIENTO

Ha fallecido el socio y fundador del Sindicato de Chóferes y Cobradores de la línea Matadero-Palma y Mirador-Mapocho, señor Juan de Dios Moreno.

Su fallecimiento ha sido muy sentido entre el numeroso gremio de chóferes y cobradores de las líneas citadas.

Los funerales se efectuarán hoy a las 10 de la mañana, partiendo el cortejo desde su domicilio: Avda. Milán 1201. Se encarece a sus amigos y socios de la institución asistir a los funerales.

Centro de ex-Alumnos de los Talleres de San Vicente.

El domingo pasado este centro llevó a efecto su última reunión general del año.

En esta reunión se eligieron los 12 miembros que deben componer el nuevo directorio.

Señores: Adolfo Nitsche, Alejandro Olivares, Julio Martínez, Gumersindo Cabello, Luis Becerra, Manuel Rojas, Lorenzo Carrasco, Julio Peyer, Roberto Casanova, César Cruz, Jorge Madrid y Leopoldo Zúñiga.

Se acordó que debían reunirse el viernes próximo, a las 8.30 P. M.

Sindicato Federal de Arrendatarios

Se les avisa a los miembros de este Sindicato que: el domingo 18, a las diez de la mañana ha de concurrir a la sesión preparatoria de la convención, a Puente N.o 682 (altos), e igual el directorio y sus delegados se recomienda presentar los trabajos que han de discutirse.

El directorio se reunirá el sábado, a las 19 horas en casa del secretario, Andes N.o 4783.

Junta de Vecinos pro-Adelanto Local

POBLACION MONTERREY

Con numerosa asistencia de socios esta junta procedió el sábado a elegir el directorio para 1931, siendo elegidos los siguientes:

Presidente, señor Guillermo Segovia M.; vice, señor Pedro J. Lagos P.; secretario, señor Juan Zorrilla; pro señor Arístides Carozzi; tesorero, señor José Agustín Pinto A. (reelegido); sub, señor Tomás Hidalgo León; directores, señores: Juan Bernardo Iturrieta, Belisario Mellado P. y señora Rosa viuda de Gárate.

Acordándose hacer pública la declaración de reiterar la afiliación a la Junta Central de Poblaciones de Conchalí, que depende del Congreso Social Obrero.

El nuevo directorio se recibirá de la mesa el sábado próximo a las 21 horas.

Centro Santiago de la Unión Nacional

Esta colectividad en su última reunión celebrada tomó importantes acuerdos.

Designó a los señores Carlos Rolland, Eduardo Silva, Manuel Gómez, Rosamel Gómez, Eleuterio Rojas, Salvador Herrera, José Peña, para que integren el directorio del nuevo centro Recreativo.

Se cita a junta general para el domingo 25, a las 16 horas.

Congreso S. Obrero

Comisión de organización sindical

Se pon e eooncnCshrdletaoinhrdln

Se pone en conocimiento de los miembros de esta comisión que se ha suspendido la sesión del jueves 16, para facilitar la asistencia de los miembros de esta comisión al té que se va a celebrar en honor de los asistentes al Congreso de Alcaldes.

Por esta causa, la sesión se aplaza para el viernes 16, a las 21.30 horas.

La velada de esta noche en el Centro Nueva York

Muy interesante promete ser la velada que se ofrece en la noche de hoy en el Centro Nueva York.

Tomarán parte artistas aficionados y profesionales que presentarán un simpético espectáculo de variedades y de batacián.

Después de la función se realizará un baile.

Sociedad Cooperativa Congreso S. O. Ltda.

Antenoche celebró sesión el Consejo de la Cooperativa y tomó los acuerdos siguientes:

Aprobar la cuenta del delegado ante la Confederación de Cooperativas y autorizar su renuncia de Gerente. En el mismo sentido la del secretario general.

Nombrar delegados ante la próxima Convención de compradores de sitios a plazo y dueños de mejoras a los señores Ramón Torrealba, José Fuentes y don Bernardo Ibáñez A.

Dejar constancia que el arquitecto señor Cruz hizo entrega de la tabla de valores de la Población Independencia.

Autorizar a la comisión de edificación para que en la secretaría se boten los tabiques de 3 piezas para hacer un solo local de sesiones y las demás mejoras necesarias.

—Reunido el nuevo Consejo, se procedió a elegir el Gerente, el que fué designado por mayoría de votos y recayó en el consejero señor don Ramón Torrealba, quien aceptó.

—La junta de vigilancia se constituyó en la siguiente forma:

Presidente, señor Luis Apiolaza.

Secretario, señor Bernardo Ibáñez A.

Vocal, señorita Luisa Mangilli C.

Sindicato de Carpinteros de Chile

Se pone en conocimiento de los miembros y adherentes a este organismo, que la reunión que se iba a efectuar hoy, se suspende con motivo de la recepción que se efectuará a los señores Alcaldes de la República.

Se realizará mañana a la hora de costumbre en la Casa del Pueblo.

Instituciones que citan:

SINDICATO PROFESIONAL DE PASTELEROS.—A junta general hoy a las 18.30, en Morandé 742.

ATENEO POPULAR DE CHILE.—Junta extraordinaria mañana viernes

COOPERATIVA JUAN BONHOMME.—Junta general extraordinaria hoy a las 21, en Toro Mazotte 19.

SOCIEDAD COMERCIANTES AMBULANTES.—Asamblea general hoy a las 21, en Puente 682.

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL.—Reunión extraordinaria el viernes a las 19. Nombramiento de comisiones.

CENTRO CULTURAL SOCIAL "GERMINAL".—A sesión ordinaria de directorio, hoy a las 21.30.

CENTRO ARTISTUCO SANTIAGO.—A sesión para hoy a las 21, en Fontecilla 128.

CONFEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS.—Junta general de delegados hoy a las 18.30, en Rosas 1036.

SOCIEDAD LA AURORA.—Junta generel hoy a las 21, en Richard 1009.

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 30 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 17, Y BAJARON 13 TITULOS.

Más activo que el del martes fué el movimiento de ayer en el mercado bursátil.

Se anotaron algunos conformes de importancia en Tocopillas, Disputadas, Lautaro, Loas, Minera e Ind., y Onix.

Las demás adjudicaciones de menor interés pueden observarse en la copia de los boletines publicados a continuación.

El mercado en bonos se mostró poco movido, haciéndose solamente 276,000 nominales.

Se notó cierta mejoría en los valores mineros y salitreros de mayor mercado.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

BONOS HIPOTECARIOS
Caja 8-1|2, de 90 a 90 1|2.
Hp., 7-1 de 72 1|4 a 72 1|2.
Elect. Ind. £. de 39 1|4 a 39 1|2.

BONOS
Central de 1070 a 1120.

MINERA
Higuera de 0.75 a 0.80.
Minera de 21 1|2 a 21 3|4.
Morocala de 4 7|8 a 5.
Onix de 0.75 a 1.
Patiño de 90 1|2 a 91.
Tocopilla de 44 a 44 1|2.

SALITRERAS
Lautaro de 77 1|2 a 80.
Loa de 7 1|2 a 7 3|4.

INDUSTRIALES
Cervecerías de 84 a 85.
Cristalería de 87 a 88.
Elect. Ind. de 51 1|2 a 53.
Mol. El Globo de 53 1|2 a 55.
Volcán de 46 a 47.

BAJARON

Bonos Hipotecarios
Caja 6-1 de 73 a 72.
Caja 7-1 e 75 a 74.
Valp. 8-1 de 88 3|4 a 88 1|2.

BANCOS
Español de 89 a 88.
Nacional de 54 a 53.
Talca de 117 a 110 1|2.

MINERAS
Dichas de 1 7|8 a 1 5|8.
Schwager de 14 3|4 a 14.

GANADERAS
Fuego de 81 3|4 a 78 1|2.

INDUSTRIALES
Funicular de 7 a 6.
Vapores Ord. de 10 a 8.
Vapores Pref. de 40 a 39.
Viña de 46 a 45 3|4.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA
8000 Caja 8-1 92 1|4.
5200 Caja 7-1 75.
4000 Caja 7-1|2 75 1|2.
52000 Hips. 7-1 72 1|2.
70 Bco. Chile 174.
65 Bco. Nacional 53.
200 Dichas 1 3|4.
2800 Onix 1.
100 Tocopilla 43 3|4
100 Tocopilla 44 1|4, feb. 12.
100 Lautaro 78, feb. 12.
100 Lautaro 78, enro 29.
700 Loas 8, feb. 12.
100 Cervecería 84.
40 Funicular 6.
25 Gas 61.

2.a RUEDA
10000 Caja 6-1, 72.
3000 Caja 8-1, 92 1|2.
1000 Caja 8 1|2, 90.
1000 Caja 7-1, 75.
1000 Hip. 7-1, 72 1|2.
1000 Hip. 8-1, 83 1|2.
20000 Hip. 8-1, 83.
6 Bco. Central, 1100.
3 Bco. Chile, 174.
1 Bco. Chile 174.
14 Bco. Talca, 110 1|2.
100 Minera, 21 1|2.
30 Tocopilla, 44 1|2, Feb. 12.
10 Tocopilla, 44 1|2, En. 29.
Gas Santiago, 61.
100 Tattersall, 87 1|4.
9 Cervecerías, 79 1|2, Remate.

3.a Rueda
1000 Hip. 8-1, 83.
2000 Hip. 8-1, 83 1|4.
10000 Hip. 8-1, 83 1|2.
33000 Caja 7-1, 74.
5 Banco Central, 1120.
1000 Dichas, 1 5|8.
400 Disputadas, Ene. 29, 11.
600 Minera, 21 3|4.
500 Onix, 1.
25 Oploca, 60.
100 Fuegos, Ene. 29, 78 1|2.
400 Funicular, 6.
100 Paños Tomé, 32.
100 Paños Tomé, 31 1|2.

FUERA DE RUEDA
121000 Capa 7-1|2 75 1|2.
100 Fuego 80.
100 Disputada 11 enero 29.
100 Tocopilla 44 3|4 feb. 12.
300 Tocopilla, 44 1|2. feb. 12.
100 Tocopilla, 44 feb. 12.
100 Tocopilla, 45 feb. 12.
200 Tocopilla, 44 3|4 enero 29.
1000 Higuera 0.75 enero 29.
1000 Tres Puntas 3 1|2. enero 29.
200 Lautaro, 81, feb. 12.
400 Loa, 7 3|4 feb. 12.
100 Fuego, 80, enero 29.
100 Fuego, 79, enero 29.
500 Fuego, 79 1|2, feb. 12.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.a Rueda
200 Viñas, 46.
200 Viñas, 45 3|4.
5 Central, 110.
200 Minera e Ind. 21 1|2.
600 Cervecerías, 84 1|2.
100 Cervecerías feb. 12, 85.
100 Fuegos, 80.
400 Tocopilla, 44.
100 Tocopilla enero 29, 44.
5000 Caja, 8-1 92.

CAMBIO
Vendedor 39.95
Comprador 39.94

2.a Rueda
100 Lautaro, Feb. 12, 79.
9000 Valpso., 8-1, 88 1|2.
36 Mol. El Globo, 55.
8 Banco Central, 1100.
75 Lautaro, Feb. 12, 79 1|2.
200 Lautaro, Ene. 29, 79.
100 Fuegos, Ene. 29, 79.
100 Disputadas, Feb. 12, 11 1|4.
5000 £, Feb. 3, 39.98.
4000 £, Ene. 20, 39.94.

CAMBIO
Vendedor 39.95
Comprador 39.94

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.a Y 2.a RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.a

TITULOS	Comprador Cantid.	Comprador Precio	Vendedor Cantid.	Vendedor Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-3		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		94		
Punta Arenas 8-5		98		
San Antonio 8-5		99		
Concepción 7-3		83		
Puentes 7-10		85		
Regadío 8-2		99		
Regadío 8-1		99		
Regadío 7-1		72		
Regadío Tacna 8-1		100		
Obras Públ. 7-1		76		
Deuda Int. 7-1		75 1|2		
Av. España 8		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	14000	72		
Caja 7-1	4000	74 1|2	4000	75
Caja 7 1|2	20000	75 1|2		
Caja 8 1|2	4000	90		
Caja 8-1	4000	92	4000	92 1|4
Hip. 7-1	10000	72	10000	72 1|2
Hip. 8-1	12000	83	26000	83 1|4
Debentures	1000	45 1|2		
BANCOS				
Central	6	1100		
Chile			138	174
Español			30	88
Hipotecario	8	480		
Nacional			40	53
Talca	30	110		
MINERAS				
Batuco			500	0.60

TITULOS	Comprador Cantid.	Comprador Precio	Vendedor Cantid.	Vendedor Precio
Carahue	100	0.40	500	0.60
Condoriaco	200	0.50		
Dichas			500	1 7|8
Disputada, Feb. 12	100	10 3|4		
Higuera	200	0.80	500	1
Lebu Pref., Feb. 12	100	2 3|4		
Minera	200	21 1|2	100	21 3|4
Morococala, Feb. 12	500	5	500	5 1|2
Oploca	500	60		
Patiño, Feb. 12	100	91	100	93
Tocopilla, Feb. 12	100	44 1|2		
Tocopilla			100	44 3|4
Tres Puntas	300	3		
Tres Puntas, Feb. 12			100	3 1|2
SALITRERAS				
Lautaro	200	79	100	81
Loa, Feb. 12	500	7 5|8	500	8
Galicia			1000	1 1|4
GANADERAS				
Fuego	100	79		
Fuego, Feb. 12			100	80
INDUSTRIALES				
C. Hípico	1	5900		
Catres, Feb. 12	100	29	150	30
C. Melón	100	73		
Cervecerías	100	84		
Cristalerías	100	88		
Electr. Ord.	400	13 1|4		
Electr. Ind.	110	53 1|4		
Gas Stgo.	7	61	10	61
Malvoa			300	6
Papeles, A. E.	100	90	100	95
Paños Tomé	100	31 1|2		
Telégrafo	100	30		
Viña			200	46
Volcán	30	47		
Droguerías	100	65	200	70
Funicular	100	6		

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	
Comprador	39.94
Vendedor	39.95
Lautaro Pref. £.	39.95
Delaware U|S.	2
BONOS	
Caja 6-1	72 c
Caja 7-1	74 c
Caja 7 1|2	75 1|2 c
Caja 8 1|2	90 1|2 c
Caja 8-1	92 1|4 v
Hip. 7-1	72 1|2 v
Hip. 8-1	83 1|2 tr
Valp. 8-1	88 1|2 tV
£ Electr. Ind.	39 1|2 c
Debentures	45 1|2 cc
BANCOS	
Central	1120 trc
Chile	174 vc
Español	88 vc
Nacional	53 vc
Talca	110 1|2 tr
MINERAS	
Batuco	0.30 vc
Dichas	1 5|8 tc
Disputadas	11 tm
Higueras	0.80 cc
Minera e Ind.	21 3|4 cc
Morococala	5 cp
Onix	1 cc
Oploca	60 cc
Patiño	91 cp
Schwager	14 trc
Tocopilla	44 1|2 cp
Tres Puntas	3 1|2 vp
SALITRERAS	
Galicias	1 1|4 vc
Lautaro	80 cp
Loas	7 3|4 vp
GANADERAS	
Fuegos	78 1|2 vm
INDUSTRIALES	
Cem. Melón	73 cm
Cervecerías	85 tpV
Club Hípico	5900 cc
Cristalerías	88 cc
Droguerías	70 vc
Electr. Ord.	13 1|4 cc
Electr. Ind.	53 cc
Funicular	6 tc
Gas Stgo.	61 vc
Mol. Globo	55 trV
Paños Tomé	31 1|2 tc
Tattersall	87 1|4 tc
Vapores Ord.	8 vc
Vapores Pref.	39 vc
Viñas	45 3|4 tV
Volcán	47 cc

FERIA SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Correspondencia: Santa Rosa 2250.— Embarques: Feria Santa Rosa, Estación San Diego, Teléfono Princ. 61313. Dirección telegráfica "FERCERDOS", Santiago.

REMATES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES.

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer miércoles 14 de enero de 1931:

CERDOS

10 con 1166 kilos a $ 1.20.
11 con 1094 kilos a $ 1.17.
6 con 632 kilos a $ 1.17.
11 con 1210 kilos a $ 1.15.
11 con 1174 kilos a $ 1.13.
10 con 838 kilos a $ 1.07.
11 con 624 kilos a $ 0.84.

LANARES

115 corderos a $ 58 c|u., Miraflores, F. V. C.
120 corderos a $ 37.20 c|u., Peralillo, E. R.
120 corderos a $ 36.50 c|u., San Carlos, A. D.
119 corderos a $ 36.50 c|u., San Carlos, J. A. D.
120 corderos a $ 35.80 c|u., Peralillo, B. C.
120 corderos a $ 34.20 c|u., Collipulli, E. V.
100 ovejas a $ 33.20 c|u., Malvilla, G. L.
54 corderos a $ 51.50 c|u., Paniahue, J. P. P.
110 capones a $ 31.20 c|u., Mulchén, M. P. de B.
21 corderos a $ 32.00 c|u., Pelequén F. y M.
118 corderos a $ 30.20 c|u., Polpaico, Hda. G
106 corderos a $ 29 c|u., Parral, F. P.
120 corderos a $ 28.50 c|u., Cauquenes R. del R.
60 corderos a $ 27.20 c|u., Lonquén, S. I.
60 corderos a $ 26.50 c|u., Codao, C. C. V.
126 corderos a $ 26 c|u., Llolleo, R. T. nos.
123 corderos a $ 26 c|u., Llolleo, R. T. nos.
30 borregas, a $ 23 c|u., Quilicura, A. V.
124 corderos, 3938 kilos, a $ 1.05 kilo. Colchagua Hda. L. C.
120 corderos, 3676 kilos, a $ 0.91 kilo, Polpaico, Hda. C.

NOTA.— Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y, por consiguiente, no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

CAMBIO

COMERCIAL 39.95

UN PESO VALE.. .. .. 6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

Países	90 D|V	Vista
Libra esterlina	39.95	40.20
Dólar		8.28
Franco suizo		1.60 1|2
Franco francés		0.32.50
Lira italiana		0.43.35
Peseta		0.87 1|2
Peso argentino		2.58
Reichsmark		1.98
Sol peruano		2.60
Corona checa		0.24 3|4

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Estaño, contado libra: 114.10.0; subió: 0.17.6.

Plazo: libra 115.15.0; subió, 0.15.0.
Cobre Standard, contado 44.13.9; bajó: 0.1.3.

Plazo: 44.11.3; subió 0.1.3.

Plata: 14 1|16; subió: 1|8.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR		G. MENOR	
Bueyes	56	Corderos	.1454
Novillos	153	Cerdos	99
Vacas	170	Cabros	—
Q. vivos	60	Terneros	89
Id. en vara	27		
Total	466	Total	.1642

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIOS

NUEVA YORK, 14.— Hoy se cotizaron los siguientes cambios:

Inglaterra, 4.8512 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9190 centavos oro por franco.
Italia, 5.2337 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.931 centavos oro por franco.
Suiza, 19.3575 centavos oro por franco.
Alemania, 23.7575 centavos oro por Reichsmark.
España, 10.34 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.76990 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.23 centavos oro por florín.
Argentina, 30.64 centavos oro por peso.
Perú, 2.954 dólares por libra peruana.
Suecia, 26.75 centavos oro por corona.
Noruega, 26.7125 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.71 centavos oro por corona.
Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.
Austria, 14.0525 centavos oro por corona.
Brasil, 9.32 centavos oro por milreis.
Chile, 12.02 centavos oro por peso.
Japón, 49.43 centavos oro por yen. —(U. P.).

LA LIBRA

LONDRES, 14.— La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:

Estados Unidos, 4.85465 dólares.
Francia, 123.81 francos.
Bélgica, 34.8375 francos.
Alemania, 20.42875 marcos.
Finlandia, 192.925 marcos.
Austria, 34.525 chelines austriacos.
Holanda, 12.06 21|32 florines.
Italia, 92.75 liras.
Suiza, 25.06875 francos.
Suecia, 18.1375 coronas.
Noruega, 18.165 coronas.
Dinamarca, 18.1675 coronas.
España, 47 pesetas.
Japón, 9.81 yen.
Argentina, 15.64 nacionales.
Checoeslovaquia, 164.025 coronas.—
Portugal, 108.24 escudos.— (U .P.).

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 14.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Anglo Chilean Nitrate, no se cotizó.
Brazilian Traction, 23.12.
British American Oil, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 42.12.
Insoll Utilities Imp., no se cotizó.
National Food Products, no se cotizó.
United Founders, 8.50.
Chile, bonos 6 por ciento, 1960, 79.
Chile, bonos 6 por ciento, 1961, 79.
Chile, Caja Hip., bonos 6 por ciento, 1931, 96.50.
Perú, bonos 6 por ciento, 1960, 40.
Allis Chalmers Manfg., 36.
American Foreign Power, 32.62.
American Metal Co., no se cotizó.
American Radiator, 17.62.
American Smelt y Refg., 44.37.
American Tel. y Tel., 184.37.
American Woolen, 10.75.
Anaconda Copper, Co., 32.87.
Andes Copper Co., 14.25.
Atchison Topeka y S. F. RR., 189.
Bethlehem Steel, 50.50.
Bendix Aviation, 18.75.
Canadian Pacific RR., 40.62.
Cerro de Pasco Copper, Co., 24.
Dupont de Nemours, 86.62.
Fox Films, 27.50.
General Asphalt, 28.50.
General Electric, 44.37.
General Motors., 35.87.
Great Northern RR., 64.
Hudson Motors, 22.37.
International Cement, 50.25.
International Harvester, 50.25.
International Petroleum, 14.62.
International Tel. y Tel., 23.12.
Kennecott Copper Co., 24.12.
Montgomery Ward, 17.87.
Missouri Pacific RR., 35.62.
National City Bank, 93.50.
National Cash Register, 31.37.
National Dairy Products, 40.87.
North American Co., 67.75.
Ohio Oil, 18.
Pakard Motors, 9.12.
Patiño Mines y Ent. Cons., no se cotizó.
Radio Corporation, 13.75.
Southern Pacific RR., 101.87.
Standard Brands, 18.12.
Standard Oil, Cal. 47.
Standard Oil, New Jersey, 38.25.
Texas Gulph Sulphur, 47.62.
Unión Pacific RR., 189.50.
United Aicraft, 25.37.
United Corporation, 19.12.
United Gas Imp., 28.50.
U. S. Leather, 4.62.
U. S. Rubber, 12.37.
U. S. Steel, 141.37.
Utilities Power Light, 24.50.
Warner Bros. Pictures, 16.12.
Western Union Tel., 140.50.
Winnipeg Electric, no se cotizó. —(U. P.).

BONOS CHILENOS

LONDRES, 14.— Los bonos chilenos del 7 1|2 por ciento, de 1922, se cotizaron a 100.50, y los del 6 por ciento, de 1926, a 86.— (U. P.).

METALES

LONDRES, 14. — Cotizaciones de metales:

Plata en barras, la onza, 13 1|4 peniques.
Mercurio, la botella, £ 22.5.6.
Tungsteno, la unidad, 12 1|2 chelines.
Bismuto, la libra, 4 chelines. —(U. P.).

LONDRES, 14.— El antimonio se cotizó como sigue, en libras esterlinas, por tonelada:

Antimonio inglés, entrega inmediata, 36.0.0; a 90 días, 46.0.0.
Antimonio extranjero, entrega inmediata, 25.7.5; a 90 días, 26.0.0. —(U. P.).

LONDRES, 14. — Al cierre del Mercado de Metales, los precios quedaron como sigue, en libras esterlinas por tonelada:

Plomo, a la vista, 14-2-6; a 90 días, 14-2-6.
Estaño: a la vista, 114-10-0; a 90 días, 115-15-0.
Cobre en lingotes, a la vista, 44-13-9; a 90 días, 44-11-3.
Cobre electrolítico, a la vista, 47-0-0; a 90 días, 47-10-0.
Zinc ,a la vista, 12-12-6; a 90 días, 13-1-3.—(U. P.)

NUEVA YORK, 14. — Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos oro por libra:

Plomo, de 4.55 a 4.75.
Estaño, para enero, 25.35; para marzo, 25.60; para junio, 25.85.
Zinc, de 4 a 4.10.
Cobre en lingotes: para marzo, 9.65; para junio, 9.60; a la vista, 10.
Cobre electrolítico: para el interior, 10; para el exterior, 10.30.—(U. P.)

NUEVA YORK, 14.— El estaño se cotizó a 25.55 centavos oro por libra, y el cobre a 10.—(U. P.).

AZUCAR

NUEVA YORK, 14.— Al cierre de las operaciones en este mercado, el azúcar en bruto se cotizó a los siguientes precios, en dólares por bolsas de 100 libras, para entrega en las fechas que se indican:

Enero, 1.25.
Marzo, 1.31.
Mayo, 1.38.— (U. P.).

GANADO

CHICAGO, 14.— El ganado en pie se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:

Novillos, 14.25.
Terneros de un año, 14.25.
Terneras, 11.50.— (U. P.).

CARNES

CHICAGO, 14.— La carne de vacuno se cotizó como sigue, en centavos oro por libra:

Primera clase, de 19 a 21.50.
Segunda clase, de 11 a 14.
Ternera, de 14 a 16.— (U. P.).

CHICAGO, 14.— La carne de cerdo se cotizó a razón de 11.62 dólares las 100 libras.— (U. P.).

CUEROS

CHICAGO, 14.— Los cueros de frigorífico se cotizaron a los siguientes precios, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero, 8.10.
Febrero, 8.60.
Marzo, 8.85.
Abril, 9.05.
Mayo, 9.28.— (U. P.).

GRANOS

CHICAGO, 14.— Hoy se cotizaron los siguientes precios de granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indican:

Trigo: marzo, 0.8250; mayo, 0.8450.
Maíz: marzo, 0.7087; mayo, 0.7275.
Avena marzo 0.3425; mayo, 0.3487.— (U. P.).

CAUCHO

NUEVA YORK, 14.— Al cierre de las operaciones en este mercado, el caucho en bruto se cotizó a los siguienets precios, en centavos oro por libra:

Up river, clase fina, 11.50.
Up river, clase ordinaria, 7.
Caucho en bolsas, 7.
Caucho ahumado en planchas, entrega inmediata, 8.50.
Caucho de primera calidad y "latex crepe", entrega inmediata, 8.37. —(U. P.).

ALGODON

LIVERPOOL, 14.— Hoy se vendieron 5,000 fardos de algodón a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero, 5.20.
Marzo, 5.26.
Mayo, 5.36.
Julio, 5.46.
Octubre, 5.55.— (U. P.).

LINAZA

CHICAGO, 14.— La linaza se cotizó a 1.61 dólares por bushel.— (U. P.).

.l 7 de Marzo se inicia en Montevideo el Campeonato Latino Americano

La Confederación Sudamericana de Box Amateur, ha ijado el 5 de febrero próximo como fecha para realizar el ongreso extraordinario para reformas de estatutos y reglaientos, importante sesión que debe realizarse en la ciudad e Montevideo, y el 7 de marzo para iniciar el campeonato.

INICIACION DEL CAMPEONATO

l segundo campeonato latino sud ericano de box amateur se iniciael 7 de marzo con la participación Chile, Argentina y Uruguay.

CAMPEONES PARTICIPANTES

n esta gran justa continental iciparán los más altos valores boxeo de los países litigantes. Se informa que Argentina y Uruy se han adelantado más que otros en la selección de sus camnes, por cuanto ya estarían selecados y sometidos a un riguroso enamiento.

LA SELECCION CHILENA SE INICIA EL 24

La Federación de Box de Chile, como ya hemos indicado en otras crónicas, iniciará la selección el 24 del mes en curso, con la participación de nuestros más hábiles aficionados.

ENTUSIASMO ENTRE LOS MUCHACHOS

Si en el público ha despertado entusiasmo el próximo torneo, entre los aficionados que deben participar se ha superado, por lo que se descuenta que cada una de las peleas de la selección alcanzará un éxito brillante y superior a toda expectativa.

En honor de Quintín Romero

lean los campeones del E. Parada con los del Villalonga

ara el próximo domingo, a las 0, se anuncia en el ring de la a de Ñuñoa el interesante desaconcertado entre los mejores hom s de los centros Eliecer Parada y reso Villalonga, festival que será honor de nuestro gran peso pelo Quintín Romero, que ha resado al país después de larga aucia por los cuadrados extranjeros.

EL PROGRAMA

l carnet que se ha confeccionado ue es de un alto interés deporticonstará de ocho encuentros por diversas categorías de peso, y el que daremos a conocer en nuestra edición de mañana. La primera parte será ocupada por números de variedades a cargo de uno de nuestros más prestigiosos cuadros artísticos.

Como se ve, se trata de una función que está llamada a obtener uno de los mejores éxitos en la comuna de Ñuñoa, máxime si es en honor del viejo y aguerrido campeón chileno, que siempre ha sabido dejar tan en alto los colores del boxeo nacional en los rings en que se haya presentado.

SANCHEZ Y CELIS SUSPENDEN HOY SU ENTRENAMIENTO

Estos populares junior livianos pelearán el sábado en el Estadio Reina Victoria.

Con los trabajos livianos de esta tarde Manuel Celis y Osvaldo Sánchez pondrán fin al riguroso entrenamiento a que se han sometido por espacio de más de 30 días, para sostener el importante combate que se anuncia para el sábado próximo en el Estadio Reina Victoria.

¿CELIS Y SANCHEZ EN CONDICIONES DE PRODUCIR EL K. O.

Uno de los puntos que mayormente preocupa la atención de los aficionados, lo constituye el hecho de que en esta ocasión tanto Celis como Sánchez estarán en condiciones de producir un fuera de combate. Se basan estas aseveraciones en el hecho de que Celis atraviesa por uno de los períodos mejores de su carrera. Por lo que corresponde a Sánchez, éste, a su vez, en encuentra en condiciones sobresalientes, con un mayor peso y con la misma rapidez, resistencia y buen punch que le distingue entre los mejores puños del país. En tal situación, no constituiría una sorpresa de que el match del sábado se resolviera espectacularmente por el fuera de combate, tanto a favor de Sánchez como de Celis.

DIVIDIDAS ESTAN LAS OPINIONES

Como sucede en toda pelea de importancia, las opiniones se encuentran sumamente divididas. Muchos son los que estiman que Celis vengará honrosamente la derrota, y no son menos los que afirman que Sánchez conseguirá con felicidad la mejor performance de su brillante carrera. Los muchachos van a la lucha con la confianza de sus miles de admiradores, que establece concretamente la curiosidad y el entusiasmo que persiste.

LOS PRELIMINARES

Han sido encomendados a Miguel Díaz con Olegario Sierra, dos pesos livianos que están llamados a obtener una actuación discreta. A continuación les corresponde actuar a Leonel Leiva con Luis González, lance que, como el anterior, está llamado a obtener éxito. Los dos encuentros serán a 4 rounds.

ROBERTO OYARZUN CON MANUEL LEPPE, EN EL SEMI-FONDO

A cumplir el match semi-final se presentarán los profesionales del peso pluma arriba indicados, muchachos que medirán sus fuerzas en 6 rounds. El chico Leppe, que hasta hoy no conoce lo que significa una derrota en el profesionalismo, lleva en Oyarzún a un rival que lo hará desempeñarse a fondo, protagonizando así, un match que está llamado a interesar.

Como se ve, el programa que nos ofrece para el sábado la empresa Reina Victoria, es de un alto valor deportivo, ya que van a la lucha muchachos entusiastas y decididos, y los que debidamente preparados estarán en condiciones de ofrecer un espectáculo de una alta trascendencia deportiva

Sociedad Profesionales de box

Esta institución cita a junta general para el viernes a las 21.30 en Moneda 1380, con el objeto de pronunciarse sobre la renuncia del presidente de la colectividad, señor Jorge Ascui P..

Campeones del Tallman contra los del Vicente Salazar

El sábado disputan la final por la Copa Club Deportivo Nacional.-- El programa de la reunión

El sábado próximo se llevarán a efecto los encuentros finales en disputa por la copa Club Deportivo Nacional, entre los elementos más representativos del Benjamín Tallman y del Vicente Salazar, lances que se llevarán a efecto en el ring que el club donante del trofeo posee en la calle Concepción 1366.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo de la reunión:

Luis A. Peña, del Tallman, con Mario Ibáñez, del Salazar.

Julio Mellado, del Tallman, con Ismael Molina, del Salazar.

Segundo González, del Tallman, con Armando Negrete, del Salazar.

Ignacio Flores, del Tallman, con José Guajardo, del Salazar.

Juan Meza, del Tallman, con Alejandro García, del Salazar.

Semi-fondo Luis Valdés, del Tallman, con Antonio Oliver, del Salazar.

Match de fondo, Glicerio Pozas, del Tallman, con Carlos Villarroel, del V. Salazar.

24 rounds

EL BENEFICIO AL PROFESIONAL INGLES JACK PALMER

Próximamente se llevará a efecto una función a beneficio del viejo profesional inglés Jack Palmer, que se encuentra radicado en Chile hace 18 años, y que hoy está en mala situación.

El programa confeccionado constará de 24 rounds de pelea y en él tomarán parte nuestros más conocidos profesionales.

Manuel Sánchez B. C.

Esta institución cita para mañana a las 21.30 P. M., a junta general en su local social del Patronato de San Ramón.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

Chocolate también sabe recibir golpes



Una andanada de izquierdas y derechas en el último round del encuentro, dieron la victoria a Fidel La Barba, sobre el sensacional peso pluma cubano, Kid Chocolate. En la foto se ve a La Barba colocando un golpe que, por haberse dado vuelta el cubano, resultó casi foul.

AVISOS CLASIFICADOS

.-ARRIENDOS BUSCADOS.

XTRANJERO DESEA ARRENDAR asa chica aseada, en altos. Barrio lameda, Parque Forestal, Santa Lucía. Casilla 1246. 4045—E. 15

OLICITASE CASA HABITACION, itio residencial no muy grande, con arage. Dirigirse Casilla 1327. 4026—15 E.

ECESITO ARRENDAR CASA CHIa, cómoda, barrio Llano Subercaaux. Elizondo, Delicias 866. 4011—16 E.

ABALLERO EXTRANJERO, BUSpieza dormitorio, saloncito, baño, eferiblemente chalet, independien, bien amoblados o pequeño dertamento central, amoblado, tos comodidades. Enviar ofertas, inando arriendo a E. R. Casilla 1433. ntiago. 3954-E-15

BALLERO EXTRANJERO BUSCA queño chalet, tres cuatro piezas, n amobladas, baño, posiblemente age. Enviar ofertas indicando iendo a E. R. Casilla 1433. Sango. 3953-E-15

RA 1.o ABRIL NECESITASE CAreducida, con jardín y garage, ba Providencia o Los Leones, cercarros 25. Ofertas por escrito a Anguita. Casilla 81-D. G.

CESITO EN ARRIENDO CASAS uintas, bien situadas, de $ 200 a 50. Alberto Prado Molina. Teati 333.

ARRIENDOS OFRECIDOS.

ICIAS 3523, CASITAS INDEPENntes. 3491—15 E.

IPU 73, CASITAS CALLE TODO icio. 3490—15 E.

ZAS Y DEPARTAMENTOS AMOdos por meses, desde $ 80. Cate1 1563. 1 F

OPIETARIOS, REPARAMOS SIN gasto alguno para el propieta. Nuestra oficina se encarga de er las reparaciones que su prodad necesite sin desembolso para propietario, y, a la vez, se enga del arrendamiento de ella. cina Comercial Rojas Richard, érfanos 1223, of. 2. 17-E

RMOSA CASA CENTRAL, ARRIENe, asimismo departamentos y ofias. Consultar: Catedral 1019. 15-E.—2723

UÑA MACKENNA 660 ARRIENDA artamento calle, piezas interiores, sin muebles, con sin pensión. 3093—17-E

A, GRAN PATIO, ARRIENDASE ta. Mitre 1972, frente Fábrica uchos. 3717—15 En.

A FRANCESA ARRIENDA PIEamobladas. Santo Domingo 1283. 3694—15 En.

RECIEN REFACCIONADA, CUApiezas, dependencias, patio. Juá764. 3700—15 En.

— ARRIENDASE COMODAS CAs. Toesca 2542. 15—E

CASAS, BAJOS, MODERNA, MATTA 487, verla de 2 a 6. 8524-E-15

250 CASA-QUINTA, TODO SERVICIO, parrón, árboles, Andes 4133. Tratar 4125. 3635—17—E

EN CASA FAMILIA ARRIENDO PIEZA matrimonio. San Ignacio 828. 3646—16—E

160, 4 PIEZAS, BAÑO, COCINA, GRAN patio. Manuel Infante. Llaves 1323. 3598—15 E.

PLACILLA 145, ENTRE DELICIAS Y Ecuador, buena casita. (Góndolas Pila). 3587—15 E.

CHALET EN ÑUÑOA, ARRIENDO. Irarrázaval 3352. 3522-E-15

ARRIENDO CHALET, CARMEN 924. Tratar: Porvenir 490. 3521-E-15

CASAS ALTOS, NUEVAS, MODERNAS, arriendo. Tratar: Ejército 453. 3520-E-17

BARATA, CASITA 3 HABITACIONES, servicios. Tratar: Bezanilla 1277, o Barroso 20. 3498-E-15

150 ARRIENDASE CASITA 3 PIEZAS, patio dependencias. Nataniel 1950. 3858—15-E

580 BUENA CASA ALTOS MUY central, hall, salón, comedor, 5 dormitorios, 6 de servicio. Verla y tratar, Moneda 1611. 3805—15 En.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA A caballero solo, prefiero extranjero. Santa Rosa 268. 3819—15 En.

450 Y 550 PESOS, SAN ANTONIO 810 y 812 se arriendan casas. Tratar y llaves, Cigarrería edificio "La Nación". 3817—15 En.

320, 260, 155, CASAS ASEADAS, HErrera 616. 15—En.

CASAS Y DEPARTAMENTOS NUEVOS con y sin muebles desde $ 400. Oficina 20, Bandera 109. 3920—18 E.

$ 110 ARRIENDO COMODA CASITA. Cochrane 849. 3530—15 E

400 PESOS HERRERA, ARRIENDO casa sin altos, cómoda. Tratar, Compañía 3111. 3784—15 En.

ARRIENDO CASA DECENTE, BAÑO instalado. Barroso 831. 3774—17 En.

$ 150 —CASA, 6 PIEZAS, SERVIcios. Vera 575. 3737—17—E

180 — CASAS — PORVENIR 365. 3719—16—E

300 CASA SEIS PIEZAS, BAÑO, SE arrienda en Maturana. Tratar y llaves edificio "La Nación". Cigarrería. 3816—15 En.

SE ARRIENDA CASA FRENTE DANcing Park, 6 piezas, todo servicio. Beauckeff 1319. 3883—15 E.

100, 140, 170, CASAS CINCO PIEZAS. Carmen 197. 3884—16 E.

190, 120, ARRIENDANSE CASAS COmodas, San Luis 1543, Independencia. 3878—16 E.

160, ARRIENDO BONITA CASA CINco piezas, fuera servicio. Tucumán 260, llaves 356, góndolas Tropezón. E-15

245, CINCO HABITACIONES. TUCUmán 679 (Providencia). 3495—15 E.

170, CASAS ARRIENDO. ROSAS 2207 3946— 17 E

$ 300 CASA, DEPARTAMENTO INterior, 4 piezas, cocina, baño instalado, Marcoleta 58. 3945—15 E

ARRIENDASE CASA, CASTRO 30. Verla de 2 a 4. 3489—15 E.

CASA AMOBLADA ARRIENDASE, 5 dormitorios, dos baños, jardín, etc. Erasmo Escala 2357. 3934—15 E

CASA EN BAJOS ARRIENDASE. — Huérfanos 1823. 3935—17 E

ARRIENDO DOS CASAS, PRECIOS bajos. Wáshington 1274. 15 E

$ 250 ARRIENDASE CASA EN BAJOS todo servicio. Verla 10 a 12 y 4 a 6. Maipú 179, casi esq. Avenida Portales. 3912—16 E.

$ 225 ARRIENDO CASA TRES PIEzas, baño, cocina, instalados. Manuel Rodríguez 726. 3910—15 E.

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMEricana". — Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano. Arriendo cómodas casas nuevas higiénicas. Cánones $ 140, 190, 210, 225. — Tratar: Pasaje La Americana N.o 26. E. 31

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS MUY cómodos, Victoria 1076. 4058—E. 15

ARRIENDASE CASITA CON QUINTA árboles frutales. La Cisterna. Canon 150 pesos. Tratar: San Francisco 108. 4056—E. 15

CASITA DOS PIEZAS ARRIENDO, $ 120. Aldunate 1608. 4037—E. 16

CASITA DOS PIEZAS ARRIENDO, $ 120. Colón 1538, 2097. 4036—E. 16

$ 330 ARRIENDANSE CASAS MOdernas, cómodas, hall, comedor, 4 dormitorios, baño, gas. Tratar: Avenida Manuel Montt 486. 4160.—E 16

ARRIENDO PIEZA GRANDE CON cocina, servicio. Domeyko 2491. 4157.—E 15

ARRIENDASE CASA AMOBLADA, cerca Forestal. Precio módico. Mosqueto 560. E 15

$ 280 BAJOS, SEIS PIEZAS, SAN IGnacio 460. 3877—15 E.

ARRIENDASE COMODA CASA — Tratar: Nueva Valdés 1035. 15—E

ARRIENDASE COMODA CASA — Sierra Bella 1202 15—E

$ 180 — CASITA 3 PIEZAS — SAN Pablo 2832 16—E

150, CASA CALLE, ALDUNATE 864. 15 E.

160, CASA CENTRALISIMA, RECOleta 428. 15 ..

280, CASA ALTOS, CINCO PIEZAS, hall, baño instalado, servicios. Verla de 3 adelante. Santa Rosa 488. 4186—15 E.

SE ARRIENDA UNA O DOS PIEZAS en casa de familia. Av. Francisco Bilbao 484, Providencia. 4246—15 E.

$ 350, CASA EXTENSA MODERNA. Huemul 1159. 4182—15 E.

ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS, FUEra dependencia, luz eléctrica, parrón y extensión. Rancagua 132. 3997—15 E.

ARRIENDO CHALET AV. MIGUEL Claro 734, baño instalado, garage, quinta, gallineros. Llaves: Irarrázaval 1753. 3924—15 E

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEZA baño a señoritas o jóvenes. Calle Viña del Mar. 3919—15 E.

$ 260, 180, 160, ARRIENDANSE CAsas flamantes para empleados. Nataniel 1156. 3913—16 E.

CASA HIGIENICA, TRES PIEZAS, todo servicio, 120.00, San Diego 1826. 3956-E-15

CASA HIGIENICA, TRES PIEZAS, todo servicio. San Pablo 1726. 3956-E-15

CASAS DE DOS Y UNA PIEZA, TOdo servicio. Franklin 1492. 3956-E-15

CASAS, TRES PIEZAS, TODO SERvicio. Brasil 740. 3956-E-15

CASA MODERNA, CINCO PIEZAS, todo servicio. San Diego 633. 3956-E-15

ARRIENDASE TRES PIEZAS, SALON calle, baño, familia sin pensionistas. Carmen 77. 4004—18 E.

REGIO DEPARTAMENTO PARA MAtrimonio. 75 Estado. 4136.—18 En.

300, BUENOS BAJOS. SAZIE 1957. 3982—15 E.

350 ARRIENDANSE CASAS EXTENso sitio portón, otra cuatro piezas, hall. Tratar, Madrid 1898, góndolas Rogelio. 4029—15 E.

PIEZAS AMOBLADAS, CABALLERO solo. Rozas 948. 4021—16 E.

CARMEN 775, NUEVE HABITACIOnes, dependencias, hall, baño instalado. 4009—16 E.

$ 340 ARRIENDO ALTOS, NUEVE piezas. Gálvez 263. 4008—15 E.

ARRIENDO PIEZA, LADO TEATRO Recoleta. Domínica 519. 3952-E-15

ARRIENDO TERCER PISO INDEpendiente. San Antonio 434. 4090—15 E.

$ 460, ARRIENDO CASA MODERNA altos. Doce Febrero 72. Tratar: Brasil 73. 4085—15 E.

PIEZA DECENTE CON SIN MUEBLES barata, arriendo. Baquedano 718. 4082—16 E.

ARRIENDO CASA BAJOS, SIN ALtos un paso Vicuña Mackenna. Jofré 49. 4331—16 E.

DEPARTAMENTO BARATO ARRIENdo. Delicias 2740. 4328—16 E.

CHALET, HERMOSA VISTA, 6 PIEzas, toda comodidad, patio, parrón. $ 200, frente Estadio Carabineros. Paz 1482. 1552

ARRIENDO CASA. TEGUALDA 1731, Ñuñoa. 4323—16 E.

$ 1.300 CASA LUJOSA AMOBLADA altos bajos, garage. Moneda 1031. 4482

ARRIENDANSE CASAS BAJAS, NUEvas, jardín. Herrera 251. 4481

LORETO 497 ALTOS, FRENTE BUEnos Aires arriendo pieza a la calle a persona sola. 4478

ARRIENDASE CASAS NUEVAS, POcas piezas, gran sitio, cocina instalada, gas, electricidad, tranvías, autobus puerta. Domínica 135.

PIEZA ARRIENDO. ESMERALDA 653. 4514

300 ARRIENDASE CASA 7 PIEZAS, servicios. Cochrane 1870. 4510

$ 140 COMODA CASA, INMEDIATA Estación Central. Capitán Orella 91. 4507

230 MENSUALES ARRIENDASE LINda casita nueva, moderna. Entrega enero 30. Exígese pie reservar casa. Rosas 1821. Tratar: Mayordomo misma propiedad.

CASAS MODERNAS. RECOLETA 275. 16 E

$ 350 VICUÑA MACKENNA 1209, linda casita con regio local calle con subterráneo, especial para negocio, por situación; otra $ 300 Santa Elena 38, amplia, 6 grandes piezas, baño, cocina, 2 patios, ambas recién pintadas, empapeladas. Tratar: Semillería Levy. Mercado Central 120.

300. SAN IGNACIO 247. 4500-16 E

170. SAN FRANCISCO 548. 4497

96 CASA TRES PIEZAS. HERRERA 1307.

80 PIEZA AMOBLADA. SAN ISIDRO 534.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A señoras o matrimonio hoonrable. Matucana 37.

ELEGANTE CASA, 9 PIEZAS. MAruri 1021.

$ 260 SE ARRIENDA CHALET EN Avenida Salvador 1319, esquina Santa Isabel. 4458

350 CASAS COMODAS. CARRERA 607-615. 4454—17 E.

PIEZA, SANTO DOMINGO 1187. 4551— 18-E

ARRIENDO UNA PIEZA. CARMEN 124. 4542

160 ARRIENDO DEPARTAMENTO 4 piezas, independiente. Carmen 1753. 4535— 16-E

$ 580 CARRERA 247, ARRIENDASE espléndida casa bajos. Tres patios. 4534— 1-E

ARRIENDASE PIEZA O DEPARTAmento. San Isidro 187. 4522

ARRIENDO ALTOS. LIRA 1230. 16—E

$ 220 CASITA LISTA, COCINA GAS. Marina Gaete 764.

REGIA CASA CON 6 PIEZAS, CON baño completo instalado, 250 pesos. Maturana 865.

94-255 ARRIENDASE CASITAS. NAtaniel 724. 16—E

ARRIENDASE PIEZA GRANDE CAlle. Tratar San Pablo 1746. 4570—16—E

90, ARRIENDO CASITA TRES PIEzas. Cochrane 1423. Otra: Aldunate 1424. 4080— 16 E.

PIEZA CON BAÑO, ARRIENDASE en chalet, Avenida Francia 1280. 4061— 16 E.

IRARRAZAVAL 1410, CASA CON jardín, 6 piezas. Hall. 4059— 15 E.

ARRIENDO PIEZA BARATA PERsonas solas. Riquelme 846. 4098—15—E

SE ARRIENDAN CHALET CENTRAles, valor 220, 240. Carrión 1670. 4138.—17 En.

280 ALTOS, COMEDOR, HALL, CINco dormitorios, dependencias. Salto 1249 ,cincuenta metros tranvía. 4118.—17 En.

$ 200 ARRIENDASE CASITA, CUAtro piezas. San Ignacio 1035. 4116.—16 En.

300 ARRIENDO DEPARTAMENTO, 5 piezas, jardín y dependencias. Huérfanos 2747. 4112.—16 En.

PIEZAS. ROSAS 1018. 4110.—17 En.

BUENAS PIEZAS PARA CABALLEros, casa familia. Santa Elena 808, media cuadra Diez de Julio. 4154.—E 15

$ 550 LIRA 163, SEIS PIEZAS, DOS halls, una galería, dos patios, baño instalado. Sin altos, lado del sol. 4154.—E 16

450 VILLAVICENCIO 13, CINCO PIEzas, hall, patio, dependencias. E 16

$ 300, 280 ARRIENDO ELEGANTES casas. Diez de Julio 1230 y 1250. — Tratar: Gálvez 703.

$ 220 REGIA CASA 8 PIEZAS, TODO servicio. Santa Rosa 2911. 15 E

EMPLEADA PARA LA COCINA, NEcesito. Manuel Montt 516.

200 ARRIENDANSE CASAS 4 HABItaciones. Santo Domingo 2760. 4228—15 E

LOS LEONES, CHALET AMOBLADO, arriéndase a familia extranjera, garage, jardín, terraza, teléfono, $ 850. Tratar: Avenida Lota 350, entre Avenida Los Leones y Constanza, de 2 a 7. 4340-E-16

280, STA. VICTORIA 164, MODERNA. 4379

95, CASAS TRES HABITACIONES, cocina, escusado. Espléndida construcción. Góndolas Hornillas. Fábrica, carros Parque, Avenida Viel 1838. 4373-E-16

ARRIENDO PIEZAS, ALTOS. MIguel de la Barra 453. 4377

ARRIENDASE DEPARTAMENTO O pieza, con o sin muebles, a matrimonio o señoras honorables. Providencia 1282. 4416-E-16

$ 350, BAJOS, SIETE PIEZAS, REcién refaccionado. Gral. Beauchef 955. 4411-E-17

$ 135 ESPLENDIDA CASITA THOMPson 3555. 4418

$ 450, ESPLENDIDOS BAJOS, TODO confort. Copiapó 672. Llaves: Santa Rosa 806. 4410-E-17

$ 400, ARRIENDASE CASA MODERna, baño instalado. Bellavista 0607. E-16

SE ARRIENDAN DOS MAGNIFICAS casas, situadas Miraflores 455, 457, una en altos otra en bajos. Tratar: llaves, Miraflores 478. 4402

$ 400, ARRIENDASE CASA, ENTRAda auto. Picarte 366. 4401-E-17

125, CASAS CITE MODERNO. SAN Luis 1425, (Independencia). 4398

105 — ARRIENDO BONITA CASIta. Gambetta 933. Entrada Llano Subercaseaux 4393

$ 200 — ESPLENDIDOS ALTOS con luz. Manuel Rodríguez 983. 4392—17—E

150 — REGIA CASITA CUATRO piezas. Pedro Oña 041 4391

$ 420 — ARRIENDO LINDA CASA altos edificio recién construido la mejor situación. San Diego 444 Plaza Almagro. 4385—18—E

$ 450 — ARRIENDASE CASA Y almacén en regio edificio San Diego 343, para el 1.o de febrero. 4387—16—E

$ 650 — VICUÑA MACKENNA 591 arriéndase magníficos y modernos altos para el 1.o de febrero. 4383—16—E

PIEZAS — BARROSO 83 4387—17—E

550 ALMIRANTE ZEGERS 764 CHAlet, 5 dormitorio, hall, salita, comedor, baño, cocina, repostero instalado, garage. Tratar: Huérfanos 1724. 4468—16—E

ARRIENDO DEPARTAMENTO A MAtrimonio. Cóndor 1044 4467—16—E

150 — Y 180 ARRIENDANSE CASItas nuevas Cumming 791. Habitaciones buenas, patio, baño electricidad. 4466

COMODO CHALET MODERNO, NUEva Balmaceda 410. 16 E.

100 ARRIENDO CASA. ESCANILLA 431. 3641

105 ARRIENDO BONITA CASITA, Gambetta 933, entrada Llano Subercaseaux. 3541

220 CASA MODERNA, 5 PIEZAS, A familia honorable. San Camilo 865. 2525—19 E.

SEÑOR ARRENDATARIO: NO SE canse buscando casa. Nosotros se la proporcionaremos gratuitamente y a su gusto. Morandé 259. Los Previsores de Magallanes. Sociedad Cooperativa de Edificaciones. G.

280 COQUIMBO 1011 Y 1017. 4496

240 HUERFANOS 1480. 4495

320 GALVEZ; BAJOS MODERNOS; 4 habitaciones: baño instalado, hall, cocina gas instalada, patios. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

360 GENERAL MACKENNA, BAJOS 5 habitaciones, baño, dos patios, servicios. Alberto Prado Molina, Teatinos 333.

650 MERCED, BAJOS MODERNOS, 6 habitaciones, hall, baño, dependencias. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

450 ECHAURREN, BAJOS 5 HABITACIONES, hall, baño, dependencias, patio. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

220 ALTOS CINCO PIEZAS Y SERVICIOS. Porvenir 462. 4438

280, CASA 7 PIEZAS, DOS PATIOS, parrón, servicios. Huemul 1152 4437—16 E.

250, 280, ARRIENDO CASAS MODERNAS. San Isidro 171. 9—F

250 ARRIENDO ESQUINA COMERCIAL con casa habitación. García Reyes 998. Dueño 867.

100 ARRIENDO CASITAS TRES PIEZAS. García Reyes 974. Dueño 867.

$ 160 CASAS INDEPENDIENTES. Porvenir 345. Administración. 4321—16 E.

COCHRANNE 417, ARRIENDASE CASA bajos. 6 habitaciones, servicios. Tratar en el 419. 4317—18 E.

300, ARRIENDO CASA, MAESTRANZA 1507. Verla de 5 a 7. 4291-E-17

PIEZAS AMOBLADAS 60, GRANADO 542. 4289

420, ALTOS POCOS PASOS ALAMEDA, arriendo. Pedregal 208. 4288-E-18

180, ARRIENDO CASA, CUATRO piezas, patio. Alameda 3081. 4287-E-18

PIEZAS, CON SIN MUEBLES. GALVEZ 265. 4285-E-17

$ 200, ARRIENDO CASA NUEVA. Santa Elena 1409. 4284-E-17

520, ARRIENDASE COMODA CASA moderna. Nataniel 353. Tratar: Cochrane 279. 4282

156, CASA HIGIENICA, CASTRO 576. 4281-E-16

ARRIENDO COMODA CASA EN BAJO. Toesca 1758. 4272-E-16

$ 200, EN ALTOS, 4 PIEZAS, RECIEN refaccionada. Independiente. San Francisco 265. 4267-E-16

100, CASITA, MAULE 354, TRATAR Maestranza 1348. 4263

200, CASA, FEBRERO, ÑUBLE 310. Tratar: Maestranza 1348. 4262

CASITAS HIGIENICAS $ 62, CASTRO 472. Cité Modelo. 4257

$ 380, SIMON BOLIVAR 173, ANTE Campo Marte, arriendo casa altos, 8 piezas grandes, servicios. 4256-E-16

$ 420 — ESPLENDIDA CASA —CARMEN 382. 4376—18—E

ARRIENDO ALTOS ESPACIOSOS, 5 balcones, gas, eletricidad, baños, 8 piezas, dependencias, cerca carros.— Santos Dumont 482. 4362—16—E

235 — ALAMEDA 3982 OCHO PIEZAS. 4359—16—E

OPORTUNIDAD, CASITAS RECIEN refaccionadas. San Francisco 963. 4358

$ 80 — DOS PIEZAS ARRIENDANSE. Chacabuco 102. 4361

$ 140 — ARRIENDO CASITAS NUEVAS. Gay 2524. 4351

BARATO, ARRIENDO CASA 4 PIEZAS pasadizo, extenso patio. Marcos Macuada 1642 4347

70 —ARRIENDO CASITA — SAN Diego 1330. 4342—17—E

EMPLEADA TODO SERVICIO, REGULAR edad, para Maitenes, necesito, buen sueldo. Tratar de 10 a 18 horas. Castro 402. 4341

EMPLEADA PARA AYUDAR QUEHACERES necesito. Maestranza 1164. 4395—17—E

150 — 130 — ESPLENDIDAS CASITAS dos, tres piezas. Agustinas 2334. 4426

5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

BUENOS AUTOMOVILES USADOS encontrará Ud. en el Garage Buick. San Ignacio 480, de Morrison y Cía. 5—F

DE OCASION VENDO CAMION FORD "AA", carrocería Standard, garantido, en perfecto estado. Verlo y tratar, en Gálvez 171. 17-En.

AUTOS Y CAMIONES USADOS. DElicias 1312. 24—E

ENSEÑO MANEJAR ALTOMOVILES dejando con documentos. Carreras 431. 3722—17—E

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash. René de Terán, Delicias 1527. Teléfono 84022. N|O.



"EL CHOFER" ALMACENES: DELICIAS 2240 GRAN AVENIDA 2676 accesorios, bencina, aceites VENTA ESPECIAL DE RESORTES CAMION CHEVROLET, $ 85 Y 38 Realización de neumáticos, PEDIDOS DE PROVINCIAS CUPONES V. I. A. N|O.

FORD TIPO 29, COMPRO, PAGO 1,000 al contado. E. Brito. Chorrillo 458, (Recoleta). 3673.—15-en.

$ 800, SE REGALA UN BUICK CINco asientos, en buen estado. José M. Infante 1786. 3484—17 E.

SE VENDE CHEVROLET DE 4 CILINdros, en buen estado. Calle Toesca 2380. 3692—16 E.

$ 850, FORD TURISMO 27, VENDO. Maturana 496. 3889—15 E.

COMPRO CAMION FORD POCO USO, 1 1|2 tonelada. R. B. Mujica 210. 3925—15 E

$ 6,500 FORD MODERNO, CERRADO, dos puertas en perfecto estado, vendo. Ejército 453. 3907—16 E.

AUTOS Y CAMIONES USADOS. Santa María 0180. 24—E



N|O.

TAXIMETROS "BB", AL CARDAN con facilidades. Antonio Escobar. Tarapacá 851. 20-E.

MOTOCICLETA INDIAN CON SIDEcar, ocasión. Elizondo, Delicias 866. 4012—17 E.

PONTIAC TURISMO PERFECTO ESTADO, vendo oportunidad. Agustinas 1248. E. 15

FORROS 35 POR 4 1|2, LIQUIDA, Mapocho 1182. 3972— 15 E.

BOXES $ 30 GARAGE EXIT. VICUÑA Mackenna 341. 15 E.

VENDO CAMION FORD, ROMANA 1,000 kilos; 1,000 sacos vacíos. Maestranza 501. 3967-E-16

VENDO 2 AUTOS CHEVROLET, CASI nuevos, taxi propio, por lo que den. Fermín Vivaceta 1610. 3572—16—En.

CAMION FORD, DE OCASION, NEcesito. Morandé 633. 4131.—15 En.

FORD CHEVROLET, ESSEX, PONtiac, Hudson, Citroen, Olsmobile, todos modernos, vendo. Siglo XX 146. 4241—15 E.

VENDO AUTO FIAT DE TURISMO, garantido, perfecto estado, en 4,500 pesos. París 877. 15 E.

GRAN OCASION, VENDO STUDEbaker, roadster, 8 cilindros. Nash sedan, moderno. Delicias 2682. 16-E

CAMION FORD 1929, VENDESE, DElicias 2538. 16-E

FORD 29 — VENDO DE OCASION Eyzaguirre 636. 16—E

VENDO GONDOLA FORD ACTUALmente trabajando. Gorbea 2513. 4186—16 E.

DESEO ARRENDAR CAMION, OPción compra. Ofrezco garantías. Moneda 1539. 4306.

PROTEJA SU AUTOMOVIL CONTRA insolaciones!... Armonix abrillanta, dando elasticidad al barniz. Gath y Chaves, almacenes repuestos. 4374

OCASION EXCEPCIONAL, VENDO Essex, super, cerrado. San Antonio 335. 4352

REGALO CAMION Y AUTO FORD 27 Reina María 297, tomar góndola Hornillas. 4345

HUDSON CERRADO 1929 DE OCAsión, vendo sin agentes. Vergara 278 4432—16—E

FORD COMPRO AL CONTADO CErrado 1929-1930, 2-4 puertas. Huérfanos 1815. 4479—16—E

STUDEBAKER 1929 CINCO ASIENtos parabrisa botable véndese barato, facilidades de pago. Tratar. Delicias 1720. 4474

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, garantizando documentos. Almirante Barroso 755. 4491

CHEVROLET TURISMO CON TAXImetros B. B., en perfecto estado de funcionamiento, vendemos desde 3 mil pesos. Brusadelli y Manni. Delicias 1312. 21 E.

PERSONA QUIERA GANAR PLATA, tenga camión bueno, $ 2,000 en efectivo, necesito inmediatamente. Puente 827. 4511

COMPRO BUEN CAMION DE 1 1|2 tonelada, pago con buena carnicería y efectivo. Exposición 1390.

COMPRO AUTO 5 ASIENTOS, CErrado, 4 puertas. Tratar D. G., de 20 a 21 horas. Esperanza 7, tercer piso.

AUTOMOVIL CERRADO MODERNO arriendo temporada Viña. Tratar: Santa Lucía 260. 4456—16 E.

FORD TURISMO 1929, FLAMANTE, vendo ocasión. Delicias 2827.

REGALASE AUTO ESSEX 1,500 PEsos. Santa Elena 1328. 4529

NECESITO ARRENDAR O COMPRAR camión de carga. 10 de Julio 213.

6.-AVES Y ANIMALES.

PAJAROS RAROS, CURIOSA, COLOsal Exposición. Jaulas novedosas; enorme variedad. La Gran Canaria. Esmeralda 829. Compro perros, gatos finos. 2836—15 E

PAJAROS FINOS Y JAULAS, ENORme variedad. La Gran Canaria. Esmeralda 829. 3525—18—En.

POR VIAJE VENDO GALLINAS CAtalanas y Leghorn a $ 9, cada una Lucio Cuadra 467. 4360

VENDO: PAREJITAS CACHORRITOS foxterrier y bulldog, finísimos. — Martínez Rozas 2337. 4353—16—E

LINDOS GALLOS BRAHAMAS FINOS, cuarenta pesos, regalo. Maipo 299, Recoleta.

MASH-FOOD, EL MEJOR QUE SE fabrica. Cortadoras pasto, molinos granos, hueso, anillos, remedios importados, estuches caponaje. San Antonio 455. Teléfono 87608. 4526— 16-E

PIEZAS CALLE ARRIENDASE, PENsión. Maipú 639.

CABALLO TIRO SOLO VENDO. VERlo y tratar. José Joaquín Pérez 4809, Yungay.

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

CARTAGENA. TERRAZA HOTEL. Playa Chica. Ruiz Tagle 25. Atendido por su dueña, señora Molina. Precios bajos. Excelente comida. Confortables dormitorios, vista mar. 17—E

VERANEANTES, REGIAS PIEZAS, pensión, comodidades. Condell 1554. Valparaíso. 18 E.

¡VERANEANTES! ¡VALPARAISO! Chalecitos BARATOS, amoblados o no. Detalles: Independencia 2423. 17—En.

CARTAGENA, PLAYA GRANDE, VIlla Las Yedras, espléndida casa pensión de familia, a orillas del mar. Abierto la temporada. 16-E.—0065

CASA RESPETO VIÑA DEL MAR, Arlegui 347. Doy pensión con pieza. 3361—15 En.

QUINTERO, LAS VENTANAS, CASA veraniega Fox. Confort, atención esmerada, maitre de hotel, auto Buick. Pensión: $ 15 diarios. 2634—19 En.

CARTAGENA, ARRIENDASE CASA vista mar. Suspiro 471. Tratar la misma. 3629—15—E

VERANEANTES RECIBO MATRIMOnios, comida abundante, buenas piezas. Blanco 989, Valparaíso. 15 E.

GRAN HOTEL "LA PLAYA", ILOCA. Abierta la temporada. Precios e informes al mismo hotel. 3585—15 E.

BAÑOS TIBIOS DE MAR, CALDERO cobre estañado, calienta con leña cuatro baños hora, vende Pedemonte. Independencia 2191. 18 En.

CARTAGENA, PLAYA CHICA 272, CAsas amobladas, arriéndanse desde $ 2,000 temporada. Teatinos 158. 3885—15 E.

CARTAGENA, VILLA MARY LUZ, residencial familias, preciosa vista mar, media cuadra Playa Chica. Espléndida comida. Casanova 182. 3922—28 E

PENSION BARROS, CARTAGENA, excelente comida, precios bajos. Catedral 2820. 3921—23 E

VALPARAISO ARRIENDO PROXIMO plaza Victoria, piezas grandes amobladas, pensión. Huito 535. 4084— 17 E.

CARTAGENA 39.000 VENDO CASA cerca Playa Chica, 800 metros, árboles, flores, 14 piezas concretos.— Vergara 278. Santiago. 4104—15—E

CARTAGENA, CHALECITO AMOBLADO, arriéndase barato. Riquelme 740. 4191—15 E.

VALPARAISO, CENTRALISIMO, PENsión, pieza amoblada, desde siete diarios. Tratar: San Antonio 665. 4319.

LLO-LLEO. SE ARRIENDAN DOS CAsas amobladas, seis y tres piezas, precio módico. Tratar: Fábrica clas. 4305—18 E.

CARTAGENA: MON REPOS ESTA abierto a veraneantes; comida y aseo de primer orden. Chalet 9. Playa Chica. Auto permanente en estación. 4298—17 E.

$ 650, EN EL "MONTE" OFREZCO quinta amoblada por febrero. Camilo Henríquez 40. 4296-E-16

CARTAGENA — SAVOY HOTEL — Playa Chica, teléfono 30, precios económicos. 4354—27—E

VALPARAISO, PIEZAS VISTA MAR espléndida pensión, ocho pesos diarios. Tratar: San Pablo 1479, Santiago.

2,200 CARTAGENA, CUADRA PLAYA Chica, arriendo chalet nuevo, amoblado. Llaves: Club Cartagena. Teléfono Santiago 81068. 4509

VA UD. A VALPARAISO, HOSPEDEse residencial Plaza Victoria. Salvador Donoso 1590. Buena atención. Precios moderados.

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

AVISO AL COMERCIO QUE VENDI mi sastrería San Pablo 3687, no respondiendo por cuentas que no sean reaceptadas en 3 días. Pedro Graffigna. 3066—17—E

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. —Citación. — En una causa que se instruye en este Tribunal, que funciona en la Oficina N.o 68 del Ministerio de Guerra, en contra del infractor Benito González Zúñiga del Regimiento de Infantería N.o 3 "Yungay", por el delito de deserción, se ha ordenado citar a dicho ciudadano para que, dentro de tercero día, comparezca a esta Fiscalía a prestar declaración y responder a los cargos que resultan en su contra.— (Fdos.) Belisario Bruce M., Mayor y Fiscal Militar de Santiago. — (Fdo.) Eugenio Silva G., Capitán y secretario. — Santiago, 14 de enero de 1931. E. 16

DISOLUCION DE COMUNIDAD.—Para los efectos legales, se avisa al público que se ha liquidado la Comunidad que en el negocio denominado "Mercería San Pedro" existía entre don Salvador Cabiol y su hijo Francisco Cabiol. El activo y pasivo ha quedado a cargo del que suscribe, quien continuará en el mismo giro del negocio y accesorios y repuestos para automóviles.—San Bernardo, 14 de Enero de 1931.—Francisco Cabiol. 2760—15 E.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL VAle vista N.o 19487, de la Caja Nacional de Ahorros, oficina Central, Santiago, a la orden de la Oficina Meteorológica de Chile, queda nulo y sin ningún valor, por haber dado el aviso correspondiente. 3980—16 E.

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de la señora Marina Martínez, no respondo de ninguna cuenta después de tres días de esta fecha, 14 de enero de 1931. Elva de Guerra.

HABIENDO COMPRADO LA INSTAlación y derecho de llave a doña Juana Divana, en Delicias 2665, no respondo por ninguna deuda de dicha señora. Sadala Yury. 16-E

AVISO AL COMERCIO, QUE HAbiendo comprado el negocio del señor Santos Troncoso, calle Cóndor 1076, no respondo por cuentas pasado tres días. José Zaera. 16—E

DEGINLI Y GARRO COMPRARON bar General Mackenna 1251. No responden cuentas pasado tres días. 4463—17 E.

SOCIEDAD DE CONTADORES TITUlados por el Estado.— Cita a junta general extraordinaria para el 26 de enero, a las 19 horas, en Estado 91. Tabla: Balance general y socios honorarios. 4537

CUERPO DE BOMBEROS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros "Esmeralda".—Cítase a la Compañía a sesión ordinaria para hoy jueves 15, a las veintidós horas. Tabla: Balance de tesorería, informe de la Comisión Revisora de Libros, Memoria del año 1930; renuncia de Consejero de Disciplina, Tesorero Ayudante y Secretario; elecciones de éstos y demás a que haya lugar. — El Secretario.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. —Salvadores y Guardia de Propiedad De conformidad con lo dispuesto en el artículo 69 del reglamento, cito a la compañía a sesión para hoy jueves a las 22 horas.— Tabla: Informe de la comisión revisora de libros, balance de Tesorería y demás a que haya lugar. (2.a citación). —El secretario.

UNDECIMA COMPAGNIA DI POMPIERI.— Convocasi a Reunione ordinaria di Compagnia per Giovedi 15 corrente, alle ore 22.30, con el seguente ordine del giorno: Lettura ed approvazione del Bilancio 4.o Trimestri ed Annuale. Elezione di Comissioni revisore di libri di Tesorería ed Aiutantia. Riforma del Regolamento. Pratiche varie.— Il Segretario.

12a CIA DE BOMBEROS. — CITO a la Cía. a academia y ejercicio para el viernes a las 9.30 y 10 P. M., en nuestro cuartel. Tenida de trabajo. El Ayudante.

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

LA FABRICA GLOBOS DE GOMA desde $ 7 gruesa, con o sin impresión. Arturo Prat 1296. 18 En.

TUBOS VACIOS, ACIDO CARBONIco, compro: Castro 2. 18—E

CANASTERAS ENCONTRARAN ARticulo novedosos, ocasión. Fábrica de Vidrios. Rogelio Ugarte 2099. 3590—15 E.

FONDO DE FIERRO PARA JABON, capacidad 300, 400 litros, compro. Nataniel 749. 3879—16 E.

MOLDES PARA VELAS, COMPRO. Nataniel 749. 3879—16 E.

SILLA MONTAR COMPLETA, COMpro de ocasión. Indicar precio. Santa Elisa 51, Lo Ovalle. 4300.

DISPONGO 20,000, COMPRAR MERcaderías directamente comerciantes, prefiero ternos, sobretodos, también cualquier otros artículos convenientes. F. Ch. Santa Filomena 483. 4279-E-18

JUEGO AMORTIGUADORES HUINchas, 2 llantas 31 x 5.77, vendo de ocasión. Avenida Matta 1452. 4431

ESTATUA APROPIADA PREMIO football, vendo. Bascuñán 671. 4431

TURISTAS — TENGO UN HERMOSO surtido de vistas de la cordillera, precios módicos. Recoleta 44. B 4388

TOLDO CHICO VENDO DE OCAsión. Coquimbo 1114. 4380

SILLA MONTAR INGLESA VENDO. Capitán Chacón. Rgto. Buin. 4499

LEÑAS MUY SECAS, LITRE QUIllay, picadas, $ 9.50 quintal; eucaliptus, 9.00; talhuén, 12; espino, 11; álamo, 9; carbón espino, tallo de Curacaví, 16; saco, coke, 9 saco. Lourdes 1170. Teléfono 8, Yungay.

COMPRO MOLINILLO PARA TRIturar alimentos para aves. San Diego 1234.

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

"AURA" REGALA LINDOS SOMBRERITOS. APROVECHE PRESENTE SEMANA.

TRANSFORMACIONES BARATISIMAS, RAPIDAS, ELEGANTES.

"AURA", SIN COMPETENCIA POSIBLE.

"AURA", SAN DIEGO 139 17—E

COCHES-CUNA PARA GUAGUAS, coches plegables, forrados pergamoid, con facilidades. Fábrica: Delicias 2312, próximo República. Especialidad en composturas. 15 En.



N|O.

VENDO RADIO PARLANTE. AVENIda Condell 745. 3906—15 E.

LINDOS TRAJES SEÑORITAS. — Prat 876 4348—18—E

SOMBREROS, HECHURAS, TRANSformaciones desde $ 5; salón peinados. Corte melena, 1.50; ondulación, 3; manicure, 3; masaje facial, 2.50; Mme. Villacure. Puente 663. 4448

SOMBREROS ULTIMOS MODELOS, $ 5. Puente 562. Madame Lidie.

$ 10 SEMANALES ENTREGAMOS ternos finos sobre medidas. Delicias 2079. 19-E

MUEBLES COMEDOR, ABRIGO PIEL fino nuevo, véndense ocasión. Dardignac 407. Hora, 10-12. 4541— 16-E

TRAJES SEÑORA, CASI NUEVOS, elegantes, flamantes, baratísimos, vendo. Compañía 3111. 4109.—15 En.

CAJA DE CREDITO POPULAR
REMATE
EL 27-28-29-30 DE ENERO
SAN PABLO 1130
29-En.

LANA VELLON PARA COLCHONES, llegada directamente de fundo, vendo. Sotomayor 796. 3944—15 E

TINTORERIA "EL VOLCAN", CATEdral 2735, vende ocasión varios trajes rezagados. 4303.

VENDO DE OCASION, LINDO TApado piel, skiron legítimo, una victrola Columbia portátil, un baúl de camarote, una carpeta felpa. —Serrano 474. 5466—16—E

11.-DIVERSOS.

VIRUELAS, CICATRICES, OBESIdad, rejuvenecimiento, belleza, higienización de la piel, arrugas manchas, granos rebeldes "Elena Tebet", Barnachea 364, entre Pinto. Lastra. 3892—16 E.

CARTOMANCIA: SE VE LA SUERte, presente y futura. Trabajo científico. Nueva Matte 1272, Negrete. 4270

CAJONES STANDARD PARA FRUtas y toda clase de embalajes hace La República. Avenida Matta 1452. 4430

12.-EDUCACION E INSTRUCCION.

CURSO DE VACACIONES, BAJO RESponsabilidad del Instituto San Martín, Catedral 1655. Profesores de Estado, con muchos años práctica en la enseñanza. Preparación exámenes marzo, especialmente para alumnos de humanidades, preparatorias y otros colegios. Los alumnos de preparatorias avanzan un nuevo curso Matrícula abierta. 5 Feb.

ESCUELA PRACTICA CHOFERES.— Cursos con carnet diurnos, nocturnos, festivos, clases, hora y media para alumno, diariamente o por horas. Arturo Prat 1296 30—E

INGLES, PROFESOR CON 20 AÑOS de práctica, prepara exámenes. Venecia 1249. 0096—17—E

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción. Cursos individuales rápidos para señoras, caballeros, comerciantes. Cursos nocturnos para empleados. Preparación exámenes humanidades. Matrícula abierta cursos comercio. Escritura máquina, diez pesos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 15—E

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta, escritura a máquina. Independencia 318. 3069—17-E

CONFECCIONASE TRAJES, DESDE $ 30.00 y se enseña corte. Cruz 1267. 15-En.—3683

PREPARAMOS ECONOMICAMENTE cualquier examen. Garantizamos éxito. Matta 449. 16 E

COLEGIO ACREDITADO CON HUmanidades y preparatorias, vendo. Precio: $ 18,000. Dirigirse: Casilla 13134, Santiago. 4175—16 E.

PREPARO EXAMENES HASTA QUINto Hds. por $ 60 mensuales. Sto. Domingo 4010. 4283-E-16

SEÑORAS, SEÑORITAS: QUE DEseen profesión modista, profesora modas sombreros, en dos o tres meses. Acudan a la Academia Práctica Moderna. Facilidades pago. Puente 562. Madame Lidie.

¡¡APROVECHE!! PELUQUERIA. SOMbreros. Moda. Masaje Belleza, etc. Cursos vacaciones. Solo derecho matrícula. Diplomas válidos. "Escuela Politécnica Profesional". Cooperadora del Estado. Apresúrese. Carmen 302. 4539— 16-E

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

MAESTRO COMPETENTE QUE COnoce planos se ofrece por contrato o administración. Nataniel 1571. 3575—16 E.

SEÑORITAS PARA VENTAS DOMIcilio, artículos joyería. San Diego 123. 3923—16 E

VENDEDORES ARTICULOS DE ABArrotes necesito, 1 1|2 a 2 P. M. Agustinas 1882. 4049—E. 15

EMPLEADO, O SEÑORITA PARA recetario y mostrador, necesita, Botica en provincia. Tratar: Tucapel 3110. 4 a 6. 4071—16—E

NECESITO SEÑORITA PARA MOStrador de panadería. Salvador 815. 4143.—E 15

MANICURE CON MUCHA PRACTICA y buenos informes, necesita Peluquería Aguilera. Moneda 950. 4220—15 E

SE NECESITA FARMACEUTICO O farmacéutica para provincia. Tratar: 10 de Julio esquina San Francisco, botica El Sol. 18 E.

JOVENCITO SERIO, ACTIVO, EXPErimentado cobranza semanal, necesito. Referencias y pequeña fianza. Casilla 2500. Irisit 4400—E—16

SUB-OFICIAL RETIRADO, EXCElentes informes, ofrécese administrador Cité. Lord Cochrane 1270. 4477-E-17

VENDEDORES ACTIVOS PARA PROpaganda por radio, busco. Catedral 1019, de 10 a 11 y de 3 a 4. 4334.

EMPLEADO PARA MANEJAR APARAto vista. Marina Gaete 728. 4310.

SEÑORA HONORABLE OFRECESE administración, puesto confianza, por cartas o personalmente. M. L. C., Aldunate 1256 4307.

VENDEDORES JABON LAVAR BUEna comisión. Carmen 1499. 4361

TRABAJANDO PUEDEN GANAR BUEnos sueldos. Morandé 291, oficina 24. 4336

BLANCA ZUÑIGA DAVILA, BANDEra 564, necesita señoritas honorables 4336

CASILLA 180 PROPORCIONA EMpleados. 4336

ADMINISTRAR EXPLOTACION NOvedoso espectáculo único. Grandes utilidades. Necesítase persona disponga $ 200. Escribir pronto. Acuático, correo 10. 4429

NIÑA PARA PASTELERIA — INDEpendencia 1222. 4485

JOVENES PROPAGANDISTAS PARA novelas sepan trabajar, sueldo, comisión. Artesanos 655. 4483

SEÑORITA BUENA PRESENCIA, Con conocimientos de enfermera, necesítase para ayudanta. Presentarse de 9 a 10. Monjitas 719. Dr. Schmidt Herman. 4494

VENDEDORES: IMPORTANTE INdustria necesita vendedores activos. Buena comisión. Dirigirse: Monjitas N.o 739. 16 En.

NECESITASE MAYORDOMA CITE con niñita grande. Arturo Prat 1237 4439

INDEPENDICESE, LA OFICINA técnica industrial le dará el medio de trabajar por cuenta propia, remitiendo giro por $ 10.00. Arthur R. Pergelier, ingeniero. Prat 871. Valparaíso. Casilla 5077.

NECESITO SEÑORITAS VENDEDOras artículo fácil colocación. Lastra 1540. 4523

SOCIO, EMPLEADO, CON CAPITAL quince a veinte mil pesos, necesita industria establecida para automóviles. Espléndida garantía. Escribir: Correo 11, casilla 80. 4517—16—E

NECESITAMOS SEÑORITA. COCHRAne 547. 4573

NECESITO SEÑORITA 15 AÑOS, INdependiente, buena presencia, atender oficina y acompañar a la playa. Tratar de 4 a 5. García Reyes 867. Sueldo 200.

14.-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITASE UNA EMPLEADA. LOreto 595. E 19

SE NECESITA UNA NIÑA PARA EL comedor. Hotel Astoria. Ahumada 319. 2856—21—E

AYUDANTA SEPA COCINAR. DELIcias 1835. 3649—15—E

EMPLEADA PARA PIEZAS, CON buenos informes necesito. Alameda 2081, casi esquina Brasil. De 3 a 5 de la tarde. 3514-E-15

COCINERA, BUENAS RECOMENDAciones necesito, poca familia. Santa Elvira 35. 3501-E-15

EMPLEADA COCINA NECESITO. — Avenida Lyon 1989. 3579—15 E.

NECESITO EMPLEADA, PARA TODO servicio, como dueña de casa, muy honrada y ágil de puertas adentro. Rosas 1830, casa 6. 15-E

NECESITO COCINERA, COMIDA muy sencilla. Tratar de 2 a 5. Compañía 2561. 3471— 15 E.

COCINERA NECESITO, BUEN SUELdo. Carrera 431 17—E—3723

EMPLEADA MOSTRADOR PANADEría, seria y competente, necesito. Conferencia 387. 3894—15 E.

NECESITO EMPLEADA COMEDOR. Castro N.o 438. 3837—15 E.

EMPLEADA MANO CON RECOMENdación Catedral 2043. 3888—15 E.

NIÑERA Y EMPLEADA COMEDOR se necesitan. Olivares 1669. 3875—18 E.

MUCHACHO DE 18 A 20 AÑOS PAra aseo, necesito, con buenas recomendaciones. Catedral 2395. 3941—16 E

NIÑA QUE SEPA COCINAR, NECESITO. Buen sueldo. Cochrane 266. 3895—15 E.

BUENA COCINERA PARA LLEVAR A la costa, necesito. Avenida España 590. Tratar, de 2 a 4. 3978—15 E.

NECESITO COCINERA, BUEN SUELdo. Lira 949. 3979—15 E.

NECESITO COCINERA MERCADO poniente. Pensión La Flor. 3977— 15 E.

COCINERA NECESITO PLAYA, NAtaniel 1122. 4069— 15 E.

AGUSTINAS 978 NECESITA CAMArera y portero con buenas recomendaciones 15—E

COCINERA NECESITO — SANTA ROsa 523. 4099—15—E

BUENA EMPLEADA DE PIEZAS ENtienda cocina, necesita matrimonio extranjero. Central 16 E. 4096—15—E

COCINERA NECESITO SAN MARtín 149. 4124.—15 En.

EMPLEADA RECOMENDADA NECEsito. Delicias 4118. 4120.—15 En

NECESITO EMPLEADA COCINA Y otros quehaceres. Miguel Claro 390. 4156.—E 15

EMPLEADA PARA LA COCINA, BUEnas referencias, necesítase. Alameda 485. 4208—15 E

COCINERA, PENSION CHICA, SEPA su oficio, sin vicios, regular edad, necesito. Brasil 990. 15 E

NECESITASE COCINERA RECOMENdada, buen sueldo, Erasmo Escala 3093, de 2 a 3. 16-E

NECESITO EMPLEADA QUE SEPA cocina, Erasmo Escala 3098. 16-E

NECESITO EMPLEADA COCINA 2-6. Santiago 1147. 4172—15 E.

VIUDA INDEPENDIENTE OFRECESE atender casa caballero respetable, aquí o fuera. Dirigirse: Amelia, San Diego 275. 4187—16 E.

MOZO Y NIÑA MANO, NECESITA. San Antonio 688. 4248—15 E.

NECESITO COCINERA, ALONSO Ovalle 753 414—E—16

NECESITO COCINERA COMPETENte, con informes. Huérfanos 628. 4405-E-16

NECESITO COCINERA RECOMENDAda. Av. República 94. 4312.

NECESITO SIRVIENTE DE MANO, recomendada. Av. República 94. 4312.

NECESITO AYUDANTA COCINA HOtel. San Diego 29. 4314.

COCINERA JOVEN SEA COMPETENte, con buenos informes, necesito. Jofré 369. 4316—16 E.

EMPLEADA PARA COCINA Y COMEdor con recomendaciones, se necesita. Vicuña Mackenna 92 A. 4297—17 E.

COCINERA RECOMENDADA NECEsito. Matucana 514. 4295-E-16

SE NECESITA SEÑORA SERIA, TRAbajadora, para todo servicio, para cuatro personas. Tratar después de almuerzo. Avenida Manuel Montt 1517. 4294

EMPLEADA PARA TODO TRABAJO, matrimonio solo, necesito. Serrano 1231. 4237-E-16

EMPLEADA PARA PIEZAS DE CASA pensión con buenas recomendaciones necesítase. Santa Lucía 322. 4396

NIÑO PARA ASEO Y MANDADOS recomendado necesito. Delicias 4118 4373

NECESITO COCINERA — SAN IGcio 1158. 4372—16—E

NIÑO PUERTA ADENTRO NECESITO Mapocho 1140. 4370

NECESITO SEÑORA PARA LA COcina. San Francisco 1641. 4332—17—E

EMPLEADA PARA LOS NIÑOS SALIR veranear necesito. Miraflores 246. 4338

COPERO SE NECESITA CON BUEnas recomendaciones. Ahumada 178 4375

ALEMANA O ITALIANA NECESITO calle Salto 1480, barrio Recoleta. 4477

NECESITO COCINERA CON NIÑA 15 años. Teatinos 535. 4475

NIÑO NECESITO. — PEDREGAL 3. 4445

MAESTRA COCINA 200 PESOS, CAma afuera, necesítase ama leche, niñeras, mozos, jardineros, lavanderas, madres, hijas, ofrécense rápidamente excelente oficina, Arturo Prat 16. 4434

COCINERAS, MATRIMONIOS, NIÑEras, comedor, piezas, niñas ayudar quehaceres, nuevo hotel, mozos, chóferes, costureras, necesita, ofrece Club Señoras, oficina empleos. Compañía 1263.

COCINERAS, MANO, TODO SERVIcio. Esmeralda 653. 4513

MOZO PARA NEGOCIO ABARROtes, necesito. Salas 273. 4504

NECESITO NIÑA PARA COCINA. REcoleta 348. 16 E

NIÑO PARA MANDADOS Y ASEO necesítase. Galería Alessandri 5-A. 4459

LA DOLORES OFRECE COCINERAS, niñeras, toda servidumbre. Echaurren 24.

NECESITO EMPLEADA. LIBERTAD 654. 4545

NECESITO MUCHACHITA AYUDAR quehaceres de casa. Recomendaciones. Carmen 124. 4542

SE NECESITA EMPLEADA PARA LA cocina. Nataniel 178. 4525— 16-E

AGENCIA EMPLEOS. SAN DIEGO 1231, ofrece empleados, servidumbre. (Empleador no paga).

COCINERA NECESITASE. BUEN sueldo. Cumming 169. 4567—17—E

EMPLEADA DE LA MANO NECESIto con recomendación. García Reyes 52. 4563—19—E

NECESITO NIÑAS PARA LAS MEsas. Pensión. Mapocho 2821, entre Libertad-Esperanza.

NECESITO NIÑA 10-12 AÑOS CUIdar guagua. Eyzaguirre 1061.

NIÑO NECESITO. COCHRANE 370.

15.-GARAGES.

SE ARRIENDA EXTENSO LOCAL para góndolas, camiones u otros vehículos. Avenida Vicuña Mackenna 1446. 4488

SE ARRIENDAN BOXES DESDE 40 pesos, se lavan, engrasan autos 5, garage Rancagua 79 4470

16.-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O.

RESIDENCIAL EXTRANJERA MONjitas 737 3742—22—E

RESIDENCIAL LUJOSA, PIEZAS, días, meses, espléndida comida. Precios bajos. Huérfanos 1815. 3735—16—E

SALON CALLE, MATRIMONIOS, pensión. Lira 157. 15 En.

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAño, teléfono. Claras 635. 3796—15

DESDE 120, ESPLENDIDA PENSION pieza amoblada. San Antonio 665

SE DA PENSION DE MESA A CABAllero solo. Independencia 432, casa 4277-E

ARRIENDO PIEZA GRANDE, CALLE con pensión, a matrimonio, otra caballero. Compañía 1457. 4276-E

AMUNATEGUI 876, PIEZA CON pensión. 3892—15 E

PALACE HOTEL
A una cuadra Estación Central SANTIAGO
Precios diarios toda pensión, desde 10, 12, 14 y 16 pesos
Piezas sin pensión, desde 6, 7, 8, 10 pesos, con impuesto
ALAMEDA ESQ. SAN ALFONSO

PIEZAS, PENSION ARRIENDO, Delicias 387. 4273-E

BUENA PIEZA PENSION ARRIENdo. Serrano 73.

AGUSTINAS 726 ARRIENDO PIEZA con pensión.

SE ARRIENDA UNA PIEZA CON PENsión, tratar San Diego 188.

FAMILIA OFRECE PIEZA, PENSION Riquelme 44.

PIEZAS PESION DESDE $ 170, TEAtinos 537. 4533—17

ARRIENDASE GRAN PIEZA CON sin pensión. Irarrázaval 3152.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION señoritas o matrimonios solos. 371. 4572—18

PRAT 175, PIEZA PENSION, CAbajos.

PIEZA AMOBLADA PENSIONES. San Diego 275.

PIEZA CON SIN PENSION. LIRA 2965—20

$ 370 PIEZA CON PENSION, UNIpensionista. Galería Alessandri 4.o piso. 2961—20

PIDA SUS VIANDAS AL RESTAURANT E. PICART
LO MEJOR EN SU PRECIO
MORANDE 620

BUENAS PIEZAS CALLE, CON PENsión. Maestranza 104. 3636—15

PENSION A DOMICILIO, COMIDA familia, Compañía 3007.

¡¡SEÑORAS!! LINDA PIEZA BAcón, Esperanza 99.

ALAMEDA 975, PIEZAS AMOBLADAS pensión días, meses. 4134—15

MIRAFLORES 175, ARRIENDASE piezas pensión. 4126.—20

LINDA PIEZA, PENSION. SANTO Domingo 1373. 4159—1

BANDERA 633, PIEZAS AMOBLADAS balcones, pensión matrimonio. 4211—1

SEÑORAS HONORABLES OFRECEN piezas, pensión. Viandas. Moneda 4213—

SEÑORITA EXTRANJERA OFRECE una pieza amoblada, con pensión casa particular, de preferencia extranjera, ofertas a J. F. D., Casilla 13181.

PIEZAS CALLE, PENSION ARRIENda, Delicias 1328.

REGIO DEPARTAMENTO, PENSION Serrano 51. 4418

NUEVA RESIDENCIA, BALCON Ahumada, pensión, diario desde Nueva York 81. 4406

ALAMEDA 1305, PIEZAS CALLE, interior, buena pensión, caballeros, matrimonios y jóvenes. 4421

ARRIENDO PIEZA A SEÑORA o matrimonio sin niños con pensión. Catedral 2258 (12. 4326—

PIEZA PENSION, DESDE 100 PESOS Molina 143.

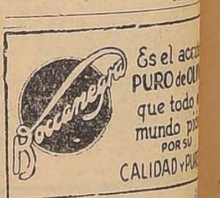
PIEZAS AMOBLADAS PENSION casa familia. San Diego 356.

FAMILIA OFRECE DEPARTAMENTO, pieza, buena comida. San 79. 4166

ARRIENDO DEPARTAMENTO O piezas casa honorable, sin pensión Matta 630. 15-E

PIEZAS PENSION MESA, COMIDA francesa. Prat 30. 3214—

REGIAS PIEZAS BALCON, PENSION mesa, domicilio. Molina 26. 3273—



ARRIENDO PIEZA PENSION Serrano 448. 3652—

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE sala baño, pensión. Lira 170. 3374—

A SEÑORITA HONORABLE SE da pieza con pensión. Prieto 3949—

MATRIMONIO NECESITA PIEZA casa familia, únicos pensionistas. Dirigirse: M. B. Bellavista 0962

FAMILIA ARRIENDA PIEZA Y pensión, baño, teléfono. Huérfanos 3983—

OFRECESE DEPARTAMENTO, pieza, pensión, teléfono. Prat 3932—

MATRIMONIO ALEMAN RESPETAble, sin familia, necesita para marzo, pieza grande amoblada chicas con pensión en casa de familia, fuera centro de ciudad. Dirigirse a R. K. M. este diario 3883—

PIEZAS PENSION. PRAT 404—

PENSION, DEPARTAMENTO Y San Martín 655. 3984—

UNA, DOS PIEZAS BALCON, pensión. Prat 181. 4051—

PIEZA AMOBLADA, CON PENSION Santo Domingo 2830.

CASA RESIDENCIAL, ARRIENDA piezas amobladas con pensión Tratar: 10 a 11.30, y 3 a 5. 1381. 4107—

FAMILIA HONORABLE ARRIENDO piezas calle, pensión. Catedral 1287 4423

LINDAS PIEZAS BALCON, ESPLENDIDA comida confort. Serrano 172. 4484

ARRIENDASE PIEZA PENSION TEATINOS 535. 4476

120 PIEZAS AMOBLADAS CON ESPLÉNDIDA pensión. San Pablo 1479.

CASA-QUINTA ARRIENDA PIEZA calle, pensión familia sin pensionistas. Gálvez 153. 4493—18 E.

PENSION FAMILIA, PIEZA BALCON. Serrano 94. 4451—17 E.

LINDA CASITA AMOBLADA, INDEPENDIENTE, pensión, baño, teléfono.—Compañía 1429. 4447

120 ESPLENDIDA PENSION, PIEZA amoblada independiente. San Pablo 1378. 4440

RESIDENCIAL, MONEDA 1474, REGIAS piezas amobladas. Excelente pensión. Pensionistas mesa.

REGIAS PIEZAS, PENSION, EYZAGUIRRE 720. 4512—16 E

AGUSTINAS 2390, PIEZA CALLE, pensión, baño, teléfono. 4505-18 E

HOTEL ROYAL. CARTAGENA. Atiendo pedidos.

CASA RESPETABLE, ARRIENDA SALÓN calle, excelente comida, baño, matrimonio o caballeros. Delicias 2552.

PIEZAS CON PENSION, BASCUÑAN 525.

PIEZAS ELEGANTEMENTE AMOBLADAS con pensión. Agustinas 1460. 4461

PIEZAS PENSION, FAMILIA. MANUEL Rodríguez 26. 4453—16 E.

PIEZA CALLE E INTERIOR CON buena pensión. Santo Domingo 680. 4547

17.-JUDICIALES.

QUIEBRA PABLO SALES. — CON fecha siete de noviembre de mil novecientos treinta, el Segundo Juzgado Civil declaró la quiebra del comerciante de esta plaza, don Pablo Sales, domiciliado en Delicias 2826. Los documentos o bienes del fallido deben entregarse al Síndico de Santiago, y no pueden efectuarse pagos ni entregas de bienes al fallido so pena de nulidad. Dentro de treinta días los acreedores de Chile y los extranjeros, con más el emplazamiento, deben presentar al Juzgado sus créditos para la verificación. Queda designado para las notificaciones el diario "La Nación". El inventario de los bienes se efectuará el próximo miércoles 14, a las 11 A. M.—El Secretario. 17-En.

QUIEBRA CONSTANTINO GUTIERREZ, Tercer Juzgado. — Por resolución de 8 de enero se ha fijado como fecha de cesación de pagos en esta quiebra el día 27 de octubre de 1928.—El Secretario. 15-En.

POR AUTO DEL 2.o JUZGADO CIVIL aprobóse, con citación de los interesados, un convenio entre los acreedores del concurso de bienes de don Enrique Lyon, sobre pago preferente del crédito de la Asociación de Canales de la Ribera Sur del Cachapoal. 3991— 16 E.

CONCURSO WENCESLAO PARADA. — Don Víctor Cabieses, subastador inmueble, calle Pisagua, pide con documentos acompañados, se tenga por pagado precio, se otorgue escritura, se alcen gravámenes habilitándose feriado. Se proveyó: Rancagua, 12 de enero de 1931. Como se pide con citación. — José Mg. Alzérreca.—Garay Burr, sec. 3969-E-15

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO. —Doña Sara Barrios de Carmona, sin profesión, Serrano 52, por la Sociedad Población Vista Hermosa, Carmona Barrios y Compañía del mismo domicilio, demandó en juicio ejecutivo ante el Cuarto Juzgado de Menor Cuantía de esta capital a don Matías León Severino, mecánico, cuyo último domicilio fué Lircay N.o 167, cobrándole $ 2.820, intereses y costas proveniente del saldo de precio de la venta del sitio N.o 36, manzana 11, de la Población Vista Hermosa, garantizado con hipotecas del mismo predio, según escritura de 4 de marzo de 1927 ante Errázuriz Tagle; y en los otrosíes, designó depositario a don Orion Verde Ramo, pidió se ordenara al ejecutado a designar domicilio dentro radio urbano en el término de emplazamiento bajo apercibimiento de notificársele todas las actuaciones posteriores por el estado y confirió poder al abogado don Armando Figueroa. El Juzgado por resolución de 18 de octubre último ordenó despachar mandamiento y accedió a las demás peticiones. Con fecha 13 del actual se ordenó notificar y requerir de pago al ejecutado por tres avisos en "La Nación" y "Los Tiempos" y el correspondiente en el Diario Oficial. En consecuencia, notifico esta demanda al deudor individualizado antes y con el mandamiento fecha 20 de octubre último, lo requiero de pago por $ 2.820 de capital, intereses y costas, advirtiéndole que dispone de cuatro días para oponer excepciones.—Santiago, enero de 1931.—El secretario. 4436

18.-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS.

MOTOR CONTINUO TRES CABALLOS, vendo. Washington 1773. 4387

REGALO EQUIPO MAQUINARIAS para fábrica salsa ajo, cediendo clientela numerosa. Garro. Pedro León Gallo 511. 4462—17—E



24—E

CHANCADORA DE PIEDRAS VENDO de ocasión. Huérfanos 2448. 3855

CEPILLADORA "AMERICAN", DE poco uso vendo. Huérfanos 2448. 3855

NO COMPRE CORREAS SIN CONSULTAR precios y calidad. Huérfanos 2448. 3856—29 E.



15- En.

$ 200, VENDO MAQUINA HELADERA con botes. San Pablo 2271.

VENDO MAQUINA Y BOTE HELADERO N.o 4, ocasión. Vega Poniente, puesto 141, frutería.

SE VENDE MAQUINA DE APRETAR gomas en $ 250. Lingue 836.

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Bandera 827 N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE BANDERA 827 N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO, BANDERA 827 N|O.

ALAMBRE SURTIDO COMPLETO. Bandera 827 N|O.

FIERRO ACANALADO NEGRO REALÍZASE Sack N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack S|O.

FIERRO GALVANIZADO PARA TECHO, precios más bajos de plaza. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 31 En.

$ 15, PUERTAS INTERIORES; $ 10, ventanas 2 hojas; $ 75, puertas de calle 2 hojas; $ 60, mamparas 2 hojas. El tipo de puerta o ventana y la medida que necesite lo encontrará en el Depósito Talleres Fénix. Delicias 739. 18-E

TAZAS EXCUSADOS DESDE $ 15, cañerías, puertas, rejas, instalaciones para negocios y muchos otros artículos a precios muy bajos realizo. Gran Feria San Diego 1464. 27—E

CALES POLPAICO LA MEJOR: ESTUCOS, blanqueos. Ofrece productor: General Velasquez 31. 3593—15 E.

CORTINAS PERSIANAS DE MADERA, muestrario a domicilio. Fábrica Santa Elvira 432. Tomás López Bravo. 3657.—17-en.

CORTINAS METALICAS FABRÍCANSE. Precios bajos. San Diego 1464. 16 E

VENDO TEJAS USADAS, BARATAS. Vergara 378. 3881—16 E

OCHO COLUMNAS FIERRO MACIZO 4", con bases y capiteles, vendo Argomedo 322. 4054—E. 16

500 VIGAS PINO "OREGON", SURTIDAS, vendo $ 0.30 y 0.40 pie, "Almacenes Materiales". Santo Domingo 1135. 4408-E-16

VENDO: ARENA GRUESA LAVADA, ripio fino, a 5 metro; de estuco y enlucido a 6. Carrascal 6501, kilómetro 8. 4320—17 E.

PUERTAS INTERIORES $ 15, VENTANAS 1 hoja $ 5. Depósito Fénix. Delicias 739. G.

CEMENTO, SACO GRANDE, $ 10: 16 puertas usadas, $ 180; 40 planchas techo, $ 3.50 c|u.; fierro redondo largo 1|2, 5|8, 3|8, 0.20 kilo. San Pablo 2884.

FIERRO PARA TECHOS, NEGRO Y galvanizado realízase ocasión. Chacabuco 559. 4565—19—E

20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

COCHES CUNA PARA GUAGUAS, coches plegables forrados pergamoid, con facilidades. Fábrica, Delicias dad en composturas. 18-E

VENDESE AMOBLADO ESCRITORIO completo, estante, máquina escribir, todo flamante. San Ignacio 828. 3645—16—E

VENDO MUEBLES COMEDOR y dormitorio. Loreto 373. 16 E

MENAJES, CAOBAS, MUEBLES SUELTOS compro. Vergara 174.

OCASION VENDESE MAQUINA SINGER. Maule 520. 3891—16 E.

MUEBLES DE COMEDOR, DOCE SILLAS, se vende. Mapocho 3250. 3911—16 E.

CON O SIN MUEBLES, ARRIENDO casa. Lira 80.

MAQUINAS SINGER, DESDE 220 PESOS, entregamos, a pagar 30 mensuales. Claras 162. 4403-E-18

OCASION VENDO APARADOR, COMEDOR ,sillas, cómoda, catres, máquina coser. Gálvez 937. 4399

MESAS POCKER, VENDO OCASION. Delicias 2701. 4333.

VENDO AMOBLADO DORMITORIO y sueltos, instalación baño, aparador, varios. San Antonio 126. 4327—16 E.

$ 200 VENDO ROPERO. GRAJALES 2355. 4322—17 E.

DOS CATRES BRONCE OPACO, NUEVOS, véndense Sto. Domingo 1362.

MARINA DEL ALCARDI, ADQUIRIDA en Casa Weil, en $ 5,000, realizo en $ 1,200. Verla y tratar de 12.30 a 2 y de 8.30 a 10, en Avenida Viel 1250. 4259-E-16

COCINA ECONOMICA, IMPORTADA, véndese. Santa Elena 1409 E.

VENDO COCINA ECONOMICA Y gas plantas y muebles. Salvador 783 4309—17—E

200 — REGALO MAQUINA COSER 7 cajones. Raquel 641. Recoleta.

VENDO AMOBLADOS SALON 200, hall 180, dormitorio 240, comedor roble, mármoles rosados 250, catres bronce 60, alfombrado 30, mesas correderas, estante libros, cómodas, peinadores, roperos. Nataniel 221.

AMOBLADO SALON, 180, PIANO vertical, 300; escritorio, 80; estante, 80; aparador, 80; sillas, 60; ropero, 50; cómoda, velador, 15; catre, 30; colchón, 40; amoblado mimbre, 90. San Francisco 382. 4449

CALIFONT "JUNKER", CASI NUEVO, vendo. Miguel de la Barra 405. 4515—16 E

VENDESE JUEGO COMEDOR, LÁMPARA, y otros muebles. Vergara 222. 4508 — 16 E

COCINA ECONOMICA Y A PARAFINA, vendo. Vicuña Mackenna 1135.

PIANOS VENDO FACILIDAD, Arriendo. Tarapacá 696. 4457

MAQUINA ESCRIBIR VENDO. SAN Antonio 74. 4486

AUTOPIANO FISCHER, VENDO DE ocasión. Siglo XX 286. 4540— 1-E

POR VIAJE VENDO AMOBLADO SALÓN, dorado, riquísima seda, setecientos; autopiano Kimball, flamante; cortinajes seda, sesenta; espejos; amoblado cuero marroquí, comedor, dormitorio, lámparas. Dieciocho 469.

URGENTE REALIZO DORMITORIOS, comedor, salón, hall, ropero, 120; peinador, 80; cómoda, veladores, mesa, sillas, catres, colchones, escritorio, aparador trinche, cocina económica, otra gas, baño enlozado. Blanco Encalada 1661. 4569

POR VIAJE VENDO DORMITORIOS, salón, hall, ropero, 110; peinador, 60; cómoda, 25; veladores, catres, colchones, aparador, 50; trinche, mesa comedor, 25; sillas, guardarropa, escritorio cortina, silla giratoria, cocina gas, 60. Camilo Henríquez 639.

ROPEROS, PEINADORES, CATRES, colchones, aparadores, sillas, mesas, máquinas coser, refrigerador americano, baratísimo vendo. Diez de Julio 539. 4564

SOFA, SILLAS CAOBA, MAQUINA coser vendo. Santa Rosa 745. 4564

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA).

VENDO ROMANA, MOLINILLO, BALANZA, estantería, vidrieras, cortinas, metálicas. Prat 1431. 16—E

VENDO HOTEL POR TENER VARIOS negocios. San Pablo 1153. 3656—16—E

VENDESE NEGOCIO DE RADIO Y victrolas. Poco capital, facilidades pago. Tratar: Rosas 2075. 3650—15-E

ESTABLO CONFORME REGLAMENTO municipal, establecido 6 años, buen barrio, mucha clientela, por cambio residencia, vendo barato la instalación, traspasando casa habitación muy buena. Canon 400 pesos. General Bustamante 644. 3714—15 En.

VENDO DOS VIDRIERAS, MUESTRARIO tienda. Esmeralda 876. 3623—15 E.

REGALO ALMACENCITO, POCO capital, al lado cité. Gay 2510. 3604—15 En.

BILLARES BRUNSWICK

GRATIS
CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis Pídalo hoy:
Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA
Valdés 677, esq. 10 de Julio
N|O.

VENDO FABRICA MEDIAS. ARGOMEDO 342. 1955.—15 E.

CARNICERIA ACREDITADA, ESQUINA barrio obrero, se vende por no poder atenderla su dueña, en Bascuñán 1902. 3570—15 E.

VENDO ESTANTERIA. SANTO DOMINGO N.o 1568. 3475—15 E.

BILLARES VENDO OCHO, POR cambio giro negocio. Franklin 925. 3468—15 E.

VENDO CARNICERIA POR ENFERMEDAD del dueño. Tocornal esquina Argomedo. 3550—15 E

VENDO ACREDITADO EMPORIO en Lircay 498. Tratar: Recoleta 171. 3531—15 E

VENDO ACREDITADO RESTAURANT con viandas, barato. Diez de Julio 470. 3588—15 E.

900, VENDO NEGOCITO, POR NO por atenderlo. Herrera 80. 15 E

POR ENFERMEDAD REGALO BUEN negocio barrote poco capital, buena venta, lado varios citées. Mapocho 2082 3744—15—E

SE VENDE LAS INSTALACIONES DE una dulcería. Agustinas 1710. 2915—15 E

BOTICA VENDO, POCO CAPITAL en los alrededores de Santiago. Tratar: Botica Santiago. Arturo Prat esquina Coquimbo. 3766—15 E

$ 800 SE VENDE UNICA FRUTERIA, anexo despacho. Carmen 1430. Tratar: su dueña. Loreto 230. 3765 — 17 E

VENDO BAR RESTAURANT, POR enfermedad del dueño. Libertad 770. 15—En.

VENDO MOSTRADOR Y ESTANTERÍA. San Alfonso N.o 1151. 3948—15 E

FARMACEUTICA COMPRA BOTICA en Santiago, por mensualidades. — Contestar Correo 4, L. S. D. 16 E

COMPRO DEPOSITO DE JABON. DETALLES completos. Casilla 4018. 3947—15 E

VENDO CARNICERIA. SAN ALFONSO esquina de Gay 590. 3929—16 E

VENDO ALMACEN. ANDES 2220. 3903—15 E

NEGOCIO ABARROTES RECIEN INSTALADO, vendo por viaje urgente. Doy facilidades. Tratar Erasmo Escala 2318. 3901—16 E.

BALANZA TOLEDO DE OCASION compro. Santa Filomena 137. 3981—15 E.

LUSTRIN FLAMANTE, VENDO. SAN Diego 909. 3986—15 E.

URGENTE VENDO O ARRIENDO CIGARRERÍA y lustrin. Morandé 621. 4034—15 E.

VENDO PELUQUERIA SEÑORAS.—García Reyes 747. 4031—16 E.

VIAJE FORZOSO VENDO FUENTE soda. Barrio populoso, frente paradero autobuses. Tratar: Vicuña Mackenna 1199. 4046—E. 15

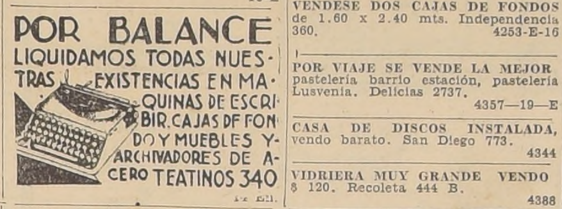
POR DISOLUCION SOCIEDAD VENDO Bar-Restaurant. Miraflores 171. Se da a prueba. Tratar: Delicias 469. 4032—16 E.

POR AUSENTARME VENDO CUALQUIER precio, antigua verdulería y frutería, buena venta diaria. Verla y tratar, Chacabuco [illegible]. 4001—15 E.

SE VENDE NEGOCIO ABARROTE, poco capital, vario, sin competencia, urgente. San Isidro 598. 3970-E-16

VENDO FRUTERIA Y VERDULERIA, venta $ 200 diarios. Santa Rosa 293. 4209—15 E

VENDO BAR, PATENTE ADICIONAL calle Manuel Montt 2905, Estación Central. 16-E



VENDO DEPOSITO LICORES, SAN Francisco 669. 16-E

VENDO BILLARES: AVENIDA MATTA 1420. 15—E

VENDO PELUQUERIA, BIEN INSTALADA, buena clientela, calle Edison 3919 15—E

VENDO NEGOCIO ABARROTES, BUENA situación. Libertad 33, esquina Romero 16—E

SALA PARA SOCIEDADES, DANCING espectáculos, arriéndase, véndese Libertad 610. 15—E

ESTANTERIA, MOSTRADOR, REGALO. Recoleta 428. 15 E.

VENDO BOTICA O ACEPTO SOCIO con capital. Buena situación comercial. Max Romero, Catedral 1240. Casilla 2069. 4198—15 E.

VENDESE CAFETERIA ESPLENDIDA situación, muy barato. General Mackenna 1147. 4201—16 E.

VENDO DOS BILLARES — BLANCO Encalada 2814. 4101—15—E

VENDO INSTALACION, TRASPASO local, gran barrio comercial, frente Vega. Andrés Bello 830. 4122.—15 En.

EMPORIO, COMESTIBLES, CENTRAL, gran movimiento, véndese. 21 Mayo 569. 4419

VENDO NEGOCIO, POCO CAPITAL, buena situación. Avda. Manuel Montt 2221. 4397-E-16

VENDO ALMACEN UNICO, CUATRO esquinas, contrato largo y ventajoso. Venta mensual 8,000. Capital 10,000. Sierrabella 1301. 4315—16 E.

POR ENFERMEDAD VENDO KIOSCO de refrescos, instalado en Cartagena. Dirigirse: Luis Silva, Cartagena. 4293-E-16

VENDO BAR, RETAURANT, POR NO poderlo atender, muy barato. Sierra Bella 1602, (esq. Maule). 4292-E-16

VENDO HOTEL POR NO PODERLO atender. Tratar San Pablo 1554. 17 E.

INSTALACION COMPLETA BOTICA y mercaderías del ramo, vendo oportunidad.—V. G. Casilla 4572, correo 2.

VENDO FRUTERIA Y VERDULERIA, por tener otros negocios. Manuel Montt N.o 2791.

SE VENDE EL RESTAURANT SAN Diego. San Diego 1639.

ALMACEN VENDO, MAPOCHO 2999. 4455—19 E.

VENDO NEGOCIO POR NO PODER atenderlo en General Mackenna 1685 esquina Riquelme. 4550—17-E

VENDO BAR RESTAURANT. SAN Pablo 1901, frente al tránsito. 4548— 16-E

CAJA FONDOS TRESCIENTOS PESOS, mostrador grande sesenta, amoblado escritorio para arreglar cien líquidos. San Francisco 990. 4544

BUEN NEGOCIO POCO CAPITAL, vendo. San Antonio 457. 543

VENDO DEPOSITO LICORES CON casa. San Ignacio 1059.

COMPRO LUSTRIN OCASION, PATAS bronce. Franklin 1061.

REGALO ROMANA 500 KILOS, NUEVA. Maipú 1208.

POR NO PODER ATENDERLA VENDO peluquería. 10 de Julio 91. 4566—16-E

POR DUELO REGALO ESPLENDIDO negocio. Gálvez 178. Calderón.

VENDO ACREDITADA CARNICERIA y verdulería, largo contrato. Mapocho 4407.

POR DUELO REGALO ESPLENDIDO negocio, cerca Estación Ferrocarriles. Gálvez 178, Calderón. 4286-E-17

VENDO PELUQUERIA, LUSTRIN, por no poder atenderla. Recoleta 215. 4266-E-17

VENDO PASTELERIA Y SALON DE té, central $ 40,000, permutaría por propiedad valor $ 80.000, dando diferencia contado. Delicias 405 A. 4261-E-17

VENDESE DOS CAJAS DE FONDOS de 1.60 x 2.40 mts. Independencia 360. 4253-E-16

POR VIAJE SE VENDE LA MEJOR pastelería barrio estación, pastelería Lusvenia. Delicias 2737. 4357—19—E

CASA DE DISCOS INSTALADA, vendo barato. San Diego 773. 4344

VIDRIERA MUY GRANDE VENDO $ 120. Recoleta 444 B. 4388

PELUQUERIAS, VENDO SILLON Y anticéptico. Independencia 469. 4433

TOMO EN ARRIENDO UNO O DOS billares. Dirigirse: Jorge Cáceres número 1199. Lo Ovalle. 4490

VENDO 2,500 ALMACEN CON DEPÓSITO licores. Huemul 972. 4146—17 E.

CON 11,000 CONTADO. RESTO FACILIDADES vendo regia pastelería y fuente soda, lado Teatro Nacional. Tratar: Bandera 345, oficina 4. —

NUEVISIMA INSTALACION 16 MÁQUINAS Singer, fabricación camisería, motor eléctrico, máquina cortadora "Eastman", vendo, facilidades pago. Bandera 766. 4503—16 E

MOSTRADOR VENDESE BARATISIMO. San Joaquín 1334.

VENDESE NEGOCIO DE ABARROTES, contrato nuevo, arriendo barato. Venta mensual $ 9,000. Tratar: calle Lira 1138. Contador señor Cortez. 4498

22.-OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

FELIPE TONET, NECESITASELE. Libertad 746. 3509—15—En.

RUEGO LA PERSONA HAYA ENCONTRADO documentos Daniel Campos sirva devolverlos Av. Club Hípico 749. Daré buena gratificación. 16 E.

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

ARRIENDO LOCAL CUALQUIER NEGOCIO. Sama 1165. 3655—15—E

LOCAL ACREDITADO CARNICERIA. San Alfonso 1042. 3637—15-E

LOCAL APROPIADO BOTICA, arriendo. Tratar: Brasil 1098. 3546—15 E

LOCAL CENTRAL, CON ALMACEN, patio y habitaciones, se arrienda.—Teatinos 642. 3771—15 En.

$ 500 ARRIENDO LOCAL. 21 DE Mayo 671. 4161.—E 15

EN $ 350 ARRIENDO LINDA ESQUINA y casa habitación, calle comercial, góndolas ida y vuelta. Préstase boticas o abarrotes. Pinto 1502. E 15

ESQUINA ALDUNATE - COQUIMBO, recién refaccionada, media cuadra Escuela Militar apropiada negocio, con bodega y casa anexa, cuatro piezas, servicios. Tratar ahí mismo, de 11 1|2 a 12. 4000—16 E.

ARRIENDO ESPACIOSO GALPON con pieza. San Pablo 2055. 4028—15 E.

ARRIENDO CARNICERIA. TRATAR Irarrázaval 321. 4330.

360, LOCAL, PLENO CENTRO COMERCIAL, Castro 576. 4280-E-16

SE ARRIENDA ESPLENDIDO LOCAL comercial, Avenida Providencia número 1451, casi esquina Manuel Montt, cinco piezas habitación, todo servicio. Tratar: Puente 670. 4473

ESQUINA COMERCIAL, ESPECIAL depósito licores, carnicería, arriendo, Recoleta esquina Juárez. 4278-E-17

LOCAL PARA GARAGE, INDUSTRIA, muy comercial, acreditado, tiene espacioso almacén, piezas. San Diego 2539. 4265-E-19

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 15 de Enero de 1931 — N.o 387

CONSULTA N.o 3219 (PADRE DE FAMILIA)

SOBRE LA ORGANIZACION DE LAS JUNTAS DE AUXILIO ESCOLAR. (Ampliación de detalles).

P. — "El 31 del mes pasado (consulta número 3189), en una interesante respuesta, "El Amigo del Pueblo" dió a conocer el rol que les corresponde desempeñar a las Juntas de Auxilio Escolar, como también sus respectivas atribuciones; datos que recibí con gran interés, porque soy un decidido amante de todo problema que tenga relación con la educación, principalmente con la de nuestros hijos pequeños.

"Según mi opinión, las Juntas de Auxilio Escolar tienen un papel importantísimo en las escuelas primarias, y entiendo que, si las personas que componen dichas Juntas son patriotas, amantes de la causa educativa, preparadas y dispuestas a sacrificarse por la delicada misión a su cargo, con la cooperación del profesorado, las escuelas pueden ser verdaderos templos educacionales, en donde predominarían la acción noble y el sentimiento altruísta, en bien de los educandos y en especial en el de los alumnos pobres.

Dada la reconocida buena voluntad de "El Amigo del Pueblo", espero me dé algunos informes sobre la organización de estas Juntas, servicio del cual quedaré muy agradecido".

R. — Realmente la función de las Juntas de Auxilio Escolar es de suma importancia, pues, a pesar de haber sido creadas hace poco — el 31 de octubre de 1928, decreto 5319 — han hecho ya una labor muy digna de tomarse en cuenta, labor que este año "El Amigo del Pueblo" puede asegurar tendrá un gran desarrollo, porque sus componentes ya cuentan con la experiencia necesaria, conocen el personal que les debe secundar dentro del profesorado, y se han encariñado con el alumnado y las escuelas.

Augurarles éxito las Juntas de Auxilio Escolar estaría de más, pues "El Amigo del Pueblo" tiene informes de que sus componentes son personas ecuánimes y de un marcado espíritu educativo, a los que en ningún momento dejan de secundar los inspectores escolares de sector, funcionarios reconocidos como entusiastas, activos y de una gran comprensión de sus deberes.

Las Juntas de Auxilio serán formadas, cada una:

a) Por el Alcalde de la comuna, que la presidirá, y

b) Por dos vecinos designados por el Intendente de la provincia, a propuesta del director provincial.

Cuando un municipio esté constituído por varias comunas, los tres miembros de la Junta serán designados por el Intendente, en la misma forma expresada en el artículo anterior, quien indicará también al que de entre ellos deberá hacer de presidente.

No podrá recaer el nombramiento de miembro de la Junta de Auxilio en las personas que desempeñen cargos de gobernador, subdelegado, juez o maestro de educación primaria, mientras desempeñen esos puestos.

La sobrevivencia de la incompatibilidad pone fin al cargo de miembro de la Junta de Auxilio.

No podrá recaer tampoco en los que hayan sido condenados por delitos que merezcan pena aflictiva, o en los que se encuentren procesados desde que exista el decreto de prisión en su contra, no apelado o confirmado por el Tribunal de Apelaciones, ni en los que se hallen sujetos a interdicción judicial por decreto no apelado, o confirmado por el Tribunal de Apelaciones.

La sobreviniencia de la incomra de estas inhabilidades pone fin al cargo. Las otras suspenden el ejercicio del mismo hasta que haya sentencia ejecutoria de absolución o rehabilitación, respectivamente.

No pueden ser simultáneamente miembros de la misma Junta de Auxilio los parientes consanguíneos o afines en línea recta, ni los colaterales que se hallen dentro del cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad.

Si fueren elegidas personas comprendidas en esta prohibición, podrá una de ellas renunciar al cargo, y si ninguna lo hiciere, entrará la de más edad.

Los miembros de la Junta durarán tres años en el ejercicio de sus funciones y podrán ser reelegidos.

En caso de renuncia de alguno de los miembros, lo mismo que en el caso de fallecimiento o de alejamiento de residencia, o de incompatibilidad o inhabilidad que pongan fin al cargo, la Junta dará cuenta del hecho, dentro del plazo de 15 días, al Intendente de la provincia, a fin de que se le nombre reemplazante, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2.o de este reglamento y por el tiempo que le faltaba al saliente para el término de sus funciones.

En los casos de suspensión del ejercicio del cargo a que se refiere el artículo 5.o, se procederá en la misma forma; pero el reemplazante sólo tendrá el carácter de accidental o suplente.

Servirá de secretario de la Junta el director de la Escuela del Estado que la misma corporación designe, con aprobación del director provincial.

El director provincial o el inspector escolar podrán asistir a las sesiones de la Junta de su jurisdicción, y tendrán derecho a voz y voto.

El cargo de miembro de la Junta es gratuito.

CONSULTA N.o 3220 (UN EMPLEADO)

LOS EMPLEADOS ANTE LOS SINDICATOS INDUSTRIALES (¿Quiénes pueden ser miembros de éstos?)

P. — "Soy empleado de una fábrica y, en atención a que en el sindicato fundado en dicho establecimiento cada día toma más auge, tanto en el desarrollo cultural como social, contando actualmente con la cooperación y el aplauso de todos los jefes, sería para mí muy satisfactorio pertenecer a dicha entidad por los motivos expuestos. ¿Podría decirme, señor director del Consultorio Social, si podré ser miembro de él?

R. — Si su sueldo no excede de $ 400, puede ser socio del sindicato.

Aplaudo su alto concepto sindicalista; con esos pensamientos da pruebas de ser un buen empleado y de amar la causa redentora de la cultura y del progreso social.

MEMORANDUM — DE — "LA NACION"

ENERO 15 JUEVES

SANTO DEL DIA

Santos Pablo, primer ermitaño y Miqueas, prof.

TURNO DE BOTICAS

PARA LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 10 Y 17 DEL PRESENTE MES

BARRIO CENTRO: Farmacia Mayo, 21 de Mayo 709.
BARRIO MAPOCHO-NORTE: Farmacia Sevilla, Sevilla 1505; Farmacia Chamorro, Purísima 145.
BARRIO YUNGAY-ESTACION LADO NORTE Y COMUNA DE YUNGAY: Farmacia Minerva, San Pablo 3103; Farmacia Milano, Delicias 2477; Farmacia Tello, Blanco Encalada 2130.
BARRIO SUR-ORIENTE: Farmacia Buen Pastor, Av. Matta 503; Farmacia Lister, San Diego 2368.
BARRIO ÑUÑOA: Farmacia Ratinof, Irarrázaval 307.
BARRIO PROVIDENCIA: Farmacia Salvador, Av. Salvador 839.

MEDICOS LEGISTAS

Don Francisco Landa Zarate, Puente 559.
Don Jaime Vidal Ortega, Claras 557.

TURNO JUDICIAL

QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN

FUNCIONARIOS JUDICIALES DE TURNO

Durante el presente mes servirán el turno judicial los siguientes funcionarios:

En lo civil: Abogado doña Blanca Arce, Teatinos 370; procurador del número, don Rafael González; receptor, don Julio Grez Padilla.

En lo Criminal: Abogado don Oscar Labatut, Carmen 49; procurador del número, don Edmundo Pizarro; receptor, don Roberto Matus.

JUZGADOS DEL CRIMEN

Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher. Secretario, don Carlos Letelier.

Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, bajos). Juez, don Rosamel Ramos. Secretario, don Vicente Vivanco.

Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez. Secretario, don Francisco Rojas.

Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún. Secretario, don Martín Sotomayor.

Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Cárcel). Juez suplente, don Rodolfo González. Secretario, don Guillermo Echeverría.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85; inaugurada el 7 de agosto de 1911.

ANEXO, (Garage), Santa Rosa 73.

POSTA N.o 2. Chiloé, esquina de Maule. Inaugurada el 31 de setiembre de 1926.

POSTA N.o 3. Chacabuco, esquina de Compañía. En construcción.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.

Clínica del profesor doctor Rodríguez, Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar.—Avenida Beauchef 1425.
Niño Jesús (de Niños).—Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux, esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20.
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (de Hombres).—Delicias 768.
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 329.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paúl (de Hombres).—Independencia 1023.
Sección Mujeres, Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012, Casa de Orates.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a circunscripciones: San Antonio 673 (ex-edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N.o 138.
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante N.o 5.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Ñuñoa Avenida Irarrázaval N.o 2053.
Oficina Registro Civil Yungay: San Luis, entre San Pablo y Santo Domingo.

SALIDA DE TRENES DE ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Alameda	Destino	Observaciones
1	Expreso	L. Mi. y V.	8.00 A. M.	Talcahuano	Comb. hasta Temuco
57	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	
41	Local	Días trabajo	8.10 A. M.	Buin	
23	Omnibus	Diario	8.25 A. M.	Cartagena	
11	Omnibus	Diario	8.30 A. M.	Pichilemu	
3	Omnibus	Diario	9.30 A. M.	Chillán	
61	Local	Dom. y Fest.	9.35 A. M.	El Monte	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	El Monte	
43	Local	Días trabajo	11.30 A. M.	Buin	Fac. D. y Fest.
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
33	Omnibus	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	
5	Omnibus	Diario	1.20 P. M.	Talca	
27	Omnibus	Días trabajo	2.35 P. M.	Cartagena	
13	Omnibus	Diario	3.30 P. M.	Curicó	
9	Nocturno	L. M. y V.	5.00 P. M.	Temuco	Comb. hasta P. Montt
9	Nocturno	Ma. J. S.	5.00 P. M.	P. Montt	
25	Omnibus	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	
15	Omnibus	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	
161	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M.	Buin	
59	Local	Días trabajo	7.23 P. M.	El Monte	
7	Nocturno	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Comb. a V. y Osorno
51	Local	Diario	8.10 P. M.	Buin	
35	Omnibus	Dom. y Fest.	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Dom. y Fest.	10.15 P. M.	Buin	Fac. días trabajo
21	Omnibus	D. y Fest.	11.30 P. M.	Cartagena	

NOTA.—Los trenes facultativos no corren permanentemente sino durante cierta temporada. Antes de efectuar sus viajes en estos trenes, consulte al Jefe de Estación.

LLEGADA DE TRENES A ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Alameda	Observaciones
52	Local	Diario	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Días trabajo	El Monte	7.40 A. M.	
16	Omnibus	Diario	Rancagua	8.35 A. M.	
8	Nocturno	Diario	Talcahuano	8.47 A. M.	Comb. desde Vald. y Os.
34	Omnibus	Diario	Melipilla	8.52 A. M.	
32	Omnibus	Lunes	Cartagena	9.48 A. M.	
42	Local	Días trabajo	Buin	10.00 A. M.	
26	Omnibus	Diario	Cartagena	10.19 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	11.10 A. M.	
14	Omnibus	Diario	Curicó	11.32 A. M.	
10	Nocturno	Mi. V. D.	Temuco	11.50 A. M.	Comb. desde P. Montt
10	Nocturno	L. J. S.	P. Montt	11.50 A. M.	Sale P. M.
62	Local	D. y Fest.	El Monte	11.54 A. M.	Fac. D. M. V
44	Local	Días trabajo	Buin	1.45 P. M.	Fac. D. y F.
162	Mixto	Diario	Melipilla	1.45 P. M.	
46	Local	Diario	Buin	2.45 P. M.	
4	Omnibus	Diario	Chillán	5.11 P. M.	
56	Local	Días trabajo	El Monte	6.10 P. M.	
12	Omnibus	Diario	Pichilemu	6.37 P. M.	
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	
2	Expreso	Ma. J. S.	Talcahuano	7.31 P. M.	Comb. desde Temuco
24	Omnibus	Diario	Cartagena	7.53 P. M.	D. y F. llega 7.40 P. M.
66	Local	D. y Fest.	Malloco	7.53 P. M.	
36	Omnibus	D. y Fest.	Melipilla	8.11 P. M.	
28	Omnibus	Días trabajo	Cartagena	8.19 P. M.	
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M.	
22	Omnibus	Sábado	Cartagena	10.50 P. M.	
6	Omnibus	Diario	Talcahuano	11.03 P. M.	Com. desde Temuco
54	Local	D. y Fest.	Buin	0.05 A. M.	Fac. días trabajo

SALIDA DE TRENES DE MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2 A	Expreso	Días trabajo	7.45 A. M.	Puerto
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
58	Omnibus	Diario	11.30 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.10 P. M.	Puerto
6	Expreso	No corre D.	5.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	6.35 P. M.	Tiltil
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto

LLEGADA DE TRENES A MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Mapocho
163	Mixto	Diario	Tiltil	9.57 A. M.
1 A	Expreso	Días trabajo	Puerto	10.40 A. M.
1	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
57	Omnibus	Diario	Puerto	3.22 P. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	6.20 P. M.
5	Expreso	No corre D.	Puerto	8.01 P. M.
3	Expreso	Diario	Puerto	11.03 P. M.

Año XV Núm. 5,113
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 22 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 15 DE ENERO DE 1931. — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

ARRIENDO LINDO ALMACEN, Condor 1044 4467—16—E

LOCAL AL LADO DEL TEATRO Carrera, se arrienda en $ 800 mensuales. Tiene instalación de lujo. Tratar en el Teatro. 17 En.

$ 800 LOCAL CONTIGUO AL TEAtro Carrera, con instalación de lujo, se arrienda. Tratar en el Teatro. 31 En.

$ 350 LOCAL CON BODEGA, PATIO y piezas. Meiggs 27. 4441

75. 150, OFICINAS. ARRIENDANSE. Teatinos. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

270. LASTRA, LOCAL CON HABITAciones, lado Vega Central. Alberto Prado Molina. Teatinos 333.

LOCAL COMERCIAL. RECOLETA 290. 16 E

LOCALES COMERCIALES, INDUStriales. Sotomayor 41. 16 E.

ARRIENDASE LOCAL MUY COMERcial. Maestranza. Diez Julio. 4536

160 ARRIENDASE ALMACEN, Vivienda. Gálvez 787. 4530

VENDO CIGARRERIA, ESPLENDIDA situación. Monjitas 880. 4555

250 PESOS ARRIENDO ALMACEN con habitación parte comercial. San Pablo 2020, pegadito Brasil.

AMPLIO LOCAL PARA GARAGE O industria con siete habitaciones.—Grajales 2058.

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

SE OFRECE CHOFER ESPAÑOL PAra auto o camión. Tratar: Bascuñán 98. —R. Rodríguez. 3568—15 E.

NECESITO MAESTRO COMPETENTE o socio entendido en radiadores y tapabarros. Tratar: Santa Rosa 677. 4038—E. 15

RETOCADOR DE PLACAS COMPEtente necesito. Hervias, Ahumada 358. 4043—E. 15

NECESITO BUENA PEINADORA. Independencia 1078. 3918—15 E.

NECESITO NIÑO APRENDIZ PARA ropería. San Diego 1830.

NECESITO PELUQUERO — VICTOria 136. 15—E

REPARTIDOR PAN COMPETENTE chófer, necesito. Víctor Manuel 1560 16—E

NECESITO HERRERO MAJADOR, oficial banco, carrocería. Mapocho 2272 15—E

TINTORERIA "LA SELECTA", NECEsita maestro competente para planchar ropa hecha, a máquina. Las Rosas 2209. 4184—15 E.

RUEDERO, CARROCERO, NECESIto. Av. Paz 265. 4412

SE NECESITA UNA SEÑORITA PEInadora con sus herramientas. San Diego 225. 4329—16 E.

COLOCADORES CORNISAS DE YESO necesito. Nueva York 43. 3633—15—E

NECESITASE BUENAS COSTURERAS. Inútil presentarse sino son competentes. Ahumada 85. 3691—15 En.

ZAPATERO, LISANDRO MARTINEZ, necesito. Botería Escalante. 4269-E-16

NECESITASE TIPOGRAFO COMPEtente, con buenas recomendaciones. Taller Imprenta Fábricas del Ejército. Avenida Pedro Montt 1606. 4255-E-16

LAVANDERA PUERTAS ADENTRO necesito. Monjitas 640. 4371

NECESITO NIÑA SEPA COSER PAra casa particular. Avenida Central 916. Ñuñoa última cuadra. 4364—17—E

SASTRE CORTADOR — DIPLOMAdo en Europa se ofrece para cortar trajes civiles y militares con y sin prueba, pagos por pieza o por día. Dirigirse a Sastrería Alemana Compañía 1349, frente Liceo I. 4389

JARDINERO CON MUY BUENAS REcomendaciones se necesita, edificio Mutual Armada, piso 8, oficina 17. 4469

COSTURERAS Y APRENDIZAS. Villavicencio 66. 4443

CARPINTERO MUEBLISTA NECESIto. Vergara 174. 4435

CUIDADOR, LAVADOR, CASADO, con carnet de chófer, recomendaciones, necesita Garage Providencia 1162. Presentarse Almacén de Repuestos. 4516—16 E

BUEN CAJISTA NECESITA IMPRENta "La Reforma". Olivos 742.

OPERARIO PARA CONFECCION SObretodos, necesito. Delicias 2668.

PELUQUERIA TRUJILLO NECESITA peluquero. Bascuñán 675.

COSTURERA COMPETENTE, PERmamente, necesito. San Isidro 218, de 11 a 6. 4531

NECESITO MARGINADORES. CATEdral 1037. 4521

NECESITO APRENDIZA EN MODAS, adelantada. Purísima 240. 4519

NECESITO PELUQUERO. MORANDE 598. 4557

PAÑERAS PARA TINTORERIA, planchadoras doblez para lavandería necesitamos. Merced 475. 4556

AYUDANTA SASTRE NECESITO. — Gálvez 1016.

ZAPATERO COMPOSTURERO NECEsito, Rosas 2396.

SE NECESITA CAJERO CERRAJERO con banco y herramientas. Lingue 836.

NECESITO ONDULADORA. DIEZ DE Julio 1676.

OFRECESE PELUQUERO DECENTE, prefiero barrio populoso. Gay 2514, casa 2.

25.-PRODUCTOS MEDICINALES.

GONORREAS, ESTRECHECES, ORquitis, fuera contagios, glóbulos Kadeé, buenas boticas. Base: Hexametilentetramina 20—E



15—E

¡¡GRATIS!! IMPORTANTISIMO FOlleto sobre impotencia, vejez prematura por abusos sexuales. Casilla 5504 17—E

RAYOS ULTRA-VIOLETA, DIATERmia, inyecciones aplícanse domicilio y clínica. Prat 285. Teléfono 83739. 19 E

¡QUEBRACHOL! ¡¡QUEBRACHOL!! Prodigioso jarabe para toda clase de tos: convulsiva, bronquitis, tuberculosis. 16 E.

26.-PROFESIONALES DIVERSOS.

WENCESLAO VILLAR. — CONTAdor. — Cochrane 434. — Teléfono 83927. — Casilla 3222. — Evitarán responsabilidades tomando contador ofrezca garantías. 4051—E. 16

FABRICA DIENTES FIJOS, $ 5, EXtracciones sin dolor, garantizadas, plancha 50, rayos X, altafrecuencia. Instituto Médico Dental. Horas fijas, sección económica. Delicias 2558.

CONTADOR TITULADO ATIENDE contabilidades, inventarios y balances. San Diego 1283. 17—E

27.-PROPIEDADES (COMPRAN).

COMPRO TERRENO APROPIADO para industria cerca Estación Alameda. Dirigirse, casilla 4149. 4465

Remate del Bar-Restaurant

(Por conclusión del negocio)
POR ORDEN DEL SEÑOR JUAN PEIRANI

HOY JUEVES 15, A LAS 10 P. M.

SAN MARTIN 1096 ESQUINA MAPOCHO

— HAY: —

Un mesón grande y estantería, mesas y sillas sueltas; 1 vidriera tendida para fiambres; 2 BILLARES rusos completos adaptables para quinta de recreo; licores y jarabes surtidos, botellas, vasos licoreros y vineros, lava - copas, estantería con zinc, portaviandas, platos, teteras y alcúzas, y otros útiles de cocina; cuadros oleográficos, dos mamparas, puertas y una bomba para cerveza.

ENRIQUE MANDIOLA EASTMAN,
MARTILLERO DE HACIENDA Y MUNICIPAL.

NOTA.—Se ofrece el negocio por el minimum de $ 1,000, con dereeno al local y si no hubiere interesados se procederá al detalle.

U. P. En. 15.

ARTURO CALVO M.

AMUNATEGUI 308, esq. HUERFANOS. — TELEF. 64093.

REMATE JUDICIAL

Por orden del 4.o Juzgado de Mayor Cuantía, juicio seguido por el Instituto de Crédito Industrial con Escobar y Cía., se rematará la existencia de maquinarias, muebles y maderas,

HOY JUEVES 15 DEL PRESENTE, A LAS 2.30 P. M.

EN SAN ISIDRO 618.

— HAY: —

Estantes escritorios, sillones para id., sillas, paragüeros, roperos, toilettes, chiffoniers, veladores, paragüeros, amoblados de escritorio, todos estos muebles inconclusos. Máquina de escribir, acepilladora, 1 tupí, serrucho circular, escopleadora, canteadora, torno, motor 5 HP., transmisión, sierra, bancos de carpintero, fragua, sargentos, máquina para coser correas, tornillo mecánico, máquina estampadora, un galpón con 27 planchas de fierro galvanizado, otro de madera, etc.

A LA VISTA HOY.

Arturo Calvo Mackenna,
Martillero de Hacienda.

U. P.—15

GERMAN FUENZALIDA Y COMPAÑIA

MONEDA 738.— CASILLA 3155.— TELEFONO 39319

Remate del Menaje de Casa

DEL SEÑOR PROSPERO LAGOS

140.—Calle Monseñor Eyzaguirre.—140

A UNA CUADRA DE AV. IRARRAZAVAL

MAÑANA VIERNES, A LAS 14.30 HORAS

POR AUSENTARSE DE SANTIAGO

—:— HAY: —:—

SALON.— Rica Victrola ortofónica BRUNSWICK, discos, amoblado nogal tapiz brocato seda granate, mesa centro dorada, pedestales dorados, cortinajes, lámpara de cristal, figuras, alfombra de una pieza, cuadros al óleo, etc.

COMEDOR.— Amoblado estilo inglés, color roble con aparador bajo. Trinche, mesa redonda y sillas, servicio loza, cristalería, vajilla de plaqué, reloj de pared, etc.

HALL.— Rico amoblado estilo Mission, tapiz cuero granate. Mesa de lectura, centro alfombra, jardineras, adornos, grabados, paragüero con asiento, amoblado de mimbre, amoblado laqué para jardín, etc.

DORMITORIO.— Amoblado Luis XVI, con bronces cincelados y cubiertas cristal con ropero 2 cuerpos, catre de bronce, colchones de lana, sillas tapizadas, etc.

VARIOS.— Cocina económica, batería de cocina fierro marrón, muy completa, mesas, estante, etc., etc.

Y DEMAS A LA VISTA HOY DE 14 A 18 HORAS.

GERMAN FUENZALIDA N.,
MARTILLERO DE HACIENDA.

U. P.— 16-E.

REMATE

MAÑANA VIERNES 16, A LAS 15 HORAS

DEL MENAJE COMPLETO DE CASA DE LA SEÑORA

MARIA L. RODRIGO

(POR AUSENTARSE DE ESTA)

350.—MERCEDES.—350

A LA VISTA HOY, DESDE LAS 15 HORAS.
DETALLES, MAÑANA.

U. P.—X.

CASA RIVAS

HUERFANOS 1287.—TELEFONO 85593

Remate Judicial de Menajes de Casa

Y VARIOS EN LOS JUICIOS MEDVINSKY CON KAPLUN Y DEZA Y LARIOS CON BOUZZI

Mañana viernes, a las 10 horas, en

1287.— HUERFANOS.— 1287

Caja fondos "BASCH", 66 x 81 metros; 4 escritorios cortina ROBLE y otros; 6 escritorios 1|2 Ministro; máquina escribir "ROYAL; máquina multiplicadora "MARCHANT"; amoblado de asiento de ROBLE, importado para escritorio, 7 piezas; archivadores, mesas para máquina; 2 amoblados de salón nogal francés; amoblado comedor color natural con aparador, mesa y 6 sillas; 15 metros de MAMPARA con baranda para oficina; amoblado DORMITORIO, 5 piezas; 2 peinadores con lunas y mármoles; 3 TINAS fierro enlozado; 2 sillones importados tapiz cuero; 12 TRAJES DE BAÑO para ambos sexos; 6 impermeables; 120 paquetes polvo de Talco; CAJA REGISTRADORA "NATIONAL"; cafetera "EXPRESS", niquelada, para fuente de soda; balanza con pesas; RICA MAQUINA DE TEJER con accesorios. CAMION "LATIL" EN PERFECTO ESTADO.

A la vista hoy jueves, de 2 adelante.

El remate se efectuará totalmente en la mañana.

Carlos Rivas Vicuña y Roberto Rivas Ossa
MARTILLEROS DE HACIENDA

U. P.—Q.

Aviación Comercial

CORREO AEREO

SALIDAS: MIERCOLES Y SABADOS PARA

Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (6 días) ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y alcanza vapores rápidos en Nueva York para Europa.

SE RECIBE CORRESPONDENCIA

en el Correo Central hasta las veintidós horas del
MARTES Y VIERNES
Indique en el sobre, Vía Aérea Panagra.



Grace y Cía. (Chile) S. A.

TELEFONO 63145.— HUERFANOS 1189

U. P.—G.

EN BARRIOS RECOLETA O INDEpendencia, compro casita nueva, tenga cuatro departamentos; dos habitaciones, baño y cocina, ocho metros frente por treinta de fondo; pago al contado, $ 20,000. Dirigirse por carta a María Guzmán, Correo Recoleta. 16 E.

28.-PROPIEDADES (VENDEN).

PERMUTO UNA LINDA PROPIEDAD de renta, valor $ 550,000 por una casa hasta $ 150,000; prefiero casa-quinta en Ñuñoa. Estado 163. 0804— 28-E

VENDO CHALET, IRARRAZAVAL 3352, altos y bajos. 3523-E-15

12,000, REGALO. LIRA 2051, CINCO habitaciones. 3563—17 E.

VENDO CASA. HUERFANOS 2860. hall, jardín. 3474—15 E.

$ 68,000, NATANIEL 541, CASA UN piso, moderna. 16-En.

$ 93,000, BUNGALOW, INMEDIATO carros Bilbao. Datos, Avenida Manuel Montt 931. 16-En.

GRAN FABRICA DE MUEBLES, MAquinaria nueva, bien acreditada, véndese o admítese socio poco capital. Referencias inmejorables. Casilla 4141. 15-En.

$ 200.000 VENDO ESPLENDIDA PROpiedad renta, dos casas grandes y dos chicas. Santa Rosa N.o 476-8. Tratar 474. 3937—15 E

$ 14.000 CASA 4 PIEZAS. EDUARDO Matte 1571. 3940—15 E

VENDO CASA, UN PISO, NUEVA. Picarte 319. 3999—16 E.

VENDO SITIO, ROBLE N.o 1573. Tratar: Andrés Bello 325. 3988—15 E.

VENDO PROPIEDAD RENTA. LIRA 80. 3973—15 E.

$ 15,000 VENDO QUINTITA, 5 PIEzas, garage, góndolo San Miguel. María Auxiliadora 1060. 3971—15 E.

24,000 VENDESE BONITA CASA. Madrid 1898. góndolas Rogelio. 4030—15 E.

SE VENDE UN SITIO. SANTIAGO Concha 1951. 4023—15 E.

$ 9.000 — VENDO CASA EN SAN Bernardo, 600 metros, 4 piezas. Avenida Providencia 3257. 4105—15—E

VENDO TRES CHALETS, RECIEN terminados (Ñuñoa) Bolívar, entre Holanda y Chile-España. Su dueño. 4117.—25 En.

DUPLIQUE DINERO; PUEDE AHOrrar arriendo, comprando quinta residencial Atacama. Contado, 600; resto mensualidades. Veinte minutos Alameda. Huérfanos 1175. E 16

45.000 CADA UNO, VENDO CUATRO chalets de ocasión por ausentarme 4 piezas habitación, 3 servicios, 2 halls, construcción sólida. Tratar: Vicuña Mackenna 523. Dueño. 4052—E. 16

VENDO HERMOSA QUINTA ESPEJO, 15,000 metros, toda plantada árboles frutales 4 años. Tratar: Av. M. Montt 1584. 4060— 15 E.

SITIO PLANTADO, 15 METROS frente, vendo, facilidades. Mercedes Mira 600, góndolas 9. 4339-E-18

PERMUTO UNA LINDA PROPIEDAD de renta, valor $ 550,000. Produce $ 57.300 por una casa hasta. — $ 150,000. Prefiero casa-quinta en Ñuñoa. Estado 163. 4407

3.900 ÑUÑOA, SITIO 140 METROS. 23 Enero 2301. 4324.

$ 15,000 CONTADO, SALDO DEUDA hipotecaria y facilidades, casa nueva. Compañía 2484. 4299—18 E.

SITIO CALLE CARMEN 2039, FACIlidades pago. 4299—18 E.

$ 55,000, VENDO BUENA CASA, LORD Cochrane 1041, cerca Av. Matta. 4290-E-16

SITIO 8 x 40. POBLACION MATUcana, casa y arboleda. Véndese barato. Edificio. M. Aranda, 5.o piso. Oficina 18. 4263

$ 160,000, PROVIDENCIA, GRAN chalet moderno, fuerte deuda, terraza, jardín, huerto, garage, lechería, parrón. Huérfanos 1328, Of. 1. 4260-E-16

$ 55,000, ANDES 2631, 18 PIEZAS, buen estado, fuerte deuda, facilidades. Huérfanos 1328, Of. 1. 4258-E-16

VENDO SITIO LO OVALLE MENSUAlidades. Carmen 1499. 4361

$ 12.000 — VENDO CHALECITO nuevo, tres piezas, 3.100 varas, calle Ovalle 1227. Tratar: Ester Mira 845 Lo Vial. 4355

$ 3,000 CON FACILIDADES PAGO, realízanse sitios comerciales en la mejor situación de Llolleo, Avenida Providencia, frente a Estación, y al lado entrada puente elevado a San Antonio. Verlos allá kiosko Providencia N.o 380. Planos y detalles: Morandé 251. 18 En.

$ 110,000 CIENFUEGOS PROXIMO Huérfanos, 10x20, casa moderna, 2 pisos independientes, debe Banco Hipotecario $ 30,000, renta $ 900 mensuales. Facilidades de pago. Enrique Sánchez, Calle La Bolsa 79. 17 E.

MITAD VALOR, VENDO LINDA, SOlida, casa, calle Toesca, próximo Av. España; dos pisos independientes, 60 metros fondo, solo 20.000 contado. Tiene deuda largo plazo. Dueño: Santo Domingo 1033.

VENDO, PERMUTO POR CITE O conventillo sitio. V. Mackenna 1657. Castro 501. 19 E.

6,000 VENDO SITIO 4 PIEZAS. PLAcer 535.

RESIDENCIA 50,000, DEUDA: 20,000. San Antonio 388. 4527

110,000 VENDESE GRAN PROPIEdad; renta: 16,000 año. Deuda caja: 30,000. San Antonio 388. 4527

POR ATRASO DE FAMILIA Y DEL pago mensualidades se traspasa baratísimo un lindo sitio 10.50 metros cuadrados, cerrado cal y ladrillo. Franklin cerca Carmen, especial para industria. Tratar: Aldunate 1337.

31.-SOCIOS Y PRESTAMOS.

PRESTAMOS. ADELANTAMOS FONdos mientras dura la tramitación. Tramito préstamos hipotecarios Caja Hipotecaria, Agraria, Industrial, Bancarios, Conversiones de Deuda. Garantizamos inversiones al 12 por ciento, con primera hipoteca, sin gasto alguno para el capitalista. Oficina Comercial Rojas Richard, Huérfanos 1223, of. 2. 17—E

SOCIO NECESITO URGENTE CON $ 500. Utilidad 50 o|o. Calle López 781. 3918—15 E.

SOCIO 50,000 EXPLOTAR PATENTE Invención única en Chile, puede producir millones. Dirigirse, Casilla 629. 4014—15 E.

PRESTAMO, GARANTIDA FABRICA. Agustinas 1070, oficina 117. 4337

DINERO FACILITO EN PRIMERA hipoteca 12 por ciento. Moneda 1031 4482

DINERO 7 POR CIENTO Y 39 AÑOS plazo, consigo hipotecas Caja Crédito. Arreglo títulos. Traspaso deudas a Caja. Hago gastos. Bandera 261, tercer piso. 4501—17 E

SOCIO CAPITALISTA 15 A 20,000 pesos necesito, impulsar negocio serio, seguro y lucrativo. Puede duplicarse capital en un año. Martínez Rozas 2864. 4532

SOCIO EMPLEADO, CON CAPITAL veinte mil pesos, necesito industria establecida para automóviles, espléndida garantía. Escribir: Correo 11, casilla 30. 4518— 16-E

SEÑORA DESEE INVERTIR PEQUEño capital en negocio establecido. Informes: 14-16. Delicias 2580. 4571

SERVICIO SOMOS SERVICIO

ARRENDAMOS — ARRENDADORES

LO NECESARIO para usted, nosotros lo ejecutamos en forma clara y debida contra pago de un DERECHO único que asciende a una altura realmente indispensable. Haga un empeño y pida informes a Compañía 1333 o teléfono 61092. Señor ARRENDADOR: suscríbase. Señor ARRENDATARIO: escoja. Nos encargamos.

1,100 $ Salvador, Prov.	Casa gran quinta rec. mar.
800 $ Av. España, 8.a	Bajos amplios, confortables
650 $ Argomedo, 2.a	Un piso, hab. lical industr.
550 $ Pérez Canto, Ñuñoa	Chalet nuevo, 2 p., jardín.
540 $ Serrano, 6.a	Bajos muy cent., gal., sub.
525 $ B. Encalada, 6.a	Altos muy buen est. Gas
450 $ Catedral, 5.a	Bajos muy conv., 2 patios
400 $ García Reyes, 5.a	Bajos y altos, recomendables
400 $ Libertad, 5.a	Bajos y altos muy recomen.
350 $ Maestranza, 2.a	Un piso, espacioso, gallinero
350 $ Buenos Aires, 9.a	Un piso, muy rec. Coc. gas.
340 $ Benavente, 8.a	Bajos, baño instalado, gas
300 $ Tegualda, Ñuñoa	Altos, cocina gas insta. Baño
300 $ Cóndor, 2.a	Buenos bajos. Gas
250 $ F. Vivaceta, 10.a	Altos asoleados. Omp. hall.
230 $ Olivos, 9.a	Altos, todo encerado. Gas
200 $ Santo Domingo, 7.a	Locales nuevos, muy recom.
190 $ Recoleta, 9.a	Depto. 2 piezas, 4 bal. calle
150 $ Maturana, 5.a	3.er piso, muy recomendable
140 $ Recoleta, 9.a	Altos, piezas grandes
120 $ Salto, 9.a.	Bajos, una cuadra Recoleta
CASAS RESIDENCIALES, PENSIONES, CASAS PARTICULARES,	c/s PENSION
300 $ Dardignac, 9.a	Pieza calle c. pensión, 2 per.
220 $ Recoleta, 9.a	Una pieza con pensión y luz
220 $ Dardignac, 9.a	"Naturista", pieza rec. trans
150 $ Lillo, 9.a	En casa 1 piso a cab. solo
65 $ S. Dumont, 9.a	Con luz, sólo a señorita
60 $ Independencia, 9.a	En bajos, con luz

Tenemos muchas otras casas, etc., en estas condiciones de $ 60 a $ 1,300. Señor ARRENDADOR: suscríbase. Señor ARRENDATARIO: escoja.

U. P.—X

CASA RAMON EYZAGUIRRE

1331 AGUSTINAS. — JORGE EYZAGUIRRE, Gerente. — TELEFONO 86415.

Remate del Menaje de Casa

DE LA SEÑORA SMITH LANGLEY

2342 — DELICIAS — 2342

HOY JUEVES, A LAS 14 HORAS

— HAY: —

LIVING-ROOM. — Amoblado confortable tapiz tapicería, compuesto de sofá, 2 sillones y 2 sillas, mesitas de alas y ratona de caoba, mesa escritorio, paragüero con espejo. CUADROS: Paisaje original de Teresa Miranda, premio Certamen Edwards 1918 y otros originales de señorita Smith, Zorrilla, Puyó, etc., adornos finos, cortinajes azules, carpetas orientales, etc.

COMEDOR.—Amoblado estilo americano, compuesto de: aparador bajo con espejo, mesa de servicio, mesa redonda y 6 sillas, servicios de loza inglesa y de copas, diversos útiles en plaqué y cristal, servicio para té de porcelana, lámpara pantalla, etc.

DORMITORIO. — Amoblado imitación roble, con bronces estilo Luis XVI, compuesto de ropero con espejo, toilette, marquesa y velador, colchón, amoblado de mimbre, sommiers con patas, alfombras, etc.

VARIOS.—Cocina a gas de la Compañía, muebles y útiles de cocina, espejo y pañeras para baño, etc.

Víctor y Fernando Eyzaguirre
MARTILLEROS DE HACIENDA.

U. P.—15 En.

Agustinas 865. — VICTOR ARAYA L. — Teléfono 63307.

Remate Judicial y Voluntario

DE MENAJES DE CASA Y DE UNA PARTIDA DE TRAJES IMPORTADOS, ULTIMOS MODELOS, PARA SEÑORAS.

865 — AGUSTINAS — 865

(SUBTERRANEO)

MAÑANA VIERNES 16 DEL PRESENTE, DE 10 A 12 Y DE 14.30 ADELANTE.

—: H A Y :—

POR CUENTA DE UN AGENTE VIAJERO, VENDERE AL MEJOR POSTOR, 20 TRAJES ESPUMILLA DE SEDA, LISOS Y DE FANTASIA, ULTIMA MODA.

Por resolución del 4.o Juzgado de Menor Cuantía, en el juicio Correa con Prado, remataré varios amoblados estilo colonial, de salón, comedor y dormitorio.

RICO PIANO STEINWAY AND SONS, pianos verticales "Neumann", "Mand" y "Mors", pianos de estudio, victrolas de varias marcas, discos. Amoblados de salón tapizados y en diversidad de estilos. Mesas de centro, idem de arrimo, divanes, butacas, alfombras, objetos de adorno, etc.

Amoblados de comedor con lunas biseladas y cubiertas de mármoles, en varios estilos. Mesas fijas y de correderas, sillas tapizadas en pergamoid y enjuncadas, sillas estilo colonial. Aparadores y trinches sueltos. Plaqués, centros de mesa, cristalería, manteles, cuchillería, etc.

Muebles para dormitorio, variados estilos, con roperos de uno y dos cuerpos. Catres de bronce y fierro. Colchones y ropa de cama. Roperos, guardarropas, peinadores, cómodas y veladores sueltos. Mesas, sillas enjuncadas, marquesas, sommiers, servicios de lavatorio, muebles para ropa y calzado, etc.

Tinas de baño de fierro enlozadas, de 5 1|2 y 6 piés, nuevas y usadas. Lavatorios desagüe de pedestal y arrimo, bidets de loza, calentadores y califonts a gas, lluvias niqueladas, artículos sanitarios en general.

Cocinas económicas y de gas, nacionales e importadas. Batería y útiles de fierro enlozado y aluminio. Estantes para ollas, muebles de repostero, jabas para botellas, mesas de cocina, estantes para guardar, carniceras, lavaplatos, etc.

Cajas y maletas para guardar, amoblados para jardín, pedestales, jardineras, grabados, cuadros al óleo, lámparas, plaffoniers, mesas escritorio, sillones, estantes para libros, Diccionario Hispano Americano, libros, etc.

Y DEMAS A LA VISTA DESDE HOY.
NOTA: Los trajes se rematarán a las 14.30 horas.

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA.

U. P.—16 En.

GRAN REMATE DE AUTOMOVILES Y CAMIONES

NUEVOS Y USADOS Y DE CASAS IMPORTADORAS

PABELLON DE LA EXPOSICION DE ANIMALES

QUINTA NORMAL

ENTRADA POR AGUSTINAS

Hoy Jueves 15 del pte. a las 15 horas

— HAY: —

Dos Studebaker flamantes sin uso, por cuenta de sus fabricantes por haber sido equivocadamente remitidos a Iquique. Turismo 6 y 8 cilindros en línea. Ultimo modelo.

STUDEBAKER, especial six, turismo; LINCOLN turismo 7 asientos; NASH, flamante, turismo 7 asientos, doble repuesto; CRYSLER Imperial en perfecto estado y varios otros modelos ESSEX, Roadster y turismo, de 4 y 6 cilindros; NASH cerrado asientos modelos 1929 y coupé; BUICK varios modelos cerrados, turismo y sport; ISSOTA FRASCHINI, 8 cilindros en línea, coupé modelo reciente; FIAT turismo 7 asientos.

Varios CITROEN turismo, Sedán y Sedán Sport modelos 1929 de 4 cilindros en perfecto estado y especialmente garantidos por la firma importadora; CADILLAC turismo 7 asientos; ESSEX, Roadster y turismo, de 4 y 6 cilindros; NASH cerrado, 7 asientos, 4 puertas; DODGE turismo 5 asientos, modelo 1928; CHANDLER turismo, 7 asientos; FORD Y CHEVROLET cerrados y turismo, últimos modelos, WILLYS KNIGHT, WHIPPET.

CAMIONES.—AUSTRO FIAT de 5 toneladas; "G. M. C.", de 2 y 3 y media toneladas; DELAUNAY de reparto; Camionetas panaderas FORD y camiones FORD "AA" y CHEVROLET.

NOTA.—La mayoría de los automóviles presentados a esta venta, son garantidos por las casas importadoras hasta por un año.

SE EXIGIRA GARANTIA SIN EXCEPCION.

A LA VISTA DESDE HOY, A LAS 10 HORAS.

NORBERTO CORREA M.,
MARTILLERO DE HACIENDA.
AMUNATEGUI 516 —:— TELEFONO 83120

U. P. 15 En.